

رهمز و نووسینی سه‌رگوشه‌کان

به نمونه‌ی چوار گوئستانی باشبوری کوردستان

دەزگای تویىزىنەوە و بلاوکردنەوەي موكريانى



• پەمۇز و نۇوسيىنى سەر گۆپەكان

نمۇونەي چوار گۈزىستانى باشۋورى كوردستان

• نۇوسيىنى: ئەرخەوان مەھمەد عوبىيد

• نەخشەسانى ناوهووه: گۇران جەمال رواندى

• بەرگ: ئاسق مامزادە

• پېتچىنەن: كارزان

• ژمارەسى سپاردىن: ٩٥٨

• نىخ: ٣٥٠٠

• چاپى يەكىم : ٢٠٠٨

• تىراڭ: ٥٠٠

• چاپخانە: چاپخانە خانى (دەۋك)

زىجىرىە كىتىب (٢٧٩)

ھەممۇ مافىئىكى بۆ دەزگايى موكريانى پارىزراوه

مالپەر: www.mukiryani.com

ئىمەيل: info@mukiryani.com

رەمىز و نۇوسيىنى سەر گۆپەكان بەندۈونەي چوار گۈزىستانى باشۋورى كوردستان

نۇوسيىنى

ئەرخەوان مەھمەد عوبىيد



سوپاس و پیزانین...

سوپاس و ریزی بی پایانم بۆ هەموو ئەو کەسە ھەست بەرزانەی کە دەستى يارمەتىيان بۆ دریئەر کەدووم، کە هانىان دام بۆ ئەوهە باوەرم بە تواناكانى خۆم ھەبىت لە ئەنجام دانى ئەم كاره بهتايبةتى (مامۆستا عزيز گەردى) و ئەندامانى مالەوەم و بۆ (د. نەسرىن)، ھەروەھا پیزانين و بەرز نرخاندى من بۆ ھەموو ئەو كەسانەي کە لە پېشىنىن و سەرچاوه پەياكىدندادا ھاوکارم بۇون و لە گەلمادا بە گەرمما بەسىرما لەناو گۈرستانە كاندا گەران بهتايبةتى بۆ سامان حسام الدین، ثاشنا جەلال، مامۆستا عبدالباسط و مامۆستا سروه، نيان و بىستون حسام الدین، میران عوسمان، ديار زرار، ھىمن دلىشاد و ھىمن عمر.

داواى ليبوردن لە ھەموو ئەو دلىسۋازانە دەكەم کە بە ھەرج شىۋەيەك بى يارمەتىيان دام و ناويانم نەھيتناوه، بەلام ھەولەكانيان مايەي شانازى و دل خۆشىيە، چونكە واتاي ئەوهەيە كە هيشتا كەسانىيەك ماون لەم جىهانەدا گىانى يارمەتىيدانيان لە پىتناوى خزمەتكىرىن تىدایە.

پېشىكەشە بە ...

- بەگىانى پاكى ((باوكم))

- بەدایكىم

ناؤه‌رۆك

١٣٠	- نۇونەي شىعىر و نۇوسىنى سەر كىلى گۆرستانەكان	-				
١٣٠	- گۆرستانى دھۆك	-				
١٣٣	- گۆرستانى چىاغ- ھەولىر	-	١			پىشەكى
٢٢٩	- بەشى شەشم: مىرىن و داب و نەرىتەكانى	-	٣			بەشى يەكەم: مەرگ و چارەنۇوسى لەش و گیان
٢٣١	- لە بارەي ئەو داب و نەرىتەنى كە بەمەردىنەوە لکاوه	-	٣			مەردىن لاي گەلان
٢٣٤	- داب و نەرىتى مەردىن و تازىيەبارى لاي ئىزىدىيەكان	-	١٠			چارەنۇوسى لەش پاش مەردىن
٢٤٠	- داب و نەرىتى مەردىن و تازىيەبارى لە نىتو مۇسلمانەكان	-	١٧			چارەنۇوسى گیان
٢٤٠	- لەسەرە مەرگدا	-	٢٧			بەشى دووھەم: گۆر و گۆرستان
٢٤١	- چۈزىيەتى مەردو شۇوشتن	-	٢٩			گۆرستان
٢٤١	- چۈزىيەتى كفن كىدنى مەردو	-	٣٧			گۆر
٢٤٢	- بەرى كىدنى مەردو	-	٣٨			كورتە مىيىزۈويەكى گۆر
٢٤٤	- نويىزى جەنازەو مەردو شۇوشتن	-	٤٢			(شىواز- فۇرم) اى گۆرەكان
٢٤٦	- پرسە	-	٧١			بەشى سىيەم: رەمىزى سەر گۆرەكان
٢٤٨	- چۈونە سەر قەبران	-	٧٣			رەمىز لەسەر كىلى گۆرەكان
٢٥١	- مەبەست لەزىارتى پىاواچاك و ئەولىا	-	١٠٥			بەشى چوارەم: نۇوسىن لەسەر گۆرەكان
٢٥٣	- لاۋانەوە	-	١٠٧			نۇوسىن لەسەر گۆرەكان
٢٥٩	- پاشكۆي وېنەكان	-	١١٠			ھەندىك نۇونەي گشتى لەسەر نۇوسىنى سەر گۆرەكان
٢٧٩	- پاشكۆي تايىھەت بە مەردىن و گۆرستانى مەسيحىيەكان	-	١١٧			ھەندىك لەو تايىتەنى لەسەر گۆرستان بەرچاو دەكۈن
٢٨١	- مەردىن لاي مەسيحىيەكان	-	١٢١			ھەندىك لە نۇونەي ئەو گۆرەنى كە ئايەتىان لەسەر تۆماركراوه
٢٨٤	- گۆرستانى مەسيحىيەكان	-	١٢٣			لە گۆرستانى (چىاغ) ھەولىر
٢٩٠	- شىواز و نۇوسىنى سەر گۆر مەسيحىيەكان	-	١٢٢			لە گۆرستانى شىخ مەسىن- كەركۈك
٢٩٩	- نۇوسىنى سەر گۆرەكان	-	١٢٣			لە گۆرستانى سەيوان سلىمانى
٣٠٥	- ئەنجام	-	١٢٣			لە گۆرستانى شاخكى دھۆك
٣٠٧	- سەرچاوهكان	-	١٢٥			بەشى پىنچەم: ئەدەبى سەر گۆرەكان
			١٢٧			ئەدەبى سەر گۆرەكان

بەشی يەکەم

مەرگ و چاردنووسى لهش و گیان

کورتی ٿئو چه مکانه ش ده که ین که له دیار دهی مردن ده که و نه وه وه کو چاره نووسی مردوو،
بیرونی جیهانی پاش مردن، و گور... هند.

مهرگ و دابران دوو چه ممکن هه میشه به یه کوهه دین، مهرگ دابرانه له خوشه ويسته کان جا
چ بو مردووه که خوی یان بو که س و کاري مردووه که که ئازيزىيکيان له دهست دهچى.
مهرگ له ناچونه، سرانه و هي ناوىيکه له ده فتهري ژيان، سهندنه و هي هه مسو و زو توانيه که
له كهسى زيندورو، مردن دۆخىكە يېچەوانەي ژيانه.

له لای سوّمه ریسیه کان مردن و هکو سزا یاه که، نه فرده تیکه له تاوانیکی بی مه بهست، مردن دووچاری (نه نکیدو گلگامش) ده بیتموه، چونکه ثهوان له فرمانه کانی خواوهند (عشتار) در چوون و گای ٹاسما نیان کوشت، همروهها خواوهند کان بپیاری مردن له سهه (تادابا) و دارو و دهسته کهی ده رده کهن چونکه له چرکه یه کی تو پهییدا نه فرده تی بای باشوروی کرد و هو بالی شکاندو ... هتد^(۲).

هر له لای سومه‌مریسه کان بیروکه‌ی مردن و ههبوونی زیانیکی تاییه‌ت به مردووه‌کان بهردوه‌وام له ثارادابووه. به لای شهوانه‌وه جیهانیک ههبووه بهناوی جیهانی زیره‌وه که جیهانی مردووه‌کان ببووه، و تهنانه‌ت خواوه‌ندیش لهم جیهانه‌دا ههبووه بهتاییه‌تی خواوه‌ند (انلیل) و ئه‌م جیهانه به‌دزه‌خ یا جیهانی زیره‌وه‌ی مردووان ناسراوه^(۳). واته: هر له کۆنه‌وه دیارده‌ی مردن سه‌رخجی کومملگای مرؤفایه‌تی به لای خۆیه‌وه راکیشاوه، مرؤفیش ئەم پرسیارانه‌ی له خۆی کردووه: ئایه مردن چییه؟ و پاش مردن چی ههیه؟ و که مردن کوتایی زیانه ئهی پاشان چی؟ ... هتد. ههولی و دلمادانه‌وه ئەم پرسیارانه‌ش بۆتە هۆی سەرقال بسوونی فەیله سووف و بیرمەنده‌کان، تهنانه‌ت شاعیره‌کانیش بەم مەسەلەیه‌وه خەریک بسوونه، ئەگرچى له مانه کەس نەیتوانیوه يەك لای بکاته‌وه شتیک بدات بەدسته‌وه که جیگیرو نەگۆریت، بەلکو ههولی هه مسویان ته‌نها له چوار چیوه‌ی کریانه و بۆچوونی تاییه‌تیدا ماوه، چونکه هیچی به بەلگەی لۇزیکی یان زانستی نەسەلینتراوه، لمبئر ئەوه جیاوازی له نیوان پینناسە‌کانی مردندا دەبنین. (ددرونناسە، عەقلە، "رې، مۇندى مۇودى") مردن بە رووناکە، لهنکاوا وەسف دەکا. له لایەک،

مردن لای گهلاں:

نه گه رچی مرؤفه هتا راده یه کی زور پابهندی زیانه و ناتوانی به ئاسانی دهست به رداری بیت و نه گه رچی مرؤف به ههر چ شیوازیک زیان به ریته سه، نه و زیانه هر خوش دهويت و روحي هر لاشيرینه، به لامدوا جار مدرن نه و هيزيديه كه كوتايي به هه مو خوشى و ناخوشى يهك ددهيزيت و هه مو شتيك ده بريزنيت و، له بارهه مدرنه و خيمامي شاعير دهلى:

مردن چیبیه که مس تی نه گئیی تا ویستا
تمورات و زبور تا ده گاته ئاویستا
زورکس له ژیان دواوه ژانایانه
بۇ باسى مەرگ گىل و نەزان را ویستا^(۱)

هر لەسەرتاکانى ژيانوھۇ لەو ساتەدا كە مەرۋەز بەرامبەر بەدىاردەي مىرىن بېتەوهۇ، دووچارى تەۋۇزمىيەك لە پرسىيار و تىئامان بۇوه، پرسىيار سەبارەت بە چەمكىيەك بەرپوداۋىيەك كە نامۆيىه، و رېيگايىھەكى مەترسى دارە، چونكە چارەنۇسىتىكى نادىيارە و لىتكەنەوەشى ئاسان نىيە. كاتىقى مەرۋەز بىي ھېيج چارەسەرېيک و دەسەلاتىيەك بەرامبەر بەدىاردەي مىرىن وەستا، لەناخەوە تەرسىتىكى قولى لەلا پەيدا بۇوه و ھەمولى خۇزىگاركىرىنى داوه لەم چارەنۇسوھە. بۇ گەيشتن بەم مەبەستەش گەرپان بەدواي نەمرىيدا هاتە كايىھەوە لە بارەي ئەم گەرپانىھە بەدەيان ئەفسانەي جۆراو جۆرمان كەوتۇتە بەرگۈى، بەلام وەك دوا ئەنجام كەمس نەيتاۋىيە نەمەرى بەددەست بەھىنېت لەبەر ئەوه خەيالى نەمەرى بەددەست ھەينان ھەر لە چوار چىتەيە ئەفسانەدا مايىھەوە بە ناچارى مەرۋەز دانى بە دىياردەي مىرىن دانا وەك تاكە چارەنۇسىتىك كە كەمس لە گىزىۋاھ كەيدا:

نهو خاله‌ی که هه مسوو که س له سه‌ری کوکه شه و دیه که مردن دوا ویستگه‌ی زیانه، به لام هه ر کوکه مه لینکیش به پیش بیرو بچوون و ئاین و شیوازی بیکردن‌مه‌ی خویان هه لسوکه و تیان له گه‌مل نهه دیارده‌یه و دهور و برهه‌که که کرد ووه، لیره‌دا تنهها باس له مردن ده که‌پین باشان باسیکی

(٢) الاسلام وملحمة الخلق والاسطورة، تركى على الرييعى، المركز الثقافى العربى، بيروت، ١٩٩٢، ص ٤١.

(٣) طقوس الجنس المقدس عند السومريون، صموئيل نوح كريمو، ط٤، دار علا و الدين للنشر، سوريا،

٢٢٤، ٢٠٠٦، دمشق

(۱) چوارینه کانی خهیام، و. ههزار، چ ۲، چاپخانه سروش، تهران، ۱۹۹۱، ل ۴.

ههروهها دانيشتووانی باشوروی کورستانیش هر وه کو ميشیبه کان له زیبر کاريگری ثایینتی خوريه کاندا ئهو باوهه بیان له لا دروست بولو که هیزینکی خوايی همیه دهست ده خاته چاره نووسی مرۆفه وه ده یهینیت و زیندوشی ده کاته وه، پاش هانتنی ئیسلامیش ئەم بیره چه سپا، و ئەگەر بگەرپنه وه بۆ را بدوو بۆمان ده ردە کەوی که کوردیش له سەردەمی زردەشت و پاش و پیشى ئەویش هەلسوکەوت و تیفکرینی تایبەتیان له بارهی مردنوو هەبووو، که ئیسلامیش بالى به سەر ناوچە کەدا کیشا ئهو هەلسوکەوتە گۆرانی بە سەردا هات، واتە له گەل گۆرانی ئاین و ئاستی بیرکردنە و دا هەلسوکەوت و تیپوانینه کانیش گۆرانیان بە سەردا دیت.

ههروه کو باسماں کرد دیاردهی مردن کار ده کاته سەر هەست و سۆزی خەلکی و بە تایبەتی لای شاعیرە کان زۆر بە زەقى دیاره، چونکە ئهو کارتیکردنە له شیعرە کانیاندا رەنگی دا وەتەو، زۆر جار شاعیر شیعر بۆ کەسە ئازیزە کانی دەننوییت که مردن دەرگا له سەر ئیان دادە خات، ياخود هەر لە چوار چیوھی چەمکی مردندا باس و تیپوانینه کانی خۆیان سەبارەت به ژیان دەردەپن. ههروهها هەموو جۆرە دا بپانیک دەگەرپنه وه بۆ سەر مەسەلەی دا بپانی مردن. (مەحوی) شاعیر لە دېرە شیعیریکیدا داواي مردن دەکات چونکە دا براوه له کەسە ئازیزە کانی و دەلی:

بەجى مام لە ياران، نابەجى مام، ئەجل زووبە
بە مردن لەم قوصورى ئىينه ئىستۇفانە كەم، چېكەم^(۶).

مهولەویش دەفر مسووی:
مەعلوم ئالاى يە کى حەياتە
بەلۇ ئالاى گشت ئالاى مەماتە^(۷).

(۶) لە پەندەكانى پېرەمېرە، كۆكىردنوو له سەر نووسىنى كاكە فەلاح، چاپخانە سلمان الاعظمى، بغداد، ۱۹۶۹، ل. ۱۲۱.

(۷) دیوانى مەحوی، لىكىدانوو له لىكۆلىئەنەوی مەلا عبدالکریم مدرس و محمد مەلا كەریم، ج ۲، بلاوكراوهى كوردستان، ایران، ؟، ل. ۲۳۳.

(۸) عقیدە مرضية، دانانى سيد عبدالرحيمى مەولەوی، شرح و لىكىدانووی: مەلا عبدالکریم مدرس، مطبعة الخلود، بغداد، ۱۹۸۸، ل. ۵۹۳.

تر زاناكان مردن بەم جۆرە وەسف دەکەن و دەلین: دەراسەيە کى مەنگ و مۆنە له پېیکا خوشەويستە كاغان دەپەيتەو^(۴).

جا ئەو قسانەي لە بارەي مردنەو كراوه زۆرەو كۆتسايى نايەت، ئەگەرچى كەسيش بۆي نە كراوه شتىك وە كو راستىيە کى رەھا له بارەي مردنەو بدویت. مردن كە دا بپانى كەسيكە له زيان، ئهو دا بپانه كار دە كاتە سەر سۆزو دەرۈونى خەلک و چۆنەتى ئەم كارتىكىرنە له داب و نەريتەدا دەردە کەوی کە له كاتى مردنى كەسيكەدا ئەنجام دەدرى جا به هەر شىۋازىك بىت.

زۆر جار ئهو كارتىكىرنە له ناو شىعىرى شاعيرانىش رەنگىدە داتەو بۆ نۇونە: له سەردەمى جاھىلى له ناو شاعيرانى عەرەبدا زۆريان به مردن و شىيونەن كەدنى مردوودا و توووهو له ناو ھۇنزراوه كانیاندا ناوى (مردن) يان بە وشەي (الحق) ھیناواه (النمر بن تولب) دەلی:
"الم تران حمرة جاء منها بيان الحق لو نفع الكلام"^(۵).

ھهروهها له ئاینی ئیسلامىشدا مردن به حق ناو دەبرى و به قەدەریك دادەنرى كە ھەمۆ كەس دووچارى دەپەيتەو بە رېگايە کى دوورو درېز دەشوبەھىنە ئهو رېگايە يان زۆر سەخت و ناخۆشە يانىش رېگايە کى سووك و خۆش و ئاسانە، خودا له قورئاندا دەفر مسووی: (قد افلح من زکها وقد خاب من دسها) (الشمس / ۹-۱۰) ھهروهها مردن كات و شوينى ديارى كراوى نېيە (وما تدرى نفس ماذا تكسب غداً وما تدرى نفس بأي أرض تموت) (لقمان/ ۳۴) و را كردن و خۆشاردنەوەش لە دەستى مردن بى ئەنجامە (يدركم الموت ولو كنت في بروج مشيدة) (النساء / ۷۸).

ھەر لەم بارەيەو پېرەمېرە لە دېرە شىعىيە كىدا دەلی:
خوا فەرمۇسى ئەگەر لە قەلاشدا بن
پزگارى نېيە لە چەنگى مردن
تەممە بە چاوى خۆمان ئەبىنەن
كەچى بە مردن ئىمان ناھىنەن^(۶).

(۴) ھۆشيارى دواي مردن، مارلين شليتز، و. گۈزان صباح، گ. كاروان، ڈ: ۱۷۸، ھەولىر، ۲۰۰۴.

(۵) الحياة والموت في الشعر الجاهلي، د. مصطفى عبداللطيف جياوک، منشورات وزارة الاعلام، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۷۷، ص ۱۶۷.

چاره‌نووسی لهش پاش مردن:

زۆر کەس چىرۇكى قابىل و ھابىلى بىستۇو، كاتى قابىل ھابىلى براى دەكۈزى و پاشان نازانى چى لەلاشەكەي بکات و لە پېرىكا خواى گەورە دوو قەلەرەش دەنیرى و لەبەر چاوى قابىل شەپ دەكەن و يەكىان ئەھى تر دەكۈزى و پاشان لە زەۋىيدا ھولى شاردەنەوەي دەدا، جا كويایه قابىليش لە مەھو فېرەت و لاشەي براکەي (ھابىل) لەناو خاڭدا دەشارىتتەوە. دەكىرى ئەم چىرۇكەي (قابىل ھابىل) بە هەنگاوى سەرەتا دابىرى بۇ فيئربۇونى شاردەنەوەي لاشەي مەردوو لەلايەن مەرۆفە، ئەگەرچى شاردەنەوەي مەردوو لەناو خۆلدا تاكە چاره‌نووسىك نىيە بۇ لاشەي مەردوو، چونكە زۆر ھەلسوكەوتى دىكەي لە گەلدا دەكىيت، دىيارە زۆر کەس رېتكەھەتووە لەسەر ئەھى لەش فانىيە (بەقا) مانەوە تەنها بۇ گىيانە، پېۋەرمى ئەم فەوتانە و چۆننەتى مامەلە كەدىن لە گەل جەستەدا لە پاش مەردن بەپىسى داب و نەرىت و ئائين و باودەرى مىللەتە كان دەگۇزى.

ئاشكرايە لە ناو ئەم مىللەتانەي كە پەيپەي ئائينى ئىسلام دەكەن بە كوردىشەوە كە مەردوویە كىيان لى دەمرىت بەپىسى رې و شوينى ئائينى ئىسلام ئەم مەردووە دەشۇردرىت و كفن دەكىيت و پاشان لەناو چالىك لە خاکى دەنپىن روو بەرەو قىيلەوە بە خۆل دايىدپوشۇن و بەم شىۋوھىيەش ئەم لاشەيە لە دەستى ئازەل و سووکايىتى كەدىنى مەرۆفە كان رېزگارى دەبىت و لەناو كۆرەدا دەبىتتەوە بە خۆل، ئەم كۆرەش كە مەردووى لە خۆگەتسووە ھەلەنەوە سووکايىتى پى كەدىنى جائىز نىيە، بەلكو رېزگەتن لە پاڭ و تەمizى كۆرۈپستان پىويسىتەو بەبى كۆيدانە مىزۇوبىي ئيانى مەردووە كان (الموت هو المسوى العظيم بين جميع البشر)^(۱۱).

جا ئەم جەستەيە لەو كۆرەدا دەمینىتەوە هەتا رۆزى ھەشر، ھەندىك لەو باودەدان كە لەناو كۆرەك لاشەك سزا دەدرى ئەگەر مەردووە كە كەسىنەكى خراپ بۇويت، بە پىچەوانەوە دەبىتتە باخچەيەك لە باخچە كانى بەھەشت بۇ مەرۆفەنى چاڭ، بەلام ھەندىكى تر باورەريان بەھەيە كە حساب و كىتاب لەرۇزى مەحشەردا دەبىت و كۆپىش تەنها بۇ پاراستىنى لاشەي مەردووە كان، ساغ بۇونەوەي ئەم راستىيانە بۇ مەرۆفە كارىتىكى ئاسان نىيە و لەدېر زەمانەوە بېتە جىئى كەتىگەتىكى فەيلەسۈوف و ئايىزان و بىرمەندە كان. جىڭ لەمەش بىرى زىندۇوبۇونەوە پاش مەردن لەلاي زۆر کەس ھەبۈوە ھەيە، بەلام ئەم زىندۇوبۇونەوە چۈن نىيە و ئائىيە

لە ئەدەبى مىللەتىندا ھاتورە كە گوايە ھەر مەرۆف و گەلەيەكى ھەيە و ژيان درەختى پەلە گەلەيەكى ھەر كەسى مەر گەلەيەك لەو دارە بەرامبەر گىيان دەرچۈرنىك دەكەۋىتتە خواردە. ئانا من مەردا قالىم بېرىاوه گەلاؤ جوانىيە كىيم جەدار كىناوه^(۹).

ئەگەر شۆپپىنه وە بەناو قوللى مېئۇودا لەناو ھەر ئائينە و ھەر مىللەتىك تىگەيىشتىنى جۆراو جۆرمان لەمەر كىشىمى مەردن و چاره‌نووسى لەش و گىيان... بەدەست دەكەوى، بەلام ئەھەدى دەشى سوتى لەسەر چەمكى مەردن بىيگومان زۆرە، چونكە خۆى دىاردەيە كى ئەفسوناوابىيە و لەلايەكى ترەوە لەپىنى عەقلىيەت و بېركەدنەوەي جيا جىاواه باسى لىيە دەكىرى، بەلام لە ھەموو گەنگەر ئەھەدى كە ھەموو ئائينە كان و نەتمەۋە كان بۆيان سەلماوە كە مەردن دىاردەيە كە قەدەرى مەرۆفە مەرۆفە خۆى بى دەسەلاتە لەبەرامبەريدا جا ئەھەدى مەنیزىتەو بۇ گەفتۈگۈزۈكەن و قىسەو باس لەبارەيەو ئەم دىاردە سەرەكىيە كەوە (مەردن) لەكەن، ئەم دىاردانەش بېرو بۇچۇونە لەسەر ژيانى پاش مەردن و چاره‌نووسى لەش و گىيان و بۇونى دۆزدەخ و بەھەشت و گۆرسەن و... هەتى. ئەمەش بە پىسى بېرىاوه و بېركەدنەوە تېكىرىنى جيا جىاواه لەلايەن مىللەتە كانى جىهانەوە، (خىام) دەلى:

ئەم بۇون و ژيانى ھەيە چۈن پۇوي داوا؟
ئەنجامى چىيە و بۇ چىيە، چى بەدواوە؟

ھىچ كەس نەبويە و نېشە بەراست بىزازى
ھەركەس بە خەيال شتىكى بۇ ھەلداوا^(۱۰).

لە بەشە كانى داھاتوودا ھەولىدەدىن لە بارەي ئەم بۇچۇونانەوە بدوئىن.

(۹) كىشىمى مەرگ لاي مەھولەوى، سروھ عوسمان، گ: رامان، ٧٩، ھەولىر، ٢٠٠٣.

(۱۰) چوارىنە كانى خىام، ٧٥.

(۱۱) پەندى بەراوردكاري، ئامادەكەن و لېتكۈلىنەوە، كريم شاردا، چاپخانەي (سەير اميس)، ١٩٨٣، ل، ٧١.

رۆژان دیهیئیتەوە، بەلام لاشەکەی کرم ھەلدىيىچىچۇنى لاشەيە بۇوه ھۆى ئەھوی
مەرقۇقە كان بىر لە چارەسەرتىك بىكەنۇوە بۇ مەردۇوە كانىيان.

(بابلىيە كان ناخۇشتىن سزا لەلایان نەناشتىنابۇوە لە پاش مەردندا، چۈنكە پېيىان وابۇو
كە گىيانىيان ھەميسە نا ئارام دەبىت و لەبى ئارامىدا دەمەننەتەوە)^(۱۴).

ھەر لەبارە سۆمەرىيەكانەوە گوايە بەجيھانى ۋېزەدەيەن وتسووە (کور kur) كە جىھانى
مەردۇوە كانەوە مانەوە گىيانى مەردۇوە كان لەھۆى ئەبەدە دەبى. و بەپىتى باودەپىتى ئەوان پەيوەندى
نیوان روح و لاشە دواي مەردن ناپېچرى و دەمەننى، و چەند لاشەو جەستە كە ئارام و جىڭىر بىت
ئەھو دلىيابى و ئارامى دەداتە گىانەكە، بەلام گۆزەھەلکەندن و بلاوكەنەوە ئىسکە كانى
مەردۇو ئەھو رووحە كە ئازار دەدات و نا ئارامى دەدات^(۱۵).

ديارەكە ئەكەدى و ئاشورى و بابلىيەكانىش كە مەردۇویان ناشتۇوە، خىستويانەتە ناو
گۆزەھو. ئەھو گۆزەش لەسەر شىيۇدى ۋەزىر بسو لەۋېزىر زەھى ھەلەندەندرە. زۆرچار كەرسەتە
تايىەتىيەكانى مەردۇوەكە دەخرايە ناو ئەھو ۋۇزورەدە لەگەن لاشەكەدا. جا ئەگەر مەردۇوەكە پاشا
يان خاون سامان بوايە ئەھو گۆزەكەشى دەلەمەندەن دەبۇو و ۋۇزىكى بەريىن ترى بۇ دروست
دەكرا، زۆرجايىش كۆمەلەن كە دارو دەستە پاشا خۇيان دەكرە بە قوربانى و ۋەھرىيان
دەخواردەدە تاكو لەگەن پاشاكانىيان بىنېزىرەن بۇ ئەھو لە زيندۇو بۇونمۇدەشدا ھەر لەگەن
پاشاكەيان بن. رېشە ئەم نەرىتە بەزەقى لەلای مىسىيەكان دەست دەكەۋى. كەس نىيە
فيروعون و گۆزستانەكانى فيروعون و ئەھراماتى نەبىستىبى، ئەھو داھىنانە بەرزانەي كە مەرۋە
كەدوویەتى بەمالى مەردن.

ئەمەش بەھۆى بۇونى بېرۆكەي ژيانى پاش مەردن بۇوە. مىسىيە كۆنە كان مەردۇوە كانى
خۇيان ناشتۇوە بەر لە ھەزار سال لەھۆى پاشاو شارستانىيەتىيان ھەبىت و لەگەن ئەم مەردووانەدا
ئەھو كەرسەتەنەي كە رۆژانە مەردۇوەكە بەكارى ھىنباوە خراونەتە ناو گۆز، كەرسەتەكانىش
برىتى بۇوە لە ئامىرەكانى راواو ھەرودە ئەھو ئامىرەكانى كە بۇ بەرگرى كەن بەكارى ھىنباوەو..
ھەتكەن بەلام كاتى شارستانىيەت لەلایان پەيدابۇو، بۇون بە خاون پاشاو سامان، ئەھو كەرسەتەنەي
ھەتكەن بەلام كاتى شارستانىيەت لەلایان پەيدابۇو، بۇون بە خاون پاشاو سامان، ئەھو كەرسەتەنەي

(۱۴) الاسلام وملحمة الخلق والاسطورة، ص ۳۹.

(۱۵) مەرگ و دۆزدەخ لە ھەزو شارستانىيەتى مىسىيەتامىادا، محمد سليمان عباس، گ، شانەدەر، ژ ۱۴،
ھەولىر، ۲۰۰۱. ل.؟.

مەردۇوەكە بە كەنگى بە پېرى بە مندالى زىندۇو دەبىتەوە ئەميان جىيى گەتكۈزۈكەندە و كەس
ھىچ لە بارەيەوە نازانى، شەگەرچى لەلايەكى ترەوە كۆمەلە كەسانىيەكى تر ھەن كە ھەر لە
بىنەرەتەوە باودەيان بە زىندۇوبىنەوە نىيە و دەكە مادىيەكان كە روح بە چالاکى شانەكانى لەشى
مەرۋە دادەننەن و ھەركە لەش نەما روھىش نامىننى و جارىيەكى تر زىندۇو نابىتەوە. ئەھو دى
گەنگە بەلای ئىمەوە ئەھو دى كە ھەممو مىللەتانى ئىسلامى لەگەن لاشەي مەردۇودا ھەمان
رەفتار دەكەن و دەننەن بەپىتى سونەت و مەزھەبە كان، ھەروەها لاي ئايىنە ئاسمانىيەكانى
دىكەي و دەكە جوولەكە و مەسيحىش لاشەي مەردۇو دەننەزىزى زۆرچارىش بە تابوتە كەوە دەنرەتە
گۆر لە گۆزستانى تايىەتى خۇيان دەننەزىزىن.

ئەوانەپەپەرەپە ئايىنى يەزىدىش دەكەن لە كۆنەوە كاتىيەك مەردۇویەكىان لى دەمرىت بە
جوانتىن جل دەپىشىن پاشان كەنلى بۇ دەكەن و سى رۆز لە مالىدا راپىدەگەن، بەلام ئەنجام
ئەوانىش بەرەو گۆزستانى دەبن لەھۆى دەننەزىزىن. پاش سى رۆزىش مەرپىك سەر دەپىن و دەپەنە
سەر گۆزەكە گوايە مەردۇوەكە پېيىستى بە خواردە^(۱۶).

صابىنەكانىش پاش سى كات ژمیر لە مەردىنى كەسيكىيان مەردۇوە كە دەشۇرن و كفى دەكەن
و لە شۇينە دەننەزىزى و نابىت لە ولاتىكەوە بۇ لاتىكى تر بگوازىزىتەوە لە كاتى ناشتىندا
مەردۇوەكە لەسەر پشتى پال دەخرى و دەمۇچاوى و پىتى بەرەو ئەستىرەدى گىسىك (الجلد) دەبى،
و ھەندىكە خۆل لەدەمى مەردۇوەكە دەننەن لە خۆلەي كەھى دەمى يەكەم خاکەناسە، كە بۇ
قەبرەكە لى دەدرى^(۱۷).

خۆ ئەگەر بىگەپىنەوە بۇ سەرەدەمى شارستانىيەتە كانى بابل و ميسىر و دەورۇ زەمانى
ئەكەدى و ئاشورى و فرعونىيەكان و... هەتقى، بۇمان دەرە كەھى كە زۇزىبەي ئەھو مىللەتانەش
مەردۇوەكانىيان ناشتۇوە، جىاوازىش تەنھا لە داب و نەرىتە دايى كە پەپەرە كراوە، بەلام
زۆزىبەيان لەگەن بىرۆكەي ناشتىنى مەردۇودا تەباپۇن.

لە ئەفسانەي گلگامشدا گوايە كە ئەنکىيدۇ دەمەرى گلگامش دووجارى سەرسۈپمان و ترس
و نارەحەتى دەبى و نايەوى خۆشەويستە كە ئەنکىيدۇ كە جى بەھىلەت، لەبەر ئەھو حەوت

(۱۶) ئىزىدەكان، سەدىق بۆرەكەپى، گ، رامان، ژ ۲۵، ھەولىر، ۲۰۰۰.

(۱۷) موسوعة العقائد والأديان، مازن مغاييرى، دار الرضوان، حلب، ۲۰۰۴، ص ۹.

دیاره سووتاندنی لاشمی مردوو نهريتیک بوروه لەناو ولاٽی میسۆپوتامیا، بهلام ئەم نهريته زیاتر لای هیند و چین و بوزیه کان باو بوروو له زۆر شویینی دیکەی ئەم جیهانەشدا پەیپەو کراوه.

نهريتی لاشمی سووتاندن له زۆر شویینی هیند و چیندا ھەتا ئیستاش ماووه له ھەندى ناوجەی ئەروپا شدا پیشەی ئەم نهريته ھەیە، سووتاندنەکەش زۆر جار پى و پەسى ماتەمینى له گەلدا ئەنجام دەدرى و پاش سووتاندىش ئەم خۆلەمیشە يان بە ئاواي پۇبا رو دەريادا دەكرى ياخود كۆ دەكىتەوە له كۆپە قەبردا ھەلەدگىرى و دەكۆ چۆن له كۆپە قەبرەكانى قەلاچولان دۆزراوەتەوە. زۆر جارىش مردووە كەيان خستۆتە سەر بەلەمیك لەناوەراستى دەريادا بە چىلکەدار سووتاندىيانە، خۆلەكەي بۇ دەريا بوروه، ياخۆ زۆر جار خۆلەمیشى مردووە كانىان له پەرستگا كان يالە كەياندا ھەلگەرتۇوە... هەندى.

(مهزادا پەرسىتە كان مردووە كانى خۆيان سووتاندوو زۆر جار بۇ سووتاندى مردووش پېۋەرمى تايىھەتىيان دامەزرا ندووە).^(۱۹)

ھەر لە بارەي سووتاندى مردووش، گوايمە (بوزا) پاش مردى، له زەۋىيەكى لماوی و له كەنارى رۇوبارتىك لاشمە كەي دەسووتىن و تۆزۈ خۆلى لاشمی سووتاوه كەمە كەنەوە دابەشى ھەشت بەشى دەكەن ھەر بەشىك دەنیرە ناوجەيە كى دوور و ئیستاش ھەر يەكىن لە شویینانە پەرستگا يە كى بوزىيە كانى لييە و خەلکى لە كاتى تايىھەتى و پىۋىستدا سالانە و دە حەج سەردانى دەكەن).^(۲۰)

لای زەردەشتىيە كان ھەلسوكەوتىكى تايىھەتى له گەل لاشمەدا كراوه ئەم لاشمەيەيان پاش مردى خسۇتە سەر دارە مەيت و كۆمەتىك كەس بىردووانەتە شوينىكى بەرزو لمەبر دەم بالندەو درېنده دانراوه تاكو ھەموو كۆشتى لاشمە كەيان خواردوو پاشان ئىسىك و پروسکە كەمە كۆ كراوهتەوە له تاقىيەك يان لە گۆزەيەك ھەلگىراوه. ئەمە له دوايدا بوروه ياسايەك لە ياساكانى زەردەشت و لەلای ساسانىيە كانىش بە ھەمان شىۋە رەفتار كراوه له گەل لاشمەدا. زەردەشت ئەم ھەلسوكەوتە له گەل لاشمەدا بە باش دەزانىتى و بەخاڭ سپاردى مردووش لەلای

لە گەل مردوودا دەنیشرا زۆر بۇون. ھەر لمەبر ئەمە گۆرى مەزن و گەورەيان بۇ مردووە كانىيان دروست كرد. ميسىرىيە كان لە باودەدا بۇون كە مردووە كان لە زيانىكى تر دەنیشەوە له شوينىكى تر دوور له گۆرى لاشمە كە بهلام لە گەل ئەمەشدا نەياتتوانى پەپوەندى بېچەرىنى لە نىيوان لاشمە ناو گۆرى كەمە ۋە زيانىتە تر و نەياتتوانى بير لە نەمرى مردووە كانىيان بەكەنەوە له زيانىكى تايىھەتىدا بى بۇونى جەستە كانىيان، لمەبر ئەمە ھەولىان دەدا بە جوانترىن شىۋە لاشمە كان بپارىزىن بەتايىھەتى لاشمە پاشاكانىيان تا گەيشتە ئەمە گۆرى زۆر دەگەمن و بە نىرخ و نايابيان دروستكىد كە ئەمپۇرە پېيان دەوترى (اهرامات) ھەر بەمەدش نەھەستان، بەلكو بۇ پاراستنى جەستە كە دەستىيان كرد بە مۆميا كەرنى مردووە كان ئەمەش بۇ ئەمە لاشمە كە تىك نەچىت و لە كاتى زىندىو بۇونەدا جەستە كە ودك خۆي بىت و تىك نەچوپىت.^(۲۱)

ھەرەها ئەم ھەرۋانە ئىنائىرتالىش كە بەسەدان ھەزار سال بەر لە ئىستا زيانىن مردووە كانى خۆيان ناشتۇوە. ھەر بۇ نۇونە لە شانەدەر نۇ پەيكەرى ئىسکى دۆزراونەتەوە كە حەوتىيان ھى مەرقى گۈرەن و دوانىيان ھى مەندالىن لە جۆرى مەرقى ناسراو بە ئىنائىرتال، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ناشتىنى مردووە كانىيان.^(۲۲)

ئەمە دەبارەيەوە دواين ھەمۈمى جۆرىك بۇو له چارەنۇوسى لەشى مەرقەل پاش مردى، بەلام جىگە لەوەش كۆمەتىك ھەلسوكەوتى تر كراوه له گەل لاشمە مردووە ھەر لە دېر زەمانەوە، و رېنگە ھەتاكو ئیستاش پېشە ھەنديك لە نەريتانە لەناو مىللەتكاندا مایتىتەوە.

ھەنديك لېكۆلىيەوە لە دامىنەن گەردى شىيخ حەسەن لە باشۇورى رەۋۋاشا يىپى پىرى كۆنلىقەلاچولان ئەنجام دراوه، و ھەنديك كۆپە قەمبەر دۆزراوەتەمە كە خۆلەمیشى سېپى تىادا دۆزراوەتەوە، ئەم خۆلەمیشى مەرقى بۇونە، و لەزۆر جىنگاى تر ئەم كۆپە قەبرانە دۆزراونەتەمە كە خۆلەمیشى مردووى تىادا بۇونە بۇ نۇونە: لەدىي (قازان) ئى باشۇورى رەۋۋاشا يىپى سەلیمانى ئەم كۆپە قەبرانە دۆزراوەتەمە.^(۲۳)

(۱۶) انتصار الخظارة (تاريخ الشرق القديم) جيمس هنرى برستد، ت/د. احمد فخرى، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ۱۹۶۶، ص ۹۱.

(۱۷) گەران بەدواي نەمرىيەدا، مەولۇد ابراهىم حەسەن، دەزگاى ئاراس، ھەولىز، ۲۰۰۲، ۲۰۰۲، ل ۱۱.

(۱۸) قەلاچولان پايتەختى مېرىنىشىنى بابان، عبدالرقيب یوسف، گ، ھزار مىيىد، ۲۱، سەلیمانى، ۲۰۰۲.

(۱۹) گەپان بەدواي نەمرىيەدا، ل ۱۰۲.

(۲۰) دەروازە كانى ئايىن لە نىيوان زەۋى و ئاساندا، ئا: مەريوان ئەبوبەكر ھەلەجەيى، ب، ۱، ؟، سەلیمانى،

۲۰۰۱، ل ۱۰۲.

هەروەها لای (بۆرۆرۆ - Bororo)^{*} کان (مردووکە له گۆریکى کاتى دەشارنەوە تا
گۆشته کەی دەپزى و ئىسکە کانى پەنگ دەکەن و به پەر دەپازىنەوە له بەردەمی مالىە کانىان
ھەلییدەوانس و هەموو ئەم رې و رەسمە به شاوازەوە دەکرى) ^(٢٤).

ئەوهى باسکرا کۆمەلەئىك چارەنۇسى جىا جىابۇو بۆ لاشەمى مەرۆڤ لە پاش مەردن، ئەگەرچى
لە جىهاندا کۆمەلەئىك شتى دىكەمى سەميرە يە كە لەبارەي چارەنۇسى لاشەمى مەرۆڤە
بىستراوه، لەوانە گوایىھە كەسانىتكە سەھەر بە کۆمەلەگا ھەۋارە کانىن بەتاپىتى (ئەفرىقىيە کان)
لاشەمى مەردووە کانىان دەفرۆشىن بەو كارگانەي كە ئەلەف و ئالىك بۆ ئاشەلەن دروست دەکەن،
دىيارە ئەمەش لەپەر ھەۋارى و نەبوونىيە. جىگە لەوە لەھەندىك لە دۈورگە دۈورە کانى ئەم
جىهاندا لای ئە كۆمەلەگايانەي كە ھەركىز شارتانىيەت پىيان نەگەسيوھە كەسانىتكە بۇونە
لاشەمى مەردووە کانى خۆيان خواردۇوھو ئەگەر بەشەرى زىنەدۇشىان دەست بىكەوتايە كە لە
ھۆزەكەي خۆيان نەبوايە ئەويشىيان دەخوارد ئەم جۆرە مەرۆڤانەش پىيان دەوتىرى (مەرۆڤ
خۆرەكان) و ئەگەر بە جىهاندا بىگەرەين كۆمەلەئىك شتى سەپەرتو سەرسورھىنەر دەبىزىن و
دەبىستىن.

بە گشتى چارەنۇسى لەش لەلائى ھەر ھۆزە كۆمەل و مىللەتىك بەپىي داب و نەريت و
وېردو رې و رەسى تايىبەتى ئە مىللەتە بەپىي دەچىت. بەلام ئەوهى جىيى بايەخە ئايىنى
ئىسلام و زۆر لە ئائىن و بىرۇ باوەرە كانى ترىيش رېزىيان لە لاشەمى مەردوو گرتۇوە جا لەپەر ھەر چ
ھۆيەك بىت. خۆ بە تەماكىدىن بىي بۆ ژىيانەوەيە كى تەياخود رېز گرتۇن بىي لە خۇدى مەرۆڤە كە
خۆرى، بەھەر حال چارەنۇسى لاشەمى مەرۆڤ كۆتايىي جۆرە جۆرى بە خۇۋە بىنیوھە لە چال نان
تاكو سووتاندۇن و با ئاۋادان... هەندى.

پېرەمېردى شاعير لە بەيتىكى شىعىريدا كە باوەرەيىكى لە خۆ گرتۇوە ھەمان ئەو باوەرەيە كە
لەلائى فەيلەسۇوفە يېنانييە كۆنە کاندا ھەبۇوە دەلى:

سروشى ئادام لە چوار عونىسرە- ضدى يەك: باو خاك، ئاو ئاگەر ^(٢٥).

جائىز نىيە، ھەروەها سووتاندىنىشى چونكە لەلائى ئەو (بەدەن نىيەندى پىسىسىيەو بە خاك
سپاردنى جائىز نىيەو نابى بسووتىيەنى چونكە ئاگەر ئاولدە دەكت).

مامۆستا (عبدالرقيب) لە باسېكى گۆرپى زەردەشتىيە کاندا دەلى: "گۆرپەكەنی زەردەشتى
سەرددەمى ساسانىيە كان شىۋاپىزىكى تايىبەتى ھەبۇوە. قەبر ھەبۇوە بىرىتى بىوھ لە ستونىيەكى
بەردى تاشراو لوولەيى يان گۆشەدار لەسەر سەرەكەي چەلەكەيەك ھەلکەنزاوه بۆ جىڭىرگەرنى
بنى كۆپە لە قەبر ئەمەش پاش ئەوهى لاشەمى مەردووە كە خراوەتە بەردەمى بالىندا بۆ ماوەي
سى رۆز، پاشان ئىسکە کانىان كۆكەرەنەتەوەر خراوەتە ناو كۆپە- گۆزە سەرەكەي گىراوەو
خراوەتە سەر ئەستونە بەردەكە" ^(٢٦).

ھەر لەبارەي زەردەشتىيە کانەوە، ھەندىكىيان ئىسک و پروسکى مەردووە کانىان بەرۇتە ناو
(دۆخە) لە بەرى كۆپە قەبر، دۆخەمەش بىرىتى بۇوە لە ژۇورىتىكى وەك سەرداو لەزېر زەۋيدا كە لە
پال گەردىكىدا دروستىيان كەردووە بە قولايە كى زۆر نزىكە ٣٠٠ پى و بە شىۋەيەكى چوار
گۆشەيى. ھەروەها ئەم ژۇورەيان كەردووە بەسى بەشەو بەشى يەكەم لە پېشىۋە بۆ پىاوهە كان و
بەشى دۇوەم بۆ ژنان و بەشى سېيىھە بۆ مانالە کانىان تەرخان كەردووە ئەم ئىسک و پروسکەيان
بە شىۋاپىزىكى تايىبەتى لەسەر خۆلەمېش ھەلگەرتووە... هەندى. ئەم دۆخەمە يە كۆمەلەئىك ورده كارى
تىيادا بەكارھېتىراوه. ھەروەها بۆ ناشتنى مەردووە کانىان لە دۆخەمەدا ھىچ جىاوازىيەك لە نىيوان
ناشتىنى بەلنىڭازو ھەۋارو پارەداران نەبۇوە، توانەگەر و دەرۋىش ھەروەكە يەكتى نىيەراون ^(٢٧).

شايەنى باسە ئاسارى زەردەشتىيە کان لە زۆر شوين لە ئېزان و كوردىستانىش دۆزراوەتەوە،
ھەر لەھەمان شوينى قەلەچۇلان كە لەھەپىش باسخان كەر دۆزراوەتەوە كە تەنھا
ئىسک و پروسکى لە خۆ گرتۇوە جىگە لەو كۆپانەي كە خۆلەمېشى تىيادا بۇوە.

زەردەشتىيە کان بەھى بەھىلەن و بىنە لای رۆمانىيە کان، (رۆمانىيە کانىش ھەر زۇو بەزۇو
لاشەمى مەردووە کانىان دەسووتاند بۆ شەوهى زۇو لەناوى بەرن) ^(٢٨). رۆزگارىتى زۆرىش
مەردووە کانى خۆيان ھاۋىشتۇتە ناو ئاۋى رووبارو دەرياكان.

(٢١) صلاح الدین ئەبىي خەلکى دويىنى ئەرمەنستانە نەك دويىنى ھەولىر، عبدالرقيب يوسف، گ؛ ھەزار
مېزد، ژ ١١، سليمانى،؟

(٢٢) ئاپىستا، جەلال ئەمین بەگ؛ چ ١، سليمانى، ١٩٩٩، ل ٩١.

(٢٣) گەران بەدواي نەمرىيەدا، ل ١٠٣.

* بۆرۆرۆكان چىنەتكەن لەو گەلانەي كە لەدەرەي ھەۋارى ئامازون دەۋىن.

(٢٤) سەرچاوهى پېشىۋە، ھەمان لەپەرە.

(٢٥) لەپەنەتكەن پېرەمېردى، ل ١١٦.

خۆ ئەگەر ھەولبىدەين لەرپىي وشەكوده پىئناسەي گىيانان دەس بىكەويى ئەوه بۆzman رۇون دەبىتىھە كە زۆربەي مىيللەتان و وشە كە دەگەرىنەوە بۇ ئەو وشانى كە واتاي با - ھەوا دەدەن ياخود ھەناسەدان. عەزىزە كان بە گىيان دەلىن (روح) گوايىھ پېيۈندى بە وشەي (الروح) وە هەمەيە - با، يانىش وشەي (نفس) بەكاردەھىيەن ئەممەش كاتىّ كە روحە كە لەناو جەستەدا بىي واتە بەيە كەودە بىن دىيارە ئەم وشەي (نفس) بەيۈندى بە (تنفس) وە ھەمەيە .. هەندى.

ھەروەها سۆمەرييە كان بە گىيان و تارمايى مردووييان دەوت (GIDIM) واتە، ئافرييدى تارىك و پىيانوابو لەكەل دوا ھەناسەيى مردووە كە گىيان دەردەچىّ و نەمانى جوولە لە سىنگى مردوو بە نىشانەي ژيان لەدەست دانيان داناوە، ھەر لەبەر ئەممەش بۇ بە ژيانىان دەوت (ZE)= با. جەڭ لەوەش بە گىيان دەلىن (نفس) واتە (التنفس)، ميسىرييە كۆنە كانىش بە روھيان گۇتووھ (BA)- باولەلاتىنى دا وشەي (ANIMA) بۇ بە كارھاتۇوھ لە يۈننانى (Pneuma) بەكاردىت كە واتاي با - ھەوا دەدەت. واتە؛ ھەموو لەكەل ئەو رايىن كە گىيان ھىزىيەتكى نەبىنراوە ژيان بەخشە لەبەر ئەممە سىفاتى بايان پىداوە بەھەوا يان - با ناوانيان ھيتاواھ^(۲۸).

لەلاي ئائىنى ئىسلام كە باسى گىيان دەكرى راستەو خۆ بىت دەوتى (وېستۈنك عن الروح قل الروح من امر ربى وما اتيت من العلم الا قليلا) (الاسرا و / ۸۵) ھەروەها لە قورئاندا ھاتووە. (ولقد خلقنا الانسن من صلصل من حما مسنون فاذا سویته ونفخت فيه من روحي فقعوا له سجدين) (سورة المجر / ۲۸- ۲۹)، واتە؛ لە ئائىنى ئىسلام روح بە فەرمانىنى كى خوابىي دادەنرى كە مەرۋەتىي ناگات ياخود زانىاري لمباردييەوە نىيە. ھەروەها بە بشىك لە روھى خودا دادەنرى چونكە خوا خۆي فەرمۇوييەتى (ونفخت فيه من روحي) گىيانىش لاي ئائىنى ئىسلام پاش مىدن بەرز دەبىتىھە بۇ ئاسمان و لەھەي دەمەنیتىھە تا رۆزى مەحشەر. لەو رۆزەشدا حىساب لەكەل ئەو روحە دەكرى، ئەگەرچى لەناو خەلک باولەرىك ھەيە گوايىھ پاش ئەوھى مردوو لە گۆرسەستان دەنیزىرى و خەلکە كە دەگەرىنەوە لەو كاتەدا لېپرسىنەوە لەكەل چۈن لە ئايەتى (فاذا سویته ونفخت فيه من روحي فقعوا له سجدين) (المجر / ۲۹)دا ھاتووە. شىعىيەكىدا دەلى:

جا ئىمە لېرەدا دەلىن بۇ ئەو چارەنۇوسانە كەلاشەي مەرۋەت بە خۆيەوە بىنى سەرچاواه بنچىنەيە كە لەم باولەرەوە سەرى ھەلتىدا بىت؟! و شىۋازى جۆراو جۆرى مامەلە كەدن لەكەل لاشدا ھەولدا ئەنلىك نەبىت بۇ گەپانەوەي مەرۋەت بۇ ئەو توخە بىنەرتىيانە كە بەپىتى ئەو بۆچۈنە مەرۋەت لىيەدى دروست بۇوە يان پىيكتەتۈوە؟!

چارەنۇوسى گىيان:

ئاشكرايە كە مەرۋەت لەدوو بەش پىيكتىت لەش + گىيان، دىارە لەش بەشە مادىيە كەمە مەرۋەت بىنراوە بۆيە كىشەمان لەكەلى دانبۇو، بەلام گىيان جىيى پرسىيارو بۆچۈنە. مەرۋەت ھەر لە سەرەتا باولەرە بە ھەبۇنى گىيان ھيتاواه. سەرەتا بەھەيىزى بزوئىنەرى ژيان ناوى ھيتاواه پاشان ھەولى داوه شوئىنى گىيان بەدۆزىتەمە لەناو جەستەي مەرۋەت و شىۋەت بىكەت و لە ماھىيەتى گىيان بکۆلۈتەمە. دىارە زۆر باس و لېكۆلۈنەوە كراوە گوايىھ روح كىشى ھەيە، ياخود شوئىيان بۇ گىيان دەستنىشان كردووە لەناو لەشى مەرۋەتدا. يەك دەلىن لەدل دايە و ئەھى تر مېشىك دەكەت بە شوئىنى گىيان.... هەرۋەھا وەكۇ ئەنجامى لېكۆلۈنەوە كانىش چەند جۆرتكىيان بۇ گىيان دەستنىشان كردووە گوايىھ كاتىي مەرۋەت دەخەوىي يان نەخۆش دەكەويى يەكىن لەم گىيانانە لىيى جىا دەبىتىھە... هەندى، بەلام زانىنى ئەمانە كارى ئىمە نىيە، كارى ئىمە زانىنى ئەو بەسەرهاتەيە كە بەچارەنۇوسى گىانەوە بەستراوە پاش مىدن بىيگومان ئەۋەش كارىيەتى ئاسان نىيە.

ئەگەر بىمانەوى لەسەرەتا دەپىتىھە كە بۇ گىيان بىكەين ئەۋە دەبىت بچىنە ناو گىيەۋەتكە زۆرى دەۋى، جا لېرەدا بە كورتى باسى دەكەين و لەرپىي بۆچۈن و ئاسىن و باولەرە كانىشدا زىاتر رپونى دەكەينەوە. ھەندى لە زانىيانى كۆن و نوېش گىيان بە (تمەمەتىنى ناسك و جوان) (۲۶). پىئاسە دەكەن، ھەروەها (روح = گىيان بە توخەم و ماكىيەتى نادىيار و نەبىنراو دانراوە كە سەرچاواھ كە دەگەرىنەوە بۇ خودا كە فۇوى لە مەرۋەت كردو روحە كە پىاكىد) (۲۷). ھەرۋەك چۈن لە ئايەتى (فاذا سویته ونفخت فيه من روحي فقعوا له سجدين) (المجر / ۲۹)دا ھاتووە.

(۲۶) گەران بەدواي نەمرىيىدا، ل. ۹۴.

(۲۷) مەرگ و دۆزەخ لە ھىزرو شارستانىيەتى مىسىزپۇتاميا، محمد سلىمان، گ؛ شانەدەر، ۱۴، ھەولىز.

. ۲۰۰۱

(۲۸) مەرگ و دۆزەخ لە ھىزرو شارستانىيەتى مىسىزپۇتاميا، ھەمان سەرچاواه، ل. ۲۷- ۲۸.

مردوو که گئییه قەبرو مەقەپری، سوئالی لى دەکرى لە پەب و، بەلگى لە پىغەمبەرو لەدین
ھەركەس جوابى دا بەجوايىكى باصدواب،
خىراتنى دەكەن لە طەرف (خىر منزلىن)
گەر وانبۇ جوابى - خودايى بە تۆ پەناه:
زنجىرو تەوق و پەوق و عذابى بۇوه قەرين
تا (يوم يىعىث) كە بەپاکىردنە لە قەبر
بۇ بىردىنە حوضورى شەھەنشاھى رۆزى دين^(٤٩).

لىيڭدانەوە شىكىرنەوە زۆرى بۇ كراوه بە پىشت بەستن بەو فەرمۇودە ئايەتانەي كە باسى روھيان كردووە. و هەر كەسيكىش بىھۇي بە قولى بچىتە ناو بابەتكە ئەتوانى بگەرېتەوە بۇ ئەو كتىپە ئايىنيانە باسى مەسەلەي گىان دەكەن.

چارەنۇوسى گىان لەلائى بىرۋاوارە كانى تىريش چەند بەسەرهاتىيەك دەگرىتە خۆى بۇ نۇونە: صابئە كان پېيىان وايە گىان پاش مەردن يَا دەچىتە بەھەشتەوە لەمۇي ھەمېشەيى دەبىز، ياخود دەچىتە (المطھر) كە شوينىكە بە پلەي جىا جىا مەردووە كە تىادا سزا دەدرى بەپېتى خراپە كانى هەتاڭو پاك دەبىتەوە پاشان دەچىتەوە بەھەشت^(٣٠).

دايىشتوانى ميسۆپۆتامياش باوھىپىان بەھەو بۇو كە دواى مەردن گىان لە لاشە جىا دەبىتەوە ئەو گىانە بەزىندۇوېي دەمېنیتەوە كاتىيەك لاشەي مەردوو لەنیو گۆر دەننەن، گىانە كەي دەچىتە جىهانى مەردووە كان يان جىهانى ژىرەوە چاڭمو خراپەي خاوندە كەي هەلگرتووە لەگەل خۆيدا، جىهانى ژىرەوە لاي سۆمەرىيە كان و بابلىيە كان شوينىكى تارىكە دەكەوتىتە ژىر زەوى و شوينى ئەبەدى گىانە، هەر لە عىراقيشدا وا باو بۇوە كە گىانى مەردووە كە وەكۇ بۇونەوەرىك كە دوو بالى پەردارى ھەبىت دەردەچىت ئەمەش نزىكە لە بۇچۇنى يۈنانييە كان لەمەر دەرچۈونى گىانى مەردوو جا خوارەند (ھەرمز) بەرەو جىهانى مەردووە كانيان دەبات.

لاي زەردەشتىيە كانىيش روھى مەرۋەپاش مەردن دادگايىي دەكرى ئەو دادگايىي لەسەر پەدى (جىنۇوت) دەبىز، ئەھەدی روھى چاڭە بەباوھى ئەوان كىيىشىكى جوان دىتە پىشوازى و دەپەپىنېتەوە بۇ بەھەشت بۇ لاي ئەھرۇمەزدا و ئەگەر روھە كە خراپ بىز پىرىزىنېك دەچىتە پىشوازى و پاشان لەسەر پەرە كە فەيدەداتە خوارەوە بۇ دۆزەخ تا لەگەل ئەھرىمەن ئازار بەرى. يۈنانييە كانىيش باوھىپىان بەجىهانى ژىرەوە ھەبۇوە كە روھى خراپى تىيدايه و ناويان نابۇو (ترتاروس).

لاي ميسىرىيە كانىيش لە جىهانى ژىرەوە خوارەندى مەردووە كان (ئۆزىرس) دادگايى گىانى مەردووە كان دەكات^(٣١).

واتە، ھەندىيەك باوھىپىان بە سزادانى ناو گۆر ھەيە. جا ئەھەدی جىيى سەرسورمانە ئەو لىپرسىنەوە سزادانە لەگەل چى دەكرى؟ ئايە لەگەل لاشە كەي؟ چونكە ئىيمە دەلىيەن روھە كە دەردەچى، ياخود روھە كە جارىيەكى تر دەگەرېتەوە بۇ ناو جەستە كە تاڭو لى پىرسىنەوە ناو گۆرلى لەگەلدا ئەنچام بدرى ئەوانەي لايىنگىرى ئەم بۇچۇونە دەكەن ئايەتى (ربىنا امىتنا اشنتىن واحىيتنا اشنتىن) (الغافر / ١١) دىنەنەوە وەكۇ بەلگەيەك بۇ پىشتىگىرى كەدن لە بۇچۇونە كەيان جا ئەگەر گىانە كە گىانىكى خراپ بىت ئەو سزا دەدرى پاشان لەگەل گىانە خراپە كانى تر دەمېنیتەوە تا رۆزى حىساب و ئەگەر گىانىكى پاك بىت و ئىماندار بىت ئەمۇو پاش لىپرسىنەوە ناو گۆر ئەو گىانە پاكە كانى تر لە جەنت دەمېنیتەوە تا رۆزى حەشر. بەم شىيەدە كىيانە كە لە يە كەم ساتى مەردندا لە جەستە جىا دەبىتەوە، بەلام پاشان جارىيەكى تر دەنېرەرتىتەوە ناو جەستە كە بەممەستى لىپرسىنەوە ناو گۆر، لېرەدا جىيى پىسيارە ئەم رۆفانە لەگەل مەردىاندا لاشە كەيان پارچە پارچە دەبىت ياخود دەسۈوتىت ئەي ئەوانە چى؟ و چون لىپرسىنەوە يان لەگەل دەكرىت؟

ديارە زانايانى ئايىنى ئىسلام زۇر لە مەسەلەي روح قۇل بۇونەتەوە دەزەر ئايەت و فەرمۇودەيان لەم بارەوە هيىناوەتەوە وەكۇ بەلگە بۇ بۇچۇونە كانيان، بەلام كەس ساتوانى بېرىارىكى رەها لەم مەسەلەيەدا بىدات چونكە ھىچ دەقىكى ئايىنى نىيە كە قورئان كە راستەو خۇ بە وردى باسى ئەو مەسەلەيە بىكەت، بۆيە مەسەلەي ماھىيەتى گىان و لىپرسىنەوە گىان و چارەنۇوسى لەلائى زانايانى ئىسلامەوە شوينى گەتسەگۆبىسوو و

(٣٠) موسوعة العقائد والآديان، ص ١٠.

(٣١) مەرگ و دۆزەخ لە ھزو شارستانىيەتى ميسۆپۆتاميا، ل ٢٨-٢٩.

(٤٩) ديوانى مەحوى، ل ٣٩١.

۴/ رسمخ: واته گیانی مرؤفیکی مردوو له شیوه‌ی بی گیانیکدا به دهده که ویته وه^(۳۳).
ئم بیری دنوازونه له لای زور میلله‌ت و باودرو ئاین زادا همیه، و زۆر جاریش بوته سەرچاودیه کی باش بۇ دروست بیونى ئەفسانە و حیکایەتى میللى ئەم كۆمەلە و هەر میلله‌تە بەپىسى تېروانىن و بۇچۇن ئىكى تايىمەتى لېكى داوهاتە وە.

میسرییه کونه کان ههولین کهس بعونه باوهريان به نهمری گیان ههبووه، لهو باوهردا بعون مرؤف پاش ئوهى دهمریت گیانى له لهشىکى تر و بهزنجىره له ههموو گیانلەبەرە كاندا دەسۈرېتىه و، ئەوانەيى لهسەر زەۋى و لەنان دەريادا ھەن. ئە ساجارىيکى تر دەگەرپىتەه نىيۇ لهشىکى ئادەمىزاز و ئەم هەموو كراس گۈرىنەسى ھەزار سال دەخانىنى، ديارە ھەر لەبەر ئەوەيە بېريان كەردىتەه لاشەيى مەردووه كانىان مومىيا بىكەن بۆ ئەوهى لەو گەشتەدا جارىيکى تر گیانەكە بچىتەه و ھەمان لاشەكە خۆى، ھەروەها ئەم بىرى دۆنایلىدۇنە لاي فيتاكىرسييە كانيش بەھەمان شىيەوە ھەبووه، فيتاكىرس خۆى و تويىتى گوایە پىنج جار كراسى گۈرپىوو زيانى خۆى لە شىيەوە گیان لەبەردا دىتەه بىر^(٣٤).

یزدیه کانیش بروایان له سه رئه و دیه که مرؤذه گهر چاک بی کاتی ده مرئی گیانه که هی
دیسانه و ده چیتے نیو له شی منالیکی چاک، نه گهر مرؤذیکی خراپیش بوبی، گیانه که هی
ده چیتے له شی جانه و دریکی دننه ولايان وايه بهم جوره سزای تهم گیانه ده دری له سه
خانه کاز که له شانه هکمه که ده مرئه (۳۵)

ههروهها له بارهی ته و دوّناودّنه، له لای ته و کهسانهی باوهپیان پییهتهی ده لین گوایه
گیانی خراب دچیتنه ناو لاسهی ئازهلهیکی درنده و ته گهر گیانه که تو به بکات، له ویوه
کراس گورسنه، بی، ده کری و ده جتنه ناو بالندبههک بار روهه کلک... هتد. تاکو به ته اوادته،

تایینه تأسیانیه کان با وردپیان به سزادان و بوونی به هشت و دوزده ههیه له گهله نه مری
گیاندا، جگه له مانیش کومه لینک بیرونی ای تر له سه رچاره نووسی گیان ههیه، بو نمونه:
دوا هه مین فیله سووفی سروشتسی که (دیوکریت)^۵، ده لی:

"روح له چهند ئەتۆمییەکی تاییەتی خ্ړو لووس پېکھاتوووه پېیی ده گوتن (ئەتۆمى رووح) کاتییک مرۆڤ ده مریت ئەتۆمە روحییە کانی به هەموو لایه کدا ده فېن، بهم جوړه ش پسی ده چسی جارییکی دی ئەم ئەتۆمانه له پېکھاتنی روحییکی نویدا به شدار بښه ووه، واته روحی مرۆڤ نه مر نییه و خلکانییکی زوریش ئە مرۆب پروایان ودک (دیوکریت) د، ددلین روح په یوهستي میشکه و کاتییکیش میشک هله لدده شیتە و محاله هیچ جوړه ئاګاییه ک بسوونی بیینیتە وه^(۳۲). ههر له باس کردنی چاره نووسی گیاندا پووبه رپوی زه قترین بیروپا ده بینه وه لهم بار دیوه و که ئەهوش دوئنادون - دوئنابدون - کراس گورین^۵.

دۇنایدۇن يان كراس گۆرپىن بېرىتىيە لە دەرچۈونى گىان لەلاشىيەك و دەركەوتىنەوەي
ھەمان گىان لە جەستىيەكى تر، جا چ ئەو جەستىيە مەرۋەق بى يار پووڭ يىا ئاشەل، لە ھەندى
ئەفسانەش داھاتووه گوايىه گىانەكە دەھىچىتە ناو تەننېتكى بى جولە وەك بەرد لمۇيدا گىانەكە

ئەگەرچى ئايىنى ئىسلام ھەر لە بنەرتىدا باوەرى بە كراس گۈزىن نەبووه، بەلام ھەندىتىك لە يېرىمەندە كان باسى چوار كراس گۈزىنيان كردووه، دياره ئەمەش لە ئەنجامى تىكەل بسوونى رېشەي بېرو باوەرە جىا جىاكانە بەيەكە وە لەلای ئەو كەسانە، چونكە لە زۆربەي ئايىنى ئاسمانىيە كان باسى گيان كراوه، ئەمە جىگە لە باسکردنى لەلايەن فەيلەسووفە كانووه جا تىكەل بسوونى، ئەم بۇجۇونانە كە خۇيان لە بنەرتەوە نىزىكىن لە بەكتىرى شىتىكى، ئاساسە.

نهیم حیوار کراس گورینهش که باسیان کردووه برسته، بیو له:

۱/ نسخه: واته گیانی مرؤفیتکی مردوو له لهشی مرؤفیتکی تر يه دهرده که ويشهوه.

۲/مسنخ: واته گیانی مرؤفیکی مردوو له لهشی ئازەلیک دا يه دەردەكەۋىتەوه.

۳/فسخ: واته گانه، مرؤشکی، مردوو له شیوه‌ی روزه‌کنکدا به دهدده‌که ویته‌وه.

(۳۳) گهران به دوای نه مریدا، ل. ۹۸.

(۳۴) سه ریواهی بیش رو، ل-۹۷-۹۸

(۳۵) شیعیان، سدیق یوره کهی، گ؛ رامان، ۵۲۷، ههولت، ۲۰۰۰.

(۳۲) جیهانی سزفیا، یوستاین کاردر، و. بهرۆز حسهنهن، ده‌گای چاپ و پهخشی سه‌ردەم، سلیمانی، ۲۰۰۲، ل. ۲۵۸.

هر لەمەر کراس گۆرین ئىسلام جى دىلىن و دەچىنە لاي ھيندۇسىيە كان كە باوەرپىكى تەواويان بە کراس گۆرین ھەيە، ئەوان پىتىان وايە كاتى روح لە جەستەمى مەردوو دەچىتە دەرەوە ھېشتا كۆمەللى شارەزرو حەزى ھەيە كە جى بەجىنى نەكەدون، جىڭە لەوەش كۆمەللىك كارى باش و خراپى ھەيە كە دەبى پاداشتى وەرگرى يان بىداتەوە. جا بۆيە دەبى لە لاشەيە كى تردا ئەم شارەزرو حەزانەي بىننەتە جى و سزاو پاداشتى بدرىتەوە لە سەركارەكانى بۆ ئەوەي روھە كەپاک بىتەوە. و ئەگەر روھە كە ھەموو شارەزرووە كانى چىبەجى كەدوو قەرزەكانى دايەوە ئۆبىالى كەسى بەسەرەوە نەماو نەگوناھىيەكى ھەبوو پاداشتى بدانەوە نەخراپەيە كىش سزاي بدرى لەسەرى، ئەوە لە حالەتەدا گيانەكەپىزگارى دەبىت لە دۆنادۇن و گيانەكە بۆ لاي براهما- خوا دەگەرپىتەوە ئاۋىتە دەبىتەوە. خەسلەتى سەرەكى لممەسەلەيە ئەوەيە لم گەشتە روھىيە روھە كە ھىچ شەتىك دەرسارەدى ژيانى راپىرەتلىك خۆي نازانىت ھەر گەشتىك بەتەواوەتى دابراوه لەوي تر و بە دەگەمن جار وا ھەيە گيانەكە ئاگادارە لە ژيانەكەپىشىوو ترى^(۳۹). تەواوى ئەم بىرۇ باوەرەش لەپىرۇ راي كاكەيىه كانەوە نزيكە. لاي بوزىيەكانيش باسى دۆنادۇن لە ئارادايە جارى (بۇزا) خۆي گوايە چەندىن جار كراسى گۆريوە لە تەپەرەوە بۆ پاشا بۆ... هەت.

و بەپىي باوەرپىزىيەكەن مەرۋەپىكەتەيە كە ھىزىيەكى ناوەكى ھەستىپىنە كار دەيپۈزۈنیت ئەم ھىزە شاراۋىيەو ژيان بەخشە. و پىي دەوتىرت (دارما- روح) و ھەر وەكى چۈن لاي ھيندۇسە كان باوه ئەمانىش باوەرپىان بە کراس گۆرین ھەيە، ئەگەر مەرۋەشە كە باش بىت ئەوە گيانەكە دەچىتە ئەشى مەرۋەشە كارە چاکە كانىد وەك پاداشتىكى ترى باش و ئەگەر خراپ بى دەچىتە ئاو لاشە زىننەدەرپىكى خراپ يان بى گيانىك، بۆ نۇونە بچىتە ئاو پۇوه كەمە كە بەدەست بى ئاۋىيەوە ئازار بچىتى، ياخود بوزا دەلى مندالىتكە كە بەكەم ئەندامى يابەناشىرىنى لەدایك دەبىچ تاوانىتىكى ھەيە كە بەدرىزىلى ئەمەنلى بەدەست ئەم كەم و كورپىيە خۆيەوە بىنالىنى، ئەم دەلى ئەمە جۆرە سزايدە كە بۆ گيانەكە چونكە گيانىتىكى خراپ كار بورە لەزىيانى پىشىوودا. واتە: بەھەشت و دۆزەخى مەرۋە لەسەر زەھىيە، و ئەگەر مەرۋە توانى ھەر چ حەزو ئارەزۇویيەكى ھەيە بىكۈزى و خۆي لە ھەموو پىتاۋىيىتىيە كانى

گيانەكە پاک دەبىتەوە لە خراپەكارى و پاش پاکبۇنەوەي تەھواو و چەندىن كراس گۆرین گيانەكە پىزگارى دەبىت و تىكەل دەبىتەوە لەگەن خوا.

بىرۇكەي دۆنايىدۇن لاي ئايىنى ئىسلامىش كۆمەللىك نىشانەي پرسىيارو سەرسۈرمانى لەسەرە، چونكە ئايىنى ئىسلام بەھىچ شىۋەيەك باوەرپى بە دۆنايىدۇن نىيە، و لەناو عەقىدى ئىسلامىدا نىيە (ويسىتلۇك عن الرؤوح قل الروح من امر ربى) (الاسرا و ۸۵)، كەچى ھەندى مۇسلمان باسيان لىيە كەرددۇو بۆ نۇونە: (شىخ شەمسەددىن تەبرىزى لە قەسىدەيە كى دا نۇوسىيەتى) (گر بىگۈيم شرح جان خويش نەھەفتا دقالب دىدەم) واتە؛ ئەگەر باسى جان = گيانى خۆم بىكم و سەرپىرە بىگۈرمەوە نۆسەدە دەفتا قالب = بۆتە - شىۋەم دىيە^(۴۰).

لاي سۆفىيەكانيش ئەم باوەرپە دەست دەكەوى (مورىدەكانى تەرىقەتى نەقشەندى دەلىن: (شىخ عوسمانى دۇرۇوو نەقشەندى) لە ھەورامان ھەمان شىخ (سراجەدىن) واتە: شىخ عوسمانى گەورەيەو جارىتىكى تر بەلەش و شىۋەو روح و توانىي كە رامايتىيەو لە دايىكېتەوە)^(۴۱). هەرودە گوايە چەند ئايەتىك ھەيە پىتەھىچىت مەبەستى دۆنادۇن بىت لەوانە:

((نەن قىد رنا بىنكم المۆت و ما نەن بىسبۇقىن * علی ان نېدل امېلکم و نېشىئكم في مالا تعلمون * ولقد علمتم النشأة الأولى فلولا تذکرون * افر و يتمن ما تحرثون * انت تزرعونه ام نەن الزارعون)) (الواقعە / ٦٠ - ٦٤).

لە (اوچىخ التفاسير) ئى (ابن الخطيب) بەم جۆرە لېكىدراوەتەوە (وا لەم ئايەتە تىيەتە كەمەن كە مەرۋەشە كەرەپە كارە خراپەكانى بە شىۋەيە كى كەمتر لەجارانى دروستىتەوە، هەرودە لەبەرامبەر كارە چاکە كانىد وەك پاداشتىك لە شىۋەيە كى باشتىو بالاتردا دروست بىكىتەوە، ئەم قىسەيەش زۆركەس دىزى دەھەستىت چونكە ئەمە دۆنادۇنە و دۆنايىدۇنىش لە ئىسلامدا نىيە)^(۴۲).

بەلام ئىيە لە چەندىن تەفسىر و شەرەحى تردا بەدواى شەرەحى ئەو ئايەتە چۈرىن و لەھىچ كامىيان بەم شىۋەيە تەفسىر نە كرابوو.

بەلکو تەفسىرى ترى بۆ كراوه دورى لە بىرۇكەي دۆنادۇنەوە.

(۳۶) گەپان بەدواى نەمرىيىدا، ل. ۹۹.

(۳۷) دەروازەكانى ئايىن لە نېباو زەھى و ئاسماندا، ل. ۵۶.

(۳۸) سەرجاوهى پىشىوو، ل. ۵۵-۵۶.

(۳۹) سەرجاوهى پىشىوو، ل. ۵۰.

ژیان بددور بگری و کاری باش و خراپی نه بی شهود کاته روحه که نه جاتی ده بی له
دؤنادون و ده چیته وه نیو (نیرفانا) ^(*) ^(۴۰).

باوهشی بو ده گریته وه ^(۴۱).

به پیشی دؤنادون ده توانین بلیین گیان وزدیه که له گمل فورمدا ژیان دروست ده کا، به لام
به راستی که س ناتوانی بپیار له سمر مهسه لهی ماهییه تی روح = گیان و چاره نووسی له پاش
مردندا برات، له بئر شهود بچوونه کان له چوار چیوه کریانه ده مینه وه.

ژیان بددور بگری و کاری باش و خراپی نه بی شهود کاته روحه که نه جاتی ده بی له
دؤنادون و ده چیته وه نیو (نیرفانا) ^(*) ^(۴۰).

شهوانیه باسی دؤنادون ده کهن له هندی و بوزی ... هتد. ده لین شهود گیانه که دؤنادون
ده کات کاتی له لاشه یه که وه ده چیته نیو لاشه یه کی تر بی ناگا ده بیت له را بردوی خوی.
باشه لیرهدا هیچ واتایه که ده مینه بو وشهی سزاو پاداشت؟ خو شه گمر ناگات له وه نه بی که
ئه مهی به سرتا دیت پاداشته یان سزاویه بو کاره کانت چ واتایه کی ده بیت؟ چونکه له هه مورو
ژیانیکی نویدا گیانه که له سفره وه ده دست پی ده کاتمه وه، بوی همه یه کاری باش بکات یان
خراب پ به پیشی شهود بارود و خهی که تییدا زیندو و بزته وه یاخود له دایکبوت وه، و شه گهر بیت و
بم شیوه یه بیت ده بی گیان هه میشه له سورانه و دادا بی و هه میشه کراس بگوری.

دوا ویستگهی ئه م باسه بالای (جینی) کان بیت که ئاینزا یه که له ناوجه کانی هیندو
ده روبه ری بلاوبوت و ده ریشه هه یه. ئه مانیش پییان وا یه که ئاسمان حموت طبه قیه
(ئاست) هه طبه قیه کی جو یکه له به هشت به پله جیا جیا، وله ژیزه زه ویش ده زد خ
هه یه به هه مان شیو حموت ئاستی پله داری هه یه.

شه گهر مرؤفه که چاکه و خراپهی وه که بن یا که میک جیاوازی هه بی له نیوانیان شهود
روحه که له سر زه و ده مینه وه دؤنادون ده کات و ده چیته ناو لاشه که یه کی تر به پیشی
چاکه و خراپه که، به لام شه گهر مرؤف چاکهی زور بسو و خوی له خوشیه کانی ژیان
به دور خست بسو شهود له یه کیک له ئاسته کانی به هشت هه میشه بی ده بی، و شه گهر خوی له
هه مورو شتیک به دور گرت و گوشه گیبو له ژیان شهود به رزترین پله بجهه شتی پی ده دری
و شه گهر گیانه که خراپهی زور تربی له باشه شهود گیانه ده چیته نیو لاشه ئازه لیک یا

* نیرفانا وه کو چون پیناسه کراوه له ۱۳۱ دروازه کانی ئایین دا: نیرفانا = شوینیکه نه زدی تیدایه نه
ئاسمان، نه بای تیدایه نه ئاو نه تاریکه نه رون، نه نزیکه نه دور، باسی ناکریت و ینه شی ناگیریت. تنه روح
ده ناسیت چونکه له وه هاتووه بو شه ویش ده گریته وه، به پاکی لیکی هاتوته دره وه همراه به پاکیش
ده چیته وه ناوی.

(۴۰) سه رجاوهی پیشتو، ل ۱۲۴.

(۴۱) سه رجاوهی پیشتو، ل ۱۵۹.

بەشى دەنەنە

گۈر و گۈرستان

گۆرستان:

پەرسىتگایك ييا شوئىتىكى پىرۆز بۇ پىشىكەشىركەدنى قوربانىيە كانيان و بەھۆى ئەممە و پەيدوندىيە كى تايىهتى لە گەل جىهانى مىردووه كان دروست بۇوه^(٤٣).

زۆر لە لېكۈلىنەوە ئاسارىيە كان بۇمان رۇونى كىرىتەمە كە شىۋازاى گۆرپ ناشتنى مىردو و گۆرستان بەپىي سەردەمە كان گۆرانى بەسەردا ھاتووه. لە چەندىن شوئىن گۆر دۆزراوەتەوە لە ئىرخانوو و لەناو مالەكاندا نىئروان لەوانە لەناوچەمى (چەرمۇو) ئىزىك چەمچەمال، جىڭگايى گۆر لە ھەمان ئەم مالەدا بۇوه كە مىردووه كە ئىدا زىبابو.

ھەروەھا لە سورىيا كۆمەلېك گۆر دۆزراونەتەوە لە (اوغاريت) كە لە ئىرخەنە مالەكاندا نىئرابون، ئەم ئىرخەنە گۆرستانى ھەموو ئەندامانى ئەم مالە بۇوه، ھەر ئەندامىكى ئەم مالە بەرادا يە لەھۆى دەنیزرا^(٤٤).

لە شوئىنوارەكانى (بەركەل) يىش چەن گۆرېك دۆزراونەتەوە، ئەم گۆرانە مەيلەو لاكىشەين و لەبىر كۆنباي قۇولىيە كەيان دىيار نىيەو بە بەرد ھەلچنراون وەك ھۆدىيە كى بچورك، درېتىكە لە ۲ م زىياتەو پانىيە كە ئىزىكى ۱,۵ م بۇوه، يەك دوو تاتە بەردى گەورە بەكارھېنراوە بۇ ئەھى سەرددەمى گۆرەكەي بى بىگىرى. ھەر گۆرېك چەند كەللە سەرېتكى تىادا دۆزراوەتەوە ژمارەي ھەندىتىكىان گەيشتۇتە (١٦) كەللەسەر، و ھەروەك چۆن خەلک باسيان كىردووه ئەم گۆرانە ھەرى يە كىان ھى بىنه مالەيەك بۇوه، چونكە بەشىكىيان لە تەنىشت خانوو بۇونە. وېسى دەچى مىردووه كان لەيەك رېزىدا نەمردبن و نەنئىزرابن، بەلکو ھەرى يە كىك مەربى تاتە بەردى سەرگۆرەكەيان لاداوه مىردووه كەيان خستۇتە ناوى^(٤٥).

دىارە مىردو شاردەنەوەش زۆر شىيۇدى بە خۆدە بىنیسوھ ھەندى جار و لەھەندى سەرددەم خەلکانىكە ھەبۈنە مىردووه كانى خۆيان لەنیتو چىنى دیوار شاردەتەوە، ئەمەش لە سەرددەم بۇوه كە خەلکە كە لەبەرددەمى ترس و ھېرىشدا بۇونە، چونكە زۆرجار لەشەرە كاندا خەلکى ناواچەيەك دەشكان جا خەلکە سەركەھ توووه كە بۇ سووکايەتى پىيىكەنلىكى ترى شەپە كە مىردووى ناو گۆرە كانيان وەك زىنديو ئازار دەدا (ناشور بانىبىال) گۆرپ شاي ئىلامىيە كانى

(٤٣) اسلام وملحمة الخلق والاسطورة، ص ٣٩.

(٤٤) <http://www.souriana.com/modules/news/article.php?storyid=2596>

(٤٥) شوئىنوارەكانى پەكۆلى و بەركەل، عبدالرقىب يوسف، گ، ھەزار مىزىد، ژ ٥، سليمانى، ١٩٩٨.

پاش مىردن دوا ھەوارگەى مىردو دىارە لە گۆرپايدى. ئەم گۆرپش دەيتىھ مالى ھەتا ھەتاي مىردووه كە، جا كاتى كەسيتىكى تر دەملى حەز دە كا لەم مالە ھەتا ھەتايى كە دراوسييەتى مالىكى تر بىكەت، بەم شىپوھيە دراوسييە كان زۆر دەن تا كەرەكىك دروست دەكەن، پاشان شار، بەلام شارى مىردووه كان شارىكە بى دەنگ و هېيمىن بى جولەيە ئەم شارە ناوى لىنراوە گۆرستان. گۆرستان شارىكە دەشى بىلەن سەرنىشىنە كانى ھەموو لە خەۋىتكى ھەميشهي دان لەبەر

ئەم بى دەنگن خەيام لەم بارەيەوە دەلىت:
گۆرپخانە نشىنان كە لەبن سەرپوشىن
خۆرایى نىيە وەها كې و خاموشىن

ئەي خوايە لە كام بادەيە دەرخواردت دان؟
بى ھۆش و بۇ ھەتا ھەتا سەرخۇشىن^(٤٦).

دىارە لە بادەيە مىردن دەرخواردى داون، ئەم مىردنى كە دەبى ھەموو كەس بىچىزى، و ھەردووه كوقان مەرۋەرۇپەرۇمى ئەم دىاردەيە بۆتەوە و جىزەھا ھەلسوكەوتى لە گەلدا كردووه، يەكىك لەو كەدەوانە مىردو ناشتى بۇوه، ئەم مىردن ناشتىنىش جىڭگاۋ رېتكى خۆي ھەيە، لېرەدا باسى شوئىن دەكەين ئە شوئىنە كە مەرۋقىيان لى دەنئىزرى، پرسىارە كەمان ئەمە كە ئەندا دەنئىزرى، پەيپەرى مىردو ناشتىنى كردووه، ئايى جىڭگايە كى تايىھتى و دىيارى كراويان داتاواه بۇ ئەم مەبەستە؟ ياخود بى گۆيىدانە جىڭگاكە دەنئىزران؟.

دىارە ھەموو دىاردەيەك گۆرانكارى بەسەردا دىت لە دىاردانەش ناشتىنى مىردووه، كە بەپىي سەرددەم و بېركەنەوە گۆرانى بەسەردا ھاتووه.

مەرۋقە لە سەرەتادا شارى نەبۈوه و زىياتر ژىانىكى رەھەندىيە ژىاوه، بىزۇنۇفسىكى دەلىتى: (شارى مىردووه كان بەر لە شارى زىنداۋ دامەزراوه چونكە نىشانە كانى جىڭگىرى لە گەل ئەم راوجىيانە دەستى پى كردووه كە ھەولىيان داوه مىردووه كانيان ھەموو لە جىڭگايە كى دىيارى كراو بنىزىن و بە ئەنچام دانى رېپەسىيەكى تايىھتى و لە شارستانىيەتە كۆنە كانىش لە دەرۋەپەرى گۆرە كان جىڭگاي ئاھەنگى تايىھت دروست كراوه خەلک بەزۆرى لە دەوري كۆ دەبۈنەوە وەكى

(٤٦) چوارينە كانى خەيام، ل ٢٧.

و اته دیوانه جىگاوشىوازى گۆرى خۆى دەستنىشان كردووه، جىڭە لەويش (تموفيق وەھبى) له وەسيتە كەيدا داوا دەكەت لە چىاي پېرەمە گۈن بىنیزىرى وەسيتە كەشى دەھىنرىتە جى و لەھۇ دەنیزىرى. هەروەها زۆرى تە بەر لە مەدەنیان شوينىنى گۆرەكەي خۆيان دەستنىشان كردووه، زۆرجارىش دەبىنин تاكە گۆرتىك بەتمەنها لە جىڭايكە دايىھو بەزۆرى گۆرى پىاۋ چاکە كان كە لە كۆرپستاندا نەنیزراون.

لەكتىبى (فقه السنۃ) داھاتووه، گوايىھ پېغەمبەر (د.خ) مەرددووه كانى لە گۆرپستانى (البقيع) ناشتۇوه، و اته شوينىكى دەستنىشانكراو ھەبۇوه بۆ گۆرپستان، بەلام قىسەو باسى واش ھەيە گوايىھ پېغەمبەر (د.خ) لەگەل دوو براھەرەكەي لە ژۇورەكەي حەزرتى (عاشە) دا نىئىراون، ھەروەها باسى ئەۋە دەكەت كە پېغەمبەر (د.خ) جەختى لە سەر ناشتنى شەھىد لە شوينى شەرەكەيدا كردووه ئەگەر بىكراپايىھە^(٤٩).

لە كوردىستانىش چەندەها گۆرى تاك تاكمان ھەيە، كە ھەرييەكى دەكەويتە لايەكەوە بەھۆيەكەوە لە جىڭايكە ناشتراوه.

لە ھەولىر گۆرى سى ئىمام ھەيە گۆرى ئافەتىكى چاکە، دەكەويتە ناو ئىستىگە شەمەندەفرى ھەولىر، گۆرەكە لە ژۇورىكى بچۈوك دايىھە، خەلکى ھەولىر دەلىن گوايىھ گومبەت قەبول ناکات بۆيە بى گۆبەتە و لە گۆرى بابە گۇر گۇرەدەش زۆر دوور نىيە^(٥٠). ھەروەها لە گۆرانە، گۆرى پىنچە عەلى، كە مەزار پىاۋ چاکىكە دەكەويتە بەرامبەر مزگەوتى شىيخ مىستەفای نەقشبەندى، شورەيەكى بۆ كراوهە چەند گۆرپىكى لىيە، بۆيە كۆرپستانى پىنچە عەلىشى پى دەلىن^(٥١).

مەرقەدى (عوزىز) پېغەمبەريش ھەر لە ھەولىرە، كە دەكەويتە نىوان مزگەوتى شىيخى چۆللى و پىرىدى مەحەتە، دەرىبارە ئەم مەرقەدە زۆر را ھەيە، ھەندىك دەلىن گۆرى خۆيەتى و ھەندى راي تر دەلىن شوينىكى تايىھتى ئەبۇوه، بەلام لە سەر پارچەيەك بەرد ئەم نۇرسىنە

ھەلکەندووه ۋىيىكە كانى لە گەل خۆيدا بىرەتتەوە ئاششۇر. ئەو لاي وايە كە ئىلامىيە كان پاشاكانى پىش ئەويان نىگەران كردووه لە بەر ئەوه گۆرە كانىانى ھەلکەندوو پەيکەرە كانىانى دايىھە بىرەتتەوە ۋىيىكە كانى بىردن گوايىھ بەم شىۋىدەش ئازارى گىانى مەرددووه كانى داوهە لە قوربانى و خواردن و ئائى بىشى كرددون^(٤٦).

زۆر لە كۆنەوە پەرستىگا كانىش جىڭايكە گۆرپستان بۇوه ياخود بە پېچەوانە و گۆرپستانە كان پەرستىگا بۇونە، ھەروەها زۆرجارو لە زۆر شوينىش گۆر گۆرپستانە كان لەناؤ مالەكاندا بۇوه، بەلام جىڭە لە دەنەش ھەر لە كۆنەوە و ئىنەيى گۆرپستانى تايىھتى ھەبۇوه كە تەنها شوينى مەرددوو ناشتن بۇوه بۆ نۇونە:

لىكۆلەرەوە كان گۆرپستانىكى مەزىيان لە (اريدو) دۆزىيەتەوە مىزۇوەكەي بۆ نۇويەي يە كە مى ھەزارەمە پىش زايىن دەگەرتىھە و بەشىوازىكى پېشىكەوتتو دادەنرى لە ناشتنى مەرددو چونكە ئەم گۆرپستانە كە (١٠٠٠) گۆر زىاترى تىادا بۇوه تارادەيەك لە مال و شوينى ژيانى خەلکەكەوە دوور بۇوه^(٤٧).

و اته: لە سەرەدەمەو شوينى تايىھتى دانراوه بۆ ناشتنى مەرددووه كان كە پىتى دەوتىرى گۆرپستان، و گۆرپستان ھەتا ئىستا شوينى ناشتنى ھەمۇ مەرددووه كانە، بەلام شەرتىش نىيە ھەمۇ مەرددوويەك لە گۆرپستان بىنیزىرى، چونكە زۆرجار و لەزىز كارىگەرە ھۆيەكى تايىھتى مەرددووه كە لە جىڭايكە بەتەنیا دەنیزىرى، جارى واش دەبى مەرددووه كە بەر لە مەدەنلى و ھەسىت دەكەت و جىڭايكە ناشتنى خۆى دەستنىشان دەكەت وەلى دىوانە دەلى:

تەنیا گۆرەكەم لەپىچى خىلان بى
نېيك ھەوارگەي جاف و گۈزان بى
كىلىتىكى بەرزى بەقدە بالاى شەم
لەزۇور سەرم بى بى زىادو بى كەم^(٤٨).

(٤٩) صحيح فقه السنۃ و ادلەتە و توضیح مذاہب الاتمة، ابو مالك كمال بن السید سالم، ج ١، المکتبة التوفيقية، ؟، ص ٦٠.

(٥٠) ھەولىر، كۆمەلە و تارىتكى رۆشنىيەت شارەوانى ھەولىر ئامادە كردووه، ئا. شىرىززاد قادر و تەحسىن چىچۇ، ھەولىر، ١٩٨٥، ل ١٠١.

(٥١) ھەمان سەرچاواه، ل ١٠٢.

(٤٦) گەران بەدوای نەمرىيەدا، ل ١٠٢.

(٤٧) اثاريلاد الراندين من العصر القديم حتى احتلال الفارس، ستيفن لويد، ت: د. سامي سعيد الامحمد، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨٠، ص ٥.

(٤٨) دىوانى وەلى دىوانە، كۆكىنەوەي محمود خاکى، ج ٢، چاپخانەي سەركەوتىن، سليمانى، ١٩٨٣، ل ١٥.

دیاره گوپی تاک له کوردستاندا زۆرە باسکردنی هەموویان و بەدوا داچوونیان زۆری دەوی جگە لهو گوپستانیشمان يەکجار زۆرە. و له کاتى کارکردنان بۆ ئەنجام دانى ئەم باسە چەند گوپستانیک گەپایین، نوسینى سەر گوپەکان تۆمارکرد و ئىنەمان گرت و يەکیك لەو گوپستانانە، گوپستانى نەبى دانیال بۇو لەسەر قەلائى کەركۈك ئەم گوپستانە بەلگەيەك بۇو بۇ بۇونى گوپ لەناو شوينە پېرۋەدەكان. و شوينە ئايىننەيەكان، چونكە خۆي مزگەوتىكەو له ژورى مزگەوتەكە سى گوپ ھەبوو (نەبى دانیال و نەبى حىنىن و نەبى عزيز) و له دەرەوەي مزگەوتەكەو له ھەوشەي دەرەبەرەكەي چەندىن گوپى ترى لى بۇو کە زۆريان كۆن بۇون و زۆرىيەيان نوسینى بەسەرەوە نەمابۇو، دیاره ئەم گوپستانە تايىبەت بۇو بە دانىشتوانى سەر قەلائى لەو سەرەدەمەدا، ھەر لەبارى ئەم مزگەوتەوە و تراوە: (مزگەوتىكى بچوکە لەسەر شىۋەي کەلىسىيەكى كۆن دروست کراوهە لەناو مزگەوتەكەدا گوپى خوا پەرسىتى لىيە کە ناوه کانىيان حەنانىياو عزراو ميشائىل بۇودۇ ئىستا بە مزگەوتى نەبى دانیال بەناوبانگە)^(٤٤). و لەراستىشدا ئەو مزگەوتە لەسەر شىۋەي مزگەوتەكائى تر نەبۇو بۆيە ئەشى كلىسە بۇوبى و پاشان له گەل ھاتنى ئىسلامدا كرابى بە مزگەوت.

دیاره پاش ئەوەي کە شارى گەورە دروست بۇو و ژمارەي خەلکەكە کە زىيادى كرد ھاوكات لە گەل ئەودا گوپستانە كانىش زۆربۇون. ھەر شارىك لە شارەكائى كوردستان بىگرە چەندىن گوپستانى تىدىا، ئىمەم ھەولماندا له ھەر شارىك يەك گوپستانى كۆن وەرىگرین جا بۆ ئەم مەبەستە له شارى ھەولىر گوپستانى (چراغ)^{*} مان وەرگرت. کە پىتى دەچى گوپستانىكى زۆر گەورەبۇوبى، بەلام ئىستا كراوهە بەدرو بەشەو بەشىكىان لە شىخەللايە ئەوي ترىش ھەر لەو سنورىيە بەلام لە نىوانى ھەردو بەشە كە حەفرياتىكى زۆر گەورە ھەيەو ئىستاش كۆمپانىيەك خەرىكى دروستكىرنى بالەخانەيە لهو جىڭايە ئەمەش بۆتە مايمەبى ئەوەي ئەم

(٤٤) دەقىرى كەركۈك و ناوجە شوينەوارەكانى، خالىيد سابىر، گ. رامان، ژ، ھەولىر، ۲۰۰۱.

* گوپستانى چراغ وەك چۈن لە نامىلىكى ھەولىردا ھاتۇرول، ۱۶۶. دەرىارەي مىزۇبىي دروست بۇونى و ناونانى بە چراغ (د. مارف خەزىندار) نوسىيەتى: وشەيەكى ئىتارا يە بەماناى چرا، مۇم، روناکى، پۇشنايى دىت، مۇمود ئاغاي پېرىبەدرى باپىرە گەورە دكتۆر وتووەتى: كابرايەكى ئىرانى ناوى (چراغ) يە ئەنداوه بۇ ھەولىر، ئەوسا شوينى ئەم گوپستانە رەزو باغ بۇوە، جا كابراي ئىرانى دەلئى: بىرما ئەم شوينە خۆشە گوپستانى مۇسلمان بوايە، جا پاش مردىنى يەكەم كەس لەوى دەنیزىرى، گوايە ناونانى بە (چراغ) يە لەبەر ئەوەي شەوان بۇ شىخەكان و مەلاو ئەولىا كان كە لەوى ئىزراون چرايان بۇ دادەكىرسى.

عەرەبىيە لەسەر دۆزراوەتەوە ئەمەش كوردىيەكەيەتى: (ئەمە گوپى حەزرەتى عزالدىن پىغەمبەر، عبدالفتاح افندى كورپى ابراهىم ئەفندى كەركۈكى خودا لى راپازى بىت...^(٥٢)) لىزەدا شايىنى باسە ئاماڭە بەوە بکەين كە گوپىك لە گوپستانى (نەبى دانىال) لەسەر قەلائى كەركۈك ھەيە بەناوى (نەبى عزيز). من بۇ خۆم چۈومە سەر ئەو گوپە، بەلام نازانىن ئاخۇر كامەيەن گوپى ئەو شخصەيە ئەوەي ھەولىر يان ئەوەي كەركۈك؟ ئايە ھەردوو كەسە كە يەكىن يان ھى دوو كەسى جىاوازن؟

جگە لمەوش گوپى باسە گوپ گوپ ھەيە لە ھەولىر كە تەنبا گوپىكە بەبەردى سپى داپۇشاوەو گوپىكى درىتىش، گوايە كابرايەكى درىتىش بۇوەو ھەنلىق راپەيە لە بارەي درىتىيەكەيەو دەللى ئافرەتان بە بەرەۋام سەردانى دەكەن و بەردو خۆل لەمىسىرە ئەوسەرى گوپەكە دادەتىن بۆيە درىتى بۆتەوە. ئەو ئافرەتان بۇ داواكىرنى مەندالى گوپ بەتايىبەتى دەچنە سەرى و دەللىن (باشە گوپ بە گوپ ھاتىم بۇ گوپ ھاتىم)^(٥٣). ھەر بۇ ھەمان مەبەستىش ئافرەتان دەچنە خاكەكەي باشە گوپ گوپ لە كەركۈك و ھەمان داواكارىيان ھەيەو ھەمان ئەم قىسىيەش دووبارە دەكەنەمە.

گوپى تەنها يان چەند گوپىكى كەم بەيە كەو زۆرن ھەر لە ھەولىر شىخە چۆلى و سولتان موزەفر و شىخەللا... ھەندى. لە كەركۈكىش ئۆمەرمەندان و وەكاشهو يىل ئىمام... ھەندى. و لە شارەكائى ترىش زۆرن و ھەر يەكىن لەم گوپانە چىزىكىيەكى پىيوە لىكاوه و كەس نازانى چىزىكە كە تەواوه يَا نا.

جگە لە پىاچاكيش گوپى تر ھەن بۇ غۇونە گوپى (قەمرو گولەزەر) كە دوو دلخواسى يەكتى بۇونە گوپى وەلى دىوانەو گوپى لاوكى غەرېب و ... ھەندى. كە جىڭاى تايىبەتىان ھەيە. لە سالى (١٩٩١) يىش لە كوردستان گوپەيىكى يەكجار گەورە رۇویدا لە گەرگەيەدا چەندىن كەس گىيانى لە دەستدا جا ئەو مەردوانە لە ھەمان جىڭادا نىئىزان، ھەبۇو بە ئەمانەت مەردووەكە ناشت و پاشان گەرپاندىيەو بۇ ناوجە كەي خۆي، بەلام زۆريشى ھەر لەو شوينانە مایەوە جا دورى نىيە پاش چەند سالىكى تر ئەم گوپانە بىكەن بە گوپرى پىاچاڭ و مەرقەدىشىان بۇ بکرى خەلکىش بچى بۇ زىيارەتى.

(٥٢) سەرچاوهى پېشىوو، ل ١٥٤.

(٥٣) سەرچاوهى پېشىوو، ل ١٦٠.

ئەوەنراوە، و دەرەوەبىرى ئەم مەزارانە گۆرى مەلا و شىيخ و سەيدو زانا ئايىنېيەكانيلىيەو ژمارەي گۆرەكانى ئەم گۆرستانە يەكجار زۆرە، و زۆرجار چەند گۆرېك لەتەنېشىت يەكەوە ھەن يان لەناو قەفسىتىك كە كەس و كارى يەكترن، بەلام بەگشتى حەوشە حەراوە وەكى گۆرستانى چراغى ھەولىپ.

پاشان چوينە سلىمانى و لە شارى سلىمانى چەندىن گۆرستانانە ھەيە، مامە يارە، سەيوان، ..هەندى. ئىمە گۆرستانى (سەيوان) مان كرده مەبەست كە دەكەۋىتە رۆزھەلاتى شارەكە و چەند گەدىيىكى لييە گەرى يەكە ميان گۆرى شىيخ مارفى نۆدى لى بۇو و كۆنترىن گۆرستان بسو لە نىيوان ھەرسى گەدەكە، گەرى دوودم دەكەوتە تەنېشىت گەرى يەكەمەو بەمشيان دەوت سەيوان، بەلام بەگەرى شەھىدانىش ناسراوە يان شىيخە بچىڭلەن.

گەرى سىيەميش ھەر لە و نزىكە كە بەگەرى ناوهراست ناسرابۇيان گۆرستانى كاسە و كەوچكىيان پى دەوت، و ھەندى كەس ئەميسىيان بەسەيوان دادەناو لە زۆر كەسم پرسى لە دانىشتۇانى ئەو دەرەبىرەلە قورىان خوين و ئەو گۆرەھەلگەرانەي لەوئى بۇون، بەلام قىسىەكانى ھىچ كامىتىكىيان يەكى ناگەتكەو ھەر كەسەو گەدىيىكى دانابۇو بە گەرى سەيوانى يەك و ئەوانى تر بە سەيوانى دوو سى ياخود ناوى ترى بۇ بەكارەھەيتا، بەلام بەپىي مىتۈرۈكە يان بۆم دەركەوت كە ئەو گەدەي كە شىيخ مارفى لىيە ئەو گەرى سەيوانى يەكەو ئەوانى تر دوو.. سىيە. ھەر لەم بارەوە مامۆستا عبدالرقيب يوسف بەم شىۋىدە باسى كرد: (لەسەرەتاي دروستبۇونى شارى سلىمانى گۆرستان نزىك تربۇو لە شار چونكە شار بچۈك بۇو، بەلام پاش ماوەيە كى زۆر ئىنجا شار گەورەو بۇو و سەيوان بۇو بە گۆرستان، و بەتەڭىدىش قەبر ھەبۇو لە سەيوان لەسەرەدمى (ئەجمەد پاشا) ئى بابان چونكە كە ئىمارەتە كەن نەما لەوئى نېڭرالو لەو كاتەشدا گۆرى شىيخ (معروف نۆدەھى) لەوئى بۇو، ئەوكات تەنها گۆرى ئەوانى لى بۇو و پاش ٣٠ - ٢٠ سالىيک بە تەواوەتى بۇو بە قەبرستان و لە سەرتەدا گەرى سەيوان بەر لەھەمى قەبرستان بىز پەزبۇو).

دىيى گلە زىرە لە قەرەداغى سلىمانى، لەلای باوکى خويىندىۋەتى و شارەزايىھە كى زۆرى پەياكەر دەوە. زانايىمك بۇوە دىنای بەجي ھېشىتۇوە بۇ خزمەتكەدنى زانست خۆى تەرخان كەر دەوە، كۆمەلىك بەرھەمى جىيى ھېشىتۇوە لە بارەي پىزىشك و ئايىن... هەندى. لەوانە: (جمع الجواهر ٤ مجلدات، الاوقاق والطب ودفع الشيطان، صلاح النفوس واداب السلوك في الطريقة القادرية، تسهيل الصعب...) هەندى.

گۆرستانە بەرەو لەناو چۈن بچى، بەھەر حال ئەم گۆرستانە لەناوەو كۆمەلىك حەوشە لەخۆ گەرتووە، ھەر حەوشەيەك بەدىوار سىنور دရاودو دەرگايىھە كى ھەيە، و بەزۆرى ھەر حەوشەيەك بۆ مردووى بەنەمالەيەك دازراوە. جىڭە لە گۆرى ناو حەوشە كانىش گۆرى تر ھەيە لە نېوان ئەم حەوشانەو لەسەر رېيگاكان و لەبەر ئەوەي گۆرستانە كە زۆر كۆنەو گۆرى زۆرى تىدايە بەتايىبەتى بەشە كەي لاي شىخەللا سىنورى نېوان حەوشە كان زۆرىيە شىكاۋەو گۆرەكان دارپۇخاون و ئەو گۆرمانە كە بەخشت دروست كراون و مىتۈرۈپە كى زۆر كۆنیان ھەيە زۆرىيەيان دىيار نەماون، و ھەر لەبەر شىخەللا گۆرى پىاوا چاكىيەكى لىيە كە بە بۆيەي سەوز قەفەس و گۆرەكەي سەوز كراوەو ئالايىھە كى سەوزى بەسەرەدەيە، ئەم گۆرستانى (چراج) ئىستا لەناوەرەپاستى شارى ھەولىپەر دەرەبەر ھەمۇوى بازارە.

ھەر لە ھەولىپەر چەندىن گۆرستانى تر ھەيە، يەكىك لەو گۆرستانانە خاکە كە فرۇشاوە بە خەلک ھەر ١٠٠ م و بەنەمالەيەك كېرىسيوەتى، ئەوانىش مردووە كانى خۆيان لەو جىڭگايە دەنیزىن بۆ ئەوەي ھەمۈيان لەتەنېشىت يەكىن و گۆرستانى خانەۋادى تايىبەتى خۆيان بىت و تەمنەا مردووە كانى بەنەمالە كەي خۆيانى لى بىنیزىن.

لە كەركۈك بۆ باسە كەمان سەردانى گۆرستانى (شىيخ محى الدین شى محى دین) مان كرد، ئەم گۆرستانەش بىرىتىيە؛ لە چەند گەدو بەرزايىھە نزىكى يەك كە بە گۆر داپۇشاوە زۆر گەورەدە، دەكەۋىتە نىيوان گەرەكى ئىمام قاسم و ئىسڪانى ئەم شارەوە، گۆرستانە كە زۆر گەورەدە دوو جادە بەناويايدى لەبەر ئەوە بۆتە سى پارچەوە و پارچەيە كىيان بەددەم تەكىيە تالەبانىيەكىنەوەيە، و لەو گۆرستانە كۆمەلىك گۆرى ناودارى تىادايە، كوايە يەكەم گۆر لەم گۆرستانە گۆرى (الامام محمد بن الامام موسى الكاظم) كە لە سالى (٢٠١) كۆچى كۆچى دوايى كەر دەوە لە سالى ١٤١٩ كۆچى گۆرەكەي دۆزراوەتەو ئەمە بەپىي ئەو زانىاريانە لەسەر مەرقەدە كە تۆمار كرابۇون، ئەم ئىمامە كۆمەزىكى بۆ كەراوە لە سەرەدەي گەدەكەيەو مەيىرەتى كە ھەيە چوار شەموان دەركائى مەرقەدە كە دەكتەوە تاڭو خەلک بچەنە زىاردەتى. لەنزايىكى شەويش گۆرى براكەي ھەبۇو (ئىمام قاسم) ھەندى جار ناوى ئەويش بەكارەدەھېنر بۆ گۆرستانە كە جىڭە لەو گۆرى شىيخ (محى الدین) يىش ھەر لەنۋىيە، ئەويش حەوشەيە كى بۆ كراوە و گۆرستانە كە بەناوىيى

* لە كىتىبى (ھوية كركوك الثقافية والإدارية، محمد علي قرداگى، منشورات ثاراس، اربيل، ٤، ٢٠٠٤، ص ٥٥) دا ھاتووە: شىيخ محى الدین كۆرى شىيخ حەسنى گلە زىردى كەركۈك بەرزىغىيە لە ١١٣٣ كۆچى لەدايىك بۇوە لە

کورتہ میڑوویہ کی گورِ:

هر لسه رهتاوه که مرؤوف بیری له ناشتني مردووکرددتمهوه تا ده کاته ئه مرؤوف چونئيشهتى دروستكىرنى گوپ چەندەها شىۋىيە بە خۇوه يىنىيەو گۆرانى بەسەردا هاتورە لهوانە زۆريان له شىۋىه ئاسايىھە كى لايادا وادوھ ئەمۈز بۇ تىئەمە شتىكى سەيرەو جىيىلىكۈلەنەوەو بايەخ پى دانە. بۇ نۇونە له گۆرسەنانى پادشاھىتى (ئور) دا سەرىبارى ھەزارەها گۆپى تر (١٧) گۆپى نا ئاسايىھى دۆزراونەتەوە كە مېتزووەكەي بۇ ھەزارە سىيەھى مى پىش زاين دەگەپىتەوە، ئەو گۆرانە كە بە گۆپى پادشاھا كان ناسراون له گۆپ ئاسايىھە كانى تر قولىتن و تەرمى زىياتريان تىادا بۇوه، يەكىن لەو گۆرانە بە گۆپى مردىنى كەورە ناونزاواھ كە تەرمى ٧٤ كەسى تىادا بۇوه، گۆپەكەش بىرىتى بۇوه له ژۇورىيەك لە ئەپەر زەۋى بە قولايى يەك ياردە = ٩١ سم و رووبەرە گشتىيەكەي ١٤ بۇوه، و لەپىي پېپەويىكەوە دەگاتەمە سەر زەۋىي و لەناو گۆپەكەدا تەرمەمە سەرەكىيە كە گۆپىيىكى بەردىنى بۇ دروست دەكىرى لەناوەرەستى ژۇورە كە تەرمى پاشايە، و جىگە لەو تەرمەش تەرمى ئەو كەسانەتىيادا يە كە خۆيان كەرددتە قورىبانى بۇ پاشاولە كەلەيدا خۆيان كوشتووه، و ئەم خۇ بەقورىبانى كەردنە تەنھا كۆپەلەكان و كارە كەرەكانى نە كەرتۆتەمە، بەللىكۇ كەسى نزىكى (پاشا) ئىلە كەل دايە كە خۆيان كەرددتە قورىبانى بۇ ئەمەي لە كەل پاشادا بىرەن و لە كەل ئەمەي شدا زىندۇو سەنەوە (٥٥).

ههروهها له گۆرستانه‌کەی (اريدىز) ش ليكولينه‌وه له سەر ۲۰۰ گۆرئەنجام دراوه، ئەم كۆرانە له پىپەويىكى لاكيشەيىدا دروست كراون و به خشت داپۇشراون، مىردووه‌كان له سەر پشت لەناو كۆرەك دادەناو پاشان سەرى كۆرەكەيان دەگرت، زۆرجارىش سەگى مىردووه‌كەيان له تەنيشت كۆرەك داناوه.

ئىستاش گردى سەيوان دارىنىكى زۆرى لىپىه دار ئەرخەوان و دار قەزوان ... تد. و گۇرپستانىنېكى يەكجار چەپ فراوانەنە كۆمەلېيك لە رۇشەنبىرانى ئەو شارەدى لە خۆ گرتۇوه. ئەجارەيان بەرە دەھۆك، لە دەھۆك چۈينە گۇرپستانىنېك كە لەناو بازارى دەھۆك دابۇو و لە زۆرىبەي خەلکى دەھۆكىشمان پېسى بۇ ئەودى ناوى گۇرستانە كە مان پى بلىيەن كەچى خۆشيان نەيان دەزانى. ئەم گۇرپستانە دەكەۋىتتە كەرەكىكەدە پېسى دەوتىرى (حلا قەرەجا) و گۇرستانە كە ھەر ئەوەتتە ئاسارى ماواه، زۆرىبەي گۆرەكانى ھەر دىيار نەماواه، تەنها گۆرپىك كە زۆر بەزەقى دىياربۇو و قەفەسيئىكى بۇ دروست كراپۇو ئەويش لەسەر شۆستە كە بۇو و لەسەر ئوسراپۇو (سېيد محمد سېيد محمود) من وينەي ئەم گۇرپستانەم گرت و چووين بەرە دەھۆك كە ناسراوه بە (شاخكى) كەمېيىك لەشار دەردەچىتتە دەرەوە بەرە دەرەۋىشا، شويىنېكە ھەممۇسى بەرزى و نزمىيە جا مەردووه گۆرەكانىيان ھەلئەتە كىتىنى و تېتكى نەدات. سەنورى گۇرپستانە كە زۆر فراوان بۇو و شورايە كى جوانى بۇ كراوه، خەلکى دەھۆك ھەممۇ مەردووه كانى خۆيان لەۋى دەنیزتن. دىيارە ئەمەي كە باس كرا چەند گۇرپستانىنېك بۇو و بىيگومان گۇرپستانى تر زۆرە باس كەرنى ھەر ھەممۇ، كارتىك، زۆر، ڈەجمەتە.

به گشتی گوپستان شوینیکی تاییه ته بُوناشتنی مردوو. زۆر جار شوینی بەرزی بُو
ھەلەد بېزىردىرى دیاره بُو مەبەستى بەرز راگرتنى پاكى گوپستانە كەيەو سەرەری نەبى، و لە زۆر بەھى
گوپستانە كان دار دەچىنلى لەلاين كەس و كارى مردووه كەمود، و پىئنج شەموان يَا جومعە كان
خەلتكى دەچنە زيارەتى مردووه كانيان لەم گوپستانانە و هەر گوپستانىك كۆمەلەنەتازىياو
حىكايەتى خەپالى پىئە لەكارە، كە خەلتكە كە لە خەپالى خۇيانەوە بۆيان دروست كەردووە.

گور:

هر له کۆنمهوە گۆر دواين جىيگاى مردوو بۇوه، و هەمسو ئەم مىيلەتانەي كە مردووە كانيان ناشتوروھ لە گۆرىان ناوه، بە تىپەپەرونى كات و پېشىكەوتىنى شارستانىيەت و عەقلىيەتى مەرۆۋە گۆرە كانىش كۆپان كاريان بەسەردا ھاتووه تا گەمىشته ئەم شىۋىدەيە ئەمپۇرى، ئىمە لىپەردا ھوللەددەين گەشتىتكى خىرا بىكەين بەناو جىهانى گۆردا تا دەگەينە ئەم شىۋاژدى كە ئەمپۇر پەيەر و دەكىرى.

(٥٥) نهینیه کانی گورستانی یادشایه‌تی سور، تاہیر عوسمان، گ؛ شانه‌درا، ۱۱، هولیر، ۲۰۰۰.

زیزوبهی ناوچه کانی پژوهه‌لاتی عه‌رهستان بز ناشتنی مردوو کوپه‌یان به کارده‌هیناو مندالیشیان له‌سمه‌ته دهناشت^(۴۸).

دیاره مردوو ناشتن لمناو کوپه نهريتیکه له زور شویندا په پیروه کراوه، لای زهره شتییه کان وه کو چون باسماں کرد کوپه به کارهاتووه بو پاراستنی ئیسک و پروسکی مردووه کان. همرودها له ئەنجامى ليكولينه و ديهك كەله سەر كۆرەكانى (قالىچ ئاغا) له هەولىئر کراوه، چەندىن كۆر دۆزراوه تەوه كە زۆرىيەيان بريتى بۇونە له جەھەرىي گەورەو بەشىكىيان له خشت دروستكرا بۇون. جەپرەكانى زۆرىيەيان رەنگى (زەرد يا زەردى تۆخ يا كەسک يا قاودىي مەيلە و كەسک) يان ھەبۈوه، و ئەم كۆرانە كە له خشتىش دروست كرابوون زۆرىيەيان لاكتىشەيى بۇونەو يەكىڭ لەو كۆرانەش يانىسى كە ٤٤ سەم و درىزىسى كە ١٣٠ م بۇوه^(٥٩).

جا له کوردستان شیوازی ئەم گۆرانه زۆره و هەر چەند لیکۆلینەوەی ئاساری بکریت دیارە
شىتى تازەتر بەددەست دىین، چونكە كۆمەلی نھىئىنە ھەيە ھېشتا شاراودىيە. ئەوەي كە باسکرا
كۇرتەيەك بۇو له شیوازەكانى گۆر بەپىي شوين و سەردەمى جۆر بەجوزر، بەلام لەگەل
سەرەلەدانى ئايىنى ئىسلام و بلاۋوبونەوي، ھەموو موسىمانان يەك شیوازە ناشتن و له گۆپنان
بەھەنە كەدەھە ناشتىنە مەددە كانىسا.

پهپه و که رانی ئاينى مەسيحىش مردووه كانيان بەھەمان شىيە دەنيش، بەلام زيارت
بەتابوتەوە مردووه كە دەنيئە چال و لەبەشىكى تايىھتىدا لەم باسە باسى رېسو رەسمى مردوو
ئاشتن لەلای، ئەۋانىش، (مەسىحىيە كار) دەكەن.

هر سه بارهت به مردو ناشن. (رُوْدِينِکُو) ئامازه بهوه شەکات گوايىه لە راپىردۇدا دوور
نىيې كورد مردووی لە صندوقدا ناشتېمى ياخود بە صەندوقووه نابىتىيە ناو گۆر، (جەلال
تەقى) يش لە و تارىكىدا بەلگە بۇئەم قىسىمە يەرى (رُوْدِينِكُو) دىنېتىھە، بەلگە كەشى دىئرە
شىعرييکى (ئەجمەدى خانى) يە لە (ممۇم و زىن) دەكەيدا:

گرتووه و هر گوپیک یه ک لشهی تیادا بوروه مردووه که به شیوه‌یه کی چه ماوه و به جل و به رگه که یهود له ناویدا دانراوه زور جاریش له حسیریک لولو دراوه. هرودها له شاری همولیر له گره کنکی ناسراوه به (حهی عه سکه‌ری) نزیکی گردی (کلک مشک) گوپستانیک دوزراوه‌تموه که له جوئی گوپه به کومله کان بوروه، ئیسکی ۶ - ۷ که سی تیادا دوزراوه‌ته و هو گوپه که له که رپوچی گهوره دروست کراوه و میزروه که‌ی بۆ سه رد می (فرشیه) یه کان ده گهپتیه و هو^(۵۶). فرشیه کانیش کومله خلکیک بونه له باکوری دریایی قهزوینه و هاتون و دده لاتیان به سه عیراق و ئیراندا هه بیروه پاش نه مانی دده لاتی (سلوقی) یه کان.

ئەم جاره بابىنە لاي مىسىرىيە كان كە خاودن گەورەترين كەلچەرى كۆپ گۈرستان، و سەرتا لە مىسىرى كۆندا گۆپى پاشاكانىيان بىرىتى بولۇش چالىك لەزىز زەوى كە بەخشت ھەلچىرا بولۇش سەرەتكەن ئەستى زەوى بەدار دەبۈشىدا كۆممەلىك بەرد و خۆلیان كەردىۋەتە سەرى.

پاشان له سهدهی بیست و نویه‌می پیش زایین ئەندازیاری بیناساز (امتحب) گهوره‌ترین و کونتین گۆری دروست کردوده له بهرد که تا ئەمپوش بەیه کیلک له شته سه‌رسوره‌ئینه‌رە کانی جیهان داده‌نرى، ئەم گۆرە کە يەکىكە لە ئەھرامات بۆ (زوسرا) ^{*} پاشا دروست کراوه، بەرزییە‌کەی نزیکەی ۲۰۰ پیشیه و رووبەردەکەی بەگشتى (۳۱ فەدانە) له تاشە بەردى زۆر گهورە دروست کراوه و لهناوه‌دش چەندەها جىيگاي تىادا يە بۆ دانانى (مۆمیاى پاشاکە) و سەرەوت و سامانە‌کەی، ئەھراماتى فرعەونىيە کان ئەو داهىنانە مەزنە‌يە کە تا ئىستاش جىيى سەرسورمانى مرۆڤە و ئەو گۆرە گهورانە بەسەيرترين جۇرى گۆر داده‌نرى لە هەممۇ جیهان کە تا ئىستاش هەممۇ نھىيىنە کانی ھەلنەھېنراوه ^(۵۷). جىگە لە ئەھراماتىش گۆری (تاج محل) لە ھىند داھناتىكە، مەزنە، تە، کە ئەمەرە بەكتەکە لە ناوەندە سەرەنچ راکتشە کانى، جىهان.

له گهله دستپیکردنی چاخه کانی میززو، بؤ ناشتني مردوو دستييان به به کارهينانی تابوت
کرد. که له قور يا دار دروست ده کراو لشهی مردووه کانيشيان به حمسير لول ددها و ئەگەر
مردووه کەيان لهناو كۆر بنایي، ئەوه ناوی كۆر کەيان هەمورو به حمسير داد بیوشى، له لایه کى تر

<http://www.soriana.com/modules/news/atide.php?storyid=2596> (8)

(٥٩) كۆمەلە گورىكى قالىچ ئاغا لە هەولىر، شا الصيوانى، گ: شانەدەر، ز٣، هەولىر، ١٩٩٧.

(۶۰) لوانه‌وهي کوردي و دهوري (رۆدینکۆ) له تۆمارکردنیدا، جه لال تەقى، گ: کاروان، ژ1، ۵، هەولىر،

١٩٨٧

^{٥٦}) طريقة دفن الموتى، في كردستان وجنوب العراق، زير بلال اسماعيل، گ. شانهده، ٨، هولر، ١٩٩٨.

* (زیر) باشایه که مسیره ۲۹ سال دسته‌لایت، گتوته دهست، مرؤفتکی، زانا سو و هوسن‌سازی و نهادی،

خو شوسته، زور بهناو بانگ بووه له میسر، میسر به کانش، خوی و خواهند که باز ددهه است.

^{٥٧}) انتصارات الحضارة- تاريخ الشرق القديم، ص ٨٦.

گۆر بۆیەک مردوو تەرخان دەکرى، بەلام لەکاتى ناچارىدا جائىزە دوو مردووی تىا بکرى، گوايە شەھىدە كانى شەپى (احد) پىغەمبەر (د.خ) خۆبى دوو دووكەر دو نىيەتىيە ناو يەك گۆرەوە.

بۇ ئافەت و پياوיש پەسەند نىيە بەيە كەوە بىنېڭىزىن و ئەگەر نېڭىز ئەو دەبى لەناو كۆرەكە لە نىۋانىاندا دىوارىنىكى خۆلەمەي و پياوەكە لە پىشەوە دادەنرى و ئافەتكەش لە پاشى.

پاش ئەوهى چل رۆز بەسەر ناشتندا تى دەپەرپىي، گۆرەكە هەلەدەگەرتى ئەگەرچى لە ئىسلامىشدا پەسەند نىيە هەلگەرنى گۆر، بەلام ئەگەر شتىك دابىرى بۇ ناسىنەوە گۆرەكە ئەو رېگايى پى دەدرى و دك دەكىپەنەو (پىغەمبەر) (د.خ) كاتى (عوسان بن مظعون) دەمرى پاش ناشتنى بەردىكى گەورە لاي سەر گۆرەكە دادەنلى و دەلى: (اتعلم بها قبر اخي وادفن اليه من مات من اهلي) واتە؛ گۆرە براكەمى پى دەناسەمەوە كى لە كەس و كاردەكانم مەدن لاي ئەم دەيانىزىم) ^(٦٢).

ھەر لەبىر ئەمە زۆرجار لە گۆرستانەكان دەبىنن تەنها كىلىتك بۇ گۆرەكان كراوه ياخود كەمەتك لەسەر ئاستى زەويى بەرز كراوهەوە.

بەلام گۆرەكانى تر هەلەنرى و شىۋازو مۇدىلاتى جۆر بەجۆرى بۇ بەكاردەھىئىرى و لە جۆرەها بەردى كاشى و حلان و مەر مەر و چەمەنتۆ.. هەندى. كىيل و گۆرە دروست دەكەن و بەجۆرەها خەت نۇرسىنى لەسەر دەنۇرسى لەبەشەكانى داھاتوودا زىاتر باسى ليۇھ دەكەين.

(شىۋازا - فۇرمائى گۆرەكان:

لە سەرەتاي باسەكەوە چەندىن شىۋازا جۆرى گۆرمان باسکەرد كە لە مىزۇوېكى كۆندا ھەبۈن و هەتا ئىستاش ئاسەوارىيان ماوە لە ئەھراماتى مىسرەوە بۇ گۆرە بايلىيەكان و ئاشورييەكان و زەرددەشتى... هەندى. ھەروەها باسى ھەندى لەو بۆچۈنەمان كە مرۆزەكان سەبارەت بەدياردەي مەدن لەلایان دروست بۇ بۇو، جا ئىستاش ھەلەددەين باسى شىۋازا گۆرەكانى ئەم سەرددەمە بکەين لەناو گۆرستانەكانەوە ئەمەش بۇ خۆى دەبىتە ئاونىنەيەك كە رەنگانەوە ھەموو بىرەكانى مەرقى تىادا بەدى دەکرى.

بەلام ئىستا مەدوو ناشتى و گۆرە دروست كەدن لە كوردستان بەپىي رى و شوئىتى ئاينى ئىسلامەو ناشتەتكەش بەم شىۋەيەي خوارەوە دەبى:

پاش ئەوهى مەدوو دەشوردىت و كەن دەكىيت دەبردىت بۇ گۆرستان. لە گۆرستان گۆرەكە بۇ ئەم مەدوو حازر دەكرى، ئەم گۆرە بريتىيە لە چالىكى لاكىشەي قولايىەكەي پىوانەيەكى دىيارىكراوە بۇ دانەنراوە، بەلام بە كەشتى درېتايى بېزىتىكى بۇ دىيارىكراوه ياخود راي تر ھەيە دەلى: قولايىەكەي بگاتە لاي ئاستى ناوكى مەرقى يان تۆزىك سەرەوتى، واتە قولايىەكە هەر لە دەورى (١-٥) دايە، و ئەگەر مەدووەكە ئافەت بى گۆرەكە قولتە دەكرى لە گۆرە پىاو بۇ گۆرە مندالىش زۆرجار ھەمان قولايى بۇ لى دەدرى ياخود كەمەتى. بە گەشتى باشتى وايە ھەتا دەكرى و لەتوانا دايە گۆرەكە قولايى و پانى زىاتر بى فەرمۇدەيەكى پىغەمبەر (د.خ) ھەيە لەم بارەوە دەلى: (احفروا واسعوا واعقموا واحسنوا...) ^(٦٣). واتە: هەلەنن باش و فراوان و قولى بکەن، و ھەر لەناو گۆرەكەش شوئىتىك بۇ تەرمە كە حازر دەكرى ئەمەش دوو رېگايى ھەيە، دەكىي چالىك لەناو گۆرەكە هەلەنن بەدرېتايى گۆرەكە، بەلام بەپانىيەكى كەمەتى بە شىۋەيەك دوو دىوار بېتىتەوە لەملاودو لەولاي چالەكە بۇ ئەوهى بەرەدەكانى لەسەر رېز بکرى بۇ داخستنى چالەكە ھەنەن بەزىزلىنەوە بۇ ئەوهى پاشان سەرى مەدووەكە بخىتىھ سەرى لەناو چالەكە ئەمەش پىي دەوتى (الشق)، (اللحد) يش ھەيە رېگايى كى ترە ئەميان لە دىوارى گۆرەكە كە دەكەوتىتە بەرامبەر قىبلە چالىك دەكەن بۇ ئەوهى مەدووەكەي تىا بکرى پاشان بەتاشە بەرد دايىدەخەن.

پاش ئەوهى گۆرە حازر بۇ مەدووەكە دەخىتىھ ناو گۆرەكە لەلايى پىي گۆرەكەوە، باشتى وايە كەسيكى نزىكى مەدووەكە دابىزىتە ناو گۆرەكەوە مەدووەكە لەسەر تەنيشتى رەستى رۇوى بەرەو قىبلە دادەنرى و دەبى بلى (بسم الله و على سنه او على ملة رسول الله). پاشان سەر (اللحد) دەكە دەگەن بەخشت ياخود بە چەمەنتۆ قالىلى بۇ دروست كراوه بانى دەدرى بە باشى دوايى بە خۆل گۆرەكە پى دەكەتىھە، ئەو خۆلەش دەبى بەرز و دەبى لەسەر ئاستى زەويى و لوتكەيەكى پى دروست بکرى. كەرەتى ناشتى مەدوو ناكى ئافەت ئەنجامى بىدات، چونكە پىاو خۆ راگرتەو بە تواناترە بۇ ئەم كارە.

(٦٢) صحيح فقه السنة وادلته وتوضيح مذاهب الانتمة، ص ٦٦٤.

(٦٣) صحيح فقه السنة وادلته وتوضيح مذاهب الانتمة، ص ٦٦١.

فەبرستانى (با بىجىك) كە دەكەۋىتە رېزڭاوايى شەقللە. ئەو سۆفيه ناوى نەزانراوه ناوى كورپەكەي (كارھسۇل)، ئەم دوو قەبرە نزىك گۆشمە رېزڭاوايى بەرزا كىلە كانيان (١م × ٤سم) بودۇ. دەورييى دە پېيكەرى بەردى مىزىر عمامە لەۋى كەتوون و نەزانراوه كامىيە سۆفيه. مامۆستا پىيى وايە ئەو مىزىرلەنە تەرزا مىزىرە كانى مەلاو شىيخە كانى كوردىستان نىن، بەلكۇ تەرزا مىزىر سەر كلاۋە كانى عوسمانىيە كانە، لە بېتان و ئىستامبۇل ھەمان ئەو تەرزا ھەيمۇ لە گۆرستانى سەر قەللىي كەركۈك ھەمان ئەم كىلانە ھەن كەسەرە كىلە كەيان بە شىيەدە مىزىرە. گۆرە كانى سەر قەللىي كەركۈك كە لەم شىيەدە بۇون گۆرپى (الحاج محمد لوطفى پاشا) و (مستەفا نافذ) بودۇ، كەسەر كىلە كەيان سەر كلاۋە فيس و تەرزا عوسمانىن و زۆر كۆن^(٣).

من چۈومە سەر قەللىي كەركۈك بۆ ئەمەدە كىلانە بىيىن. جا لە گۆرستانى نەمى (دانىال)دا گۆرە كانى بىيىن ديارتىينيان گۆرپى (الحاج محمد لطفى پاشا بن الشیخ عبداللە) يە كە لە (١٠٣٤) كۆچى كەرددە فەرماندە فرقى دووەم لە فەيلەقى شەشەمى جەيشى عوسمانى بودۇ. گۆرە كەي نزىكى ١٨٠ سىم درېز بۇو، و كىلە كەي لاي سەرى ھەر و كەي كەيلىكى ئاسايى لە بەردد دروست كراوه و بەختى (جلى الثلث) لە سەرى نۇرساراوه، بەلام لە سەرە كەي سەر كلاۋىتكە ھەيمە. ئەگەرچى رادەيى درېشىيە كەي زۇرتە لە سەر كلاۋىش، ئەم سەرە كىلە لە بەردد دروست كراوه بە شىيەدە كى لۇولەيى و نە خشى بە سەرەدەيە بېۋانە (ويىنە-١).

جىگە لەم گۆرە، گۆرپى ترى ليتىيە، بەلام زۇربىي شاكابۇون و نۇرسىنە كانى بە سەرەدە ديار نە ماپۇ يان بە زەممەت دەخويىرایەدە (ويىنە-٢). شايىنە باسە لە گۆرستانى سەيوان لە سليمانى گۆرپىكى دىكەمان بىيىنەدە كە سەرە كىلە كەي بە شىيەدە كلاۋ بۇو و گۆرە كە گۆرپى ئەفسەرىيە كۆن بۇو بە ناو (عبدالقادر عزت عبدالرحمن) كە لە سالى (١٩٧٨) كۆچى كەرددە بۇو، سەر كىلە كەش و دەك ديار بۇو شاكابۇو بە چىمەنتىز چاڭ كرابىز و لە سەر كىلە كە دازابۇو بېۋانە؟ (ويىنە-٣).

(٦٣) صلاح الدین ئەبوبىي خەلتى دويىنى ئەرمەنستان نەك دويىنى ھەولىيەر، عبدالرقيب يوسف، گـ، ھەزار مىزىد، ژ١١، سليمانى، لـ؟.

ئاشكاري له ژياندا كۆمەلگا پېكەتەيە كە چىن و وتوپىشى يەكجار زۆر بەشدارى تىا دەكەن بە پلەو پايىھى رېشنبىرى و ئابورى و رامىيارى جىا ئەم جياوازىيانە جىهان بە چەندىن رەنگى جۇزراو جۆر رەنگ دەكتە. جا كاتى باسى گۆرستانىش دەكىلى لە دەرەدەي بابەتە كە وە راستەخۆ بە ئەو جىنگا يە دادەنە كە مرۆڤە كان تىيايدا يەكسانىن، يەكسانىيە كەيان لە مەردن دايدە. ھەمۈريان مەرددۇن و لەزىزەر خاڭ دان و دەسەلاتيان نىيە، ئەمە بى كۆيىدانە چاڭە خىپەي مەرددۇوە كە تەنها وە كە باسکەرنىكى مەجىد بۆشتىكى مادىي. بەلام كاتى لە نزىكەوە بە گۆرستان ئاشنا دەبىت و بە وردى تىيى رادەمەننى، سىستە مىيىكى دىكە لە چىنایەتى و ئاستى كۆمەلەيەتى جىوازات بەرچاود دەكەوى، بەلام ئەمەرەيان چىنایەتىيەك بۆ كۆمەلگا كۆمەلەيەتى مەرۆۋەتە دەستى مەرۆۋەتەيەتى (كەسە زىنندووه كان) ئەو چىنایەتىيەيان لە گۆرستاندا دروست كەرددە، بەلام لېرددە ھەمۈ شەكان بى دەنگەن و بى جوولەن ئەگەرچى بە فۆرم بۇونىيان ھەيمە، جا لە گۆرستانىش دەولەمەندەن ھەر دەولەمەندەن ھەزارىش ھەر ھەزارە سەرەپاى ئەو ئاستى رېشنبىرى و باوەرە ئاپىن و داب و نەھرىت رەنگى بەھەمۇ لايەكى گۆرستاندا ھېندا، بەلام بەھەر حاچىكى مەردن كۆتايى ھەمۈ پەيپەندىيە كانە لە كەنل ژيان ئەگەرچى مەرۆۋ نايدە دان بەھە دابىتىت، جا لە بەر ئەو لەپىتى گۆرستانە دەيە و ئەرەپىتى كە لە پەيپەندى دروست بىكەتەدە.

لە گۆرستان نۇرسىنە سەر گۆرە كان مىزۇوت بۆ دەخويىنە دەو بەھا كۆمەلەيەتىيە كانت بۆ دەستتىشان دەكەن، (شىكل- فۆرم- شىپاۋا) گۆرە كانىش لە عەقلىيەت و بېرگەنە دە مەرۆۋە كان دەدەپىن. ھونەر و دەست نە خشىنى و رەنگ و وينە كانىش بى بەش نىن لە بۇونىيان لە نا گۆرستانى كېپ و خاموش.

ئەگەرچى ژمارە گۆرە كان يەكجار زۆرن و گۆرستانە كانى كوردىستانى باش سورىش زۆرە، بەلام ئېمە ھەولىدە دەن لە نا ئەو گۆرستانە كە لە سۇنۇرۇ كارە كەماندا بۇوە باس لەھەندى ئۇنۇنە گۆر بىكەين و لەمەر شىپاۋا كانى گۆر دروست كەردن ھەندىيەك پۇنگەن دەن بەخەينە بەرددەست.

سەرەتا لە گۆرستانى نەبى (دانىال) و دەست پى دەكەين كە دەكەۋىتە سەر قەللىي كەركۈك، ئەمەدە كە هانىدام بۆ بىيىنە ئەم گۆرستانە بېچ و تارىيەكى (مامۆستا عبدالرقيب) بۇو كە لە گۆفارى ھەزار مىزىد بلاۋىي كەردىتە دەكتە باسى گۆرستانى (با بىجىك) دەكتە و باسى گۆرە كانى نەبى (دانىال) يىش دەكتە. مامۆستا باسى گۆرپى سۆفى (سەرېپەر) دەكا لە



(وینهی - ۳) گۆرستانی سهیوان سلیمانی



لەناو مزگەوتە کە نەبى (دانیال) يش سى گۆپى لى بۇو (عزىز، دانیال، حنین) کە گۆپى سى پىيغەمبەر بۇون، ھەر يەكىك لەو گۆرانە كۆمەلە بەردەتىكى رېزىكراو بۇو و بەپارچە قوماشىيىكى سەوز داپۇشرابۇو. ديارە رەنگى سەوز رەنگى سەيدو ئەولياكانە و بۇ پىياو چاكان دادەنرى
(وینه - ۴).

(وینهی - ۱) گۆرييىكى ناو گۆرستانى نەبى (دانیال) قەللىي كەركۈوك.



(وینه - ۴) گۆپى نەبى (عزىز) لەناو مزگەوتى نەبى (دانیال) قەللىي كەركۈوك



(وینهی - ۲) كۆمەلە گۆرييىكى حەوشەي مزگەوتى نەبى (دانیال) قەللىي كەركۈوك

هر لەسەر قەلای كەركۈوك گۆرىيىكى تەنھاى لى بۇو كە بەپىيى قىسىم چەند كەسىك لە دانىشتۇرانى قەلاكە دەيانوت ئەو گۆپى كچى (ملك) دىيە كە، بەلام ناوى لەسەر گۆپە كە دىار نەمابىو (ۋىئە ٥-أ) ئەم گۆپەش بىنايىكى شەش گۆشەيى بۇ دروست كرابىوو قەددەكەي ھەموسى نەخشىتىراپىو بە شىۋازىتىكى جوان و بەتمىيا لەناو ھەوشە كەيدا بۇو بە پەيىزە بۇ ناو ھەوشە كە سەرەدەكەوتى (ۋىئە ٥-ب) بەختى (ثلث) لەسەر بىنايىكە نۇوسراپىوو، بەلام ناوى كچە كە و باوکى دىار نەما بۇو تەنھا ئەۋەندە تىيگەيىشتم كە لە تەممەنى ٢٤ سالىدا كۆچى كردووە كچى الحاجىيە بغداد خاتۇن بۇوە، لەناو بىناكەش گۆپە كەي ھەبۇو كۆمەلە بەردىيىكى شىواو لەسەر يەك بەقسەمى كەسىكى ئەھۋى گوايى ئەمەرىكىيە كان پاش ئازادى عىراق ئەم گۆپەيان ھەلداوهتەوە، دىارە خۆيان بە تەمايى ئاسار كردووە، بەلام كە هيچيان نە دۆزىيەتەوە بانيان داوهتەوە، وا دىارە دزە كانىي پېش ئەوان ئاسارە كانىيان بىردووە ئەو ئەگەر لە بنەرەتا خۆى ئاسار ھەبوبىي لە گۆپستانى (چاغايى ھەولىريش جۆرىيەك لە تەرزى گۆپ دەست دەكەوى كە



(ۋىئە ٥-ب) گۆپى كچى (مەلىكە) كە سەر قەلای كەركۈوك لە دورەوە.

لەخشت دروست كراون مامۆستا (عبدالرقيب) مىزۇوە كەي دەگەرېنىتەوە بۇ سەددى نۆزىدەھەم، ئەم گۆرانەيى كە لەخشت دروست كراون نزىكەي ٢٠ سم يان زىاتەر لەسەر زۇيىيەوە دىيارە، ئەگەرجى زۆرىيە ئەم گۆرانەش ھەر ئەوتا ئاسارىيىان دىيارە چونكە لەناو خۆل و قوردا نوق بۇونە. لە نزىكىيەن دىيار بىسەن كەتوتون دىيار بۇو ھى ئەم گۆرانە بۇو (ۋىئە ٦-أ)، بەلام زۆرىيەيان وەك بىاسم كەد دىيار نەمابىو ياخود گۆپى تر لە جىيڭاكانىيان دروست كرابىوو. ئەم گۆرانەش كە بەخشت دروست كراون، خشتە كەي بە شىۋىيە كى رېتك و بەنەخشەو بە درېئىابى گۆپە كە دانراپىوو (ۋىئە ٦-ب)

ئىمە وتمان لەناو گۆپستانىشدا چىنایەتى هەيە جا بايزانىن ئەم چىنایەتىيە چۆنە.

سەرەتا ئەو گۆرانەيى كە گۆپى سەيدو شىيخ و مەلاو پىاوا چاڭن لە ھەموسى گۆپستانە كان گۆپە كانىيان جىاوازە لە گۆپە كانىي تر يا ئەھۋەتا گومەزىيان بۇ كراوە ياخود ئالاى لەسەر ھەلۋاسراوە يا ھەرنىشانەيە كى تر كە دەلالەت بى لەسەر گۆپى پىاواچاكان.



(ۋىئە ٥-أ) گۆپى كچى (مەلىكە) يەك لەسەر قەلای كەركۈوك



(وينه-۶-ب) گورپيکه به خشت دروست کراوه خشته که بهريکي همنديكى له سهر دريتشى و همنديكى له سهر پانى ريز کراوه، تهنيشته کاني له سهر سى ناست خشت دروست کراوه دريتشى گورپدكه، دريتشى گورپيکى ثاساپيه (۱۸۰ سم - ۲ م) (گورستانى چراغ- هەولىر)



(وينه-۷) گورپيکى گورستانى چراغ- هەولىر سەرى كىلله كه به پەرۋى سەوز پىچراوهو ئالاي سەوزى له سەر چەقىنراوه.

لە گورستان (چراغ) چەندىن گور ھەبوو ئالايى بەسەرهەدە بۇ لەوانە گورپى (سەيد سەعید حەسەن) (وينه-۷) كە تەنيشته کانى گورپەكە بەرنگى سەوز رەنگ كرابوو و ئالايى كى سەوز لەلاي سەرىيەوە چەقىنراوه.

ھەروەها گورپى (وينه-۸) كە ھى ئافرەتىيەك بۇ باوكى شىيخ بۇ ئەميش بە تەنيش گورپەكە يەوە چەندىن پارچە پەرق بە بۆرپە كەوە ھەلۋاسىرا بۇ لەلاي سەرىيەوە گورپەكەش بە بەردى حلان دروست كرابوو، ھەردوو سەرە كىلله كە وەكى گومەز لى كرابوو دەرۈبەرى گورپەكەش چىمەنتۆكراروە.

لە گورستانى (شىيخ خى الدین) كەركو كىش، گورپى شىشيخ خى دين خىزى لەناو حەوشەيە كدایە دىوارو دەركاى ھەمۈسى بە سەوز رەنگ كراوه.



(وينه-۶-أ) دوو گورپى لە خشت دروست كراو لە تە بەردەكەش كەرتە كىللى شاكاوه، بەلام ئەم كىللانە بچوو كىرن لە كىللى ئىستا: (گورستانى چراغ- هەولىر).



(وينه-٩) مهرقه‌دی (شيخ محي الدين) کەركۈوك / گۆرستانى شىخ محي دين.

ھەر لە گۆرستانەکەی کەركۈوك گومەزىيک بۇ (الامام محمد بن موسى الكاظم) دروست کراوه. ئەويش بەرەنگى سەوزرەنگ كراوهو ئالايىكى سەوزى بەسەرەوەيە (گوايىھ ئەھلى بەيىھ) و گۆرەكەشى بە پارچە پەرقىي سەوز بان درابۇو و ھەلئەنرابۇو (وينه-١٠). لە گىدى سەيوانى شارى سليمانى چەندىن گۆرە تىادا بۇو كە له ھەمۇوى ديارتر شوينى (شيخ مارفى نۇدى) يە ئەويش گومەزىيکى بۇ كراوهو لەناو ژۇورييکى بىچۈك گۆرەكەي بە پەرقىي سەوز داپوشراوهو لە سەر گۆرەكەي كۆمەللىي دانەي قورئان و گول وينه دانداربۇو جىڭە لە بخورىش (وينه-١١).

گۆرە شىخە بچۈكۈلىش لە گىدى شەھيدانى شارى سليمانى بە كۆمەللىك پەرە و بەرمال بان درابۇو لەناو قەفسىيک نزاوهو لە قەدد قەفسەكە كە بە سەوزرەنگ كراوهو نۇوسراوه (مهرقه‌دی شىخە بچۈكۈلىي كۆرە حاجى كاك احمدى شىيخ) (وينه-١٢-أ-ب).

لە گىدى ناوهراستى سليمانىش كە بە گۆرستانى (كاسەو كەوچك) ناسراوه (گۆرە عبدالكريم كاسەو كەوچك مەردەخى) لېيىھ كە ئەميش كىلەكانى سەوز كراون و تەنيشتەكانى و بىنەكەي



(وينه-٨) گۆرە (خدىجە شىخ حمسەن) لە گۆرستانى چراغ - ھەولىر بە تەنيشتىيەو بۆرىيىك چەقىنراوه كۆمەللىي پەرە سەوزى لى كراوهتە داردە.

(ديارە رەنگى سەوزرەنگى سەيد و پىاو چاكانە) و لە تەنيشت كىلەكەي لاي سەرى ئالايىك قوماشىيىكى سەوزى لى لوول دراوه ئەوانەي كە دىنە زىيارەتى پارچە پەرەيى لىيەدەكەنەوە وەكى متفرەرك (وينه-٩) گۆرەكەش بە كاشى دروست كراوه، كىلەكەي لاي سەرىيىھو (١٤٠ سىم) دو ناودەستەكەي مەرەببۇو سەرەوەكەي حلان و لەسەرى نۇوسىن كرابۇو بە خەتى (ديوان) و (رەقە) (الشيخ محي الدين كركوك ابن الشیخ حسن گلزردى البرزنجى)- (١٧٢٠- ١٧٨١) استاذ الطريقة القادرية كان فريد دھرە وحيد عصره له مؤلفات في التفسير الحديث والفقہ والتصوف والطب). لەسەر گۆرەكەي زۆر جار بەردى خرى سېي و لۇوس ياخود بەردى رەش بەرپىزدە دانراوه وەكۇ نەريتىك گوايىھ ئەو بەرداانە متفرەكىن چونكە ساتىيىك لە گەل روحانىيەتى ئەو گۆرە يَا تىيەكەل بۇونە.



(وينه‌ي ۱۱) وينه‌ي مهرقه‌دي شيخ مارفی نودی
له ديوسي دره‌وه گورستانی گردی سه‌يوان- سليمانی



(وينه‌ي ۱۲-۱۲-أ) گورپی شيخه بچکول گورستانی شه‌هيدان- سليمانی

به‌رهنگ سپی رهنگ کراوه‌وه له‌سهر کيله‌كهی لای پيی به‌رمايلك به کيله‌كهوه به‌ستواوه (وينه- ۱۳).

له گورستانی (شاخکی) له دهوكیش به هه‌مان شیوه ثالاوه قدهس به‌رجاو ده‌كهون، به‌لام گومه‌زم تیادا نه‌بینی ته‌نها گومه‌زی مزگوتاه که نه‌بی که له گورستانه که بسو. نموونه‌ی ئەم گورستانه‌ش گورپی (الشهید علی عبدالله الشیخ محمد سلیم الاتروشی) يه که به به‌ردي مەرمەپی سه‌وز هەلچنراوه گورپیکی ئاساییه، به‌لام پانییه کە زیاتره له پانی گوره‌كانی تر، زوربەی گوره‌كانی دھۆك به‌رین تر بون له گورپی ناوچه‌كانی تر. جا هەر له‌سهر ئەو گوره ئالایه کى سەوزىش دانرابوو (وينه- ۱۴).



وينه‌ي (۱۰) گومه‌زی (امام محمد) گورستانی شيخ محى الدين- كەركوک

(گردي ناوه‌راست- کاسه‌وکه‌چك- سه‌يوان) به‌رمال‌يک به په‌تنيکي سه‌وزه‌وه به‌سهر کيله‌که‌ي لايي پييه‌وه به‌ستراوه‌و گوره‌که‌ي به به‌رد دروست کراوه‌وه بمرزی کيله‌کانی نزيکه‌ي (160سم)ن.



(وينه-14) گورپيکي گورستانى (شاخكى) له دهوك به به‌رد مه‌ر دروست کراوه دياره له بنه‌ماليه‌كى شيخه له‌بر ئه‌وه ئالايمه‌كى سه‌وز به‌سهر گوره‌كى‌يەتى ياخود له‌بر ئه‌وه‌ي شه‌هيده

گورپيکي تر هدر له دهوك گورپي (محمد سعيد صالح)، ئەم گوره هەلنه‌گرتراوه‌و به نايلىون بايانان دابوو، بهلام دوو كيله‌ي هېبوو به گولنگى رەنگاو رەنگ كيله‌كانيان رازاندبووه ئالايمه‌كى سپى له‌لاي سه‌رى دانرابوو و ئالايمه‌كى سورويش له‌لاي كيله‌كەي خواره‌وه دانرابوو له‌گەلن گورپيکي تر له‌ناو يەك قەفس دا بونون. (وينه-15) به گشتى دريئازىي هەموو گوره‌كان له نىيوان (180 سم- 2م) دايىه، بهلام ئەگەر گوره‌كە هى مندال بى ئه‌وه دريئازىي‌كەي كەم تر دەبى، جارى واش هەيي گۈرمەن بەرچاوه دەكەۋى كە دريئازىي‌كەي 2م ئى تى پەراندووه، ئەو گورپانه‌ش ييا مرۆفه‌كە به‌ژن دريئىز بوره ياخود گورپيکى گەورەي بۇ دروست کراوه، پانى گوره‌كانىش له نىيوان (40 سم- 1م) دايىه بەرزى كيله‌كانىش به گشتى مەترە يان مەترو نىو به‌پىي قالبى كيله‌كە دىكۈرەكەي. جا هەموو ئەم پىتوانانه ناكرى به تەواوەتى حىسابى بۇ بكرى چونكە له‌گەلن هەر گورپي‌كدا دەگورپى، بهلام وەك شتىيکى رېزدىي پىتوانە كان لە دەوروبەردا. له دهوك گوره‌كان زۇربەيان لا كىلى بۇ دروست نەکراوه (تەنيشته‌كان) تەنها كىلى لاي سه‌رده‌وه خواره‌وه بۇ دانراوه ياخود به چىمەنتۇ يى بلۇك دىوارىيکى نزم يان بەرز لە



(وينه-12-ب)

مهرقەدى شىيخ بچكۈلەي كورپى كاك ئەحمدەدى شىيخ له‌ناو قەفەسييکى بەرزو فراوان گورستانى شەھيدان- سليمانى



(وينه-13) (شيخ عبدالكريم- کاسه‌و كه‌چك) گورستانى

هەندى گۆرھەيە لە گۆرستانەكان نە كىلى بۇ دروست كراوهە نە گۆرەكە هەلگەتراوه، بەلام
تەنها بە بەرد داپۆشراوه ياخود دوو كاشى لە هەردوو سەرى گۆرەكە دانراوه. (ويىنە-١٧-أ-ب)
لە هەمانكەندا گۆرمان بەرچاو دەكەۋى كە بە كاشى داپۆشراوه (ويىنە-١٨) ويىنەي گۆرەكە
كىلەكانى بە حەلان بۇ دروست كراوهە ئەمۇرى ترى هەمۇ بە كاشى داپۆشراوه. هەروەها گۆرى تر
ھەيە كە هەر بە كاشى دروست كراوهە بۇ غۇونە بېۋانە (ويىنە-١٩-أ-ب).



(ويىنە-١٧-أ) گۆرەكە تەنها بە بەردى سېپى داپۆشراوه بى ھىچ كىلىك يان نۇوسيينىك
گۆرستانى چراغ- ھەولىئر.

دەوري گۆرەكە كراوهە كە لەسەر دیوارەكە دانراوه دەم دیوارەش بە چوار چىۋەتى گۆرەكەدا
درؤست دەكىرى و ناوى پى دەكىرى لە خۇلۇ و چەڭلە.
لە زۆربەي گۆرستانەكەنىش گۆرمان بەرچاو دەكەۋى كە هەلئەنراوه تەنها كىلى بۇ دانراوه
لەبەر ئەوهى ھەلگەتنى گۆر لاي ئىسلام جائىز نىيە و ھەندى مەلا رېئى پى نادەن، جا لەبەر
ئەوه زۆرچار گۆرەكە تەنها كىلى بۇ دانراوه (ويىنە-١٦) ياخود تەنها لە دەوري گۆرەكە
ديوارىيکى نزم دەكىرى.



(ويىنە-١٦) گۆرستانى شاخكى- دەھۆك ئەم گۆرەش ھەلئەنگەتراوه
تەنها دوو كىلى لە حەلان بۇ دروست كراوهە لەسەر كىلەكە لاي پىئى گۆرەكە سى گۈل
ھەلگەنراوه.



(وينه-۱۹-أ)

گردي شهيدان- سليماني گزري هونمرمهند (عثمان على)



(وينه-۱۷-ب)

گورستانى چراغ- هولير كيلى نىيە تەنھا دوو كاشى لم سەرۇ ئەو سەرى گۆرەكە دانراوە بە
بەردى رەنگاو رەنگ داپوشراوە.



(وينه-۱۹-ب) گورستانى شيخ محي الدين- كەركۈك

گۆری شاعیرى گەورەي كورد ئەسirى



(وينه-۱۸) گورستانى چراغ- هولير
ئەم گۆرە كىلە كانى حەلانە و ئەوى تر كاشىيە.



(وينهـيـ ٢٠) گـورـهـ ـئـنـيـ ـگـورـانـ ـکـورـيـ ـگـورـانـيـ شـاعـيرـ
گـورـستانـيـ کـاسـمـوـ کـموـچـكـ / سـليمـانـيـ



(وينهـيـ ٢١)

تاجـهـ کـهـيـ (ـحـمـهـ دـوزـيـ) ـکـونـهـ پـيـشـمـهـرـگـهـ ـگـورـستانـيـ شـهـيـدانـ - سـليمـانـيـ

زـورـجـارـ کـيـلـيـ ـگـورـهـ کـانـ يـاخـودـ ـگـورـهـ کـهـ هـمـوـ لـمـبـهـرـدـيـ مـهـرـمـهـرـ درـوـسـتـ دـهـکـريـ (ـوـينـهـ ٢٠ـ)، ـگـورـيـکـهـ بـهـ مـهـرـمـهـرـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ لـهـتـهـ نـيـشـتـيـ ـگـورـهـ کـهـ نـهـخـشـيـكـيـ نـاـسـكـ کـراـوـهـ بـهـ ـگـهـلـايـ سـهـوزـ، دـيـارـهـ ـهـئـ وـ ـگـورـانـهـ کـهـ بـهـ بـهـرـدـيـ مـهـرـمـهـرـ وـ کـاشـيـ ـگـارـبـهـاـ درـوـسـتـ کـراـوـنـ، ـگـورـهـ ـهـئـ وـ کـهـسـانـهـيـ کـهـ لـهـلـايـنـ ثـابـوـرـيـهـ وـ باـشـنـ يـاخـودـ ـگـورـهـ کـهـسـيـكـيـ بـهـنـاـوـ بـانـگـهـ. ـهـئـ جـياـواـزـيـيـهـشـ لـهـ نـيـوانـ جـورـيـ بـهـرـدوـ شـيـواـزـيـ درـوـسـتـ کـرـدنـ وـ پـرـادـهـيـ بـاـيـخـ دـانـ بـهـ درـوـسـتـکـرـدنـيـ ـگـورـهـ کـهـ بـوـتـهـ هـرـبـيـ ـهـوـهـيـ مـورـكـيـكـيـ ـچـيـنـايـهـتـيـ وـ جـياـواـزـيـ ـکـوـمـهـلـايـهـتـيـ بـهـ ـگـورـهـ کـاـنـهـ وـ دـيـارـيـ.

کـيـلـيـ ـگـورـهـ کـانـ زـورـبـهـيـانـ بـهـ قـالـبـ درـوـسـتـ دـهـکـريـ پـانـيـهـيـکـهـيـ لـهـ نـيـوانـ (ـ٤ـسـمـ - ـ٦ـسـمـ)ـهـ وـ درـيـيـيـهـ کـهـشـيـ بـهـپـيـيـ قـالـبـ وـ دـيـکـورـهـ کـهـيـ جـاـ سـهـرـيـ کـيـلـهـ کـهـ يـانـ ـگـوشـهـدارـهـ يـاخـودـ باـزـنـهـيـيـ يـانـ بـهـ هـمـرـ شـيـوهـيـهـ کـيـ تـرـ زـهـ خـرـفـهـيـ پـيـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ، دـيـارـهـ ـهـمـهـشـ هـمـوـيـ دـهـوـسـتـيـ لـهـسـهـرـ لـاـيـهـنـيـ کـوـمـهـلـايـهـتـيـ وـ ثـابـوـرـيـ کـهـسـ وـ کـارـيـ مـرـدـوـوـهـ کـهـ. جـاـ ـهـمـوـهـيـ پـيـاـوـ فـهـقـيـرـبـيـتـ ـهـوـ ـگـورـيـيـکـيـ ثـاسـايـيـ بـوـ درـوـسـتـ دـهـکـريـ زـورـ جـارـيـشـ ـگـورـهـ کـهـ هـمـلـانـگـرـتـريـ وـ ـهـگـهـرـ هـمـلـگـرـتـرـاـ ـهـمـوـهـ بـهـ بـهـرـديـيـکـيـ ـثـاسـايـيـ يـانـ بـهـ ـچـيمـهـنـتوـ کـيـلـ وـ ـگـورـهـ کـهـيـ بـوـ درـوـسـتـ دـهـکـريـ.

ئـيـمـهـ باـسـيـ ـگـورـبـيـ ـهـوـ پـيـاـوـهـ ـچـاكـاـنـهـ مـانـ کـرـدـ کـهـ لـهـبـهـرـ پـيـرـزـيـ وـ رـيـزـ ـگـرـتنـ لـهـ پـلـهـوـ پـايـهـيـ ئـايـنـيـانـ ـگـومـهـزـيـانـ بـوـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ يـانـ بـيـنـيـاـيـيـ تـايـيـهـتـيـانـ بـوـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ، بـهـلامـ جـگـهـ لـهـوـانـ زـورـ لـهـ ـگـورـبـيـ بـهـنـاـبـانـگـهـ (ـسـيـاسـيـيـهـ کـانـ وـ شـهـهـيـدـهـ کـانـ وـ زـانـاـکـانـ وـ شـاعـيـرـ وـ نـوـسـهـرـهـ کـانـ) بـيـنـيـاـيـيـ تـايـيـهـتـيـانـ بـوـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ بـاـيـهـخـيـكـيـ جـيـاـواـزـ بـهـ ـگـورـهـ کـانـيـانـ درـاوـهـ. بـوـ غـوـونـهـ ـگـورـبـيـ (ـحـمـهـ دـوزـيـ) ـکـونـهـ پـيـشـمـهـرـگـهـ لـهـ ـگـورـستانـيـ شـهـيـدانـ لـهـ سـليمـانـيـ ـگـومـهـزـيـكـيـ بـوـ کـراـوـهـ لـهـسـهـرـ وـيـنـهـيـ (ـتـاجـ) (ـوـينـهـ ٢١ـ) جـاـ ـگـواـيـهـ ـهـمـ ـگـومـهـزـهـ دـالـيـكـيـ بـهـسـهـرـوـهـ بـوـوـهـ دـايـكـيـ ـحـمـهـ شـهـوـ لـهـ خـهـويـداـ ـکـورـهـ کـهـيـ دـهـبـيـنـيـ وـ پـيـيـ دـهـلـيـ ـدـايـهـ ـهـئـوـ دـالـهـ ـثـيـسـراـحـهـتـيـ لـيـ هـمـلـگـرـتـوـمـ هـمـوـ شـهـوـيـكـ لـهـ ـکـوـشـتـهـ کـهـمـ لـيـدـهـ کـاتـمـوـهـ دـهـيـغـوـاـ. جـاـ ـگـواـيـهـ دـايـكـيـ ـحـمـهـ دـهـچـيـتـ وـ دـالـهـ کـهـ لـادـهـبـاتـ وـ ـگـيـانـيـ ـکـورـهـ کـهـيـ رـزـگـارـ دـهـکـاتـ. دـيـارـهـ هـمـرـ ـگـورـستانـيـيـکـيـشـ ـچـهـنـدـيـنـ حـهـ کـايـهـتـيـ تـرـيـ لـهـ وـ شـيـوهـيـيـ هـهـيـهـ.



(وینه- ۲۳) گورستانی کاسه و کوهچک- سلیمانی
خانوی تایبیه‌تی به بننه‌ماله‌ی ماموستای نووسدر (رفیق حلمی)



(وینه- ۲۴) گورستانی شیخ موسی الدین- کهرکوک مونومینتی دهشتی تاله‌بانی پیشمه رگمه
دیرین و شهیدی پیگای نازادی شاری کهرکوک.

هر له گورستانی سه‌یوان له سلیمانی گورپی (نوری صدیق شاویس) ی لییه بوئه میش
کوشکیکی جوان دروست کراوهه و تنه‌ها گوره کمه خویی تیادایه (وینه- ۲۲) جگه له‌ویش
بننه‌ماله‌ی (رفیق حلمی) هه‌مویان به‌هه کهوه له‌ناو خانویه ک دا نیزراون (وینه- ۲۳).
له گورستانی شیخ موسی الدین له کهرکوکیش مونومینتیک بو (دهشتی عهزیز تاله‌بانی) له
دهست ته کیهی تاله‌بانیه کانه‌وه دروست کراوهه، مونومینتیه که له‌سهر شیوه‌ی گومه‌تیکه ثالایی
کورستانی پیکه‌هیناوه و له‌سهری ثالاییه کی کورستان هملواسراوه دهوری مونومینتیه که سیاج
کراوهه (وینه- ۲۴).

وه‌کو دیاردیه کی زورباو که له ناو هه‌مو گورستانه کان باو بسو، بونی قه‌فس بسو،
قه‌فس له‌زور له گورستانه کان و بو زور گور دروست کراوهه، به‌لام ئه‌م قه‌فسانه‌ش جیاوازیان
هه‌یه قه‌فس هه‌یه دوو گوری تیادایه هه‌یه زیاتر هه‌روهه شیوازی دروست کردنه که‌ی ده‌گوری.
(وینه- ۲۵) وینه‌ی گوریکی گورستانی چراغه سه‌هرای ئه‌وهی به کاشی هملزاوه کراوهه ناو
قه‌فسیکیش، به‌س نیبه له‌ناو گوردا زیندان بسو، گوره که‌شی له‌ناو قه‌فسیکدا زیندان ده‌که‌ن.
(وینه- ۲۶) وینه‌ی قه‌فسیکی تره له گردی سه‌یوانی سلیمانی که به شیوازیکی تایبیه‌تی
دروست کراوهه. دیاره نهونه‌ی قه‌فس زور زوره ناکری باسی هه‌موی بکه‌ین، به‌لام ده‌کری
بلین قه‌فس دروست کردن بو گور وه‌کو نه‌ریتیکی لی هاتووه و زورتر بو شه‌هیده کان دروست
کراوهه دیاره ئه‌مه‌ش بو پاراستنی گوره که‌یه.



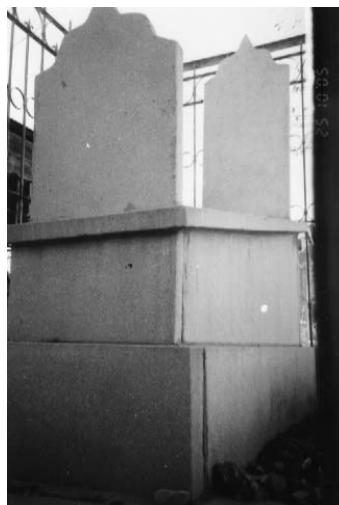
(وینه- ۲۲) گردی سه‌یوان- سلیمانی
کوشکی (نوری صدیق شاویس) له ته‌نیشته‌وه.

زۆرجار لە گۆرپستاندا گۆرمان بەرچاو دەکەوی کە لە شیوه ئاساییەکەی لاداوه بە دیکۆریکى جیاواز دروست کراوه (وینه- ۲۷) گۆری (محمد سعید فتاح) لە گردی سەیوان كە بەرزایى گۆرەكەي نزىكەي (۳م) بۇو، لە بەردى حەلان بە شیوه يەكى لاكىشەبى دوو نەھۆم لەسەر يەكتىرى و لەسەرىيانەوە كىلەكە دروست كرابۇو.

(وینه- ۲۸) يش گۆریيکى گۆرپستانى چراغى ھەولىرە كە بە شیوه صەندوق دروست کراوه ياخود تابوتىيەك لەبەردى مەرمەپۇ دوو كىلىشى بۇ دانراوه. ديارە لە گۆرپستاندا مندالىش بى ش نىيە، ثەوانىش گۆرەكائىان بە چەندىن شیوه بۇ دروست دەكىرى، جارواش ھەيە گۆرەكائىان هەر ھەلناڭگىرتى چونكە مندالەو پاش چەند سالىيەك ديار نامىنى، (وینه - ۲۹) گۆپى مندالىيکە كە بەچەمەنتۆ صەب كراوهو سەرى گىتراوهو دەورى ھەموو گیاو گۆل بۇو.



(وینه- ۲۵) گۆرپستانى چراغ- ھەولىر



(وینه- ۲۷) گردى سەیوان- سليمانى گۆپى (محمد سعید فتاح)



(وینه- ۲۶) گۆرپستانى سەیوان- سليمانى

دیاره نمونه‌ی گۆر زۆر زۆرە، چونکە هەر کەس بەزەوقى خۆبى دروستى كەردووه بۆ نمۇونە گۆرە كۆنە كان كىلىيكتىان بۆ دروست دەكرا كە بەزەخرەفە دەرازىندرایە وە بە خەتى جوان لەسەرى دەنۇوسرا بېۋانە (ويىنە - ۳۰).

ئىستاش بە چەندىن شىيۆه گۆرە كان دروست دەكەن و بە خەتى جۆراو جۆراو لەسەرى دەنۇوسرى. (ويىنە - ۳۱) گۆپىكى دەھۆكە كە بە بەردىكىي جوان شورايىكى بۆ دروست كراوه لە دەورى گۆرەكەو لەسەرى كىيلەكە دانراوە و ئەم گۆرە گۆپى شەھىدە، دیارە گۆپى شەھىد و پىشىمەرگە بايەخىكى زىياترى پى دراوه لمبەر ئەمە زۆر جار قەفەسى بۆ دروست دەكىي ياخود بايەخ بە گۆرەكەي دەدرى بۆ نمۇونە ويىنە شەھىدەكە لەسەر كىيلەكە دەكىي بېۋانە (ويىنە - ۳۲).

چىنىيكتى تر شاعيرە كانن كە ئەمانىش ھەتا راپدەيك بايەخ بە گۆپى ھەندىيكتىان دراوه مۇنۇمىيىتى بۆ كراوه يان لەناو قەفسىيەكدا دانراوه، ويىنە ئەو گۆپى شاعيرانە لە پاشكۆي ويىنە كاندا دەخەينە بەردەست. ئەگەرجى گۆپى زۆر لە ھونەرمەندان و شاعير و نۇوسەرەكانى گەلە كەمان بى بايەخ ماونەتەوە، ئەو گۆرانەي بايەخىشى پى دراوه لەلايەن



(ويىنە - ۲۸) گۆپستانى چراغ- ھەولىر گۆپىكى داخراوه بە بەردى مەر مەر



(ويىنە - ۳۰) گۆپستانى چراغ- ھەولىر

كىلىيكتى كۆن كە بە خەتى (الملى الثالث) لەسەرى نۇوسراوه



(ويىنە - ۲۹)

گۆپستانى چراغ- ھەولىر گۆپى مندالىڭ

دیاره له گۆرستاندا کۆمەلیک شت دەبنىن کە هەر يەکىكىان رەمزە بۇ شتىكى رەنگ، ئالا، گول... هتد، جىگە لەوەش گۆرمان بىنى گومىزى بۇ كراوه يەكى تر وينەي لەسەر كېشراوه يان بە قەفسەس دور دراوه ياخود بە مەر مەر دروست كراوه، دارى بۇ چىنراوه، مۆنۇمىتى بۇ دروست كراوهە... هتد. جا مەبەستمان لە چىنايەتى ناو گۆرستان ئەم جياوازىيە بۇ كە لە نىوان كۆپەكاندا ھەيە. بەلام ھەموو ئەم شتانە دەكىرى ئايىھە هىچ ماناو سوودىيەكى ھەيە بۇ مردووهكە. ئايىھە گەمر قەفسىيەكى زىير بۇ مردووهكەت دروست كەمى ئەمە مردووهكە ئىسراھەت دەكا؟ دىارە مردوو ھەر مردووەمە شەمە شتانە هىچ لە دۆخەكەمە ناگۆپى، بەلام سوودىيە ئەم نەريتانە لەدلەدانەوەي كەس و كارى مردووهكە دايىھە، چونكە بەم شىۋىيە هەست دەكەن شتىكىيان بۇ مردووهكەيان كردووەمە بەرز پایان گرتۇوە، بەمەمان شىۋى كە مۆنۇمىتى بۇ شاعىرو نووسەرە بە ناوبانگە كان دروست دەكىرى ھەر وەك پىزانىيەنەكە بە خزمەتە ئەم كەسە كردووېتى بۇ مرۆڤاچىيەتى و رېز گىتنە لە گلڭۆكمە، ئەگەرجى باشتە رېز لە مرۆڤ بىگىرى و بايەخى بىزانلى لەزىانىدا نەك تەمنەما پاش مردن قەدرى مرۆڤە كانى خۇمان بىزانىن و بۆيان بىگىن.



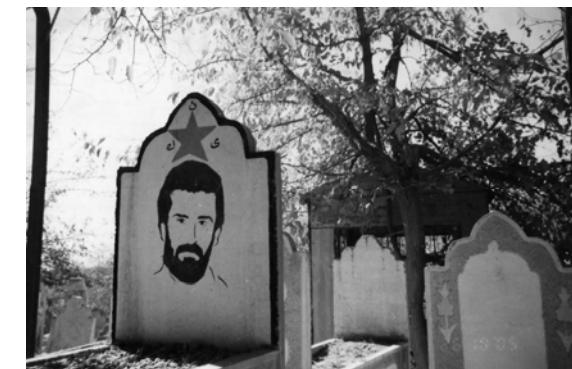
(وينە - ٣٣) گۆرستانى شىيخ مەسىحى الدين - كەركۈك

بە هەر حال ئەمە لەلاي ئىمە گىنگە كاتى دەچىنە ناو گۆرستانە دەھۆي ئەمە نووسىن و شىۋازانە كە بۇ گۆپەكان بەكارھاتووە دەتوانىن لايىنەك لە جىزى يېركەندەوەي مرۆڤ و عەقلىيەت و داب و نەريتى مىللەتە كەمان لا رۇون بېيتە دەھۆي لە مىئۇۋىي ئەمە گەلە دەخوينىنە دەھەرەها هەست بە جياوازى رادە پۇشىپەرى دەكەين لە نىوان شارەكان و نەتە دەھەرە مىللەتە كان.

لايەن خەلکە دەشكىيەنەر و رېزى لى ناگۆترى ئەمەش كارىكى ناشياوه كە بەداخەوە لەناو گۆرستانە كاندا ئەنجام دەدرى. دوا نۇونە كە باسى بکەين گۆپەكە كە كىيلە كە كەمە شىۋىيە مىزگەوتىكى دروست كراوه بەرەنگى سەۋۇز سېپى رەنگ كراوه، دىارە ئەمەش پەيوەندى بەلايەنى ئايىيە كەمە ھەيە بۇوانە (وينە - ٣٤).



(وينە - ٣١) گۆپى شەھيد (على بىداخ كەمكى) لە گۆرستانى شاخكى - دەھۆك



(وينە - ٣٢) گۆرستانى شەھيدان - سليمانى

بەشى سىيىھەم

رەمىزى سەر گۈرەكان

بیروباودری شو سه رده مان لان روون دبیته و ده مانگه ینی به مه بسته که خومان که زانینی شو و اتایاندیه که ره مزه کان له خویان گترووه.

کاری شیکردنەوەی رەزمەه کانى سەر كىل و ھەمۇ شوینەوارەكانى تىر كارىتىكى سوووك و ئاسان نىيە، چونكە پىيىستى بە وردەكارىيە لەلايەن كەسانىنەكى پېپۇر لە بوارى شوينەوارو مىشۇرۇ مىشۇرۇ داب و نەرىتى گەلان و شارستانىيەتە كان... هەتد. لەبىر ئەو پىيىستە ئەم كارانە دەزگاى شوينەوارى بىكەت كە كۆمەلېك كارمەندى بوارى جىا جىا كارى تىا بىكەت تا ئەو شیکردنەوەو لېتكۈلىنەوەي كە دەكىرى بە ھەماھەنگى ھەمۇ لايدك بى بۇ ئەوەي دوا بېيار بېرەجاو كىردىنى ھەمۇ وردەكارىيە كان بى، بەلام لەبىر ئەوەي لە كورستان كارەكان بە گروپ تاكىرىي و زۆرىيە تاكە كەسىبە رارابى، و جىاوازى بىچۈجۈن زۆرە لە نىتوان ئەنجامە كان.

لهم باسه شدا هه ولدده دين باسييکي ثه و ره مزانه بکهين که له سهه کورپه کان به رجا و مان
که هوت له سنورى کاره که مان. ثه گه رچى ده که وينه هه مان هه لمهوه، به لام خو ثه گه
درگایه کمان پي نه کريته وه با هيج نه بي له پهنجه ديه که وه سهه رجبيک بددين، سهه رهتا باسى
نه نديك لهو فuronانه ده کمین که له کورستاندا همي، به پي چهند و تاريک که له م باروهه بلاو
کراوهه وه، که تيابدا ئاماژه به شوين و شيكرنده وه گزپر ره مزه کان دراوه، ثه و کيله
هونه ريانه که ره مزو وينه يان له سهه تومار کراوه له زور جيگا له کورستاندا به رجا و ده که وه
که بو سهدهمی جيا جيا ده گپريته وه و هر چهند کات به سهه ثه ره مزانه دا تى په پي گنگى
له رووي ميژوو يه وه زياد ده کات. تيگه يشن له ره مزانه ش په یوهسته به ده روبه رو ثه و
سهدهمی که تيابدا تومار کراوه خو ده کرى هيج و اتاييک له پشت ره مزه کانه و دش نه بي و
ته نها بو جوانکاري بي، به هر حال يه کيک له کورستانه کانى باشورى کورستان که ثه کيله
هونه ريانه تيابدا دوزراوهه و گورستانى (دوين) اي هه وليره که ده که وينه نيو (دوين) و نزيكى
شه است گورپ ليه له نيو کله که به رديكى تاييکي تان و دهوري (۱۸-۱۹) گورپ ثه
گورستانه نه خش دارن، و نه خيشى ئهندازه بى و سېگۈشەو پەقلاده بى و نيوه پەقلاده بى
تىپه پيرووه (متداخل) و لا كيتشو بازنۇو... هتد. به سهه روهه، هه روههها وينه چهندىن شت
له سهه به شينكى ثه کيله به دانه هه لكتۈراوه، و هك وينه خۆرۇ مانگ و شمشىرۇ خەنجه ره
كىفي خەنجه ره که ره مزن بۇ مه بستييک. جىگه لوهش وينه تفهندى و فيشكدان و كوله که
رۇنى چهور كردنى شير و خەنجه ره وينه گۆچان و حەيوانه كىبو... هتد. له سهه کيله کان تومار

رہمذ لہسہر کیلی گورہ کان:

گۆرستان شەو تابلوییە کە چەندىن ھونەرى تىيا بەكارھىيىراوە تا وىنەي شارى مردووه كان دروست بۇوه.

تابلویهک پر له وینه، وینه یهک پر له رهمز، رهمزیک چهندین واتای له خوگرتووه، ههر رهمزیک ئامازدیه بۇ مەبىستىك و ئەگەر چەند رەمزىكىش پىكىدە بىن وینه یهک دەخوینىمەدە باسى رپوداۋىك دەكەت، رپوداۋىكى كۆن تايىھەت بە كەسيكى مردوو، دىاردەيەك لە قۇلائىي زيانىكى بەسەر چوپووه لە چوارچىپە كەندا بەرجهستە كراوه.

لهم شار و کۆمەلگایانەی ئىمەدا گرنگى بە گۆرستان دەدرى جا چ بەشیوازى دروست
کردنى گۆرەكە بى يان بەو نۇوسىن و ۋېئنۇ رەمىزانەي لەسەر گۆرەكە تۆمار دەكرى ياخود بەو
داب و نەريتەنەي كە بەكەش و ھەوايى گۆرستانەنۇ دەيلكىيەن.

به گشتی سه رچاوهی شه با یه خدانه په یوندی به شیوازی بیرکدنده و هی کومه له لگا کانه و هه یه و چونیه تی تیکه یشتنیان بو دیاردهی مردن جا به پیشی شه و تیکه یشتنی هه لسوکه و هت له گهله دیا، ده که ده که زن.

یه کتیک له و دیاردانه‌ی له ناو گوپستان به رچاو ده که وی بونی رده مزه، هه مسو شتیک له ناو گوپستان له شوین خویدا رده مزه ته نانه‌ت گوپه که ش رده مزی مردنه، به لام ثیمه لیره دا مه به ستمان له و رده مزانه‌یه کله سهر کیل و گوپه که ویته کراوه یاخود هدلکوله اوه.

تومارکردنی وينه و رهمز لمسر كيلى كوره كان كاريئك نبيه ئەمەرە خەلک ئەنخامى بادات، بەلکو له كۆنەوه ئەم دياردەيە هەبۈوه، بەتاپىھەتى لەبەر ئەوهى رەمز پېگايەكە بۇ دەربىن و رۆرچار له بىرى نۇوسىن بە كارھىتىراواه بېرى تاماڭزە دان بە زانيارىيەك ياكەياندىنى واتاپىھەك.

جگه لهوهی لهسهره تادا هه مهو دیارده کانی جیهان به لایهن مرؤفه و بربیتی بووه له رهمز سره رهای ثه و هه مهو رهمزه ثاینینانهی به دریزایی پوژکار پهیدا بووه و ههر له بهر ثه و دیه ده بینین زور شته کون و شویننه و اریبیه کان وینه و رهمزی له سمره لکولزاوه نهک تمنها له سمره گوژه کان به لکو له سمره درگاو دیواری په رستگاو شتموه که کون و ثاساریبیه کانیش. ناشکرایه له ناو همر میللہتیک و ثاینینیک کومهله رهمزیک ههیه که به ستراوه تمهود به رووداویک یان به واتاییک و ثه گهر بمانه وی له رهمزیکی کون بگهین دهی ثه و رهمزه بگه رییننه و ناو سهردم و میثووه کهی خوی و له وی دهست به کاری بکهینه وه تا هه مهو لایهن و پیچه کانی ثیانی کومه لایه تی و

سەرى كىلەكانەوە بۇوە وينەي مانگى چواردەش لە دامىنیانمۇھۇ ھەر وەڭو ئەوانەي (دوين) (پەپكە) قرصىيکى سادەن، بەلام بازنه يان خەرمانەيان لەدەور نىيە^(٦٥).

خويىندنەوەيە كى تر كە بەھەمان شىيە بۆ كىلېك لە كىلەكانى دوين كراوه، خويىندنەوەكەي (عبدالخالق سەرسام)^٥، كە تىايىدا وينەي رۆژ بەماناي زەرد لە قەلەم دەدا (زەردارى - زرارى) و خەنجەرو شىريش بەھىزۇ دەسەلەتى كورد ناو دەباو وينەي دوو هيلىي يەكتەر بېر لەسەرەدە خوارەوە كىلەكە كراوه بە وينەي خاچىكى رېك و لا نىيە ھەلواسراو داناوه لەپىي ئەو ھەمو شستانەوە دەگاتە ئەۋەي بلى كۆرەكە گۆرپى سەركەدەيە كى زرارى بسووھۇ زرارىيە كان سەركەدە كوردو موسىلمان بۇونە، و لەدرىزىايى قىسە كانىدا باسى كىلىكى تر دەكاكە وينەي گۆپالى بەسەرەدەيە ئەم بە پىچەوانەي (عبدالرقيب يوسف) وە دەلى: گۆپال سىمبولى رەواندىايەتىيە واتاى كۆچەرايەتى دەگەيىي و خەنجەرو شىريش بەھىزۇ سەركەدەيەتى لەقەلەم دەدا^(٦٦). لىيەدا لەبەر دەمى دوو راپىي جياوازىين سەبارەت بەشىكەنەوەي يەك رەمز كە (گۆپال)^٥، (عبدالخالق سەرسام) بە نىشانەي رەواندىايەتى دادنەن و (عبدالرقيب يوسف) يىش بەنىشانە فەرمانەرواپى.

بە بۆچۈنۈنى من گۆپال نىشانەيە بۆ پىرىيى جا بۆ مردووەكە پېرىك نەبۈرىي و گۆچانى بەكارهىنابىي و لەسەر گۆرەكە وينەكراپى لەگەل ھەمو ئەو شىو خەنجەرۇ... هەتىد. كە لەپىزىانەي ژيانىدا بەكارهىنداوە ياخود خاونى بۇوە، جا سوار چاڭ بۇوبىي يَا خاونە دەسەلەت ياخود لەزىانى لاوتىيدا شەرەكەرىي باش بۇوبىيەت و بەگاشتى ئەگەر سوار چاڭ و دەسەلەتدار و ئاتاگا نەبىي ئەو شىرو خەنجەرو شستانەي بۆ چىيە؟

لە بابل و ئاشۇرۇرى كۆنداو لە ولاتى مىسۇپۇتاميا بەگاشتى زۆر گۆر دۆزۈراوەتەوە كە شىتمەكى مردووەكە تىادا بۇوە، ئەو شستانەي كە لەپىزىانەي ژيانىدا بەكارهىنداوە لەگەل سامانەكەي خراونەتە ناو گۆر لەگەل مەردىكەداو لەوەش كۆنتر گۆرپى ھەندىكە راوجى بۇوە كە كەرەسەرپاوكەيان لەگەل ئاندا نىزىراوە، بەلام لەگەل ھاتانى ئىسلام ئەم نەرتىتە پەتكارايەوە چونكە ناكرى ھىچ شتىك لەگەل مردووەكەدا بىنېتىرى حەرامە.

كراوهو ئەو بەرەدەش كە كىلەكە لى دروست كراوه بەردى كلسى سېپىيە و مىشۇوى بەسەرەدە نەبۇوە^(٦٤).

شويىنەوار ناس (عبدالرقيب يوسف) زۆربىي نەخشى سەر ئەو كىلەنانى لىكداوەتەوە كە لە (دوين) بەرچاوى كەوتۇوە.

بەگاشتى زۆربىنەي ئەو كىلەنانى كە خەنجەرۇ چەكوشى شەكىشكىن و شىشىپە دەمانچەي لەسەرە بەنىشانەي ميرخاسى و بەھەدە مىردووەكە خاودەن دىوەخان و پىاۋىتكى گەورەو بەناو بانگ بۇوە لىكداوەتەوە. وينەي خۆرۇ مانگىش پەيۈندى بە بىرۇ باوەرپى كەسە كان ھەبۇوە لەمەر ئايىن و گەردون. جىگە لەوانەش گۆر ھەبۇوە وينەي گۆپالى بەسەرەدە بۇوە لەگەل كۆمەللىك ھىمامى تر شىشىپەر خەنجەرۇ دارى راست... هەتىد. دىيارە بەرای ئەو گۆپال نىشانەي شوانى و كۆچەرايەتى نىيە، بەلکو نىشانەي حۆكم و فەرمانەرواپى و گەورەدىي دەبەخشىت. هەر بەسەر ئەو گۆرپانوھە ھىمامىك كراوه كە زىياتر بە نىشانەي (+) كۆز دەچى، مەرقۇسى كۆن وەك نىشانەي زىيان و خۆرۇ ھەر چوار لايەكە (المجاهات الاربعة) بەكارى ھىئىناوه، ئارىيە كانىش كردووپانەتە نىشانەي خوا - مىتار - مىھەر لە ھەمانكاتىشدا وينەي ئەستىرەش دەبەخشى.

لەسەر كىلەتكى دىكەي ئەو گۆرستانە وينەي حەيوانە كىرىي ھەلکۆلراوە كە بەپىي بارىكى دەم و چاوى بە مامزى داناوه، و وينەي خەنجەرىيەكى دەم تىز لەلائى راستى ھەيە نووكە تىزەكەي كەيشتتە بەر لاقى دواوهى و شىيەدە خەنجەرەكە لە خەنجەرە كوردى مەيلەو چەماوه نەبۇوە، بەلکو دەمەكەي راست و راستە جۆرى يەمەنلى بۇوە، جا كاتى چەند رەمزىك لەسەر كىلىك تۆمار كرابىن بە يەكەوە دەكىرى و دەك وينەيەك لىكىدىرىتەوە. مامۆستا (عبدالرقيب) لىكداوەتەوە پىنى وايە مامزەكە نىشانەي ئەۋەي كە خاودەن گۆرەكە كچ بۇوە ياشىنەكى كەل شۆخ و شەنگ بۇوە كۆزراوە ياكچىك كە جىيى چاۋ تىيېرىنى زۆر كەس بۇوە جوانە مەرگ بۇوە. (عبدالرقيب يوسف) لە وتارەكىدا كېيل بە كېيل باسى ئەو گۆزانە دەكەت و رەمزەكائى لىكداوەتەوە، جىگە لەوەش باسى ھەندىك كىلىلى ھونەرى دەكەت لە گۆرپستانى (شەمس و قەمەر) يەتىي سورداش كە ھى سەرەدەمى بابانىيە كان بۇوە وينەي خۆرۇ پەشىنگدار بە پىشە

(٦٥) سەرچاواھى پىتشۇو.

(٦٦) گۆرپى پىر مەرپان و نەھىيەكائى، عبدالخالق سەرسام، گ؛ ھەولىر، ژ۱۳، ھەولىر، ۲۰۰۱. ل.؟

(٦٤) صلاح الدین ئەيوبي خەللىكى دوينى ئەرمەنستانە نەك دوينى ھەولىر، عبدالرقيب يوسف، گ. ھزار

مېزىد، ژ۱۱، سليمانى،؟

له گۆرستانى (رەزان) يش له گوندى (ناو زىيان) له باشۇرى خۇرثاوايى (پىنگان) كېيل هەن كە لەھەمان بەرد دروست كراون و ھەمان تەرزۇ ھونھەريان ھەيە و مىزۇويى ئەم كىلانەش لەھەيە بۇ سەرددەمى (قەرو گولەز) بگەرىتەوە، واتە چوارسىد سال بەر لە ئىستا^(٦٧).
لە ميانى گەرانى ئىيمە لەناو گۆرستانە كاندا چەند كىلىكى نەخشدار كەوتە بەرچاومان و به پىويسىتم زانى شتىك لەبارەيانەو بىنوسىم وينە كانيان بىگرم بەتايىھەتى ئەو گۆرانەي كە لە گۆرستانى (چاغ) ھەولىر بۇون، چونكە مىشۇوه كەيان لەوانى تر كۆنتربوو.

بۇ شىكىرنەوەي رەمزەكان و زانىنى مەبەستەكانى و مىشۇوه كانيان بە پىويسىتم زانى وينەي كىلەكان بە پىپۇرى بوارى شوينەوار و مىشۇو پىشان بىدم تا لەو بارەوە ھەندىك زانىارىمان بۇ پۇنكاتەمەو پىمانى بگەينى. بۇ ئەم مەبەستەش سەردانى سلىمانىمان كىردو چۈينە لاي (مامۆستا عبدالرقيب يوسف) شوينەوارناس، ھەرودە وينە كانان بە مامۆستا (دلىشاد) پىشاندا قوتابىي ماستەر لەبەشى ئاسارى كۆلىزى ثادابى زانكۆي سەلاھە دىن كە زانىاري لەم بابەتەدا ھەبۇر، ئەوانىش لە بارەيى وينەو گۆرستانە كانەوە رۇون كىردنەوەياندا و زانىارىان بىن وتنى. سەردا لە بارەي گۆرستانى (شىخەللە) و مامۆستا (عبدالرقيب) وتسى: (قىبرستانى شىخەللە قەبرستانىيىكى زۆر كۆنە، من زۆر عەریزەم دا بۇ نيقابەي ھونەرمەندان بۇ ئەوەي بىچ ئەو كىلانە تصویر بکەن، بەلام كەس قىيمەتى نەزانى).
زۆربەي ئەو گۆرانەي كە لە گۆرستانى (چاغ) دا ھەيە لە شىخەللائى شارى ھەولىر لەھەردى حەلان و بەردى ئاسايىي و چىمەنتۆ دروست كراوە، بەلام ژمارەيەكى شكاواه. مىشۇوى ئەم كىلانەش بۇ سەددەي بىستەم و نۆزىدەم دەگەرىتەوە دەكىرى گۆرى تىادا بى كە مىشۇوه كەي بگەرىتەوە بۇ كۆتايسىيەكانى سەددەي ھەزىدەم.

يەكىك لەو رەمزانەي كە لەو گۆرستانەدا بەرچاومان كەوت وينەي سەرەگا بۇ كە لەسەر چەندىن كىلەدا دوبىارە دەبپۇو. لە بارەي وينەي سەرەگا لەسەر كىلەكان (مامۆستا عبدالرقيب) دەلى: (بۇونى سەرەگا لەسەر كىلەكان بۇ تأریخىكى زۆر كۆن دەگەرىتەوە بە نسبەت كوردىستانە وە نزىكەي ۲۰۰۰ سال لەمەو پېش، ئەم سەرەگا يەش نىشانەي ميتايىه (الاھى ئاسمان)، ئايىنى ميتايى لە كوردىستاندا پېش زەردەشتى بۇوە زۆر بلاۋبۇو لە سەران سەرى كوردىستانى باشۇر، تەبىيعى لە كوردىستانى رېزەھەلاتىش ھەبۇو، بەلام دائىرە ئاسارىيەكانى

(٦٧) قەرو گولەزەر، عبدالرقيب يوسف، رامان، ٧٣، ھەولىر، ٢٠٠٣.

جا پىم وايە لەبەر ئەھەيە وينەي شتە كان لەسەر گۆرە كە تۆماركراوه وەكۆ پاش ماوەيە كى ئەو نەريتە لە برى ھەلگەرنى كەرسە كان لەگەل مەردووە كە لەناو گۆرە كەي لەسەر كىلە كەي وينە دەكىرى و ئاماڭەي پى دەكەن. ديارە ئەو گۆرە كەي (دويىن) و زۆربەي شوينەوارە كانى ترى كوردىستانىش كە ئەو وينانىيان لەسەر كراوە بۇ سەرددەمى ئىسلام دەگەرىتەوە لەبەر ئەھە پىم وايە ئەو وينانىيە لەسەر گۆرە كان وينە كراون زۆربەي كۆمەلایەتى و بۇ ئەو كەرسانەي كە مەردووە كە لە ڇيانىدا بەكارى هيئاواه خاودەنى بۇوه.

وينەي خۇريش لەسەر كىلەكان ھەر وەكۆ سىمبولىيەكى ئايىنى پىرۆزە لەناو خەلکى ماوەتەوە خۇبىي پاشماھى ئايىنى زەردەشتى و ميتايىيە، بەلام پاش ھاتنى ئىسلام و بىزىبۇنى ئەم ئايىنانەش رەگ و رېشەي نەريتە كان لەناو خەلتكى تا ماوەتەوە تا ئىستاش ئەگەر بگەرىتىن بە دوايدا دەيدۆزىنەوە.

نمۇونەيە كى تر لە كىلە ھونەرىيەكانى كوردىستان كىلەكانى (قەرو گولەزەر)^{*} كە وينەي شىشىرو خەنجەر و كىيدى بەر خەنجەر و گول و نەخشى ئەندازىيابان بە سەردووەيە و بەھونەرىيەكى كوردى رەسەن دەزمىردىن، كىلەكانىان لە بەردى سپى دروستكراون كە جۆرە مەرمەرىتىكە گوايە لە شاخى قەندىلەوە ھېنزاواھ، ھەرودەلە گۆرستانى (زىر باوان) خوارووی دېتى (لىسوژى) ئى خوارووی قەندىل ھەندىك كىلى ھونەرى ھەيە، بە ھەمان شىۋە دروست كراوەو ھەمان نەخشى ھونەرى لەسەر كراوە وەكۆ گۆرە كانى (قەرو گولە زەر).

* قەرو گولەزەر بەپىتى ئەو زانىارىانەي كە لە وتارە كەي مامۆستا عبدالرقيب وەرمەگىرسۇو، دوو دلىدارو دلخواسى كۆنی وەكۆ (مەم و زىن) و (خەج و سىيامەند) بۇونە. گۆرە كانىان بۇ يە كەم جار بەسەر بەشۈرى كەم دەلە رەقىي بەرامبەر دېتى پىنگانەو بۇوە لە نىيۆان سى دۆل و چوار پىتگاۋ جىنى تىيكەل بۇونى دوو چەم لەسەر پىتگاۋ كەنلىنى خىلاڭاندا بۇوە. زنجىرە چىا بەرزە كانى (ماڭۇك و كارقۇخ و بېرەمكە) لىتە دىياربۇونە، بەلام پاشان بەپىوه بەرایەتى پىتگاۋ بانى سلىمانى ئەم كۆرەنە تىكىدەدات (١٩٧٦-١٩٧٧)، و سالى (١٩٨٤) (عبدالرقيب يوسف) كىلەكانىان دەدەزىتەوە ئىسىك و پروسوکى قەرو گولەزەر كە (سەلا عوسان) ناوېك ھەلىگەرتۇو دەيپەننەت و لە دوورى (٢٠١) لە جىنگاكەي پېشۇوتىريانەوە گۆرى نويىيان بۇ دروست دەكتات و كىلەكانى خۇيان پاش چاڭىرىنەوە بۇ دادەنیتەمۇوە.

شیران ثاساری ئایینى مىتارىيان كەشق نەكىردووه. هەروهە يەزىدييە كانيش مىتارىيان لەبەر شەوه سەھەگا مۇقەددەس بۇوه لايىان، و لە زۆر شوين لە كوردىستان هەيە و بۇ خۆم وينەم گرتۇن لەسەر پەردو ئەشكەوت و بەردۇ شتى وا و لە كوردىستان زۆرە. بەو تەقلىيدە پېرىۋەرە كەوتۇتە ناو تارىخى ئىسلامىيە وەو لەسەر كىلى قەبرى ئىسلامىيە كانيش ھەبۇوه، ئەو رەسمانەي لەسەر كىلى قەبرىستانى شىخەللادا ھەيە مېئۈرۈدە كەيىھى سەددەي نۆزىدەھەم و ھەژىدەھەمەو لەو باوەرە نىيم كەنترىتەت، بەلام قەبرىستانىنکە، بە قىممەتەو جىڭگاي ساپەخە).



(وینه - ۳۴) گورستانی چراغ - ههولیر

جا ده کری بلین له بهر ئوهی گا پیروز بسووه خوینه کهی بوته هئی زیانه وهی سروشت وینه کهی له سه رکیله کان نه خشینراوه، به لکو بو جاریکی تر زیان ببخيشته وه به مردؤکه. یاخود ههر له بهر پیروزی خواوندی میتایه که (گا) رهمزیکه په یوسته به میتاروه له بهر ئوه وینه کهی له سه رکیله کان ده کری و له باره بی زار او هی (میتارا)^{*} پیروزه کهی باسی زور کراوه، چونکه میتار خواوندیک بسووه دده سه لاتی زری پسی به خشراوه و له باره بیه وه وتر اووه (میتارا سره وه ری له خشته نه براو خاونی دده هزار چاو) ئه و که سه هی که هه مورو زه وی مه نزلگای ئه وه، ئه و که سه هی کمس ناتوانیت له خشتی بیات، میتار بمه کهت به جیهان دده خشیت له رینگای

وینه سه ره گا له سه ره کیلی گوره کانی گورستانی چراغ زوره، به تایبته تی ئه و به شه که ده که ویته دهست بازاره که شیخه للاوه. (وینه - ۳۴) کیلی گوریکه له لای سه ره ده کیلله که شیوه ده کی بازنه بی ناریک هدیه و له ناوه راستی کیلله که ش وینه سه ره گایه که هه لکولراوه و له ته نیشته کانی راست و چهپ وینه دوو بازنده له ناو یهک کراوه دوو شیوه ناریکیش همن بهرام بهر بدیک له لای راست و چهپ، جا وینه که سه ره ده کیلله که ده کری بلین نیشانه بیه بو خور یاخود زیاتر به خور ده چی و سه ره گایه که ش هه ره سه ره گایه، به لام ئه و شیوانه که به بازنده ده چن و له لای خواره ده کیلله که وینه کراون جینگای سه رخجن چونکه بازنده کی ته واو نین و له سه ره زوره بی گوره کاندا هه بیو، سه ره تا وینه که م به مار چواند ماریک لولی خوارد بیت، به لام مار دریزه ئه مهش کورته و ئه وهی هانیدام بو ئه وهی ئه م وینانه به مار بچوینم نه ریتیکی ثایینی می تاییه شتیکی سه رنج را کیشے ئه ویش کوشتنی قوربانییه، (قوربانییه ک) ده کوژن تا کو خوینه که ب پژیته سه ره زه و بیتیه هه ساغنی و زیانه وهی سروشت و پیدابونی جو ره ها گیاندارو کیا و هر سال میتا کاییک ده کوژیت تا کو خوینه که جاریکی تر سروشت گهش بکاته وه، و ده می کوشتنی گایه که ماریک و دو پیشکیک و سه گیک نزیکی خوینه که ده کنه وه وینه ئه م شتانه له سه ره شوینه واره کاندا دوزراوه وه^(۶۸).

* (میتا) وه کو چون له گوئاری لالش ژ. (۱۳)ی سالی ۲۰۰۰ له وتاریکی (عملی تهه نیرسوی) (میتا پېرىسى) دا هاتووه، (خواودندي میتا ناقى وى دنقىسین میخین سه دئي پازدئي درېکەفتنا دناقبهرا میتاني و

(میھر - Mihir) و د فارسی یا نوئدا ب ناشی (Mehir - میھر) هاتیسه بکارئنان).

۶۸) میترا یه ریسی میژو پیروپاوه، عهلي تهه نیزروهی، گ. لالش، ۱۳، ههولیر، ۲۰۰۰.

لە (وينه-٣٦-٣٧) تيش به هەمان شىوه كىلە كان وينه سەرەگايان لەسەر ھەلكۈزلاوەدەسەلات و فەرزەندو زيان دەبەخشىت...^(٦٩).
لەسەر يەكىكىان شىوه دوو بازنهى لەناويمەك وينه كراوه يەكىكىان بچووك و ئەمۇرى تر گەورە ئەمەيان بازنهيدى كى تەواوە دەكىرى تەعبير بى لە مانگ و خەرمانە كەدە دورى بىاخود چەقى گەردوون كە خۆرە و شتە كان بەدورى دەخولىتەوە، بەلام ئەمۇرى جىسى سەرنجە ئەمەيە كە بەردەوان دودانە وينه كراوه لەسەر كىلە كان لەبەر ئەمە دەشى مەبەستىيەكى ترى لەدواوە بى دوور لەمەبەستانى ئىمە باسان كرد. و شايىنى باسە ئەمە گۆرانە كە باس كران هيچى ناوى خاودنە كەدە سەرەوە ديار نەبۇو.

كىلى پېنجهم (وينه-٣٨) وينه خۆرىتكەلەي سەرەوە كىلە كەمەيە ياخود مانگىك و خەرمانە كەدە دورىي و لەزىيەوە وينه قۆچى كایە كى چەماوە كراوه لە شىۋەپە بازنهى داخراو لەناو يەك و چەند شىۋەپە كى نارىتك و دوو هيئامى ترىش كراوه لە شىۋەپە بازنهى كراوه يە دوو سەرى ھەيە (مامۆستا دىشاد) دەلى نىشانە (ئۆمىيگا)^{*} يە و ئۆمىيگا رەمزىيە كى ئايىنى و پىرۆز بۇوە، و دەكىرى ئىمە لىكداھە وەيە كى تر بىكەين بۆ ئەم رەمانە، بازنه كان بەبازنهى دەستى ئافرەت دابنەين و بازنه كراوه يە كەش بە خىحالى پىسى ئافرەت و وينه خۆرىي سەرەوە كىلە كەش ھەر بۆ پىرۆزى خۆر دەگەرېتەوە لەناو ئايىنى زەردەشتى و مىتايى ئەمە ئەگەربىت وينه كە وينه خۆر بىت.

ئاوه كان لمىزاوتدان و گياكان دەرۋىئى، مىتارا سەرەدت و سامانى مادىي وەكى مىڭەل دەسەلات و فەرزەندو زيان دەبەخشىت...^(٦٩).
وينه-٣٥) ش كىلىكە هەمان وينه كىلى زمارە (٣٤) لەسەر كراوه سەرەگا و ھەموو شتە كانى تر، بەلام مامۆستا (دىشاد) پىتى وانىيە كە ئەم وينانە سەرەگا بن و زىاتر ئەگەرى ئەمە دادەيت كە پېشىتىنى ئافرەت بى لەگەن ملۋانكە، ھەرەوھا شىۋە بازنه يە كە لاي سەرەوە گۆرە كە بە ئاماژەيەك دادەن ئۆ مەبەستىيەكى تر، چونكە بازنه كە بە ھەنلىكى راست وينه نەكراوه جا بۆ ژمارەدى دانە كانى بازنه كە ئەمە پىتى وانىيە مەبەستىيەكى لەدواوە بى ژمارەدى مانگە كانى سال بىت ياخود ھەر شتىيەكى تر، بەلام وينه كان زىاتر بە سەرەگا دەچن و پېنمە ئەتلىكى تر بن.



(وينه-٣٥) گۈرستانى چراج- ھەولىر

* ئۆمىيگا وەكى چۆن مامۆستا (دىشاد) باسى دەك، گوايە رەمزىيە ئايىنىيەو لە فەنى ياخود ھونەرى (كاشى) يە كان ١٥٩٥ - ١٥٧ اپ.ز باو بۇوە لە فەنى يېنانيشدا ھەمان رەمزىي ئۆمىيگا ھەيە وەكى رەمزىيلى دىنى.

^(٦٩) مىتارا (مېھر)، و. لە فارسىيەو دلىز مېزازا، گ. ھەزار مېزەد، ٢٠، سلىمانى، ٢٠٠٢.



(وینه- ۳۶) گورستانی چراغ- ههولیز



(وینه- ۳۸) گورستانی چراغ- ههولیز

(وینه- ۳۹) کیلی گوریکه لبه ردی حلان دروست کراوه لمبر سه روهی کیله که له ناو
سینگوشیه ک نوسراوه (یا غفار) و له ژیرسیه و وینه دوو بازنه ته او و دووبازنه کراوه
هملکولراوه بەردنگی پدش پدش کراوه، ده کری شیوه بازنه کراوه کان بەنیشانه ئۆمیگادا
بنهین، بەلام تهی بازنه کانی تر چین؟ جا به بۆچونیتکی تر ده کری بلىین بازنه کان بازنه دهستی
ئافرهتمو ئوهی تریش خرخاله کانی پتیه تی و لە ژیز ئوانه ش وینه یه کراوه به ملوانکه ده چى
و له تەنیشته و مەقسیتیک که دەمە کەی کراوەتھو و بەرەو لای ملوانکه که ئاراستە کراوه
وینه یی کراوه. لە بارەی وینه مەقسەوە مامۆستا (عبدالرقيب) دەلی: (مەقس موقدەس
بووەو لەناو ئاسارىي يەزىدييە کاندا هەيە، لە سەر مەرقەدى شیخ مەند لە (عين سفن) دا لمبر
مەرقەدى شیخ دايە، و مەقس سيفەتیکی دينى هەيە، چونکە ئامېرى بېپىنى قىزە، شیخ
مەندىش خۆي شیخى بىكى بود، مندان کە دەبۇونە حەفت ھەشت سالىيک دەيان بىز لای
شیخ و هەندىتكە لە بىكە کە دەبېت ئەۋەش مەبەستىتكى دينى هەبۇود) دىارە بەھۆي ئەو
پېرۇزىيە و گوازراوه تەۋەوە ماوه لەناو بېرۇ ھزى خەلکىدا.



(وینه- ۳۷) گورستانی چراغ- ههولیز

دوعایی لی کراوه بزیه مردووهو ئەم جۆرە بیرو بۆچوونانەش زۆر باو بسووھ لەناو ھزرو بیرى خەلکى ھەر لەبەر ئەوەش بسوو بىرم بەھو لایەدا چوو خۆ دەکریش ھیچ لەو مەبەستانە نەگەيەنیت کە ئىمە باسان کرد بەلکو ئەو كەسەبىي کە وىنەيى كردووھ لە سەر گۆرەكە بۆ مەبەستىيکى زۆر جياواز ئەو كارەيى كردى.

چەند گۆپىكى تر كەوتىنە بەرچاومان كە بەھەمان شىۋە وىنەيى ملوانكەو شىۋەي بازان و شتى واي لەسەر بۇو، ئەم گۆرانە ناوى مردووھ كەھى لەسەر تۆماركرا بسوو و مىشۇويەكى زۆر كۆنى ئىيە بۆ شەست و حەفتاكانى سەددىي بىستەم دەگەپىتەوە بىيگومان مردووھ كە ثافرەتە ئەمەش بۆمان زىياتر دەسەلمىننى كە ئەو شىۋە بازنىيى و نىسوھ بازنىيائەي لەسەر كىلەكان وىنەكراون نىشانەيە بۆ كەرسە جوانكارىيەكانى ئافرەت و لە ھەمانكاتىشدا نىشانەيە بۆ ئافرەت خۆي جا لەبەر ئەوە لەسەر گۆرە ئافرەتە كان وىنە دەكىرى، زىباد لەوەش شتىيکى تر سەرنخى راکىشايىن ئەويش بۇونى ملوانك و بازان بەزۆرى و بەتايمەت لە گۆرستانى (چراغ) ئەھولىيەر، ئەوەش ديارە بۆ ئەو دەگەپىتەوە ئافرەتى ھەولىيەر ھەر لە كۆنەوە بايەخى بە ئالتنۇن و شتە جوانكارىيەكانى ئافرەت داوه لەبەر ئەوە وىنەكەي لەسەر گۆرە كانيانى كراوه.

لەپى ئەو ناوانەي لەسەر گۆرە كان خوتىدمانەوەو لە شىۋەي گۆرەكەوە ھەستىيکى لات دروست دەكىد كە ئەم مردووھ ياخود ئەم گۆرە، گۆرە كچىكە كە كەس و كارەكە لەپۇوى ئابورىيەو باشن و پايە بەرزىبۇونە، ياخود ئافرەتە كە بۆ خۆيى ئافرەتىيکى دەلەمەند بسووھ (وينە - ٤٠ - أ) گۆرە (نزاحت بنت محمد كھريزىجى) يە كە لەسالى ١٩٦٥ كۆچى كردووھ بەختى (ثلث) لەسەر گۆرەكەي نووسىن كراوهو لە سەرەوەي كىلەكە نووسراوه (يا غفار) و لە خوارەوەي كىلەكە لە تەنيشتى لاي چەپى دوو بازانە لەسەر يەك كراوهو لەلائى راستىش دوو ھىمامى ئۆمىيىگا ياخود خرخال بە تەنيشت يەكمە دەچى، مامۆستا (دلشاد) بازنى بەنیشانەي رەشى پېتۇھ نووساوه ئەمەش زۆر بە ملوانكە دەچى، مامۆستا (دلشاد) بازنى بەنیشانەي بەرەدامى يان بەرەدام بسوون (الاستمرارية) دادەنیت و ئەوەي تر بە نىشانەي ئۆمىيىگا سېڭىشەكەش بەنیشانەي سىحر دادەنیت گوایە سېڭىشە زۆر لەسىحردا بەكارھاتورە ياخود دەلىي ئەو سېڭىشەيە لەگەل بازانەكەي پېتۇھىي نووساوه بە ئىمامى تەسبىحىش دەچى و دەشى ملوانكە بىت. (وينە - ٤٠ - ب) ش گۆرە ئافرەتىيکە بەناوى (روناك حاجى سلىمانى - ١٩٦١ - ١٩٧٣) بە ھەمان شىۋە وىنەيى بازانەو ملوانكەو خرخال لەسەر كىلەكەي كرابۇو و لەسەر كىلى لاي پىتى گۆرەكەي نووسراپۇو (كل من عليها فان). (الرحمن/ ٢٦).



(وينە - ٣٩) گۆرستانى چراغ - ھەولىيەر

بۆ خۆم پىم وايە وىنە مەقەس لەسەر گۆرە كان جگە لەو بايەخ و پىرۇزىيەكە باسکرا ھۆيەكى ترى ھېبىت. يَا ئەوەتە نىشانەيە بۆ پىشەيە مەردووھ كە ياخود لەبەر ئەوەي مەقەس نىشانەي بېرىنەوە مەردنىش بېاندەنەوەي بۆ ژيان جا لەبەر ئەوە وىنە دەكىرى لەسەر كىلەكە واتە؛ ئەم كەسە ژيانى كۆتايىي پىھات و بېرىيەوە ھەرودەلەبەر ئەوە سەرەوەي كىلەكە نووسراوه (يا غفار) ديارە گۆرەكە هي مۇسلمانەو بەتايمەتى ئافرەتىش بسووھ بەھىزى ئەو ملوانكەو بازانەي لەسەر گۆرەكە كراوه، مامۆستا (دلشاد) سەبارەت بە وىنەيى مەقەسە كە وتنى بۆ نىشانە نەبى بۆ پىشەيە مەردووھ كە بۆ نۇونە بەرگەرۈپىت ياسەرتاش، و لە بارەي ئەو وىنەيەكە ئىمە بە ملowanكە دامان نا ئەو بەدواعا چواندى ئەو دعواو نوشتانەي كە لە كۆندا دەكرا بۆ حەسۋودى و نەخۆشى و ... هەندى. ئەوەش پىتى تىا دەچى، جا ئەگەر ئەو وىنەيە دعوا بىت و بۇونى لەگەل مەقەسە كە لەسەر يەك گۆر و لەيەك كاتدا دەكىرى بەھە لېتكىدرىتەوە كە مەردووھ كە بە گەنجى مەردووھ دوغاکەش نىشانە بىت بۆ ئەوەي كە دعوا كراوه، واتە مەردووھ كە



(وینه-۱۴) گورستانی چراغ- ههولییر

(وينه-٤٢) گورپيکه دو بازنې کراوهې لاهسر کراوه، هرهودا شیوهه کي تر که سهرهدا
وا ده زانیت ملوانكهه، بهلام ئه گهر له ته نيشته وه ته ماشايي بکه بُوت ده ده که وئي که دو
وشهي (محمد) نوسراوه پيتي (د) که ده گاتمهو به يه ک و لاهسرهودي ئه نوسينه ش هيمايه کي
تر وينه کراوه. هيماكه به پيتي (B) ئينګلizi ده چي سهرهدا راسته و خو سهرنجمي بولاي ئه
هيمايانه راکيشا که له کتبي کي فده کي (ستورلاپ) دا هاتوه بو ئاماژه کردن به هه ساره کان،
چونکه شیوهي (B) له ئوستورلا بدنا نيشانه يه بو هه ساره خور، بهلام لبه رئه ده
هيمايه و يه کيان لایه کي تهواو نه کراوه بو بوجونيکي تر چووم شه ويش دور نېيھ ئه
ويينه قفل بیت يه کيان کراوه ته ده ئه و تريان دا خرابي ياخود نيشانه بى بو گواره گويي
ئافرهت. بهه مر حال ژماره ی شه و گورانه که بازنې ملوانكهه لاهسر کرابوو زدر بسوون و
شه وهی جيئي سه رنج ده ميني ته وه شه وه يه بو بهرد هرام دو بازنې وينه کراوه لاهسر گزره که و زياتر
سان که مترين سه؟

گویند کی تر هر ملوانکه‌ی لهسه‌ر بwoo، ملوانکه‌یه‌ک و شتیکی تر که هه‌ر به ملوانکه ده چوو (وینه-۴۱) مامؤستا (عبدالرقیب) پیسی وایه که ئه‌و شته‌ی دووه‌میان دوعای سدرسنگی ژنه، خشلیکی ژننو مانای ئه‌ودیه خاوونی قمبره‌که ژنه.



(وینه - ٤-أ) گورستانی چراغ - ههولیئر



(وینه - ٤ - ب) (گورستانی چراغ - هه ولیر)



(وينه - ٤٤) گورستانی چراغ - هولییر

(وينه - ٤٣) کيلى گوريك خهنجه رو دهمانچه يه كى له سمر وينه كراوه له بهر سمر كييله كه ش وينه يه كى تر هه يه كه به نيشانه سره گا دهچى، مامۆستا (دلشاد) ئەگەرى ئەوهى دانا وينه يه جوريك بىت ل دهمانچه ياخود هر سىلاھىك و هەردوو دەسکە كەي بە دەسکى تفەنگ ياب دهمانچه چواند، هر بۇ خۆشى باسى ئەوهى بۇ كردىن كه له نووسىنى سۆمەرى بە گا وتراده Gud و نووسىنى كەي بەم شىويه (٧) و لە (بابلى) يش پىسى و تراوه Alpu ئەلفا (٨) و له نووسىنى ئەجەدى فينيقى كه سەرتاي هەممو ئەجەدىيە كانه تەنانەت يۈنانى و لاتينى و ئىنگلېزىش پىسى دەوتىرى Ulpha اولفا، و له سەر شىوهى سەرە گا دەنوسرا، بەلام بە عەكسەوه، واتە دەكرى و هىچ دوورىش نىيە ئەو وينه لاي سەرەوهى كييله كه ئاماژە بىت بۇ سەرە گا.

(وينه - ٤٤) يش بە هەمان شىوه گوريك وينه خهنجه رو كولە كە رۇنى چەوركىدى خهنجەرە كەي بە سەرەوهى، و وينه يه كى ترى له سەرە بە شىوهى بىي بازنه يەك كە دوو لاي هە يه، وە كە شىوهى سەعاتى دەست دېتە بەرچاوا، هەروەها پىسى دهچى نيشانە بىي بۇ پشتىدىن كە لە كۆندا باو بۇوه ناوە راستە كەي (قرصىك) بازنه يە كى ئاسن بۇوه زۆرجار نە خش و نووسىنى



(وينه - ٤٢) گورستانى چراغ - هولىير

ھەر لە گورستانى (چراغ) دەمئىنە وەو چەند گوريكى ترمان بەرچاوا كەوت كە وينه خەنجەر و تفەنگ و دەمانچە و شتى واى له سەرە (عبدالرقيب يوسف) لم بارەوە ووتى: (ئەو شىر و دەمانچە و مەقتانەش هەممۇرى ھى قەرنى نۆزدەھەمن و ھەندىكى ھى سەددى بىستەمەو ھەر گورستانىك بەپىي مىۋۇوه كەي خۆى و ئەمانە شىخەللا لە سەددى ھەڙدەھەم بەولادە تىياناپەرىنى و بەكشتى نيشانە دەسەلاتدارى و مىرخاسىيە).



(وينه - ٤٣) گورستانى چراغ - هولىير

لەسەرە کراوه و پیاوان دەيانبەستە خۆيانووە دەستورى موسىلمانە كۆنەكان بۇوە بەتايىھەتى لە شەرە كاندا بەكارهاتووە، جىڭە لەوەي ھەمان وىئە كە لەسەر كىلىٰ (وينە-٤٣) دا كرابسو لەسەرە دەيپەشەن كىلىٰ كە سەرەكى دايىنن يىا بە ئامىرىيەكى شەر، گرنگ ئەۋەدەيە لەلای سەرەدە كىلىٰ كە وىئە كراوه و لەزىرييە و خەنجەر و كولە كە رېنە كە و پشتدىنە كە وىئە كراوه. وېڭىشتى بۇنى خەنجەر و ئەمە شستانە تر لەسەر گۆرە كە ئاماژىدە بەوەي مەردووە كە خاودنى ئەمە شستانە بۇوە لەزىانى رېنەيدا بەكارى هيئاواه واتە مەردووە كە يى ئاغا و خاودەن دەسەلات بۇوە يى كابارايىكى دەولەمەند ياخود شەرزاڭ بۇوە، بەھەر حالىيەك نىشانەيە بۇ پىاوىتىكى دەسەلاتدار.

لەسەر كىلىٰ گۆرە كىلىٰ تر وىئەنگ و دەمانچەيەك كراوه جىڭە لەوەش وىئەنە كى تر ھەمەيە لە نىيۆان دەمانچە كە كە لەسەرەدە كىلىٰ كە وىئە كراوه و تەنگە كە كەلەلای خوارەدە كىلىٰ كەيە، ئەم وىئەنەيە ناودەرەست بە كلىيل دەچى يان فيشىمك دان و زىياتىن ئەگەر ئەۋەدە فېشكىدان بىي يان ھەر پارچەيە كى تر كە پەيوەندى بە تەنگە و ھەبىي و لە ھەمانكەندا دەكىرى بىلەين بە ئامىرىي مشار يان ئامىرىي فويى مۆسيقا دەچى بروانە (وينە-٤٥) ھەر وەك و قىمان تەنەنگ و دەمانچەش نىشانەي دەسەلاتە.

گۆرە كىلىٰ تر كە زۆر كۆن نىيەنە وىئەنە مىزىيەكى لەسەر كراوه و لەسەر مىزەكەش شىيۆھى پەرداگىيەك يان پىالە يى كلاسىيەك وىئە كراوه پىيى دەچى كۆلدان بى، بەلام گۆلۈ تىادانىيە ياخود گۆلۈ تىادا بۇوە، بەلام رەنگە كە رېيىشتۇرەتەوە دەكىرى ئەمە پىالەيە يى ئەمە پەرداگەيە لەسەر مىزەكە كراوه نىشانە بىي بۆ عەرق خواردن (خوا دەزانى)، چەند كەسىيەك وىئە كەيىان بىيىنى و ھەمان بۆچۈنيان ھەبىو، ناوى مەردووە كە لەسەر گۆرە كە تۆمار كراوه (رشيد احمد محمدامين) (1951-1993) و لەزىرەدە نۇوسراوه (بىي كەس) و لەسەر كىلىٰ كە لاي پىيى نۇوسراوه (ان وعدى الله حق) و لەتەنېشىتە كان (كل نفس ذاتة الموت) (185-آل عمران) بروانە (وينە-٤٦).



(وينە-٤٦) گۆرەستانى چراغ-ھەولىيە

(وینه-٤٧) گۆرستانی چراغ- هەولىر



کيلىكى تر هەر لە گۆرستانى چراغ (وينه-٤٧) كيلىكە زۆر نەخشىنراوه لەلای سەرەدە كىيلە كە وينە دوو سەرى بچۈوك كراوه لە ناودەستىدا بازنه يەكى پالپەدارو ھەروەها شىۋىدە ئەندازىدىي لەسەر كراوه لاكىشە بازنمو لەگەل ئەوانەشدا وينە مەقەسىك لەلای چەپى كىيلە كە وينە ئاۋىنەيەك لەلای راستى كراوه. لە وتار و قىسە كانى (عبدالرقيب يوسف) مەقەس بەنيشانە شىخ مەند دادنىتت و بۇنى بۇ ئەپرەزىيە دەگەرپىتىتەوە، بەلام ئەم گۆپ بادە ناكەم ھى يەزىدى بىت و دەكىرى مەبەستىكى ترى لەدواوه بىت، بۇ نۇونە نىشانەبى بۇ پىشەمى مەردووه كە، واتە بۇ مەردووه كە سەرتاش نەبوبى چونكە لە ھەمانكەت مەقەس و ئاۋىنەش بەيە كە وينە كراوه لەسەر كىلى گۆپ كە. ديارە مەقەس لەناو كەلەپورى مىللەيدا واتاي زۆرى ھەلگەرتۇوه چونكە ئامىرىيەك بۇوه پرچيان بى بېرىپەد پرچ بېرىنىش بە تايىەتى بۇ ئافرەت عەيىب بۇوه ياخود وەكۆ سزايمەك بۇوه لەكۆندا جا لەمەر ئەمە دەكىرى بگەرپىتەوە بۇ ناو كەلەپور و لەويى لە تايىەتىيە كانى مەقەس بگەرپىن ئە و كاتە مەبەستە كانىشى لەلامان ڕۇون دەبىتەوە، چونكە مەقەس ھىمايمەك بۇوه چەند واتايىكى لە خۆ گەرتۇوه. ئەگەرچى ورده ورده ئەمە شتانەش باوى نامىتىت و بەرەو لەناوچۇون دەچىت لەگەل پىشەكەوتىنى لايەنى رۇشنبىرى و ھىزى مرۆقدا.

ئاشكرايە بەسەرچۈونى چەرخەكان و تىپەپۈونى رۆژگار زۆر شت دەگۆرپىنى، گۆرستانىش لەو گۆرانە بى بەش نىيە، سەردەمەيىك رەمز و ھىيما كۆمەلەتكە واتايان لە خۆ گەرتىسو و بۇ دەرىپىنى مەبەستە كان بەكار دەھات، بەلام ئىستىتا نۇوسىن ھەمو شتىكمان بۇ باس دەكات، ئەمە واتاي ئەمە ناگەيىنى كە رەمز بۇونى نەماواھ، چونكە ھەر نۇوسىن بۇ خۆي رەمزە، بەلام شىۋىدە رەمزە كان ورده ورده گۆپانى بەسەردا دېت چونكە دەرۈپەرى ژيان و بارۇدۇخە كەمى دەگۆرپى، جا ئەمپۇ لەبەرى رەمزە كۆنە كان (شىرو خەنجەرە خۇرۇ...ھەند) رەمزى نويىمان دەكە ويتە بەرچاۋ لەسەر گۆپەكان بۇ نۇونە: لە گۆرستانى سەيوان لە سلىمانى گۆرپى ئەفسەر ئىكمان بىنى بەناوى (عبدالقادر عزت عبدالرحمن) لە ١٩٧٨ كۆچى كەرددووه ئىمە لە بەشى دووھەمى ئەم باسەدا باسى شىۋازى ئەم گۆپمان كەرددووه جا لەسەر شانى كىلى گۆپە كەمى پلەي ئەفسەر ئىمە كەيان وينە كەرددبوو (سى ئەستىرە، تاجىك و دوو شىر) بېۋانە (وينه-٤٨)، واتە رەمزە كان وەكۆ خۆي نەماۋەتەوە گۆپانى بەسەردا ھاتووه بەپىتى سەرددەمە كە. ئەگەر بەناو گۆرستاندا بگەرپىن كۆمەلەتكە گۆرمان بەرچاۋ دەكەويى كە بايەخىنە كىيىتى زىياتى پى دراوه لەوانى تر، ئەمەش گۆپى شەھىدە كانە جا ج شەھىدى شەپى ئىپان و عىراق بى يان پىشىمەرگە بۇو بىت يال (٩١) شەھىد بۇوبى يائەنفال بى يال لەشەپى ناوخۇ كۈزۈبابى يال لە سجنە كانى بەعسىدا شەھىد بۇوبى... ھەند. ئەو پايەى كە شەھىد ھەيەتى لەناو كۆمەل بۇتە ھۆپى ئەمە كە بايەخ بە گۆپە كانىيان بدرى و رەمز و نۇوسىنىيە كى زۆر لەسەر كىيلە كانىيان بکرى، زۆر جار بە ئالا يائەنۋىتى شەھىدە كە خۆي گۆپە كەنى نەخشىنراوه (وينه-٤٩) ياخود بە نۇوسىنى شىعر و ئايىت كە باس لە نەمرى و كورتى تەمەنى شەھىد و گىان فيدايى و خۆ بەخىنە كە شەھىد دەكات لە پىنماوى مىللەت ولات.

له گۆرستانى شاخكى لە دەھۆك دوو سى گۆر وىئىنە تەفەنگ و دەمانچەى لەسەر كراوه كە هەموويان شەھيدى ئېرانن (وينه- ٥٠) بە واتاي ئەودى ئەو كەسە لە شەردا شەھيد بسووه. بەگشتى لە هەموو گۆرستانە كاندا بايىخ دراوه بە گۆپى شەھيدو وىئەو پەممىزى لەسەر كراوه كە نىشانەيە بۆ شەھيدبۇونى كەسە كە. جىگە لمۇھ كورد بەردەوام مەسىھلەيە كى لە ئارادا بسووه ئەوיש مەسىھلەي نىشتمان پەروردىيە و خبباتە بۆ رۈزگاربۇون ئەمەش پەنگىداوەتەوە لەناو لەناو دەرۇون و دلى خەلکى، زۆرجار وىئىنى ئالاى كورستان بەسەر كىتلە كانمۇھ ھەمەيە (وينه- ٥١) كە نىشانەيە بۆ خۆشەویستى مردووه كە بۆ خاك و ولاتەكە ديارە ئەمەش پاش نەمانى دەسەلاتى بەعس، چونكە حكۈومەتى بەعس ئەو شتانەي هەموو قەددەغە كەردىبوو و كەس نەيدەۋىرا ھىج شتىك بنووسى ياخود ئالاھەلواسى يان وىئىنى بكت لەسەر گۆپەكان، بەلام ئىستا سانسۇر نەماوه و بە ئارەزووی خۆيان خەلکە كە ئالا دادەنپىن و شىعەر دەنۇوسن.



(وينه- ٥٠) گۆرستانى شاخكى - دەھۆك

لەلايەكى ترەوە لەبەر ھەبۇونى چەند پارت و لايەننەك دەبنىن ئارەمىي ئەو پارتانە لەسەر ھەندىن كىيل بەتايمەتى كىتلە شەھيدى ئەو پارتانە وىئە كراوه، وەكۈۋ ئامازەيەك كە ئەمە شەھيدى فلانە حىزىبەو ئەو گۆپە تر ھى حزىتكى ترەو... هەندى. ياخود لەخۆشەویستى خەلکە كە بۆ پارتە كانيان ئارەمە كانيان لەسەر گۆپى مردووه كانيان وىئە دەكەن بىۋانە (وينه- ٥٢).



(وينه- ٤٨) گۆرستانى - سەبىوان - سليمانى

گۆپى ئەفسەرىيەكە دوو كىتلە بۆ دروست كراوه يە كيان ھەر لە كەمل كۆرەكەمە ئەو تى بىزى دروست كراوه و لەسەر شانى كىتلە كە پلە عەسكەر رىيە كەمە وىئە كراوه.



(وينه- ٤٩) گۆرستانى چراغ - ھەولىر

هەموو دەزانىن كە هەميشە گۈل وىئىھى جوانى بۇوه دىارىيەكى بە نىخ بۇوه وەكىو
نىشانەي پېزلىتىنان براوه بۆ سەر گۆرەكان ياخود لە دەوروبەرى گۆرەكان دەچىئىرى جا لەبەر ئەوه
زۆر جارىش. وىئىھى گۈل و گەل لەسەر كىيلەكان نەخشىزراوه يا ھەلکۈزراوه لەسەرى بپوانە
(وىئە-٥٣-أ) و (وىئە-٥٣-ب).

تۈيىشىكى ترى كۆمەل كە ناكىرى لەپىركىن ئەويش ھونەرمەندانە. گۆرى ھونەرمەندانىش
زۆر جار وەكىو پېزانىنىيەك بۆ خزمەتە كەيان بايىخ بە گۆرەكانىيان دەدرى شاعيرەكان شىعەرەكانى
خۆيان گۆرەكانىيان دەرەزىنېتىوه، و ھونەرمەندانى تر ئامازەيەك لەسەر گۆرەكانىيان ھەيە كە
ناسنامەي ھونەرمەندىتى كەسە مەردووه كە دەستنېشان دەكا، بەلام لەگەل ئەوهەشدا ژمارەيەكى
زۆر لە گۆرى ھونەرمەندان و دىلسۆزانى ئەم ولاتە هەر كەس نازانى لە كۆپەيە نەك بايىخى پى
بدرى بەلكو زۆر چاوىشى لى پۆشراوه.



(وىئە-٥١) گۆرستانى شىخ محى الدین - كەركۈك



(وىئە-٥٣-أ) گۆرستانى شاخكى - دەزك



(وىئە-٥٢) گۆرستانى شەھيدان - سليمانى



(وينه-۳-ب) گورستانی چراغ- ههولیئر

نمونه‌یك له رهمزه هونهرييه کان له گردي سهيوان بwoo، كييلی گوره که وينه‌ي دوو ده‌ماماك که تاييده‌ته به شانووه له‌سهرى کراوه، ثم گوره‌ش گوري (حسين قهره‌داغي) يه، هونرمه‌ندى شانوکاري شاري سليماني که له‌سهر تهختي شانو کوچى دوايسى کردووه و له‌سهر كييله‌کمئ ويئنه‌ي دوو ده‌ماماك ههبوو له‌گهان په‌رده‌يکي هه‌لواسراوي شانو، په‌رده‌كه هه‌لدرابووه، به‌لام ئه‌مجاره‌يان بو پييشكەشكەركى شانوگه‌رى نه‌بوو به‌لكو په‌رده له‌سهر ناوي مردوويه‌كى شانوکار هه‌لدرابووه، بروانه (وينه-۵۴).

كىيلىكى تر ويئنه‌ي مناره‌و گومه‌زى مزگوتى له‌سهر كرابوو، ثم جوره ويئنانه‌ش زياتر له‌سهر كييلى پياو چاکان و پياو ئايىنى هه‌بوو، که ئه‌مانىش چىينىكى ترن و لايمىنېكىن له گورستان بروانه (وينه-۵۵).



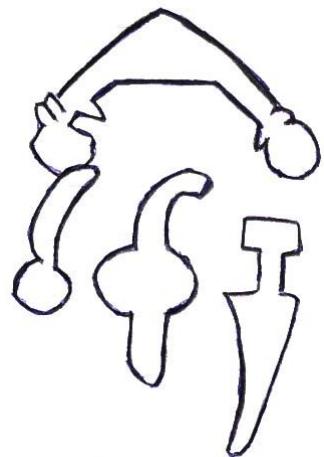
(وينه-۵۴) گورستانى سهيوان- سليماني



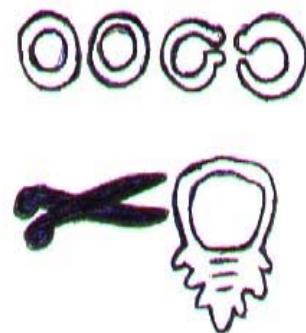
(وينه-۵۵) گورستانى سهيوان سليماني

ئه‌گەر بىت و له‌تەواوى گورستانه کان بگەپرىين بىگومان ويئنه‌ي زياتر و ره‌مزى زۆرتر مان به‌رچاود دەكەويي کە واتاي جيا جيا دەبه‌خشىت، هەيي له‌سەرداداكارى مردووه‌كە خۆي ويئنه کراوه ياخود كەس و كارى مردووه‌كە له‌خۆشه‌و يىستيانا بو مردووه‌كەيان باييەخ بە‌دوا مەنزلگاڭەي دەددەن، ياخود تەنها به مەبەستى خۇ دەرخستن بە‌ناوى بىنەمالّەو پايەي كۆمەلايەتى و سىياسى و...هتد، باييەخ به گوره‌كان دەددەن. بە‌ھەر حال ره‌مزى ويئنه هەر لە‌كۆنەوە بۇونى هەببۇو له‌سەر گوره‌كان دىياره ره‌مزە كۆنە کان مەبەستىنەكى قول تر دەددەن، ياخود نامۆتنىن بو ئىيەستىن سەر بە‌سەردەمەنەكى جىاوازان، به‌لام ئەو ويئنه و ره‌مزانەي کە ئىستا هەن زياتر پەيواستن بە ئىستاي ژيانى كۆمەلايەتى و سىياسى و ئابورى و كەلتۈرۈ مىليلەتىك و پاش چەند سەددەيەكى تر دەبىتە جىيى تىپرامانى كەسە كانى پاش ئىيە جا لەو بۇچۇوانانە دەگەرەن كە له‌پشت ئەم شىوازە بىركردنەوەي بسووه، هەرورەكو چۈن ئىيە ئىستا به‌دواي نەھىيىنى شتە كۆنە كاندا دەگەپرىين و لامان گرنگە لە بىركردنەوەي ئەوانى پىش خۆمان بگەين و مىزۇرۇه كەيان بزاينىن، جا لەم باسەدا هەولىمدا باسى هەندىيك لە ره‌مزە نوبىيەكەن بکەم و له بارهيانەوە بدويم تاكو پاشەرۇزى كار ئاسانى بکات بو ئەوانەي پاش ئىيە دىن و له ره‌مزە كانى ناو گورستان دەكۈلنەوە.

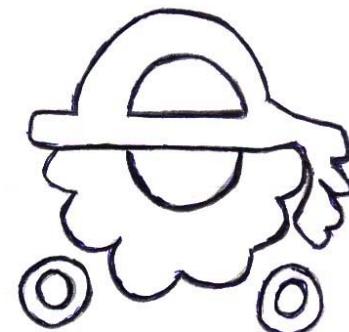
وینه‌ی سه‌چند گوریک به شیوازیکی هیلکاری



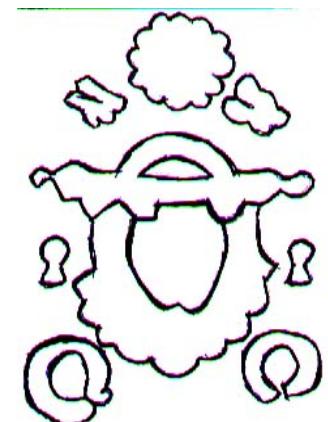
گوری (وینه - ۴۴)



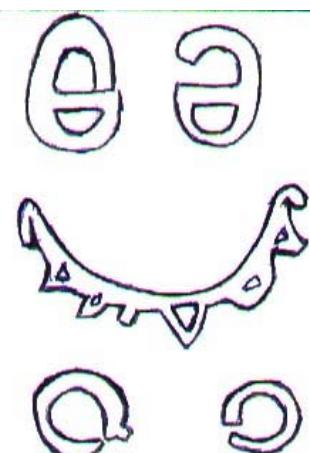
گوری (وینه - ۳۹)



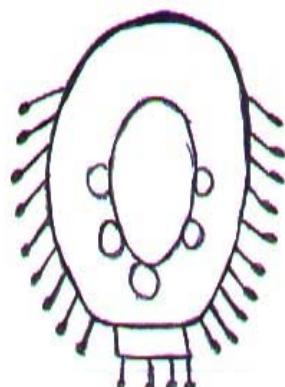
گوری (وینه - ۳۶)



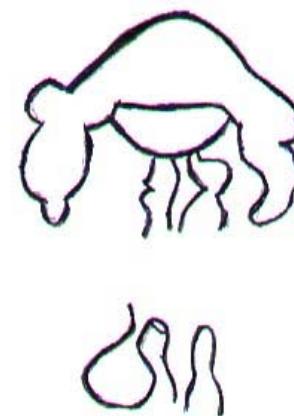
گوری (وینه - ۳۴)



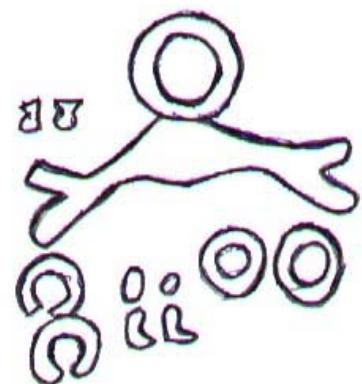
گوری (وینه - ۴۲)



گوری (وینه - ۴۱)



گوری (وینه - ۳۷)



گوری (وینه - ۳۸)

ئ

ئ ئ ئ

رەمزى ئۆمۈيگى

گۇرى (وېنە - ٤٠ أ)

بەشى چواردەم

نۇوسىن لەسەر گۈزەكان

نووسین له سهر گۆره کان

باس له بەسەرھات و ئارەزوو حەزەکانى ژيانى كەسە مردووه كە دەكەت ياخۇ باس له نەھامەتى و ناخۇشى كەس و كارى مردووه كە دەكەت لەپاش لەدەستدانى خۆشۈسيتە كەيان (مردووه كە). ديازە ئەو نووسىنائى كە دەكىرى له سەر گۆره کان بە بەكارھينانى جوزەکانى خەتى (ثلث و رقعەو ديوانيەو فارسى... هەتدىيە، جاري واش ھەمە ئەو كەسە كە نووسىنە كە دەنۇسى لە كۆتايىھە كەيدا واتە لەزىز نووسىنە كەو ناوى خۆى دەنۇسى ياخود ناوى ئەو كەسە كە شىعرە كەي و تۈۋە، جاري وايە شىعرە كە هي مردووه كە خۆيەتى جاريش ھەمە كە هيچ ناوىك تۆمار نەكراوه له سەر گۆره كە كە ئاماڭە بە خاونى نووسىنە كە بکات.

ئەم دياردەي نووسىن له سەر گۆره، تەنها لەناو كوردا نىيە، بەلكو لە كۆنەوە لەناو مىللەتان بە تايىھەتى گريكى و رۆمانىيە كاندا ھەبوبە بەناوى ئىپيتاف (Epitaph) يان ئىپيگرام (Epigram) ئى پى و تراوه.

ئىپيتاف و شەمە كى گريكىيە واتاي نووسىن له سەر گۆره کان دەگەيەنى ياخود نەخشكىدن له سەر مەزارو گۆره کان، ئەم نووسىنەش جۆرىيەك بوبە لە خوا حافىزى كىرىن كە لە شىۋىي پىاھەلدان يان بەرزىكىنەوە بوبە يان لە شىۋىي رېساكىرن بوبە^(٧١).

ياخود پىناسە كراوه بەھى پاراگرافىنە كە پايىھى بەرزا دەنرخىنە و بە شىۋىيە كى گشتى له سەر گۆره كە يان له سەر پارچەيە كى ديارى كراو دەنۇسىرە و زۇرجاريش ئىپيتافە كان لە شىۋىي پەخشاندا دەبن، بەلام نۇونەتى ترىش ھەمە و كە دەزانىن ھەندىك لە شاعيران ئىپيتافى تايىھەتىان بۆ خۇيان دروست كەرددووه^(٧٢).

* ئىپيگرام سەرتا لاي گريكە كان واتاي نووسىن دوو دىرە شىعرى سەر گۆره کانى دەگەيەند، بەلام پاشان سنورە كەي فراوان بوبە بۆ جۆرىيە كى شىعرى تايىھەت كە لە سايىتى <http://www.new.potets.com/press.com/epigram.htm> / بەم شىۋىيە پىناسە كراوه: ئىپيگرام چامەيە كى كورتە، رەوانىيە كى وردى تىيا بەكاردەھىتىرى جاري وايە شىۋازىتكى گالتە جاريانە تىيا بەكارھينزاوه. ئىپيگرام پىويىتى بە خىرايى و وردى و توانىيە كى بەھىز ھەمە لە دەرىپىنى راستە خۆز و ئىپيگرام كۆمەلېك واتاي شاراوه لە خۆ دەگرى و زۇرجار كىش و سەروايە كى تايىھەتى بۆ بەكاردەھىتىرى و زىاتەر بۆ مەبەستى داشزۇرىتى سىاسى و ئەدەبى و كىشە كۆمەلایەتىيە كان بەكاردەھىتىرى و هەرۋەھا و كە رەخنە گەرتىنە كە بشىۋازىتكى خۆش.

A Dictionary of literary terms, J.A.Cuddon Revi, published in penguin books, (٧١)

1984.U.S.A, , page 237

.<http://en.wikipedia.org/wiki/Epitaph#famousEpitaphs> (٧٢)

پىناسەو گەنگى بايەخدان به نووسىنی سەر گۆره کان:

مەرۆف كە لە بەردا دياردەي مەردندا بى دەسەلات راودستا كەلىنېتى كەورەي لا دروست بوبو لە ناو ھەست و دەرەون و سۆزى كە رەنگىدەيە و له سەر جۆرى بىر كەنەوە و پىچەكە تىفکەنلى بەرامبەر بە دياردەي مەردن، جا بەھەر شىۋەيەك بىت ھەولىدا ئەو كەلىنە پىركاتەو لە ئەنجامدا بە رەش پۆشىن ياخود بەگريان و لاإاندەوھ ئەو ھەلچۈونە دەرۇنېيە خۆبىي دەرىپى. لە لايەتى تر ئەو سروشە كۆمەلایەتىيە كە مەرۆف ھەمە ئەتى و پابەندبۇونى بە راپەردوو واي لېكىرد نەتوانى دەست بەردارى يادگارى كەسىتەك بىت كە رەزگارىتى كە لەلدا بىر دەست سەر بە تايىھەتى ئەگەر كەسە كە نزىك بىت لىيەتى، لە بەر ئەو ھەولىدا ناوى ئەو كەسە و شوينى لە سەر گۆزى زۇمى پىارىزى بۆ ئەمە لە داھاتوودا ئەو شوينە بىسەلمىنەت كە مەرۆقىتى تر ھەبوبوو لەم گەردوونەدا ژياوه ئەو شوينە گۆره كە مردووه كە دەپارىزى و دوا جىنگاى لەشى مەرۆفە، نووسىنی سەر گۆره کانىش مىتۈرۈدە يانە.

پىرەمېردى شاعير لەم بارەوە دەلى:

كىلى گۆره کان نامە ئاشكران
لە عوقباوه بۆ زىندۇوە کان نووسران^(٧٣).

جا بۆ ئەوھى گۆره كە بناسرىتەوھو زانىارى لەباردى كەسە كەوھ تۆمار بکرى نووسىن له سەر كىلى گۆره کان ھاتە كايىھە، و نووسىنی سەر گۆره کان دوو لايەنە ھەمە. لايەنېتى كە تۆمار كەنە كۆمەلېك زانىارىيە، زانىارىيە كانىش بىرەن لە: ناوى مەردووه كە نازنانى، خىلە كەي ھەرۋەھا سالى لە دايىكبوونى و كۆچكەنلى جاروا دەبىي پىشە و كارى مەردووه كەش دەنۇسىرە و ھۆزى مەردنە كەش دەستنېشان دەگرى و ... هەت، لايەنە كە تى بىرەن كەنە لە نووسىنە پەند و ئايەت و قىسى نەستەق و شىعر لە سەر گۆره کان بىنگومان ئەو ئايەت و پەندانە كە دەنۇسىرە پەيۈندى بە دياردەي مەردنەو ھەمە باسى فەلسەفە ئەن و مەردن دەكەت، ياخود شىعرە کان

(٧٠) پىرەمېردى نەمر، نووسىنی محمد رسول (ھاوار)، چاپخانە ئى (الغانى)، بغداد، ١٩٧٠، ل ٢٩٥.

ناوچانهی ئەدەبیات و لەزىر ناوىيکى تايىېتىدا كۆپۈتەوە (ئەدەبى لاإاندىنۇوە) ئەگەرچى ئەوهى لەسەر گۆرەكاندا ھەمە تەنھا لاإاندىنۇوە نىيە، بەلام ھەر چىيەك بىيىت دەرىپىنەو لە ناخى مەرڙفەوە سەرچاودى گەرتۇرۇدە دەچىيەتە خانەي شىعەرەوە واتە بەھەرەيەو جۆزە مەبەستىيە دىيارىكراوى لە پاشتەوەيەو ھەمېشە ھەولۇراوە زۆرتىن و قولتىن مەبەست و واتا بە كەمترىن وشە دەرىپەرىت كە باس لەشتىيەكى مەزن بىكەت، و ئەم دەرىپىنە بېر لە ھەست و سۆز ھەروەھا باس لە بېركەرنەوە تايىېتى مەرڙفەدەكتە لە مەر كىيىشە كانى ژيان و مەردن، و ئەمەش وائى لىدەكتە بىيىتە لايەنېكى گەرنگ لەناو مىۋۇسى ئەدەبیات و نرخى ھونسەرى و مىۋۇسى ئەمە نووسىنەن شايىنە ئەوهى ئاپارى لى بىرىتەوە.

ھەندىيەك نموونەي گشتى لەسەر نووسىنە سەر گۆرەكان:

نووسىن لەسەر گۆرەكان نەرىتىيەك نىيە كە تەنھا مىللەتىك بېرىدەي بىكەت، بەلکو رېشەي ئەم نەرىتىه لەلای زۆربەي گەلاندا ھەمە نموونەي زۆرە، و لەناو گۆرستانە كانى كوردستانىش بەتاپىتەتى كوردستانى باشۇر نووسىن لەسەر گۆرەكان زۆرە جىگە لە ئايىت زۆربەي نووسىنە كانى تر شىعەر، دوو دىرى يان زىاتر كە باس لە دىاردەي مەردن دەكتە و ھەمۇ ئەم دەرۈبەرەي كە بەدىاردەكەوە لكاوا، جا زۆر جار يەكىك لەكەس و كارى مەردووەكە چەند دىرى شىعەرەكەي دەنۇرسى و لەسەر گۆرەي مەردووەكەيان تۆمارى دەكەن ياخود لە دىوانى شاعيرىيەكەوە چەند دىرىيەك وەردەگەن يَا وەك خۇي يَا بەدەستكارىيەوە لەسەر گۆرەكە دەنۇرسى، جار وايد كەسى مەردووەكە داوا لە شاعيرىيەك دەكەن كە چەند دىرى شىعەرەكەي بۇ مەبەستى نووسىن لەسەر گۆرەكەي تۆمارى بىكەن ھەر بۇ غۇونە (ئەحمد ھەردى) شاعير بۇ مەبەستى نووسىن لەسەر دەنۇرسىتەوە ھەروەھا زۆر لە شاعيران شىعەرەن بەسەر كۆچكەن دۆست و ئازىزانى خۇياندا وتسووھ و لاإاندىنەوە كى زۆر ھەمە بەسەر مەردوودا كە زۆر جار دىرى شىعەر لەو بەيتانەوە دادەنى بۇ سەر گۆرەكەي و نموونەمان زۆرە (وەلى دىوانە) يەكىكە لەوانە وەسييەت دەكە دەللى:

و سەبارەت بە (ئىپېڭرام) يىش لەلای گرىيکى كۆن سەرەتا بە ئەو قەصىدە كورتانە دەوترا كە وەكى رەمىزىيەك لەسەر گۆرەكان دەنەخشىنراو لەمەوە دەگەينە ئەوهى وشەي (Epigram) واتاي (نووسىن لەسەر) دەگەينى و بناغەي وشەكە گرىيکىيە، لەلای رۆمانىيەكان چامەيەكى كورتە نەواخىنېكى زۆرتى ھەبۇوە لەھى يىنانىيەكان، ئەم چامە رۆمانىيە زىاتر داشۇرۇن بسووھو ھەندىي جار وشەي ناشىياوي تىادا بەكارھاتۇرۇ تا كارىگەرى بىكەت سەر ناواھەرەكى شىعەرە كانىيان (٧٣).

ھەرودەلا لە پىنناسەيەكى تردا، ئىپېڭرام بىرىتىيە: لەو نووسىنە كە لەسەر پەيکەر و مەزار و گۆرەكان نووسراوە پاشانىش پەرەي سەندۇوھ بۇتە جۆرىيەك لە جۆرە ئەدەبىيەكان، لەسەدەي (٧٤) ھەم دا ئىپېڭرام بەرەو پېش چۈوه لەسەر دەستى (William Drammond)، (Herrieke Jonson (Danne) لهلايم (Richerd pope) و (Burnsard blake) و ... هەتىد. پاشان رېشىدى ئىپېڭرام كەم بۇوە، بەلام زۆربەي خەلک بە كارى دەھىتىن بەتاپىتەتى لەسەدەي (٧٤) ھەمدا بۇ دەرىپىنە يان ئامازەدان بەشتىيەك بە وردى و بەخۇشى:

بۇونى دىرى شىعەر لەسەر گۆرەكان لەناو گۆرستانە كانى كوردستان ئىستاش دەدۇززىتەوە، زۆربەي گۆرەكان شىعەريان لەسەر نووسراوە جىگە لە زانىارييەكانى تر وەك ناوى مەردووەكەو سالى لە دايىكبوون و كۆچكەدنى ... هەتىد، گەنگى ئەم نووسىنەنە لەسەر گۆرەكان كراوه لەو دايى كە ئەم نووسىنە وەك مىۋۇسى ئەك دەمەنەتىمەوە لەسەر گۆرەكان و ھەر كەسىك بىخۇينىتەوە ئاشنا دەبىت بەناوى كەسىكى خاودەن ئەزمۇون لەزيان كە رۆژىيەك لە رۆژان ئەندامىيەك بۇوە لە كۆمەللى مەرڙفایەتى و ھەر لەپىتى ئەو نووسىنەوە دەتوانىن لايەنې بېركەرنەوە سىيىتەمى كۆمەللىيەتى و رۆشنېيىرە ئەو شوين و مىللەتە دەستنيشان بىكەين كە خاودەن گۆرەكان زۆر جارىش بە بۇنە ئەو نووسىنەنە سەملاندۇرۇيانە كە لەناوجەيەكى دىارى كراودا جىزەر مىللەتىك ژياوە جۆرە شارستانىيەتىك ھەبۇوە، واتە بۇ ناسىنەوە ئاسارو مىۋۇسى شوينى گەلە كانىش سوودى لى دەبىنرەت. ئەمە گەنگى ئەو نووسىنەبۇوە لە رۇوى كەلتۈرۈ و مىۋۇسى، لايەنېكى تريش ھەمە ئەوهى لايەنە ئەدەبىيەكەيە. چونكە ئەو شىعەرانە كە لە گۆرستاندا ھەمە دەچىتە

.<http://www.m-w.com/dictionary/epigram> (٧٣)

. ٢٣٨-٢٣٧A Dictionary of literary terms, page (٧٤)

بنووسن به خوین جهړگی سه رکردوو

که من به تیزی دهستی شه ماردوو

به لکو هملکدوی لډراه ګزاری

پیگدی بخته سه رکرم جاري

بزانیت کوشته دهستی خویدتی

له خاکا مهیلی په نگ و بؤیه تی^(۷۵).

دياره دياردهي مردن ٿهوندنه کاري کردوته سه رايئني دهروني مرؤڈتا را ڇادي ٿه و ههست و سۆزى بوروژيني و زۆر جار ٿه و ههست و سۆزهبي به شيعر درخستووه له بهر ٿه و ههست ده بینين له ئيلهاامي خويه و شيعر بؤ که سه ئازيزه که (مردووه که) دهلي و له سه رکوره که يدا تو ماري ده کات، به هر حال ٿم دياردهي نووisen له سه رکوره و هکونه ريتیکي لى هاتووه زۆركمس ئيستا له سه رکوره کان ده نووisen. نه گهرچي نموونه نووisen له سه رکوره کان زۆر و هه هه كونه و هه مه دياردهي باو بوروه، بؤ نموونه يه کيک لهو دهه کونانه ٿه و دهقيه که (ئاشوره بانيبال) له سه رکوره يه کيک له پياوه کانی خوي نووسيويه تي و بهم شيوهيه که تو توهه به دهست (.... با خله کي هه موو واز له وه بيتن به خراپه دهست له و شويئه بدنهن، پياويني کي چاك و ئازابوو، هه رکه سيئك بيزاري بکات که له گورداي، پاشاي گهوره لدمه بيزار دهبي به زهبي به و که سه ناکات که ده بيتته هوئي بيزاري)^(۷۶).

دياره ٿه نووسيينانه که ده کري له سه رکوره کان به پيئي سه ردهمه که ده گوره و شيوهيه نووسيينه کان يش له گهله بارودؤخى سه ردهمه که ده گوره، بؤ نموونه له گورستانه کانی کوردستانی باشور گوره کون هه يه که به زمانی عهربى له سه رايئني روزنبرى عهربى دياره ٿه مهش به هوي ده سه لاتي عهرب بورو له ناوچه که و زالبونى روشنبرى عهربى له ناو خله لکي، به لام خوش به خنانه ئيستا نوسيينه کان زيانه به کوردي تزمار ده کري، جگه له زمانی عهربى سه رده ميئك فارسي و تورکي شكاره به کوردي تزمار ده کري، جگه له زمانی عهربى به هوي ٿه و هه کوردستان دابهشه له نيوان عهرب و فارس و تورک جا به پيئي ده سه لات هه ر خاکيان دا گير نه کردووه، به لکو سه رده ميئك به ته اوادتى لايئني روشنبريان دا گير کردووه، به لام

(۷۵) ديوانى وهلى ديوانه، ل ۱۵.

(۷۶) گهران بدوابي نه مربيدا، ل ۱۰۲.

ئيستا بارودؤخه که گوراوهو ئاستي روشنبرى کوردي و به کارهينانى زمانى کوردي باشته، جا يه کيک له نموونه کان که به عهربى و فارسي له سه رايئني روزنبراه گوره (سليمان) پاشاي بابانه له گومهزى بابانه کان له قهلاچولان که (يا مولکي) له گوئاري ٿيز ٿماره ۱۸ نووسيني سه رهه ده دهه کي تله که نووسيوه (عبدالرقيب يوسف) يش ٿه و دهقيه و هکو چون (يا مولکي) نووسيوهه تي و هريگرتووه دهقيه که ش برتيبيه له:

نووسيني کيلى پشت سه ره:

(هذه المشهد السعيد مرقد المأجور بالآخوة السيد الوالي العالى الباذل الحمد لصالح الانام
بانى الحسنات الخد الاثار عليه فى هذا الامر بالخروج.. مروري... وهو سليمان پاشا بن المرحوم
خالد پاشا عفر الله...)

نووسيني سه رکوره کيلى بهر پيئي به فارسييه:
والى عصر سليمان زمان
انکه کرد ست مر از دهر بروفت
وانکه تا چرخ بکامش کردید
کام خويش از همه اعداد بکرفت
اشکارا از چه بشغل دنيا
بود مشغول ولیکن بنھفت
اهتمامش همه دين ديندار بود
نه بکام دل خود خورد ندھفت
بود در عدل دين عالم گاق
باکفشه يتخ سياست هم چفت
چند سالى که بدین قانون زيسنت
يافت تشريف شهادت رامفت
مفيلي هم مشتى با خنجر
کوهر جسم کراميش بفت
هه... چنان...^(۷۷).

(۷۷) قهلاچولان ياباپيته ختنى ميرنشيني بابان، عبدالرقيب يوسف، گ: هزار ميرد، ۳: ۱۱ سالى شه شه، سليمانى، سال؟.

- جۆنسون بۆ گۆلڈ سییث دەنووسی:
بۆ ئۆلیفه‌ر گۆلڈ سییث، ھۆندری ریالیزم و میئرونوس
ئەو کەسەی کە ھەموو شیوازیکی نووسینى ئازمۇن كەردووه
و نزىك ھېچ شتىك نەكەوتىۋە ئەگەر عاشقى نەبوبىيەت^(٧٨).
ھەروەها يەكىك لە ئىپيتافە لاتىنييە زۆر بەناوبانگە كان ئەو نووسینەيە كە لەسەر گۆرپىكى
زۆر نووسراوەتەوە كە برىتىيە لە:

(ئەمپۇق بۆ منھو سبھى بۆ تۆيىھ)، و ھەر لەمەن نۇونەكانى ئىپيتاف
پارچەيەك وەردەگرین لەو نووسینەيە كە لەسەر ئەم گۆرانە تۆماركراوە:

- گۆرى (وليم شڪسپير):
ئەي برادەرى زۆر خۆشۈيىست ئارام بىگە
لە دەردانى ئەو خۆلەمى لىرەدا زىندان كراوە
پايە بىرزا بىت ئەو كەسەي ئەم بىردا دەپارىزى
و نەفرەتى لېبىت ھەر كەسىت گۆرى ئىسکە كانم دەجولىنى.

- سروشت و ياساكانى سروشت
لە شەودا ھىمن دەبىت
و خوا و تۈويەتى - با نىوتەن بىت
جا ئەو پۇونا كىيە بۇو

لە گۆرى (نىوتەن) وەرگرتراوە، قەصىدەيە كى (الكساندر پۆپ)^٥.

- ئەم گۆرە ھەموو شتىكى كۆزراوى شاعىرىنىكى گەنجى ئىنگلىزى لە خۆ گرتۇوە.
ئەو كەسەي ويسىتى، لە گەل ئەھىدى لەسەرە مەرگىدا بۇو
و دلى زۆر تەنگ بۇو
و ھىزىيەكى دوژمنىكارى دژايەتى دەكەد
ئەم وشانە لەسەر گۆرە كەي بىنە خشىنلى

ھەر وەك و تمان بايەخدان بە نووسىينى سەر گۆرە كان زۆر لە مىيەيە، بەلام شىپوھو مەبەستى
نووسىينە كان جۆرە، نووسىن ھەيە لاواندەنەوەيە، ھەيە باسى فەلسەفەي ژيان و مەردن
دەكتات ھەيە ئامۆزگارىيە... هەندىك لە نۇونە جىهانىتكانى ئىپيتاف ياخود نووسىينى
سەر گۆرە كان ئەو نووسىينانەيە كە لەسەر كىلىلى كەلە نووسەرە رەنەرەمەندو كەسە
بەناوبانگە كاندا ھەيە بە نۇونە ھەندىكىيان وەردەگرین تا ئاشنایەتى لە گەل شىپاوازى ئەو بايەتە
نووسىينانەش پەيا بىكىيە:

- وليم براون بۆ شازنى بىمېرىڭ دەنووسى:
لەئىر ئەم كەنە پەشەدا
مەنزىلگاى ھەموو پەخشانەكانە
خوشكى سىدىنى و دايىكى بىمېرىڭ
ئەي مەردن: بەر لەوە كەسىتىكى تر بەرىت
جوان و خىتنىدار و باش بىت وەك ئەو
پۆزگار بەتىرىت كەتپىتىكى.

- (دارىدين) يش بۆ خىزانە كەنە نووسىيەتى:
لىرەدا خىزانە كەنە نووسىتۇوە، بالىزە ھېننەتەوە
ئىستا ئەو ئاسوودەيە، ھەروەها منىش

جۈن يلموت اىرل لە رۆشىستەر - بۆ پاشا چارلىزى دوودەم:
ئىرە دوا مەنزىلگاى پاشايەكى گەورە بەپىزە
كە ھەرگىز پشت بە بەيمانەكانى نابەستىتىت
و ھەرگىز قىسىيە بىتىماناى نە كەردووه
و ھەرگىز يىش قىسىيە كى باشى نەوتۇوە

(ئىرە مەنزىلگاى كەسىكە ناوى بە ئاپنۇسراپو)

- ۱۸۲۱- February - جۇن كىتس

- گۆرى (بىنیتىو مۇسولىنى) لەسىرى نۇوسراوه:

ئىرە جىڭىكە كەسىكە لە هەمۇ ئازەلە كانى سەر گۆرى زەرى زېرىكىز.

- قەد لە دايىك نەبۇو، و ھەركىز نەمرد - بەلام بە مىوانى ھاتە سەر ھەسارەدى زەرى لە

نۇيان ۱۹۹۰، ۱۲، ۱۹ - ۱۹۳۱، ۱۱، ۱۱ (راجنىش)

- خوازىيارى هىچ نىم و لە ھىچىش ناتىرسم - چونكە سەربەستم (ودرگىيپاوه) - نىكۆس
كازانتزاكسى

- ۰۲۸۸ ۳۲۷۹۵۰۴۳۳۸۳۲۷۹۵ ۳۵۸۹۷۹۳۲۳۸۴۶۲۶۴۳۳۸۳۲۷۹۵ -

(لۇدل فان كىبولن)، زۆر بەداھىتانا كەمى دل خۆش بۇو ھەستا بە ژمارىنى (بای) (p1)

(۷۹) . (۳۵) بۇ ژمارە بېپاريدا لەسىر گۆرى كەمى تۆمار بىكىت لە پاش مىدنى

ئەمۇدى باسکرا چەند نۇونەيمك بۇو لەسىر ئىپيتافى جىهانى و دەمەنیتەمە باسى ئەمە
بىكەين كە زۆرجار شەپقۇرىپانى دان بۇتە ھۆى وروزاندىنى ھەست و سۆزى خەلتكى و لە
ئەنجامدا چەندىن دىاردەلى يېكە وتۆتەمە بۇ نۇونە ئىپيتافىكى تايىھتى ھەمە بەناوى ئىپيتافى
(كۆھىما) كە بۇ قوربانىيە كانى جەنگى جىهانى دوودم نۇوسراوه و يەكتىك لە نۇونە زۆر بەناو
بانگە كانى:

- كاتىك دەگەرىتەمە بۇ ولات باسى ئىمەيان بۇ بکە

بلى: لەپىتىاۋى سېھى رېزىشان، ئەمەرى خۇمان بەخىشى (۸۰).

ھەرەھە (سىمۇنۇس لىزىوس ۴۶۸-۵۶۴) چەند ئىپيتافىكى نۇوسىيە كە ناسراوه بە
رەوانى و بەھىزى نۇوسىيە كانى، نۇوسىنېكى بە ناوبانگى ھەمە بۇ سىسەت كۆزراوه كەى شەپقۇرى
(شىرمۇپىلاي) نۇوسىيە، ھەرەھە يەكىك لە نەخشە كانى كە (سىمۇنۇس) كە دەنەتلىكى پېلى
دەوتىرى (نەخش سىمۇنۇس لەسىر گۆرى سپارتانىيە كان) پاش مىدنى لە شەپقۇرى شىرمۇپىلاي كە
دەكىرى لە كەتىبى (مېزۇرى كارەكانى ھېرەتلىس بۇ سپارتانىيە كان) بەزىزىتەمە، دەقە
ئەصلەيە كە بەرەمىزى لاتىنى نۇوسراوه، بەلام لە گەل پاراستننى مەتنى ھۆنراوه كە دەكىرى

http://www.m-w.com/dictionary/epigram (۸۱) http://en.wikipedia.org/wiki/Epitaph#FamousEpitaphs (۷۹)

(۸۰) سەرچاۋەدى پېشىۋو.

ناوەرەكى شىعرە كە بەم شىيەدە وەرىگىرپىن: ئادە... ئەي بىيانىيە كان، بەلا سىدا يۇنىيە كان بلىيەن
ئىمە لىرەيىن ئا لەم شويىنە، با ياسا كان و نەرىتە كانى ئىمە پەيرە بىكەن... نەك ياسا
نەرىتە كانى خۆيان (۸۱).

بەم شىيەدە كۆمەلەتكى ئىپيتاف نۇوسرا بەھۆى شەپقۇرى ناخوشى نىسوان ولات و نەتەمە جىا
جىا كان و ئەن نۇوسىنەن بەشدارى دەكەن لە گەل نۇوسىنە كانى تىر لە خۆينىنە وەي مېزۇر و
ھەرەھە لە فراوانىكىرىنى بوارى نۇوسىن لەسىر گۆرى كان، دىارە لە گۆرىستانە كانى خۆشمان بەھۆى
شەپقۇرى ناخوشى و كارەساتە كانى مىللەتى كورد چەندىن شىعە دەيىنەن كە لە ناوازەرەكىدا باس لەم
نەھامەتىانە دەكەت كە ئەم شەپقۇرى شۆرە بەسىر مىللەتە كە دا ھېنناوە.

ھەر لەبارە ئەددەبى گۆرىستانە كان (نەورۆز فەرھاد) و تارىكى ھەمە لە گۆقشارى (شىن) ژمارە
(۱) بىلەسى كە دەنەنەن ئەندىن نۇونە كە شىعە سەر گۆرى كانى وەرگەتىووه لەسى
گۆرىستانى ھەولىپەرە بۇ نۇونە:
- جەنگ ئافاتە جەنگ ئافاتە
مەرگ دىاري دەسەلاتە
شەھيد عبدالواحيد عثمان لە ۱۹۹۱/۳/۳۱ شەھيد كرا (قەبرستانى شىخ ئەجمەد -
ھەولىپ)

- ھېنند سەرىيەستانە وەستاي مەرگ ناچار پىشى پى داي (شەھيد فەرھاد عەلى حەسەن
لە ۱۹۵۸ لە دايىكبووه، ۱۹۹۱/۳/۳۱ شەھيد كرا " قەبرستانى سەيد مەعروف " ھەولىپ)
ھەرەھە لە درىيەتى و تارەكەيدا باسى گۆرىستانى (ئەپەرەتەن) دەكەت لە تاران كە چەند
گۆرىكى ھونەرمەندى لىيە لەوانە گۆرى (فروغى فروع زاد) جا دىوارى گۆرى ئەم خانەش
ھەمۇرى خەلتكى نۇوسىيەتى بە شىعە و شەھى خۆشە و يىستى چونكە ئەم خانە پايدە بەرزە لايىان
و رېزىلىيەكىن (۸۲).
لە گۆرىستانە كانى كوردىستان ئىستا ئايەت و شىعە نۇوسىن لەسىر گۆرى كان زۆر باوه
بەرپەتى كە زۆر بەرچاوه دەكەوئى كە لە بەشە كانى داھاتوردا بەوردى باسى دەكەين و لەبەر
ئەمۇرى پېزىدى ئەم شىعەنە كە لەسىر گۆرى كاندا ھەمە يەكجار زۆرە، جىڭىكە خۆيەتى بلىيەن

.http://www.m-w.com/dictionary/epigram (۸۱)

(۸۲) ئەددەبى گۆرىستانە كان، نەورۆز فەرھاد، گ؛ شىن، ژ، ۱، دەزگاى ئاراس، ھەولىپ، ئازادى - ۲۰۰۴.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- (انا الله وانا اليه راجعون) (البقرة/ ١٥٧)
- (كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ ◆ وَيَقْرَى وجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالاَكْرَامِ) (الرحمن/ ٢٦-٢٧)
- (كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَتُهُ الْمَوْتُ) (آل عمران/ ١٨٥).
- (ان وعد الله حق) (الكهف/ ٢٢).
- (هذا ما وعد الرحمن وصدق المسلمين) (يس/ ٥٢)
- (وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا تَكْسِبُ غَدًّا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ) (لقمان/ ٣٤).
- (ان الساعة اتية لا ريب فيها) (المؤمن/ ٥٩)
- (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ◆ ارْجُعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضَيَةً) (الفجر/ ٢٧-٢٨)
- (اَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ)
- (قُلْ لَنْ يَصْبِنَا اَلَا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا) (التوبه/ ٥١)
- (لِكُلِّ اَجْلِ كِتَابٍ)
- (قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ ◆ اللَّهُ الصَّمَدُ ◆ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ◆ وَلَمْ يَكُنْ كَفُواْحِدًا) (الاخلاص/ ٤-١)
- (اِيْنَمَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بِرْوَجٍ مُشِيدَةً) (النساء / ٧٨).
- (وَاعْبُدُ رَبِّكَ حَتَّى يَا تَيْكَ الْيَقِين) (الحجر/ ٩٩)
- (فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ◆ فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتٌ نَعِيمٌ) (الواقعة/ ٨٨-٨٩)

(سورة الفاتحة) و (آية الكارسي)
 (صدق الله العظيم)

ئەدبىيەك ھەمىيە تايىەتىي ئەدەبى سەر گۆرسستانەكانە كە شىعرەكانى ھەست و سۆزى خەلکانىيەك دەردەپىن بەرامبەر مىرىن و خۇشمۇيىتى و زىيان... ھەتىد. و زۆر لە مەبەست و ھونەرە شىعرىيە كانىيىشى تىيا دەدۋىززىتەوە، جا بۆيە شايىھنى بايىخ پېدانەو ھەر وەكى چۈن ئەو مىللەتانە تىرىپىتافە كانى خۇيانيان كۆكىردىتەوە لەزىز ناوىيەكى تايىەتى و گۈنگۈيان بەو لايىنە كەلتۈرۈسييە خۇيان داوه پېویستە ئېمەش ئەو شىعرانە لەسەر گۆرەكان نووسراوە كۆييان بىكەينەوە توْماريان بىكەين تاكو نەفەوتىن و بىپارىزىن.

ھەندىيەك لەو ئايەتائىنى لەسەر گۆرسitan بەرچاو دەكەون:

ئاماژەمان بەوە كە يەكىك لەو نووسىنائى لەسەر گۆرەكان دەكىرى ئايەتە دىيارە ئەو ئايەتائىش زۆربەي ئەو ئايەتە كورتائىيە كە باس لە دىاردەي مىرىن دەكەت ياخود زىيان و نەمان و دوا رۆزى حىساب و كتاب و... ھەتىد. ئەگەرچى لە ئايىنى ئىسلامدا نووسىن لەسەر گۆر يان ھەلگەرنى گۆر زۆر پەسەند نىيە، تەنها دەكىرى بۆ ناسىنەوەي گۆرەكە نىشانەيدك دابىرىت ياخود ناوى مردووه كە لەسەر بنووسريت، ھەرودەن نووسىنى شىعرو ئايەت لەسەر گۆرەكان لە سەرەتاي پەيدابونى ئىسلامدا باو نەبوبو، بەلام پاشان ورده لەناو مۇسلمانە كانىش نووسىنى سەر كىيلەكان پەيدابوو، ئىستا لەناو گۆرسستانە كان ئايەت بەزۆرى دەنۇسلىق لەسەر گۆرەكان، و ھەندىيەك جار لەسەر گۆرەك دوو ئايەت يان زىاتر دەنۇسلىق و بەزۆرىش كۆمەللىك ئايەتى دىيار ھەيە كە زۆر دوبىارە دېبىنەوە لەسەر گۆرەكان، ئەمەش بەو واتايە نا كە تەنها ئەم ئايەتائىنە بىنوسريت، چونكە قورئانى پىرۆز ئايەتى زۆرى تىادايەو ھەر كەسىك بە ئارەزووى خۇيەتى كام ئايەت لەو ئايەتائىنە لەسەر گۆرەكە تۆمار دەكەت، بەلام بەگشتى ھەندىيەك ئايەت ھەمەيە زۆر دەنۇسلىق لەسەر گۆرەكان و ئەم ئايەتائىش بەپىي پىزىھى زۆر ھاتنىيان و دوبىارەبۇرۇنەوەيان لەناو گۆرسستانەكانى كە ئىمە تىادا گەرايىن رىز دەكەين بەم شىيەيە خوارەوە:

گۆرەکانى گۆرسناني شاخكى له سەر كىلەكمىان (انالله وانا اليه راجعون) نووسراوه جگە لە ئايىتەكانى تر.

له گۆرسناني (سەيوان) له سلىمانى ئايىتەكانى بەپىي زۆر دووبار بۇونەدیان بهم شىيەدە بۇ: (كل من عليها فان) (الرحمن/٢٦)، (كل نفس ذاتقة الموت) (آل عمران/١٨٥)، (ان وعد الله حق) (الكهف/٢١) و (هذا ما وعد الرحمن وصدق المسلمين) (يس/٥٢)، (انا لله وانا واليه راجعون) (البقرة/١٥٧) و (يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) (الفجر/٢٨)... (٢٧)

ئىمە ئەگەر لەتماوايى گۆرسنانە كان بىگەپتىن ناتوانىن هيچ پېزىدە كى تەواو بىدەين بەدەستەوە، چونكە گۆرەمە كەن دوو ئايىتى له سەر توماركاراوه يان زۆرتى ئەمە جگە لە ژمارەر زۆرى گۆرەكان، جا لمبەر ئەمە زۆر دووبارە دەبىتەوە ئامارىتىكى تەواومان بۇ ناكىرىت، بەلام ئەمە دەستەرە دەسىمان كەن دەستەن كەوت كە لە كاتى گەرەن بە ناو گۆرسنانە كاندا توتمارمان كەدبۇو و هەرودە بەپىي ئەمۇنەنى كە نووسىيۇمانەتەوە له سەر گۆرەكان.

دەمىيىتەوە ئامازە بەو بىكەين كە زۆرجار له سەر گۆرە مەلا ياخود پىاوانى ئايىن يان شەھىدە كان سوورەتى بىچۈركىان بۆدەنۇسرى سوورەتە كانىش بىمۇزى سوورەتى (الفاتحة) و (إخلاص) و (كوثر).. هەندى لە سوورەتە بىچۈركە كانى قورئان.

پاشان ئەمۇنەنى كە شەھىدە زۆربەي زۆرى ئايىتى (ولا تحسين الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احيا و عند ربهم يرزقون) (آل عمران/٦٩) له سەر نووسراوه جگە لە ئايىتە و شىعىرى ترىش.

ھەندىك جار فەرمۇودە كانى پېغەمبەر (د.خ) وەك ئايىتە كان له سەر گۆرەكان دەنۇسرى، بۇ نۇونە زۆرجار شەو گۆرەنى كە هي ئافەدت و بەتايىتى ئەگەر دايىك بۇويىت له سەرەي نووسراوه (المجنة تحت اقدام الامهات).

و جگە لەمۇ ئايىتەنە كە باسمانى كەدە كۆمەلەك ئايىتى تر ھەمە كە زۆر دووبارە نابىتەوە و تاکە تاکە له سەر گۆرەكان نووسراوه و لە درېتەدى باسە كەدا ھەندىك لەمۇ نۇونانەش دەخەينە بۇو.

لە ھەر گۆرسنانيك كە كەراین ھەولماندا جۆرە ژمارەنىك بىكەين بۇ ئەمۇ ئايىتەنە كە زۆر نووسراون له سەر گۆرەكان ئەگەرچى ئەمۇ ژمارەنە سەت لەسەت تەهاو نىيە چۈنكە ژمارەرە گۆرەكان يەكجار زۆرن، بەلام تا رەپادەيك و بەپىي توانا ھەولماندا ئامارىتىكى ورد بىكەين بۇ ئەم نۇوسىيەنە و ئەنچامە كانىشى بەم شىيەدە خوارەوە بۇو:

لە گۆرسناني (چراغ) ئەمۇلۇر ئەمۇ ئايىتەنە كە بەرپادەيدە كى زۆرتى توماركاراون ئايىتى (كل نفس ذاتقة الموت) (آل عمران/١٨٥) و ئايىتى (كل من عليها فان) (الرحمن/٢٦) پاشان (وما تدرى نفس ماذا تكسب غداً وما تدرى نفس باي ارض تموت) (لقمان/٣٤) ئەم سى ئايىتە زۆر دووبارە دەبۇونەوە پاشان ئايىتەكانى تر بەپېزىدە كەم تر. لە گۆرسناني (شيخ محمد الدين) كەركۈش ئەمۇ ئايىتەنە كە زۆر دووبارە دەبىنەوە ئايىتى (انا لله وانا واليه راجعون) (البقرة/١٥٧) و (كل نفس ذاتقة الموت) (آل عمران/١٨٥)، (ان وعد الله حق) (الكهف/٢١) و (الا بذكر الله تطمئن القلوب) (ان الساعة اتىه لارىب فيها) (المؤمن/٥٩)، (وما تدرى نفس ماذا تكسب غداً وما تدرى نفس باي ارض تموت) (لقمان/٣٤) و ... هەندى پاشان ئايىتەكانى تر دىئن.

لە گۆرسناني (شاخكى) لە دەھۆك هاتنى ئايىتەكانى بەم شىيەدە بۇو:

(انا لله وانا واليه راجعون) (البقرة/١٥٧) پاشان (كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام) (الرحمن/٢٦-٢٧)، (كل نفس ذاتقة الموت) (آل عمران/١٨٥)، (هذا ما وعد الرحمن وصدق المسلمين) (يس/٥٢)، (يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) (الفجر/٢٧)... هەندى و زۆربەي

هەندىك لە نموونەي

ئەو گۆرەنەي كە ئايەتىان لەسەر تۆمار كراوە

لە گۆرسەنلىنى (چىغان) ھەولىرى:

- گۆرى خوا لىتۇشبوو (صىبىحة عبداللە اسماعىل) (١٩٤٠-٢٠٠٠) لەسەر كىلەكەي (هذا ما وعد الرحمن و صدق المرسلون) (يىس/٥٢) و لەسەر تەنيشتى گۆرە كە لەلائى پاست: (إذا الشمس كورت ◆ وإذا النجوم انكدرت ◆ وإذا الجبال سيرت ◆ وإذا العشار عطلت ◆ وإذا الوحش حشرت) (التكوير/٥-١)

لای چەپ / (إذا البحار سجرت ◆ وإذا النفوس زوجت ◆ وإذا الموعدة سئت ◆ بأي ذنب قتلت) (التكوير/٩-٦)

- حاجى (على سليمان محمد) لە (٦٩) لەدایك بۇوه لە (١) كۆچى دوايى كردووه.

لەسەر كىلەكەي بەرپىسى (ان الينا ايا بهم ◆ ثم ان علينا حسابهم) (الغاشية/٢٥-٢٦) لە تەنيشتى چەپى (قل هو الذي ذراكم في الأرض واليه تحشرون) (الملک/٣٤)

- (ربيعه عبدالله على) لە (١٩٩٩) كۆچى كردووه لەسەر كىلەكەي (وان ليس للانسان الا ماسعى) (النجم/٣٩)

- ھۆگۈر شېرىزاد عبدالله

لەسەر كىلەكەي (كل نفس ذاته الموت ثم اليها ترجعون) (آل عمران/١٨٥) لە تەنيشتى راستى (نحن نقص عليك نبأهم بالحق انهم فتية امنوا بربهم وزدتهم هدى) (الكهف/١٣) لای چەپ (الى مرجعكم وهو على كل شيء وقدير) (المهد/٤)

- (عمر خىزندار) (١٩٣١-٢٠٠٤) كىلەكەي بەرپىسى (يوم لاينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم) (الشعراء/٨٨-٨٩) تەنيشتى چەپى: (وجعلنا من بين ايديهم سداً ومن خلفهم سداً فأغشينهم فهم لا يبصرون) (يىس/٩)

تەنيشتى راست: (قل ان الاولين والآخرين ◆ لم يجتمعون الى ميقت يوم معلوم) (الواقعة/٤٩-٥٠)

- (فقى عزيز محمد) المتوفى في عيد الأضحى المبارك

لەسەر كىلەكەي لای پىسى (قل هو الله احد ◆ الله الصمد ◆ لم يلد ولم يولد ◆ ولم يكن له كفواً أحد) (الاخلاص/٤-١)

- فەيرۆز حسين عزيز ١/٧/١٩٥٢ - ٢/٨/٢٠٠٣

كىلەكەي بەرپىسى (وما كان لنفس ان تموت الا بإذن الله كتبًا مؤجلًا) (آل عمران/١٤٥)

لە گۆرسەنلىنى شىخ محي الدين - كەركۈوك:

- ابراهيم توفيق محمد (١٩٨٢) كۆچى دوايى كردووه

لەسەر كىلەكەي (هذا ما كنت منه تحيد)

لەتەنيشتى (وجاء ت سكرة الموت بالحق ذلك يوم الوعيد)، بهلام ئەم ئايەته بە هەلە نووسراوه راستەكەي بەم شىۋىدە يە (وجا وت سكرة الموت بالحق ذلك ما كنت منه تحيد ◆ ونفح في الصور ذلك يوم الوعيد) (ق/١٩-٢٠)

- سيد سعيد سيد احمد الشيخانى - توفى (١٩٩٨)

لەسەر كىلەكەي لای سەرى لە دىويى ناواوه نووسراوه

(الحمد لله الذي لا يبقى الا وجهه ولا يدوم الا ملكه وكل شي ها لك الا وجهه له الحكم واليه ترجعون) ئەمەيان ئايەت نىيە يان فەرمۇودەي پىيەمبەرە (د.خ) يان دوغاىيە.

- جلال عبدالواحد كۆزى ١٩٢٦-١٩٩٠

لەسەر كىلەكەي نووسراوه (يا ارحم الراحمين ارحنا) و

(والسلم على يوم ولدت ويوم اموت ويوم ابعث حيًا) (مریم/٣٣)

لە تەنيشتەكەي (ولا تحسين الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احيا و عند ربهم يرزقون) (آل عمران/١٦٩)

- خانم قادر حسن لە ١٩٩٢ ز كۆچى كردووه.

لای راستى گۆرەكەي نووسراوه (ولن خاف مقام ربى جنتان ◆ فأي الا و ربكمَا تكذبان) (الرحمن/٤٦-٤٧).

- غفوره خيرىه توفيق لە ١٣٨٨ - كۆچى كردووه.

لەسەر كىلەكەي (رب اشرح لي صدري ◆ ويسلى امرى ◆ واحلل عقدة من لسانى ◆ يفقهوا قولى) (طه/٢٥-٢٨)

- عبدالخالق احمد قادر (١٩٤٩ - ١٩٩٦)

لە تەنيشتى چەپى: (اما امره اذا اراد شيئاً ان يقول له كن فيكون) (يىس/٨٢)

تهنيشتى راستى / (كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام) (الرحمن/ ٢٧-٢٨)
چهپ / (ان الله يغفر الذنوب جميعاً انه هو الغفور الرحيم) (الزمر/ ٥٢)

- ابراهيم على مصطفى - (١٩٥٠-١٩٨٧)
(كل من عليهافان) (الرحمن/ ٢٦)

و(قل لن يصيّبنا الا ما كتب الله لنا وهو مولنا وعلى الله فليتوكل المؤمنون) (التوبه/ ٥١)
* تيبينى / زوربهى ثهو مردووانى كه به كارهسات مردوونه لهسەر گۆرەكانيان ئايەتى (قل
لن يصيّبنا الا ما كتب الله لنا) (التوبه/ ٥١) نوسراوه.

- المحامي الشاب احمد سعيد صالح (الطائى) (١٩٧٨-٢٠٠٥)
لهسەر گۆرەكهى نوسراوه:
(طه ◆ ما انزلنا عليك القر وان لتشقى ◆ الا تذكرة لمن يخشى ◆ تزيلاً من خلق الارض
والسموات العلى ◆ الرحمن على العرش استوى) (طه/ ٥-١)
- هيلان وصف الدين حسن الدوسكي (٩٩٣-١٩٩٩)

تهنيشتى راستى (تبارك الذي بيده الملك وهو على كل شيء وقدير ◆ الذي خلق الموت والحياة
ليهسەر كيئە كه (ان وعد الله حق وان الساعة اتية لا ريب فيها) (المؤمن/ ٥٩)
ليبلوكم ايكم احسن عملاً وهو العزيز الغفور) (الملك/ ٢-١)
چهپ / (يس ◆ والقرآن الحكيم ◆ انك من المرسلين ◆ على صراط مستقيم) (يس/ ٢-١)

- الفنان الكردي المرحوم (محمد عارف جزيري) (١٩١٢-١٩٨٦)
تهنيشتى راست (الذين توفاهم الملائكة طيبين يقولون سلام عليكم ادخلوا الجنّة بما كنتم
تعملون) (النحل/ ٣٢)
چهپ: (وما جعلنا لبشر من قبلك الخلاًد أفين مت فهم الحالدون)
(الأنبياء/ ٣٤)

ثهو نموونانى كه باسکرا زور كەمن به بەراورد كەردى لەگەل ھەمۇ گۆرە نوسراوه كان، بەلام
بە گىشتى ثهو نموونانه ھەندىيەك نموونەي ھەلبېزىدرابوو لە نیوانىيان.
دياره نوسىينى ئايەت ياخىر مەرسىدە كەنلى پىغەمبەر(د.خ) ياز دوعا لهسەر گۆرەكان بۆ
پىرۆزىيە كەنلى دەگەرېتىمۇد، و خەلک لەو باورەدان كە مرۆز پاش مەردن تەنها خىر كەردن و قورشان
خوپىندىن بە كەلتكى دى و دەگاتە هاناي هەر لەبەر ثەۋەيە دەبىسىن لهسەر قەبران قورشان دەخويتىرى
و ئايەتە كەنلى قورشانىش لهسەر گۆرەكان دەنوسرىت.

لای راست: (يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) (الفجر/ ٢٧-٢٨)
- صهيب امين غريب توفى في (٢٠٠٠)

تهنيشتى راست (ما اصاب من مصيبة الا بـإذن الله ومن يؤمن بالله يهد قلبه والله بكل
شيء علیم) (التغابن/ ١١)

چهپ: (كل شيء هالك الا وجهه له الحكم واليه ترجعون) (القصص/ ٨٨)

لە گۆرستانى سەيوان سليمانى:

- حاجى مەلا صالح كەريم له ١٩٨٨ له تەممەنى ٨٥ سالىدا كۆچى كرد لە تەنيشتە كان
دوعايەك نوسرابوو.

(اعوذ بيك من شر ما صنعت وابوء لك بذنبي وابوء لك بعمتك على، ربنا واتنا ما وعدتنا
على رسلك ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف الميعاد و لهسەر كيئە كەنلى پىسى (الا بذكر الله
تطمئن القلوب)

- عثمان حاجى عبدالله - ١٩٩٢ كۆچى كردووه
لهسەر كيئە كه (ان وعد الله حق وان الساعة اتية لا ريب فيها) (المؤمن/ ٥٩)

لە تەنيشتى (فسبحن الذي بيده ملکوت كل شيء و واليه ترجعون)
(يس/ ١٨٣)

- شيخ محمد خال) (١٩٠٤-١٩٨٩) كۆچى كرد لهسەر گۆرەكهى ئەم
ئايەتانه نوسراوه.

(كل من عليهافان) (الرحمن/ ٢٦)
يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) (الفجر/ ٢٧-٢٨) (كل نفس ذاتفة
الموت) (آل عمران/ ١٨٥)

لە گۆرستانى شاخى دەھۆك:

- مجید عمر رىتكى ١٩٣٥-١٩٨٧، شقان مجید رىتكى (١٩٧٩-١٩٨٧) بەكارهساتى
ئۆتۈمىبىل كۆچيان كردووه، لهسەر گۆرەكانيان نوسراوه (كل نفس ذاتفة الموت) (آل عمران/ ١٨٥)

(الذين توفاهم الملائكة طيبين يقولون سلام عليكم ادخلوا الجنّة بما كنتم تعملون) (النحل/ ٣٢)
- احمد ياسين البناء ١٩٢٧-١٩٨٠

لهسەر كيئى بەريپى (يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) (الفجر/ ٢-٢)

(٢٨)

بەشى پىنچەم

ئەدەبى سەرگۈزەكان

ئەدەبى سەر گۈرەكان:

نه و نووسینانه‌ی له‌سهر گوژه‌کان کراوه لاواندنه‌وهی دایکی شه‌هیده بۆ کۆزه جوانه‌مه‌رگه‌که‌هی، یاخود منداڵ بۆ باوکی یا وه‌سیتی شه‌هیده که بۆ که‌س و کاره‌که‌ی له‌سهر گوژه‌کان به شیعر نووسراوه، هه‌روه‌ها همیه ده‌زگیرانی به‌جی هیشتووه یاخود تازه زاوا بسووه، مندالی وردی له‌پاش به‌جی ماوه... هتد. نهم پووداوانه هه‌مووی به شیعر باسی کراوه‌و له‌سهر گوژه‌کان تۆمارکراوه. ثه‌گهر شه‌هیده که ٹافه‌تیش بی به‌هه‌مان شیوه شیعری بۆ نووسراوه که باس له کاره‌ساته‌که‌ی بیکات.

له لایه کی ترده و ئەو مرسدوانەی کە بەنە خوشى مرسدونون يان بە رۇوداوى ئۆتۆمبىل بە شىۋىيە کى تەرى شىعريان بۆ دەنۈرسىرتى، زۆر جار باسى ئاواتى مرسدووه کە دەكەت يان باسى نەھامەتىيە كانى كەمکەسە کە دەكەت لە كات نەخەشىشە كە، و ياس لە دەمان: كە دەن و دەكتە، دەكەت.

رۆزگاریش شیعر لەسەر گۆرەکان نووسراوە کە پەیمان بە مردووە کە ددات تۆلەی بسەنریتەوە
لە دوژمن یا لە کەسی ناخمز کە بۆتە ھۆی مردنی کەم سەکە، زیاتریش ئەم جۆرە نووسینانە
لەسەر گۆری ئەو مردووانە دەبیت کە کوژراون جا لە شەر دابیت یاخود بە ھۆی کیشەیە کى
کۆمەل لە تىسەو بىت.

دیاره مهبهستی تر بُو شه و شیعرانه‌ی که نووسراون لساهه رگزره کان زوره به گشتی
رده خنه گرتنه له دیارده‌ی مردن یاخود باسی فه لسه‌فهی ژیان و مردنه یا پیاوه‌لدانه، و سفکردنه،
لاوانده‌نوه و هه... هتد. و له میانی ثهو غونونانه‌ی که باسی ده کهین زیاتر مهبهسته کاغان بُو روون
ده بیتته و هو شه گهر بیتویست بکات هه چ تیبینیه‌یک هه بیت له گهل غونونه کاندا ده بیخه‌ینه روه.

له گورستانه کانی باشوری کوردستان جگه له نووسین به زمانی کوردی به عهده بیش نووسین کراوه و شیعری عهده بیش له سه ر گوری کورده کان نووسراوه. به لام وه کو پیشتر تاماژه مان پیش کرد دئیستا نووسین له سه ر گوره کان زیاتر به کوردیه. جگه له ووهش له گورستانی (شاخکی) له دهونک چند گوری کمان به رچاو که وت که به کوردی له سه ر نووسراوه، به لام به پیشی لاتینی.

به کشتی کوپستان هست و سوژیکی تاییه‌تی دهورزیشی له لای مرۆڤ دهیکه پرینیته وه بُو ناو جیهانی خیال و بیگردنهوه لهو دیارده نامؤیه که مردنه. گوپستانه کانی کوردستانیش زیارات هست و سوژ دهبروینن و دهتبنه ناو جیهانیکی دیکهوه پر له ناخوشی و پرسیار و به‌زهی، چونکه کاره‌ساتیکی زور تومارکراوه له سه‌ر گوره‌کان و شیعی دلتهزین که باس له رووداوه پر نه‌هامه‌تیکی کانی زیانی می‌لله‌تی کورد ده‌کات. دیاره نووسینی ئەو شیعرانه‌ش بارودوخ و تواناییکی تاییه‌تی ده‌وی له کەسى نووسه‌ر تاکو بتوانی بە جوانترین شیوه ئەو سوژ و

یه کیک لعو ئەرکانه‌ی که بۇ ئەدەب دەستنیشان کراوه مەسەلەی پرکردنەوە دەرروونیيە (التعويض النفسي)، واتە ئەدەب لە شىيۆھىيە كىدا ھەولىياداوه ئەو كەلىيەن پر بىكانەوە كە لەناخى مىرۇقىدا دروست بۇوه، مىرىنىش يەكىكە لەو دىياردانەي كە ناخۆشى و نەھامىيەتىيە كى زۆرى لە گەمل خۆيدا بۇ مەرۆف ھېيتاوا، بەتاپىيەتى ئەگەر ئەو مىردنە ھۆيە كى لە پىشتەوە بىت، واتە مەردىنييەكى كارەساتاواي بىت شەھىيد بۇون، مىردن بە نەخۆشى، روودايى دل تەزىين كە زۆر جاريش گەنج بۇته خۆراكى ئەم روودانە، جا يېڭىگەمان ئەو مىردووھ كۆمەللىك ئاواتى ھەبۇوه جىيى ھېيشتۈرن و كۆمەللىك كەسى ترى بە جى ھېيشتۈرە لەزىياندا پاش خۆي.. هەندىد خۆي مەردىنىش ھەر دابىرانە جا ئەگەر پىر بىت يَا گەنج بى مىردووھ كە، لەبەر ئەمە ھەولىدراوه ئەو ناخۆشىيەي كە ئەو دابىرانە دەيھىيەنېت بە شىيۆھىمك تەعبيرى لى بىكىت و باسى بىكىت ئەو شىيۆھىيەش لە شەعەدا خۆي، نەاند و شەعەر بە دىلداۋە دەيھىك بۇ خەمە كانان مەۋەق.

سهرهتا که نووسین کرا لهسه ر گۆره کان دوو دیزه شیعر بسو گریکه کان تۆماریان ده کرد
له سمر گۆره کانیان که باسی له فەلسەفەی زیان و مردن ده کرد یاخود وەسفیکی کەسە
مردووه که بسو پیاھەلدان یان داشۆرین یاخود بەرزکردنەوە دی پلهو پاییه مەردووه که بسو پاشان
شیعری شین و لواندنه وە گریان هاتە پالى، بەلام ئیستا له گۆرستانە کان و بەتايیه تى ئەو
گۆرستانانە کە له سنورى کاره کەی ئیمەدا بسو کۆملەن مەبەستى شیعرى جیاواز دددۆزىنە و
له نیو ئەو شیعرانە کە لهسەر گۆره کان تۆمارکراون دیاره بۇونى ھەر مەبەستىکیش له
شیعرە کاندا پەیوندی بە واقیعى زیانى میللەتى کورد وە ھەبىءە. بۇ نۇونە زۆرجار شیعرى
نیشتمان پەروردى لهسەر گۆره کان تۆمارکراوه دیاره ئەوەش لەبەر نەبۇونى نیشتمانىکى
سەربەخۆيەو ھەروەها بەردەوامى ململانى لە نیوان گەللى کورد و لاتانى داگیرکەر ھۆيە کى ترە
کە شەپو زولم و ناخوشىيە کەی زۆرى لى كەوتۆته وە بۆتە ھۆي شەھيدبۇونى ھەزاران كەس له
پیتىاوي خاك و میللەت، جا لەبەر ئەو دەبىنین شیعرى نیشتمان پەروردى بەزۆرى لهسەر
گۆره کان دەنۈسىرى کە باس له خۆشە ویستى ولات دەكەت یاخود باس له ئازايىتى و گیان
فیداىيى كەسە مەردووه کە دەكەت بەرامبەر بەنەتە وە خاکە کەي.

جگه له و زنجیره کاره ساته‌ی که به سه‌ر میلله‌تی کوردا هاتووه. کورده‌کانی کوردستانی باشور به شداری شه‌ره کانی عیراقیانیش کردووه که له گهمل دراویکانی کردوویه‌تی له ویش قوبانیه‌کی زوری داوه. جا زماره‌ی شه‌هیده کان یه کچار زوره له بهر شه‌وهش دهیین له نیوانی

نمونه‌ی شیعر و نووسین له‌سهر کیلی گۆرستانه‌کان

گۆرستانی ده‌وک:

له ده‌وک‌وه دهست پی ده‌که‌ین، چونکه که‌مترين نمونه‌مان له ده‌وک‌وه دهست که‌وت.
له‌بهر ته‌وهی له‌وی نووسینی شیعر له‌سهر گۆرەکان باو نییه‌و ته‌نها ناو و سالی کۆچ کردنکه
ده‌نووسیریت و هه‌ندیک جار له‌کەل نایه‌تیک. به‌سهر حال و کو له‌بېشی دووه‌مدا باسانکرد
سەرتا له ده‌وک چوینه ناو گۆرستانیک که ده‌که‌وتە حلا قەرجاولەناو بازاری ده‌وک‌وه
گۆرستانیکی زور کۆنه و هر ته‌وتە ئاسارى گۆرەکانى تيادا دەبىرا، جا له‌وی يەك نمونه‌مان
و درگرت له‌سهر گۆرى مەلا يەك که دیوارىکى بەرز بز گۆرەکى دروست کرا بۇو بېیه
نووسینه‌کەی له‌سەرمابو و نووسینه‌کەش بەزمانى عەربى بۇو:
- العالم الفاضل الملا محمد سعید بن الملا يسین ابن الشیخ (١٨٩٧ - ١٩٧٦) نووسینه‌کە
بریتى بۇو له:

يغير ولا تغيير العصور	هو الله الحى وهو باق
رسول الله بل عبد شكور	نبي احمد هاد رسول
المغفرة ويعفونا الغفور	لشواى الاخير اتيت ارجو
.... بضاعتنا قصور	ولولا عفوه المرجو فينا
الا الله في قلبي يدور	سوى لفظا الشهادة في لسانى
لأنني مسلم ربى الغفور	فحسبى هذه حسيي وحسبى
مضاجعنا ومثوانا القبور	لرحمته بباب قد نزلنا
بفاختة ويتلوها المرور.	الا ياعابر فىنا لتقرأ

پاشان چوينه گۆرستانى شاخکى که تۆزى له ده‌وک دەردەچى بەرەو رۆزئاوا، گۆرستانى
گەورەي شارى ده‌وک و ژمارەيیه کى زور گۆرى تيادايىه، بەلام شیعر زور بە کەمى له‌سهر
گۆرەکان تۆمارکراوه دياره ته‌وهش پەيوەندى بەلایەنى نەريت و رۆشنېرىي شەۋىيەه ھەيە، زىاتر
ئايىت له‌سهر گۆرەکان تۆمارکراوه ياخود تەنها ناوى مردووه کە و سالى لە دايىكبۇون و

ھەستانەی مەرقۇچاتە سەر كاغەزو پاشان بۇ سەر كىلەکان. جا له‌بهر گرنگى ئەو لايىنه
ئەدەبىيەيى کە ناوى ئەدەبى گۆرستانە بە پىويىستى دەزانم كۆزكەنەوە لىكۆلىئەوە بۇ ئەو
شیعرانە بکریت کە له‌سەر گۆرەکان دەنووسىرىن کە زۆر بەشى خەلکى سادە نووسىيەتى و
دەربىپىنى ناخ و دەروونى ئەوانە.

دياره ئەو شیعرانە کە له‌سەر گۆرەکان نووسراون فەرامۆشى لايىنه جوانكارىيە كەي
نەكراوه له‌بهر ئەوه دەبىنن وشهى جوان بەكارهاتووه و رەچاوى كىش كراوه لە هەندىك دېردا
ھەروەھا ئەگەر شیعرەكە ئازادىش بىت ھەولدرابه بە زمانىيکى جوان بەنوسىرىت ئەمە جگە
لەوهى هەندىك لەو دېرە نووسراوانە سەر گۈرەھەر لە بىنەرتا خۇى ھى شاعىرى پايىه بەرزاھو
لە دیوانە شیعرىيە كانەوه و درگەرتراوه.

ھەروەھا تۆمارکەدنى ئەم شیعرانە بایەخىكى ترى ھەيە ئەھۋىش لايىنه رۆشنېرىيە كەي
واته لەپىي ئەم شیعرانە دەتسوانىن لايىنهنى رۆشنېرىي و چۈنېتى بېركەنەوهى مىللەت
دەستىشان بکەين، ئەو شیعرانەش کە ئەمەز لەسەر گۆرەکان دەنوسىرىت و ئىستا وەکو
نەرىتىكى لى ھاتووه خەلکى زور پەپەويى دەكەت سېبەي رۆز دەبىتە مېزۇو و دەچىتە ناو
مېزۇوېي ئەدەبىياتى مىللەتەوە چونكە بانەوى و نەمانەوى ئەم شیعرانە فۆرم و ناواهەرەكى
تايىھەتى بە خۇوه ھەيەو ژمارەي شیعرە كانىش يەك و دوو نىيە تا پىشتگۇي بخىت، چونكە ھەر
گۆرستانىكى بىگەپەتىت بایى دیوانىك شیعر دەدۇزىتەوە جا له‌بهر ته‌وهى ئەم لايىنه مان پى گرنگە
ھەولددەين كۆمەلەنکى لەو شیعرانە کە وەرمانگەرتوون لە گۆرستانە كانەوه بەخەنەنە پۇو و بەپىتى
پىويىستىش تىببىنەيە كان بىنوسىن و ئەم نۇونانەيە کە باسى دەكەين لە چوار چىيەدى سەنورى
كارەكەمانەوه و درگەرتراون. جا ئىستا ھەر گۆرستانىك بەجىا وەرەگرىن:

ھەر وەك و تەن بۇ ئەم كارە ئىمە شارەزاي لايىنهنى رۆشنېرىي ھەر چوار پارىزگاى باشۇرلى كوردستانى
و درگرت تاكو لەم رۇوهە شارەزاي لايىنهنى رۆشنېرىي ھەر چوار پارىزگاکەين و له‌بهر ئەوهى ئىمە
بە شىۋىيە كى گشتى دەلىن (ئەدەبى گۆرستان) بە پىويىستان زانى گۆرستانە كان لە چوار شارى
جيمازەوهەن تا ھىچ لايىك فەراموش نەكىز و لەكتى ھەلبىزدارنى گۆرستانە كان ھەولماندا
گۆرستانى بەناو بانگى شارەكە و درېگەن ھەرگەن بەلەن بەرەددا كە لەرۇو مېزۇوېيە و ئەو
گۆرستانانە وەرىدەگەن كۆن بىت، جگە لەوه ئىمە دەزانىن كە له‌سەر گۆرەکان شیعر و ئايىت
دەنوسىرى بە يەكەوه، بەلام لەم بەشەدا تەنها بایەخ بە شیعرە كان دەدەين و ئايىتە كانىش پىشتر
لەسەرى دايان.

* دیاره بدهسرهاته کانی کورد، کورده کانی پهرتەوازه کرد بهناو ولاستانی جیهان و ئەمەش واى کردووه کە مردیشەن بەھیوای ناشتنييان بن لەخاکى ولاته کەی خۆيان نەك لە غەربى ئەمەش لە شىعەرەکەدا بەدرەدەکەھۆي ھەروھا زۆرچار لەسەر گۆرەکان شۇيىنى مەرنە کە دەستنیشان دەکرى بەتايىھەتى ئەگەر لەو شارە نەبوبىيەت کە گۆرەستانە کە تىادا بى.

— زلیخه محمد حسین (۱۹۵۰ - ۲۰۰۴) —

لهسهر کیله که نوسراوه: زینا بع، دایک تاریسه و شده

— (کوردہ نہ سیبیا شیخ ظاہر تونس) (۱۹۵۶ - ۱۹۹۲) دھمیٰ زقیناوی
بوئے میریکا لریکا میردینیٰ بزیله کا عہد سکھریٰ تورک شہ ہید بورو
ملہ لای راستی گورہ که نوسراوہ:

توزینا منی ئەز مەمىٽ تەمدە
 جزیرا بوتا پر ناخ و خەمدە
 ئەگەر زىن نەبای ج دکەی ل بوتان
 مەم جىگەر خولىنەم مەم وەكى شىستان
 گولى دەۋۆكى تەچومسازىن
 دلىن سەماد تەھەلە داشاندىن

نه سه ر کيئله کهی بهر پیئی نووسراوه: چا فهري ته بعون سیئه رو پهروه
 چهند هيقشيا ته بي کوري ته ره بهر
 کسدراء ته يه خهبات و خنجهر
 ساخکهم ئوميدا کوتاه بي باوهر
 هشيار پر خوشى تدلعوه نداك
 ئى بلىبل ئه گهر تو ئه هللى حالى
 پدروانه بى شەمعى و هردى ئالى
 زينا مە ژ سوور گولانە گدشتەر
 بهختى مە ژ تالعى تەپەش
 لە ھۆت سەوه نووسراوه (خانه)

* ٿئم کيئله وه کو توماريڪ ديتنه يه رچاو که کورته ميڙوويه کي ڙيانى که سه مردووه که هي
تىادا تومار کراوه ينگومان ٿئو و که سه ش که سىكى، يه ناو يانگ بووه.

کوچکدنی. به گشتی شهود شیعر و نووسینانه‌ی که به رچاومان که هوت له ته‌هاوی گورستانه که شهمانه‌ی خواره‌وه بیوه:

- شهیدی نهمر (مامهند کمال باجلوری) / نهندامی کومیتا دهوکی (ی.ن.ک) له رۆژا
۱۹۹۱/۸/۲۱ ل دهوک شهید کرا.

لہسہر کیلے، یہ ریتی ہے:

شین و تازیا شدهیدا ندم
دی فهکمین تولانه هنگا

- خنساء کورد (دیکا حله‌لیما) دیکا هر چار شاهزادیان (پشتاگری) (۱۹۳۷) هاته سه دنیایی و (۱۹۹۷) چویه بهر دلوقتیانیا خودی له لای راستی گوپه‌که: ئەزىز دنالم بوطه دائیي

سهر بلندا لناو مهرا	دهیکا حلیم دهیکا کوردا
لای چهپ / پشتا گری ئەفرو تازه یە	لای چهپ
بۆ سەرگەفتىي چەند بەھي	ئەف شىزە دەھىكە هەرا بەغۇزىيە

- ئەقە گۆری بلومايى خەباتكارا (محمد سعيد دوسكى) يە ١٩٢٦ ل گۈندى گەرمافايى هاتىيە دنيايى ١٩٩٣ ل واشنطن چووه بەردىلۇقانيا خودى ١٩٩٤ ل لهسە، كىلە كە:

هەیفە ئەقىزۇ عومر و ئى كۆردستانى من
دەردەمەندو دەرىيەدەر چوو دورى كۆردستانى من
تىيەر ب ئازادى ئىيا بام ئىيەرى كۆردستانى من
يان مىنما ب غەربىيى ئەزىز خاکا تە ولات
بىيمە مېشان و حەواندى و گۈپى كۆردستانى من
بىيمە شوشتن ئەز ب ئافاتەمى شىرىن و عەنبەرىن
كەفنى، من بىزەر و كەمسك و سۇورى كۆردستانى من

- (الشهید) (رمضان محمد عبدالرحمن) له دایکبۇنى ۱۹۵۷ و له ۱۹۸۳ شەھىدكرا في قاطع الاحواز.
- لەسەر كىلەكەي لاي پىنى/ يا قارئ كتابى اېكى على شبابى
باalamس كىت حياا واليوم تخت الترابى
- * شايىئى ئاماژە بى دانە كە ئەم دىئرە شىعرە عەرەبىيە زۆر دووبارە دەيتىوه لەسەر گۆرەكان هەر لەم گۆرسانە لەسەر چەند گۆرىنگى تر تۆمار كراوه.
- خودى ژ رازى ليوا خليل نعمت دوسكى
ژ دايىكبوون ۱۹۵۴/۷/۱ وە غرگىن ۲۰۰۴/۲/۲۹ لەسەر كىلەكەي نووسراوه خليل دوسكى ئەندامى سەركەدايەتى (ى.ن.ك) وەزىرى فەگوھاستن و گەھاندن حوكىمتا ھەرىيما كوردىستانى.
- * واتە زۆرجار پلەو پايەو كاري مەدووه كە لەسەر گۆرە كە دەنووسريت.
- گۆرسانى چراغ-ھەولىر:** كە دەكەويتە ناو بازارى شىخەللاي ھەولىر و تزىكە لە قەلاؤە، و لەم گۆرسانەشدا نۇونەيەكى يەكجار زۆرمان وەرگرت لىرەدا ھەندىتك لەو نۇونانە باس دەكەين:
- ئەمە گۆرى خوا لى خۆش بۇو (مەلا حسین شىيخ سعدى شاعير و مفسرى كوردى) لە ۱۹۸۳ كۆچى دوايى كردووه.
- لەسەر كىلەكەي بەر پىنى/ ئەي كەرمەت ھەم نەفەسى بى كەسان
بى تۆ نىيە هيچ كەسى بى كەسان
بى كەسم و ھەم نەفەسم ھەر ئەتتۈرى
روو لە ج كەم ئەي كەسى ھەر بى كەسان
(مەلا حسین شىيخ سعدى (فانى))
- * جىيى ئاماژەيە كە گۆرى شاعير و ھونرمندان لەناو گۆرسانە كاندا زۆرجار دىيارە چونكە شىعرى زۆرى لەسەر نووسراوه و زۆر جارىش ئەو شىعرانەي كە نووسراوه بەرھەمى شاعيرە كە خۆيەتى ئەگەر مەدووه كە شاعير بىت.
- ئارامگاي شاعيري نىشتمان پەرورد (شىيخ جلال شىيخ چەمیل نەقشبىنى) (نورى) شاعير
لەرڙى ئارات (۱۴۱۵) بەرامبەر بە ۱۹۹۵/۵/۹
لەسەر كىلەكەي لاي پىنى/ چەند بىزى ئىنسان وا لەم ئيانە
ئەنجامى ئيان ھەردەم نەمانە (نورى)
تەنيشتى راست/ (نورى) م عەبدىكى پوو پەشم
مەنۋاپە كەدەھەو و ئىشىم
لە عفوت بىلەي بەشم
پەنام بىرە دەرگاھت بەس
تەنيشتى چەپ/
ئەي مىوانى خاۋەن نەفەس
وھى حەدىيسى دىنلە ئاكەس

مانای ئەوەیە بەلاؤی دەمرى
بە گىردىن كەچى و كەساسى دەمەم

وتىيان ئەو پىيەى كە تۆى لەسىرى
منىش پىيم وتن ئەم پىيە نەگرم

دايدى گىان نەيدىت لەسىر گۇزە كەم فرمىسىك بىزىتىنى
لەپەر و ھۆشى كوردايدىدا دام بچەلە كىتىنى
لە جىاتى ئەو بەزەردە خەنەو دەم بەپىتكەنەن
لە هەر باغ گولىتىك لەھەر چلىتىك بۆم بپۇتىنى
لەم شا گولانە كام گول ئالە وەك خويىنە كەم
خۆت پەسەندى كەم وەلپىزىرى و بۆمى بەيىنى

ئەى سەربازى بەخويىنى ئال و بدرگ سوور
جوامىرى سەرپىبارى سەخت و دوور
ئەى ئەندامى جى نەماو قدت لە كاروان
ئەى سەربازى شۆپشىگىرى نىشتمان
ئەى شەھىدى ئەى شەھىدى ئەى نۇونى ئازادى
نەپڑا خويىنى تۆ بە خۇپاپى
دەنگەرمى مىللەتن تا پزان
ئەو لەشانەي بە گولەدا بېئرلان
دى بەدواي شىنى تۆدا شادى

- شەھىدى نەمر (شىززاد ئەحمد ناسراو بە شىززاد سەر سپى) ۱۹۶۳ - ۱۹۸۶ بە دەستى فاشىيە كانى بەغدا شەھىد كرا لەسىر كېلە كە نۇوسراوە:
چاودپىيمە كە بەند كەريم با لە عەشقى تۆدا بسوتىم
بى سەربەستى ئەمن كىم ما فەن كەن كۆپە پىيم
چاودپىيم بۆ ما فە كەم پەتى سىدارە لەمەل كەم
هاوار ئەكەم كوا ما فە كەم تا سەربەستى دەستگىر دەكەم

دەزانى نامىنى ھېچ كەس

غەيرەز يەزدانى بەرزو بەس (نورى)

لەپارچىدەك لە پال قەبرە كەوە نۇوسراپۇو:

بۆج لە وىتەم خەم ئەبارى تى بىكىن زۆر بەورد
ترس ئەكەم بېرم نەبىنەن سەربەخۆبى قەومى كورد

* وەك ئامازەمان پى كەز زۆر جار لەسىر گۆپى شاعيران دەقى شىعە كانى خۆيان
دەنۇوسىت، واتە ئەم دىرە شىعەنە بەتاپىيەت بۆ سەر گۆزە كە نەنۇوسراون، بەلام لە دىوانە كەي
ھەلبىزىرداوە.

- بىزىد من الائى والحزن الشهيد البطل (دلاودر محمد احمد) استشهد في قاطع البصرة في ۱۹۸۲

ئەم كۆمەلە شىعە كە دىتەم سەر ئەم گۆزە قەفسە كەي نۇوسراپۇون:
بۆ شەھىدىتىكى كە گەوزىيە لەنیتو خويىن دەگرىم
بۆ لاويىكى كەچوو بى سەر و شوين دەگرىم
تا نەبىنە بەددەستى پەرى ئازادى
گولە شلىرە لەگشت لايەك نەپروئى دەگرىم

كۆچى دوايت كەد براي داماوم
نابى وشك كەم فرمىسىكى چاوم

قەومى كورد ئىسپاتى كەد بۆ عالەمى سەرپۇوي زەمين
مېللەتىكى قارەمانن هەر ئەبى سەربەست بېئىن
مېللەتى لائى لەرتى سەربەخۆبى نىشتمان
بېتە بەر سىدارە دەم بە خەندەو پىتكەنەن
ئەو كەسەي گيانى بۆ سەربەخۆبى نىشتمان تەرخان ئەكا
پىي مەللىيەن مەدووه شەھىدە والە فېردىۋى بەرين

- گوئی جوانه مهرگ (هیرش گهیلانی سید احمد) (۱۹۷۳-۱۹۹۵) کوچی دوایی کرد.
له لای چهب / شدو هات و ئەمن مەستى خەبلااتى ھېزىشىكم

مدشغولی ندهد هم گرتنی موشکین ندهد سیکم

بۇ ھاتنى تۆ باقىيە نىيە نەفەسىيەكىم

لهلای راست/

دەرەنەم پېرى خەم و دەردەبىي تۆ دەرەنەم گەرمە هەناسەم سەردەبىي تۆ

عذیزم دل رهق و خوم فرد و تنهام دهترسم بهم کوشی ئەم دەرد بى تۆ

* نه شیعره له دیوانی (نالی) شاعیره وه و درگتراوه دهستکاری کراوه تاکو بگونجینبری له گمل ناوی کوچ کردکه.

- نارامگای کوچ کردو (فاطمه محمد رواندزی) یه (۱۹۳۹ - ۱۷/۰۷/۱۹۰۴) لەسەر کێلەکەی

لای پیّی / بُو کۆچ کرنٽ دايىكى شىرىئىم
هەرگىز چاك نابىي زام و بېرىئىم

* لەسەر ژمارەيەكى زۆرى گۆرەكان ئەم

* لەسەر ژمارەیەکى زۆرى گۆرەكان ئەم دىئرە شىعە دووبىارە بۆتەوە وەك شىپىتافىيکى تاتايسەتى، لە هاتۇوه لەسەر گۆرى دايىكان دەنۈوسىرى.

- گوری دیلان اسکندری جوانه مهرگ (۱۹۸۳-۲۰۰۴) / لای چہپ / کن فی الدنیا کانک غریب - اوعابرسبیل

- لەسەر قەبىيەك ھېچ ناوى لەسەر نەبۇ نۇوسراوە
ھېشتا شەقاوى دلّدارىت كىچ و كال بۇو* وا كت و پ
تىكىناو، كەس بە سەفەرتى نەزانى... نايىتەوە؟ مظفەر

*هه روه کو وقان زور جار له سهر گوړه که هوی مردنه که دهستنيشان ده کري و هاک ثهه نموونهه
سهر دوه.

- هذا قبر المرحوم (بارزان فاضل شريف) (١٩٦٢-١٩٩٦) له سهراً كثيرةً (بالمقطفي) المقطفي، خوازفان

ومن جلاله نزلت في مدحه السور

– چیمن ابراهیم عبدالصمد

۱۹۷۳-۱۹۹۱ شهیدکرا ۱۹۷۰-۱۹۹۱ شهیدکرا

لهمه کیله که بہر پیسی
چاران دهیان گوت کور بدرخی نتیره
دین قوریانی خاکی ولات بورو

که چی ئەم پۆکە کچى كورد شىرە
پايىي شەھىدى بۇ بەخەلات بۇ شەھىدىي

نهمی ترست به هشت ده رجو و کده شتند	به هشت ثه مری خواي یدروه رد گاره	خوشکه چیمن، چیت به هشته	بلی دین شه هیدم جیم دیاره
------------------------------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------

- لهسرد دوو کيلى بچووک له تەنېشىت يەكتىرييە و نۇوسراوه
ادريىس و ئەسىرىن خوشك و براانە تاقانەي دايىك و باب و براانە

پاییز هات و گللا پریزان
له گهمل کوپی خو دهست لیک به دردانه

- شهیدی نہ مر (محمد) ۱۹۹۵ شہید کرا
لہ سہر کیلہ کہی:

سدرم سهرييکه چهندين سلودايه
عدهش و نيازم همراه بهيوایه
خشم شدهيد بروم
نهوه دلهكم جي مایه

- حاجی جمال سعدالله مولود (١٩٣٢-١٩٩٥)

لەسەر کيئەکەی بەرييى / ارجوک يارىي في الدارين ان ترھنا
بجاه من في يدھ سبع الحجر

چەپ / يا نفس لا تفظي من ذلة عظمت ان الكباير في الغفران كالم

راست / لعل رحمة ربى حين يقسمها تاتي على حسب العصيان في القسم

* ئەم دىريه شىعرە عەربىيانەش چەندىن جار دوبوارە دەبۈونەوە لەسەر گۈزەكان.

- بىستان محمد على (١٩٦٩-١٩٩٢)

لای چەپ گۈزەکەی / الھى لست للفردوس اھلاً ولا اقوى على نار الجحيم
فھب لي توبه واغفر ذنبوي انك غافر الذنب العظيم

راست / يا قارئ كتابى ابکى على شبابى بلامس كنت حياً واليوم تحت الترابي

* ئەم دىريه شىعرانەش زۆر دوبوارە دەبۈونەوە لە ھەموو گۈزستانە كانىش.

- پەوهەندى خەمد (١٩٥٧ - ٢٠٠٧)

لەسەر کيئەکەي نۇوسراوە: پۇلەكام قەت نەلىن باوكمان نەماواه
ھەموو کات لەلاتان روح و گىانم بەجى ماواه

- شەھيد (ھېرىش رەزمىزى رەواندىزى) (١٩٧٢-١٩٩١)

لای چەپ / نامەوى ئىيانى بەسىر شۇپى دۈزمنان
بىخەنە ناو چەسپى خانو زىنداڭە كان
سازام بىدەن بەبى هېيچ سوج و تاوان
مالۇ و گىيان فيدابىي بىز كورستان

تا ندوھى كورد بىزى بەسىر بەرزى لە نىشتمان

- گۈزى (شەۋىپ خالد بەگ) (١٩٨٣-١٩٨٩) بەكارەساتى ئۆتۈمبىيەل مىردووه / لای
خوارەوەي كيئەکەي نۇوسراوە / (يَا حَمْدُ)

لە تەنىشت / شەۋىپ گولىيڭ بۇو لەناو باخى ئىين

خەزان وەراندى بەدلى پېقىن

شەۋىپى پەپولە تىئر نەيىزى گۈل، بۇو بە كەسىرو جى مالە سەردىڭ

- سالار عارف سليم (١٩٦٢ - استشهاد فى ١٩٨٢)

لەسەر كىيەكەي / يا قارئ كتابى ابکى على شبابى

بلامس كنت حياً واليوم تحت الترابي

لەسەر قەفسەكەي نۇوسراوە / باي ئەجەملەت و لەناكاو دەفتەرى ئىنى دېرىم

تاڭو دوينى خونچە گۈل بۇوم ئەمەر بەناھقە ھەلۋەرىم

* ئەم دوو دىريه شىعرە عەربىيەز زۆر دوبوارە دەبنەوە نەك ھەر لەم گۈزستانە

بەلكو لە گۈزستانە كانى تىريش.

- (زكىيەخان بنت محمد اغا) توفيت فى ١٣٨٨ هـ

چەپ /

لعل رحمة ربى حين يقسمها تاتي على حسب العصيان في القسم

يا رب بالمستوى بلغ مقاصدنا واغفر لنا ما مضى بواسع الكرم

راست /

يا سيدى يا رسول الله يا سندى ضاقت بي الحال ادركتني وخذلني

مالى سواك ولا اوى الى احد

لەسەر كىيەكە / يارب عفواً يجاه المصطفى كرمًا واغفر ذنبونى اذ الاموات قد حشرت

- شەھنەز خاتون بنت سليمان ئاغا (١٣٩١ھـ) كۆچى كردووه

راست /

يا من على الرسل الكرام تقدما يا سيد السادات يا باب الحمى

فانصر الى تكرم وترجمة

چەپ /

من المخلود ولكن سنة الدين انى مغريك الا انى على ثقة

ولما المغزى ولو عاش الى حين فمن المغزى بياق بعد ميته

- گۆرى خوا لى خوش بۇو (محمد اسماعيل محمد) (١٩٢٩-١٩٧٣)
چەپ/
مەھماطال اللیل فلابد من طلوع الشمس
مەھما طال العمر فلا بد من دخول القبر

- شەھيد ئەندازىار (ھۇشيار سليمان عبدالرحمن) (١٩٥٤-١٩٨٨)
مال ئاوايسىم كرد لە ھاۋپىكەن
بە پايىز گەپا بەھارى زىنم
نەم چەشت لەتامى سەرەتاي لاويم
بى بىزەيانە ھەلىان وەرام
خوا لى خوش بۇو (يۈسۈف نادر) (١٩٦٦-١٩٨٦) لە قەرەداغ شەھيدكرا
لەسەر كىلەكەي نۇوسراوه/
قەبرم بۆلۈ مەدەن دوو بەردم بەسە
بە گلن دام پۆشن بلىن بى كەسە
لاى كىلەكەي بەر پىيى/
لە بىت نەچىي رۆژانى ھەينى
بىيىتە سەر گۈرم گۈلەم بۆز بىنى
قد بۆم نەگرى پام نەچەلەكتىنى
لە خودە خۇشە بە ئاگام نەينى

- صائعە غەریب قادر (١٩٥٩-١٩٨٣)
چەپ/
ايها الزائر على قبرى قف على قبرى ملياً
واتل القرآن عند مزارى رحمة تنزل على
لاى راست/

فريشته ييا پەرى ييا حورى ئەشى شۆخى مەلك شىيۋە
بە عېيشوھو خولە ھاو جىنسى بەشەپ ناكە ئەرپى (سائىعە)
* ئەم دىريش لە دىيونى (گۆران) وە وەرگىراوھو گۈنجىنراوھ لە كەل ناوى كۆچ كردووھ كە.

- شەھيد انور ابوبكر قادر (١٩٦٢-١٩٨٥) لە ھەولىپ سەرى نايەوە
لەسەر كىلەكەي/ بنووسن لەسەر كىللى گۆپەكەم
ئازارى زامە پې ناسۇرەكەم
ئەو زامەي گۆرىپەي لەدایك جىيا كرد
ئىپەي پې دەردو جەورو جەفا كرد.

- السید محى الدین صادق الجباری توفی في ١٩٨٩

لاى چەپ/
بايە گيان گولە دوورەكەي مجلسى جەبارى
ھيوات بۇو دىسان بىيىنە باڭكول بە ئاوا
بەلام لەخزم و كەس دوور لە خاکى غەريبي باي
ئەجەل بېرپوت هات و پىتى كرد مالاڭوا.

- گۆرى شەھيد (كمال ياسين شريف) (١٩٩٥-١٩٦٥) لە ئەبو غریب بەددەستى رېتىمى
فاشى لە سىيدارە درا. ناسراو بە (كمال بى كەس)
لاى راست/

باي ئەجەل هات و لەناكاو دەفتەرى ژىنى دېيم

تاڭو دوينى خونچە گۈل بۇوم ئەمپۇ به ناحقە ھەللوهريم
لاى چەپ/ ودىسيەتى شەھيد

بەدايىكى سەركەدت بلىن لەسەر گۆپەكەم بىنۇسى (شەھيد كمال بىتكەس) ھەموو (١١)
ئازارى يادى من پىچى نيازو بەناز بىتىنە بەنۈرۈز لەسەر گۆپەكەم شىن بىت.

- ئازاد جبار صالح لە شەوال كۆچى كردووھ.
لەسەر كىلەكەي:

ذهب الشباب فماله من عودة واتى الشيب فاين منه المهرب

- گۆری خوا لى خۆشبوو (عائشه عزيز قادر بەگ) (1992-1995)
لاي چەپ/
مردن زۆر ھەقە شىنم بۆ مەكەن بەخۇشى دنيا قد باودە مەكەن خوادا يارم بى جىڭەم
بەھەشتە خۆش دەزىم لەگەل حورى و فريشته
لەزىزىيەوە نووسراپۇو (كەريم شارەزا)

- سيد صباح سيد حيدر (1974) لهتمىنى ۲۳ سالى كيانى پاكى خايىه زېرى گلن
لەسەر كىلە كەى/ تۆنە مردوویت زىندۇوی ھەرگىز
زستان، بەھار، ھاوين، پايسىز
ھەر ئەمەنلى تا مابىن ئەم ناو گلە ناوى تۆ جىنى لە نىشتمانا ناوى دلە.

- نەوشىروان خەسرىز ميرزا (1980-1999)
پاست/
دەكەن يادت بەيادى تزووە شادم
ئەگەرچى رېبىي قەت ناچى لەيادم
كە بارگەت برد ھەوارت تىك نا عەزىزىم
لەسەر تۆ كام يەخە كام ئەستۆ بىگرى
چەپ/

كە باوكت چەند ناسورە بىرىنى
نەتتىپى دىتىوە نەعدقلى ئەپى
لەسەر تۆ كام يەخە كام ئەستۆ بىگرى

- شەھيد بدر الدين عزيز (1951-1991) شەھيد كرا
چەپ/ مەربىئەن بۆم فرمىسىكى خەم
شەھيدى دەستى زۆردارم
راست/ ئەو پىگايىھى من لە بۆى كۈزۈام
كە ئىيەش شۇپش گىرى كورد
ئەم دىئرە شىعرانەش زۆر دوبولە دەبۈونەوە لەسەر كۆپەكان و بەتاپىھەتى گۆری شەھيدە
پىشىمەرگە كان.

- گۆری شەھيد وەصفىيە شەباب خطاب 1974-1996 به كارەساتى دلە تەزىز
چەپ/ الا يا نائم الليل كيف المنام يطيب الموت حق ولكن الفراق صعب
پاست/ الانسان العظيم هو الانسان
الذى يضحك عندما تكون دموعه على وشك الانهيار

* جاري دەبىي وتهى بەنرخ و پەند لەسەر گۆرەكان دەنوسرى.
- خوا لى خۆشبوو (بيان مصطفى درويش) (1958-1994) به كارەساتىكى دلە تەزىز
خونچەي بەھار بوبۇت ئەگەشايىتەوە
كۆرپەت بەجى ھېشىت بەبىي مرادى
خۆشىت نەچىشىت ساتى بەشادى
- الملازم هيوا عبد الله

لای پاست/ هيوا هيوا هيوا لەناو دلەماندا هيوا روا
تروسکەي هيوا ناكۈزۈتەوە
رابردوو كە رۆبىي ناگەرەتتەوە
كاتى ئىزىركەوتى ھەرگىز مەسرۇوھ
الشهيد مراد حسن يونس (1967-1999)
لای پاست/ الموت كأس على كل ناس شريها وللقيبر باب كل الناس تدخلها
لای چەپ/ المخط يبقى زماناً بعد كاتبه وكاتب المخط تحت الأرض مدفون

- قاسم مەلا افندي 1383ھ كۆچى كردووه.
چەپ/ قبر حوى قاسها بالجود مشتهر
فاغفر المى ذنوباً منه مرحة
انت الكريم لغفو العبد مقتدر

- فاروق رهمنزی عبدالله (۱۹۶۱-۱۹۷۹) لەسەر قەفھەسەکەی نووسراوە:

کاکى پىيوارم بۆ کام كويستان	وا زوو كۆچت كرد پشتت كرده ئيان
بەرەو بەھەشىتى فراوان پاکە	كۆچ بۆ خواهاندا تاكە
با شاشرى ھەولىپەش پېۋشىن	با قدلاً بادەي خەم بنوشىن
شكا لەدەستى پەرداڭى شادى	برام كۆچ دەكا بە نامرادى

- جوانە مەرگ قوتابى (عبدالصمد عبدالقادر عمر ۱۹۷۳-۱۹۹۲) بە کارەساتى دلەزىن بەدەستى براذرى ناپاڭ كۈزرا.

با لامس كىت مىڭىك وغۇدا ستكون مىڭىلى	لەسەر كىيەلەكەي
يا واقفاً على قبرى لا تعجب من امري	يا واقفاً على قبرى لا تعجب من امري
لە چەپى گۆرە كە/	لە چەپى گۆرە كە/
بە نا ئومىلى دەرچۈو لەئىنىم	هاوارو گىريان بۆ كۆرى شىرىيەن
شەو پۇز ھەر دەم خەرىيکى شىنىم	لەپاش مەرگى تۆ خۆشى نايىن
دللى مەشكىنە ھەرچى پىيويستە	راست/
كەچى باي ئەجەل لىدا ھەلۋەرى	ئەي خاك مىوانىت زۆر خۆشەويستە
** ئەم دوو دىپەدى ئەخىر لەسەر چەندىن گۈر نووسرا بۇو	تاکە گولى بۇو نەگەيشتە بەرى

- هذا قبر الشهيد الملازم (سيران عبد اللستار جبار) (۱۹۶۱-۱۹۸۷)

لەسەر كىيەلەكەي/	لەكتب ع اوراق الشجر سافر حبىبى وەحر
لە چەپى یازىم قەھىياز يالدى جان جىگارم ازىلىدى	يا حبىبى بىس متعدد بىكى غىباب و سفر
ھەلە دونيا قوشويىدم تىر نارم قاز يىلى	تۆ خۆرى ياخود پەرى روحة كەم... كدوا زووبىرت ئارامى دلەم.. وەرە مالە كەم
پەوشۇن كەرەوە... تارىيەكە بى تۆ مەنزۇلەم	رەپەنەن كەرەوە... تارىيەكە بى تۆ مەنزۇلەم

لەسەر كىيەلەكەي لاي پىئى/ زادى لآخرتىي ديني وايغانى
والجود يشفع لي في ظل قرئاني
يا من اراد جنتى يوم رحلته قد جا و تارىيە پەر بەغفران
- گۆرە شەھىد شىرىن شەھاب خطاب (۱۹۷۰-۱۹۹۶) بە کارەساتى دلەزىن،
لای چەپ/ يا قارئ كتابى ابکى.....
لای راست/ اذا طال الزمن ولم تروني انظرو صورتىي واذكروني

- گۆرە جوانە مەرگ (تمنیا واحد عزیز كۆيى) (۱۹۹۳-۱۹۷۲)
لای چەپ/ لاوه جوانە مەرگ، بالا بەرزا، تمنیا- نا ئومىلى شار و باخ و چىا
گولۇت ھەلۋەرى بەدۇعى ناھىز- ياخوا ناھەزت شىيت بىت لە دنیا
لای راست/

ئەي هيپىزى گەردونون خەم بېرىتىدوه	من تەننیام ھەرگىز بېنناچىتىدوه
لە گۆپىش دايىت ھەر بەھىوابىعه	پېم وا بى خەونە كە ھەر دېتىدوه
چەپ/ ئەي شەھىد تۆ ئەو گولە سورەمى كۆرە كانى جىهان مىزگىننى ئازادىت ئەدەن	الشهيد (واحد مجید فاضل) (۱۹۷۳-۱۹۹۱)
تۆ ئەو گولە سورەسى سەرتاپاي مرۇقاياتى كېنۇشى بۆ دەبەن	راست/ مەپپىزىن بۆم فرمىسىكى خەم
سورور بۇوه لەخويىن جەستەم	شەھىدى دەستى زۆردارم

- لميغە رشيد محى الدين (۱۹۴۹-۱۹۹۵)
چەپ/ يازىم قەھىياز يالدى جان جىگارم ازىلىدى
ھەلە دونيا قوشويىدم تىر نارم قاز يىلى

مهبہستمان ژماردنی گۆرەکان نییە بەلکو وەرگرتنى ئەو دەقىيە كە لەسەر گۆرەکان تۆماركراون جا لەبەر زۆرى ناكرى ئەو نۇونانەي كە زۆر دوبارە دەبنەوە ھەمووجار ئاماژەيى پى بکەينەوەو تەنها ئەگەر گۆرەنیتىكى تىياكراپىت دوبارە دەيىخەينەوە رپو، نۇونەكانى ئەم گۆرسەنەش بېيتىن لە:

لەسەر گۆزە کەی و قەفەسە کەی ئەمانەی خواردە نۇرسىراپۇو:
 ژيانى لاويم وىنەي گولى بۇ
 كە ھاتە سەر ۋىن ھەلۇھەرى زۇو
 بە ئاخ و حەسرەت بەدل زامەدە
 لەباوک و دايىك لەبراو خوشكان دوور
 تا گيام دەرچوو شەۋىئىك ماماەدە
 لە چىياتى چوارتە ئەتلامەدە
 كەسى نەبۇو لام... بى كەس ئەمنالان ئىنچا بۆ كەركۈك ھېتامىيانەدە.....
 ئىستاش لەباتى بەزەيى و رەحمەت "ھذا ما وعد الرحمن وصدق" يەك فاتىخا
 نابىز زەحمەت

محمد شههید بوو چوو له دهستان
بردي له گلن خوی مهیل و هدوه سمان
و درنه سهر گزپم نه زیزان ته مرپز سهر قه برا نه
ته مرپز يادی جوانه مدرگی و شیوهن و گریانه
* هه مان شیوهن ته شیعره ده سه ره له جي تر دووباره بوتنه وده

- شهید (ئازاد نوری فەقى) (۱۹۵۷-۱۹۸۸) لەسەر رۇوبارى كاروان لەدەشتى عەيادان شەھىد بۇ وە.

یاران گدر هاتنه سهرم بگرین به کول
تمهنه لاویسم نهبرده سهر و دک گول
چ و دخته، خدوانه، گولت بتو کاک ثازاد
هاوارتان بگاته شامان بلشن داد

- شهید (ابراهیم توفیق محمد) له (۱۹۸۲) شهید کراوه
له سه مرد حمید کردند / شهیدان شهیدان

تا شدهيد خوييني نهريزي
نامري ناوو نيشانтан
تا گهنجيش تالي نه كيسي
باخچي ريزيمان رهنگين ناري
داري ثازادي شين ناري

— مهلا مه سعودی بی بهش (۱۹۳۲-۱۹۹۸) / لاهسر کیله کهی / رپو رپشم و لهچاکه بی بهش
تزو نهی مسته حقی اتشم
پاش مردن تزو به نابی تزو به که
داخراوه خوایه دهرگهی تزو بهش

- ئومييەد عبدالله ابراهيم (١٩٨١-٢٠٠٠) -

کوچی دوایس کرد کاتی گهنجیتی
ثاوتم زقد بوبو بیهینمه دی

نایب زهmedت ئىستاش لەباتى بەزهىي و رەحىمەت "هذا ما وعد الرحمن وصدق" يەك فاتىحايەك گەر

محمد شههید بو چوو له دهستانان بردي له گهله خزى مهيل و هده سمان
وهنه سه گوپم ته زيزان ته مرزا سه قمبرانه
ته مرزا يادي جوانه مهرگي و شبيونه و گريافنه

* همان شیوه‌ی ئەم شیعره‌ی سەرەوە لەجىئى تر دۇوپارە يۈتەوە

فتاح عزيز حاج ويسي قصاب -
لهمه كيله كمه / الى ريك العالي رفعت حواجيبي
وحيث بطلب المصطفى التشفع
سألك بالفضل الذي انت اهله
وان لم اكن اهلاً لما فيه اطمئ

- گورپی شیخ یونس افندی ابن حسن افندی ۱۳۷۷ھ
لای چهپی گورپه که / مالی سوی فقدي الیک وسیلة
فإذا طردت فاي باب اقرع

گورستانی شیخ محبی الدین - کهرکوک:

نه ماننوسیو دته و تنه نه اثمازده مان به زر دوپیاره بونه و دیره که کرد ووه، چونکه ئیمه که کورک، له ته اوی شم گورستانه ش کومه لیک نمونه مان و درگرت لیره دا باسی ده کهین، به لام شه و نمونه شیعرانه که دوپیاره دېبته وه زۆر، همر يه کجارت امازده پی ده کهین و همه روها نمونه یه که له گورستانیک و درمانگرتبی و له گورستانیکی تر دوپیاره بیتته وه ئه وه ش زۆر جار نه ماننوسیو دته و تنه اثمازده مان به زر دوپیاره بونه و دیره که کرد ووه، چونکه ئیمه

- * نه شیعره کراوه به گورانی و له سهر چهند کنلی شههیدی تر نووسراپوو
- شمس الدین عبدالرحمن محمد له (۱۹۸۴) شههید کراوه
له سدر گوره که نووسراوه / شههید تهرزه شههید گریانه
شههید ئاسمانه شههید فرمیتسکه
نهوهی شههیدم گریانم ناوی
بۆ شههیدیتکی که گوزیوه له خوین ده گریم
بۆ هەفالیتکی کەچوو بی سەرو شوین ده گریم
- الشهید البطل (عبدالخالق محى الدين) استشهاد في القاطع الجنوبي في
نه شههیدم گریانم ناوی
بۆ شههیدیتکی که گوزیوه له خوین ده گریم
بۆ هەفالیتکی کەچوو بی سەرو شوین ده گریم
- الشهید البطل ملازم (ازاد کریم رحیم حمید) استشهاد في خانقین في ۱۹۸۳ له سهر
گوره که نووسراوه .
دلم هەر نه دلهی جارانه ئیستاکەش ئەنالینى
ھناسەمی ساردى ناكامى له سینەمدا ئەتاباسىنى
- (عبدالله علی توفيق رحیم ولی) له (۱۹۸۳) کۆچی کردووه به دوری مەحجوره کە
نهی خاک دەخلیتم قەدری بزانى ئازارى نەدەن ئازاد لات میوانە
پیی ناوی بۆ شههیدی وەتەن شیوهن و گرین
نامرن ئەوانە وا له دللى میللەتا ئەژئىن
دەست و پیت سوورکردونن کى بی لەوان وردیتەوە
خوینى دلمە وا بددەست و پیتەوە
- برهان علی محمد (۱۹۸۰ - ۲۰۰۰) به کارەساتى دلتەزىن مەردووه
لاي راست / ئیمە ھەمومان ھەولۇ خۆراکىن
نازانىن خۆمان خۆراکى خاکىن
- سعدیه سید گل له ۱۹۹۷/۴/۱۴ کۆچی کردووه
لاي راستى گوره که / سەعدیه خان بۆ کۆچت کرد
ھەوارى حاجى قادرت بۆچى چۈل کرد .
- الشهید البطل (عبدالخالق محى الدين) استشهاد في القاطع الجنوبي في
نه شههیدم گریانم ناوی
بۆ شههیدیتکی که گوزیوه له خوین ده گریم
بۆ هەفالیتکی کەچوو بی سەرو شوین ده گریم
- الشهید البطل ملازم (ازاد کریم رحیم حمید) استشهاد في خانقین في ۱۹۸۳ له سهر
گوره که نووسراوه .
دلم هەر نه دلهی جارانه ئیستاکەش ئەنالینى
ھناسەمی ساردى ناكامى له سینەمدا ئەتاباسىنى
- (عبدالله علی توفيق رحیم ولی) له (۱۹۸۳) کۆچی کردووه به دوری مەحجوره کە
نهی خاک دەخلیتم قەدری بزانى ئازارى نەدەن ئازاد لات میوانە
پیی ناوی بۆ شههیدی وەتەن شیوهن و گرین
نامرن ئەوانە وا له دللى میللەتا ئەژئىن
دەست و پیت سوورکردونن کى بی لەوان وردیتەوە
خوینى دلمە وا بددەست و پیتەوە
- برهان علی محمد (۱۹۸۰ - ۲۰۰۰) به کارەساتى دلتەزىن مەردووه
لاي راست / ئیمە ھەمومان ھەولۇ خۆراکىن
نازانىن خۆمان خۆراکى خاکىن
- سعدیه سید گل له ۱۹۹۷/۴/۱۴ کۆچی کردووه
لاي راستى گوره که / سەعدیه خان بۆ کۆچت کرد
ھەوارى حاجى قادرت بۆچى چۈل کرد .

- امین محمد سعید لیلانی / موفق امین محمد سعید لیلانی
۱۹۸۵ - ۱۹۱۸ / ۱۹۹۲ - ۱۹۴۲

له سەر مەجدەرەکەيان نووسراوه
سورو و لیلۆ بۇ چاواي گەورە بچۈوك دل پە لەزام
ئەم بىرىندىش بۇو بەزامى سەختى سەرزامانەوە
دای بە گۆيىدا شەمالى و دەنگى بە سوپىي گرياندۇوە
شىنه شىنى لەيلا نىيە كەوتە ناو خزمانەوە

لە خاكى گەل كۆما ئىدى گۆرسەن گەر ئاخىك بىنیزە
بە كىلى مەرپەرە فرمىسىكى تەپ لە چاوم بىنیزە

لەپە تارىك بۇ چاوم و تم ياران چى پۇوي داوه
وتىيان ئەي نازانى گەردوون (ئەمين) لىلانى لە گەل ناوه.

- ئەزىن جەبار ئەممەد زەنگەنە (۱۹۸۶ - ۲۰۰۳)
له سەر كىلەكە /

دايىگىان هەرگىز مەللى رۇلە كەم بەبىي كەسى سەرى نايەوە
ئەو خاكى بەدرىيەتىيە تەممەن ناشق و سەودا سەرى بۈرمى
ئەوهەتا ئىستا تك تك خوئىم دەمىزى لە دلى خۆيدا جىيم دەكتەمەوە

- شەوبىز كاوه مەحمود (۱۹۸۵ - ۲۰۰۴)
تاقانە بۈرمە دەگەپام بەدواي حقى خۆمدا
نەمزانى مردىنىش حقى بەدەستەو دەگەپى بەدوامدا

نېبۇو دكتورى تا بزانى دەرمانى دەردم چىيە
بى چارە خۆم لە مەرگ زىاتر ئەم دەرددەم دەرمانى نىيە

* زۆربەي ئەو مەردووانەي بە نەخۆشى مەردوون لەم جۆرە شىعرانە لەسەر گۆرەكانىان
نووسراوه.

- ئەنور عبدالرحمن لە ۱۹۴۲ لە ھەلبەجە لەدايك بۇوه
و لە ۱۹۷۷ لە كەركۈك شەھىد بۇوه

كەم ژيان و كەل ژيان	ئازادى بى خوين پىشتن مەحالە
برى دوزمن نامدۇي ئەم ژىنە تالە	بەشىكىم نەدى لە كوردستانا
خوينارى كوردى تىيا نەپەزابى	يان چىايەكى ئەم كوردستانە
ھەزاران مىشكى پىدا نەپەزابى	

كە سورو بۇوه لەخوين جەستەم	مەرپىيەن بەم فرمىسىكى خەم
بەلام ئۆخىدە كە پىشىمەرگەم	شەھىدى دەستى زۆردارم

* ھەندىك لەو دىۋە شىعرانى له سەر گۆرەكان نووسراوه له گۆرسەن سلىمانى و ھەولىر و
كەركۈكىش بەھەمان شىيە دووبارە دەبىتەوە، ئەمەش دىاردەيەكى ئاسايىھە چونكە ھەموو
گۆرسەن كەن شەھىدى لىيەو حالەتە كانى مەردن بە نەخۆشى بەكارەسات بە ropyodawى ئۆتومبىل
دووبارە دەبىتەوە جا بىيە زۆر جارىش شىعرە كان بەيەك دەچن و جىاوازىيەكى كەم لە نىوانىاندا
ھەيە. ئەمەش واتاي ئەو نىيە كە ھەر گۆرسەن كەم بەبىي كەسى سەرى نايەوە
بەلكو ھەر گۆرسەن كەم بەبىي راپەي رۇشنبىرى خەلکى ئەو شارەو جۆرى ئەو كارەساتانە كە
بەسەر شارەكەدا ھاتۇرۇ بارودۇخى خەلکە كەي باھەتى شىعرى سەر گۆرەكان دەگۆرە جا لەبەر
ئەو ئەودى شتى گشتىيە دووبارە دەبىتەوە، بەلام تايىيەتىيە كان دەمەننەتەوە تايىيەت بە كەسىك
و بە شوينىيەك.

- نظام عبدالجبار سعيد لە ۱۹۸۳ لە كەركۈك لەدايك بۇوه لە ۲۰۰۵ لە كەركۈكى
كوردىستان شەھىد بۇوه.

شەھىدى خاكى كەركۈكى كوردستانم	له سەر كىللى لاي سەرى نووسراوه /
لەياد ناكرىم لەناو ھاۋپىكىنام	

- فتحیة محمود حسین له ۱۹۹۲ کوچی دوابی کرد.

لای راستی گوړه که / عه قلم و تی بنووسه ده خیله شینوزارم

دلم زدر کیله شیمرې شریکی احزام

لای چهپی / نه گهړچی ده ردہ کهی من بی دهواسه له لای تو سهله حلی مشکلاتم

- الشیخ لطیف الشیخ طاهر البرزنجی ۱۹۹۷ کوچی دوابو له رېژی

جومعه / له سهه گوړه کهی نووسراوه: سلاو له یادت ثئی شیخی ثازا

ندوهی حوسینی شیخی کدربلا

که جیګای همزرهت شیخ محی الدینه

گولیک هملوهری له باخچهی ئه مین

جوابی دایوه به زمانی حال

* ئه گوړه سهه نزیک گوړی شیخ محی الدین کمرکوکه له گوړستانه کهدا

نه ندازیاري جوانه مهړگ (چراخان زنگنه) له ۱۹۹۷ کوچی کرد

لای چهپ / خونچه گولیک بوو وا هملوهراء په پولهیدک بوو له دهوری چرا

لای راست / هملوهری خونچه دههاری نهورنځ

با بگرین بدال به نوازو سوژ

- سید جوهه سید نوری سید علی (۱۹۵۰ - ۲۰۰۴)

لای چهپ / ئهی خاک ده خیلتم قه دری بزانه

برای شیرینم له لات میوانه

- عمر صدیق توفیق / عشمان مهلا صدیق

له ۱۹۸۴ مردووه / له ۱۹۸۲ شهید کراوه

له سهه قهه سهه کهيان نووسراوه:

ئوه جیټ دیلم ئهی دایه به عومری بیست و دوو ساله

له بیم و پیشه وه ده راهتم وهک لاولاو و گولی ڙاله

له سهه تابووته کهډ توخوا پېړه ئه شکی وهک زمپووت

بگاته لای خوا ٺاهو هدناسو گريهت و ناله

پېښواری به پېز مدروانه گلکوم
ئه زانی من کیتم با پیت بلیتم خو
لارامی گیان و پووناکی چاو بوم
وازوبي توان نهدم خاتمه ٿیز خاک

- شهیدی نه مر لقمان فتح الله صالح سعید
سالی ۱۹۶۸ له دایک بووه له ۱۹۸۸ له ئه منی مهنسور له سیداره درا
لای چهپ / پیویه هه رئبی پشکوئی توله بم قوریانی خاک و هی ئهم خوله بم
لای راستی گوړه که نووسراوه / لقمان فتح الله خله لکی دیئی (جولحانه)، به لام له دیئی
(باپیلان) به دستی خانینان گیاراوه ۳/۲۱ ۱۹۸۸ له سیداره دراوه.

- شیخ فرج شیخ سعید برزننجی ۱۹۳۰ - ۱۹۸۹
لای راست / ویتم بیین جار جار یادم کهن دهستی هه ڙاری بگرن شادم کهن

- شهید جبار رجب عبدالله (۱۹۵۴ - ۱۹۸۴) شهید کريا
له سهه کیله کهی نووسراوه / ئهی شهیدان نامري ناویشانتان
له سهه قهه صه کهی نووسراوه.

برای شیرینم شهید کراوه مال له کوشی ثارامی ده چوو
له کمرتی شده هاب خوئنی پڑاوه پې بوو له شیوهن وهی وهی وه دن پڙ پڙ بکدين
له بیست و دووی هدشتا و چوار بلین جبار پڙ
فالهک چه رخت شکی جدرگم پړاوه چاوی له ڦین برا به یه کجا ر

هه راسانم فهلهک فيکرم نه ماوه
برای شیرینم هیواي ڦیانم
هدتا کهی فهلهک من زولمت بچیو
ئه ستیرهه گهشی به ری به یانم
ئهی برام پاش کوچ کردن
دل و گیانم و وا حه سرهت سووتاوه
چرای عالهم ده سووتی وا بدایم
چرای من به یهک له حزه کو ڙاوه.

<p>- الشهيد شيرزاد نجيب الله/ ١٩٨٤ شهيد کرا وهرزيشم گپارا پوچخا جبهانى دليش بۆ زينى چەرخى ئيانى</p> <p>- الشهيد شيرزاد نجيب الله (مدد ياشاه كستان) شەمالىش زۆر زوو مردنى هانى گەيشتە فەلک نالىو گريانى</p> <p>- الشهيد شيرزاد نجيب الله (مدد ياشاه كستان) شەمالىش زۆر زوو مردنى هانى گەيشتە فەلک نالىو گريانى</p> <p>- الشهيد شيرزاد نجيب الله (مدد ياشاه كستان) شەمالىش زۆر زوو مردنى هانى گەيشتە فەلک نالىو گريانى</p> <p>- الشهيد شيرزاد نجيب الله (مدد ياشاه كستان) شەمالىش زۆر زوو مردنى هانى گەيشتە فەلک نالىو گريانى</p>
<p>فأن الموت ميقات العباد لهم الزاد وانت بغير زاد لما خلقوا لما غفلوا و ناموا فصلوا من مخافته وصاموا</p> <p>لاي چەپ/ تأهب للذى لابد منه اترضى ان تكون رفيق قوم لاي راست/ اما والله لو علم الايام ليوم الحشر قد عملت رجال</p> <p>- ريبوار عبدالله رشيد له ١٩٨٨ كۆچى كردوده قد نه كەن تەخسir له گرييەو زار با رەفيقانم بۆم بكمەن ھاوار</p> <p>- شهيد هوشيار فائق شيخ الطالباني (١٩٦٦ - ١٩٨١) تهنيشتى چەپ/ له وختى مەغريب دەنگى ھاتە گوئيم بى ھۇشى كردم نەمزانى له گوئيم وريابوومدوه به پرسيارى چاك تهنيشتى راست/ خەبرى پىدام لەناكاوه بۆ كوشتنى هوشيار زۆر بەتاسە بۇو وتىان شەھيد بو هوشيارى دلىك</p> <p>- الشهيد البطل ابراهيم صبرى حسن له ١٩٨٨ كۆچى كرد. ئىدى خاڭ تۇ يەزدان زۆر گەنچ و جوانە نهى دەي ئازارى غەربىيە لەم گۆرستانە</p> <p>ئيت ماچكە چاوى ھاۋىپىي خەباتم تەمدەنى ٢٥ سالە شەھيد كراوه لە يادى مەكە ابراهيمى ناوه</p> <p>دايىه گىان گور من نەھاتم تكايىه ئىدى خاڭ مىيونات لاوه كۈپە لاويىكە پىت سپېردراروه</p>
<p>- الحاج الملا عبدالحميد بن الحاج ملا مراد افندي/ ١٤١٢هـ كۆچى كردوده اثابك ريل المنان فارضنا لك الغفران ريي او كتابي مستبينه باخشله بىنى بودر نيازم لاي راست/ اييا عبدالحميد لقد ابتلهنا الى الرحمن الله يوكون قرييئه ريي او شفيع مذنبىنه</p> <p>- جبار امين سالم (١٩٢٩ - ٢٠٠٤) لاي راست/ حديقه حەيف چەرخى چدواشى چەپ گىرد مرازى ھەلکەوتۇرى ئەمپىزى ئىيمەي بىر بادەي مردنت بەزۆر پى نۆش كرد رووی له جيهانى كپ و خامۆش كرد لاي چەپ/ دواي مەركى بەپىز مىيزاپ پرمایه خۆزگە ئەم چەرخە ھەلبگەپرايە خوايە پووی رەحمى لى بەدەرهوە لە بەھشتى خۆت جىتى بکەرەوە</p> <p>- بشار جاسم علوان (١٩٨٦ - ٢٠٠٢) وضعت قبى على الطريق واطلب الفاتحة من المارو الصديق</p>

- الشهید ایوب جمه خورشید له ۱۹۸۱ کۆچی کردووە.
له سەر مەجەردە کە نووسراوە / ئىتىر من مردم بۇوم بە نىشانە
بۇوم بە نىشانە بۆ تېرو تانە
لە باخچەئى تاواتى جىهان خونچەئى ئەمەملى وەران
باي ئەجدەلەتتەو بە پەنھان دەفتەرى ئىنىمى دېپان
ئاخ بەختى رەشم سىس بۇو گولى گەشم

- الشهید احمد مجید شریف (۱۹۵۶ - ۱۹۸۱) لە تەھران شەھيد بۇوه
له سەر مەجەردە کە / ئەمە خاک دەخىلىتم قەدرى بزاڭە ئازارى نەدەي احمد میوانە
غەرقى خوتىناوم بى بەش لەزىتم
تىغى نامزادى بېرىۋە جەركەم بۇو بە لىمۇي زەرد شىوهى گول پەنگم

تىشكى هەلاتى پۇزى پىتىنج شەمە بۇو بە ئاگرى ناو جەركى ئىيمە
لەو پۇزەوە پاشت شاكاواو پۇزەمە چونكە نازدار بۇو كەس نەكالومە.

- الشهید طاهر عزیز محمد الزنگە (۱۹۵۶ - ۱۹۸۱)
له سەر مەجەردە کە نووسراوە / بە كۆمەل وەرن بۆ سەر گۆزە كەم
بە خوین پۇزان سوور بۇو كەنە كەم كوردم و مەردم بە فيدا تم تاودوا نەفسىس

ئەو كوردى خاونەن شەرف بى خاکى خۇى نادا بە كەس

- (تازاد حسین البرزنجى) لە ۱۹۷۵ كۆچى كرد
لای چەپ / تەنەها گولىيىك بۇو لمباخى ئىينا ئەجدەل لەنەكاو فرسەدىدى هىتىنا
لای راست / فەلەك مەركىمى بە فرسەت زانى دەۋاي دەردم هيچ كەس نەيزانى

- نۆشىروان محمد خليلە لە ۱۹۸۷ شەھيد كراوە
له سەر قەفسە كە / شهرتە ئارامىت ئارامىت دل بى
يەكى ئەيلولى سالى ھەشتاۋ حەوتتە
ستىزەيى گەشى نۆشىروان كەوت

* مېۋەوو كۆچ كەنە كەي بە شىعەر نووسراوەتتەوە

- دلشاد محمد رسول ۱۹۷۴ لە دايىكبووە

لە ۲۰۰۳/۲/۱۹ به پىلانىتىكى بە عسى دەسگىر كراوە
ولە ۲۰۰۳/۴/۵ لە چىاى حەمرين شەھيد كراوە
لائى راست /

میوانە میوانە كاکە دلشاد میوانە میوانى نەجات و سەنگەر و سىروانە
شەھيدە شەھيدى كورد و كوردىستانە
مەگرىن خەم مەخۇن مەبىن بى توانە

لای چەپ / نادايە گىيان مەللى رۇپىشت بەبى وەسىت
من لەپىگاى سەرىيەستىستان ئەم پىگايدىم گرت

- زينب عباس ياسين قادر عادل رحيم نامق

لە سەر ۱۹۸۸ كۆچى كردووە
لە سەر مەجەردە كەيان نووسراوە ئەمەندە تاكە بە لوتە و چاكە ...

ھاواتاي هەر نەبۇو... لە سەر ئەم خاكە... بۆ كەس و كارى باوك و برابۇو... بۆ تارىكى
ژين شوعىلى چرابۇو... وەك پۇزى ھاوين دايىم دىياربۇو... داخى گرام بۆچى وەها ون بۇو

بى دەنگ و ورته لە دونيا دەرچوو ئىيمەي هەۋارى خستە دنياى شىن

- صابر محمود على لە ۱۹۹۵ مەردوو

لای چەپ / ئەگەر چى مردى قەد ناچى لە يادام
ئەكم يادت بە يادى تۆۋە شادم

- سامان سواره محمد له ۱۹۸۳-۲۰۰۳ کۆچى دوایى كرد

خدباتم كرد بۇ گەلم

چرای ئاواتم زوو كۈزايىدۇ

بەسەر بەرزى سەرم نايىدۇ

- ملا كامل عزيز حمد رشيد له ۱۹۸۶ شەھيد كرا

لای چەپ/ ۋىيام بىرە سەر خوايى

بەشادى بىٽ و ئەگەر غەم گىن

بۈوم بە ئىنسانىتىكى پۆللىيەن

دوا قۇناغى دۇنيادا

بە لۇتفى خۇزى ئەللىم ئامىن

بەلام ھەر پۇو لە قاپىت

ئەدا پۇوم كىدە دىوانت لە

ھيوام ھەر خۇزىتە بىم بەخشە

- فتح الله كريم (۱۹۵۵ - ۱۹۸۶) شەھيد كراوه

هاوار لە ئىيىشى زامانم ئەم شەو

پېشىم نالىن و زارىيە ئەم شەو

ھەر نالىدى منە دەنگى دايىدۇ

گىيانى منە بىرە بە دەنگ دىئىنى

با لەزام بتکى تىكەي خويىنى گەش

ھەر كەس شەھىيدى بىتىگەرد و پاكە

- الشهيد لطيف احمد امين له ۱۹۸۶ شەھيد كرا

شىنم گەلىي گىپا شادىم كەم ديوه خۇشى دەلىن ھەيە، بەلام نەمدىيە

بولبوليش بىم مادام قەفسم تەنگە زمانم لالە و نەغمەي شىعىم بىٽ دەنگە

* شەپى قادسىيە بۇوە هوئى قوربانى دانىتكى يە كىجار زۇرۇ شاگىر خۇشكەرى ئەم شەپە

لاشە ئەو شەھيدانە بۇو كە بەسەدان شىعىر لەسەر گۆرە كانىيان نوسراوه ۋەزماھەيە كى زۇرى لە

گۆرسەنلىنى شىخ مۇي الدىن لە كەركۈوكدا ھەيە، ھەروەها كۆمەللىك شەھيدى تر ھەن كە

پېشىمەرگە بۇونە يان ئەنفال كراون يَا لەسىدارە دراون... هەندى. كە ئەمانىش بەھەمان شىيە

كۆمەللىك شىعىر لەسەر گۆرە كانىيان نوسراوه. بەلام زۇر شتىش ھەيە كە نەيانوئراوه بىنۇوisen

لە ترسى حۆكمەتى بەعس لەو سەردەمانەدا.

- غازى امين باغەوان

پاستە پەنځەدى ناسۆر لەسەر كىلى بەختم ھەلبەستىيەكى چارەنۇوسى نۇوسى
پاستە پىيگاي بىيىت و ھەشت سالى عورم سەختە
بەھارىتىكى بەختىيارى ناسەركە و تووى دى

- شەھيد عبدالجبار سيد كريم

بىگىن تا ماوين بۇ باوکى ئاسۆ
بىكەين گريان و شىيون و پىرقۇ
ھەر چەند ئەكەم دلشاد نىم لە ژىن
دەنیام بۇ چىيە لە دواى باوکى سوزان
خۆم پاگىر ناكەم زوو بۇومە حەزىن
ھەيفە پېيىن لە دواى باوکى سۆران

لە كۆتى ئەدى جبارى هييمن و لەسەرخۇ
بىكە بۇ جوانى ھاتنى بەھار
لە گەل گەل مەكە پا زى تەنیاىي
ئەي فەلەك دەخىلىم قەدرى بىزانە
ئازارى نەدەي جبار مىوانە

جبار گيان بۇ زوو كۆچت كرد لە ژىندا... ھەر تۆم تەنها شە ئەبرەد
جبارگيان لە دواى تۆ خۇشىم نەما... ھەرجى بىتناسى غەرقە لە غەما
من بىٽ چارە پاكساوم گۆپى تەنگ مەلبەندە
من كە دىلىم چاو ئەگىپم ئەلەدم ئامانە

- عدنان كامل عبدالله لە ۱۹۹۸ لە ئەمنى بەغدا لە سىيدارە دراوه
ئەو پىيگايى من گرتوە پىي... سەربەرزىيە... ئەگەرچى سەرىيىش لە پېتىاوى داناواه...
بۇ گەل و ھۆزم جىيى شانازىيە.

پىي ناوى بۇ شەھيدى وەتەن شىيون و گرىن
نامرن ئەوانە وا لەدلى مىللەتدا دەزىن

ل اویکی کورد بوم پۆلەیەکی ژیریووم... چاو لهپیئی ئامانج بەچىكە فەقىر بوم... هىچ خىرم نەدى لەدنىای رۇشىن... ئىمۇر بە ناھەق لەمردن گىربوم... دايە گيان من نەمام خۆتى خۆت ماوي... فرمىسىكى چاوت بى بىداماوى.
تاۋىيىك وەرە سەر گۈزە كەم دەستى بەشدارى من بىگە فرمىسىكتە بە قەبرە كەم بىسپە

- سىروان چتۇ شەريف ۱۹۷۲ - ۱۹۹۷

ثاواتى دىم نەھاتە دى
كتابى تەسرىع خىرم لى نەدى
خەللىكى كەركۈوك بوم لەكوت شەھىد
بوم لەگەل مەدنا دەست بەيدەخە بوم

- فاروق فائق لە ۱۹۸۶ كۆچى كردووه.

بە فرمىسىك عەد بى رۆلە كەم ئەو خۆلەي سەرقەبىت
بىيگىپەم من بەقور بۆ سەر سەرم بەشيوون

عەزىزم خۆشەوېستم چۈزنت بەجى يېلىم لەبن خاكى رەش و تارىك لەم غورىيەتى شاران

- زىياد خالد محمد پاشا لە ۱۹۷۲ لەدaiك بوروه لە ۲۰۰۱ بەكارەساتى سەيارە كۆزج دەكتات.

لە مەركەساتى دوا شەوم گەلەي ھاوارم كرد دايە
لەئازارى خۆما خۆم بۆ خۆم ئەم كرد لاي لايە
شەوتا بەيانى لەدەشتى دوزى وېرانا گەللى پەم ھاوېشت ئەنجام
نەگەيشتمە دكتورى زانا... ئەمن ھەولىدا تا بگەم لەناو مال و مندالى خۆم ئەجەل پىسى
لى گىرم

ئەمانەت بى لاي ئىيە كۆزپە كام... براكام.. دايە گيان... ھەركاتى بىنىت ھەردوو
كۆزپە كەم ناشادن... تىر تىر ماج و بۇنيان باك چونكە لەجيڭگاي زىادن.

- محمد عبدالكريم احمد الشيخانى البرزنجى لە ۲۰۰۰ كۆچى كردووه.
غەnimە عومرم بەبا چوو * ئەي فەلەك عەدت نىيە
من كە ئاخىر ھەر بەگەن بى دەستە گولم بۆ چىيە

- طە عبداللە ولى ۱۹۶۴ - ۱۹۸۵

پىش ماوهىك زىيندوو بۇ ناوم
ئىستاش بىبىنە لە كفن ئالاوم
چونكە شەھىد گريانى ناوى
مەگرى دايە گيان پىبكەنە تاۋى

- سەركەوت خليل قادر لە ۱۹۸۹ كۆچى دوايى كردووه
كەس نەبوو تىمارى زامى سەختىم كایا
چۈزە ئاۋى لەزارى وشكى كا
لەسەر پىنگاي پىغەمبەرم
گەورەم رب العالمىنە
ھاتووم بۆ مەحكەمە خوا
خۇى احلىم الماكىنە

من شەھىلەم من شەھىلەم شىيونەن و گرييم بۆ مەكەن
بى كفن بىنېئىن چاپ گرييم بۆ مەكەن

بەلام ھەر دەم بىنە سەر گۈزە كەم
با لەيادتان نەچىت يادگارە زۆرە كەم
ھاتوچى زۇر پىتى سلېمانى
بەشمۇ وېرپۇزۇ كۈل نەدام نەزانى
من ھەموو كاتى
سەر قالىلە بوم لەھەموو مەيدانى
بەدىلىكى پاڭ كارم ئەكىد يەزدان پىتى ئەزانى

وھىيتم وايە چاوتان لە خونچە كەم بى
ھەم دوو كورپە كەم بى ناز نەبى
دايىكە چونكە من بى تاوان خويىم پڑاوه
بپوا بکە بەھەشتى بەرز بەمن دراوه

- محمد حسين لە ۲۰۰۴ شەھىد كرا / لەسەر قەسە كەن نۇوسراوه
بۆم بلاوئىنى وەكۆ قاسپەي كەو... كە ئەكەي سەيرى شوئىن و پوخسارم
سەرى خويىناوى كون كون كراوم... تەنها يادگارى بەھارم بىتىنى... مەزۇقى مەردىش ئەبى
قورىانى بنوئىنى... كەمن لى درام لەپىتى خۆمەو نەبۇو ھاو دەنگىتكى بىت بە دەنگىمهو.

- الفیه صدیق چیمنی ۱۹۳۱-۲۰۰۴
دهمه گری نه ما گرتخانه پق ئەستوورترم
لیم دهدا ئەما لەسەردادا پەواکەم سوورترم

ستار بە جیئما لەسەفرى شەو
عومرىك بۇو لەزىن پەنجى چوو بە با
بە ئاخ و ئالى كە بۆ خۇشدویستم بۇو

- ناظم علی نادر (۱۹۵۶-۱۹۸۶)

بۆ برای جوانم ئەزىزم شىكاوه
لەبەحرى خەفتەدا غەرق مامۇم
ھەوارگەي دلەم چۆل وېرانە

بە كوردى دەزىم بە كوردى دەمزم
* ئەگەر كورد مافى هەبوايەو نەچەوسىئىراپايدە بۆ بىرى لەو دەكىرەو كە بە كوردى
وەلامى قەبرى بدانەو بە كوردى بىرىت جا ئەودنە مەسىلەي زمان و نەتهوەو... هەندى كارى
تىيا كەدوو بۆ يە شىعەرى (ھىمن)ى شاعير لەسەر زۆر گۈردا نووسراوه.

- صبرىيە سعيد حاجى علی لە ۱۹۸۰ كۆچى كەد
لەلای پاست/ ان حملت الى القبور
اذا وليت امور قوم مدة فاعلم بأنك عنهم معزول

- جمال حمە سعيد (۱۹۵۵-۱۹۸۱)/ ايوب حمە سعيد (۱۹۶۶-۲۰۰۴)
لەسەر قەفسە كەيان

دەسا ئەو راوكەرە كۆيىر بى لەچاوان
كەم كەم هاتوچىزى سەرقە بىرام كە
چاپىنەكەوتنىمان بۆ پۇزى مەحشەر
وا بەناھەق لەخۇينىاۋى تىلانىم
خۆم بىم بە قورىيان جەرگى سوتاوت
فيداكەرى دلى پېزۇخاوت بىم

- عشمان علی باغەوان
من پشکۆيەكم لەو ئاگەرم كە ئاسىنىش دەتاۋىتنى
من دلۇپىيەكم لەو بارانەم كە دەريايەك بەدى دەيىنى
من شەمالىم ئەو شەمالەي پېلە شەنەي بەسۆزۇ تاو
دەمەو بەھار بەھرى داگىركەرى ولات دەكەم بە ئاۋ

- عائىشە فەرج عول محمد ۱۹۸۹ كۆچى كەدو لە ۱۹۳۹ لەدايىك بۇوە
دايە گىيان دايىيە شىرىئىنم ثاوات و خۆزگەم مەرگەت نەبىئىم
كەچى ئەجەل لە ناكاوه دەست بەجى كۆچى دواينى وا زۇو خەستەپىت ئەو كۆچەي كەوا
كەدەت دايە گىيان مالىشاۋىي بۇو بۆ تۆكۈرت لىيمان دايە دواى تۆ كى خەم خۆرم بى

- المەندىس ستار شفیق رشید لە ۱۹۸۵ كۆچى كەد، لەسەر قەفسە كەي نووسراوه:
خۆزگەم بە سالى پابردوو
عومرى كورتى دلەدارىم بۇو
لەپەھات و لەنەكاو چوو
ھەيەنەك بۆ ئەم گەنچە پېچاوى لەخۆلە
بۆ تەنیاپى شەو لاي لايە خەم
بىگەن پې بە دلەھاوار بىھىن پې بە ئاسمان

- عباس محمد صالح لە سالى ۱۹۸۶ شەھىد بۇوە
رەفيقان توخوا يەك يەك لەدەورم كۆمەل بىگەن
بەيادى كەن زەمانى زۇو ئىياني پىشىيم
بە خاکى گۈزەكەم سوئىنتان ئەددەم ئەم نەشىنام
لەگەل تابوتەكەم صەف صەف بە مەحزۇنى بتانىبىنەم

- الشیخ محمد شیخ جبار الجباری له ۱۹۸۴ کۆچی کردووە
ئەسپی خەیالىم تاودا لەکەش ئەم جیهانە
چوومە کاليفورنيا بىسىر شاخى لوبنانە
سويسراو پاريس گەرام بە چۈل و خیابانە
سروشت ھەللى نەخستووه وىنەي ئەم كوردىستانە
نا بىدل گەپامەوە بىرەو ھەوارگەي بىتھان
بۇناو بىزم و بالۋرى و ئاوازو دەنگى شىمال

- الشھيد عبدالرحمن رحيم عبدالله له ۱۹۸۲/۷/۲۱ شەھيدكرا
دەم شىكتىدى چەرخى زەبۈونە
دەم ئەنالىي ھەم پې لە قىنه
لەسەر مەھەركەي / هەرددەم ناشاد
من بىئىمەت ھەر من ناموراد
ھەر من بىئى بەخت و ھەم چارە رەشم
ھەر من نالەبار لە دونيا فانىم
منم لەم چەرخە بىدل سووتاوم
ئەوهى من بىلەت دەردو بەلايە
(ھۆنراوەي شەھيد عبدالرحمن سەرسام)

* ئەم شىعرە بەرھەمى مىردووە كە خۆيەتى و لەسەر گۆرەكمى تۆمار كراوه.

- سيد العلما و حلية الفضلا و الاستاذ (عمر لطفي القطب) نجل الشیخ (عبدالجید
افندى القطب) لەگەل گۆرۈ (احمد وهبى القطب)
يا ابن عمى لقى جاد لىك رىك المنان
ابتهلنا الى الرحمن فازحنا اليك الغفران
الله بتون مقرىئىن... رېي او كتابىي مستېين... رېي او شفيعي مذنبىئىن... باغشلە نىي
بودر نيازم.

يامن راي في الساجدين تقليبي
ادعوك والقلب المنيب يؤمنى
لتقول لي: ارخ هداك وخيت بي

- نسرين مصطفى حسين ۱۹۴۱-۱۹۹۷
پەغمەن چەرخە بىدل سووتاوم
منم لەم چەرخە بىدل سووتاوم

- رېزگار على الصياد له ۱۷/۴/۱۹۶۴ لەدایك بۇدو له ۱۱/۴/۱۹۷۳ كۆچ دەكات
لای پاست/ كە ھۆگرى بۇو ماسى روھى من
ھۆن ھۆن فرمىسىكى بىرپىتىدە داۋىن
فرمىسىكى تاسىر جەرگ و دەل تەزىن

- عبدالرحمن بىزىو اسماعيل له ۱۲/۴/۱۹۷۶ كۆچ دەكات
ئەي ئەرز وا پەنام بۇ تۆ ھېتىناوه
گولىكىم ھەبۈولە باغى ۋيان
باي نامرادى (رەھمانى) ھەلۋەران
فريشتنى بى دەنگى سەر زەمینم هات
نازدارى ناسكى نازەننەنم هات
پۇناكى دىدەي پە نەسەرىنەنم هات
رەھمانى ھەزار پەھمەتى لى بەجيماوه هات
ناچار پەنای بۇ تۆ ھېتىناوه هات

لەلای چەپى گۆرە كە نووسراوه/
بەسەرسامى لەسەر لوتكەي بلنلى گەنگى وەستاوم
شريتى عومرى پابردووم وە كۆ خەو دېتە بەرچاوم
شريتى چى سەرپاپا سەر گۈزەشتنى نا ئومىتىدە
فلېمى پې لە ناسىرى ھەرس ھېتىنای لاویسە
* ئەم دېتە شىعرانەي سەرەوە لە شىعرە كانى ئەحمد ھەردىيەوە وەرگىراوه، ھەرودەن وەمان
و زۆر جار كۆپلە شىعىرى شاعيرە كان تۆمار كراوه لەسەر گۆرەكان و ھەندىك جار
بەدەستكارييەوە، بەلام بە تايىەتى ئەم دېتەنە (ئەحمد ھەردى) زۆر زۆر دوبارە دېتەوە لە
سەر گۆرەكان.

- گیانی پاکی خوالیخوشنبوو (کەریم حەمدى) (١٩٣٥-١٩٨٦)

ئەبىنم دەورم چۆلە كەسى نىيە لە دىيارم

غەم رەۋىنى گەلى بۇوم يەكى نىيە غەم خوارم

تەمەنلى ئىيىم نەبىرد تا سەر پە بدەل ئىستىا تەجەل لەناكاو نامىيە ئىزىز گل

- زيان عبداللە لە ١٩٧٤ لەدايك بۇوه

دەرىيکى وام گىرت كەوتىم لەسەرەدەم شەوم كەرە پۇزۇرم كەرە شەو

پشۇرى پېتىم نەدا غەبىرى دەرزى خەو تەمەن ١٨ سال زىاتىرى نەخايىان

ھەقى زۇرتان دا پېتىم لە زيان گەردىم ئازاكە دايىه بابەگىان

ھەرگىز دەست نادىرى لەكارى يەزدان

- ئارامگاي خوالىخوشنبوو (جەيران عەلى فەرج) لە ٤/٥/١٩٨١ كۆچى دوايى كەد.

ئاگرى بالات دلى سووتاندەم مەلى ھىمەننەت گیانى فپاندەم

پەيانەي عومرم ئى دى پە بۇوه چۈنكە ئەو خوشكەم لەدەست دەرچوو

- عباس قادر محمد لە ١٩٧٦ بە حادىسى سىيارە كۆچى كەردووە

ئۆتۈمىيەل لېيدام يەكسەر دل وەستا گۇپىش لەناكاو دەرگاي لېم بەستا

خالەگىان ئۆتۈمىيەل لەپە هەناسەي ئىنى وەستاندەم

كۆمەلى مەندال لەدۋام بەجى ما ۋەتكەن ئۆتۈمىيەل شووشەي گەنبى شىكاندەم

ئەوهى ماوه لە دونيا ئازاد بى ۋەتكەن نەوكە وەك من دل نامراد بى

- خضر عبداللە احمد روستىم لە ١٩٨٦

لە پاش مەرگم مەكەن شىينم كە دەرچوو گیانى شىريينم

بە ئاوازى شىن و دلدارى ياران بخويىن ياسىينم

خەللىكى بە گېپىك جەرگى سووتاوه من پىتى خۆم بەدوو پشکۆ ناوه

پوون نەبۇو دىيدەم بەرپەلەي دىلم چراي تەمەنلى حەزم كۆزاوه

* زۆرچار ئەم شىعرانە دوبار دبۈونەتەو

- قادر مەولود على لە ١٩٨٧ كۆچى كەردووە
من ئەو دىلەم لە زىيىدانى تارىكا
ھەتاوى بىر رۇوناك ئەكا بەرچاوم

- سەفین عوسمان مىستەفا لەفاو شەھىد بۇوه
ھەر چەند كۆچم كەر لە گەلتام
لەرۇزە كانتان خونچەي گەشم
لەم چەند بەھارە كورتەي ژيانم

- على محمد سەيادە لە ١٣٩٢ھ كۆچى دوايى كەردووە
با قورىيانى تۆبى ميسىر و پۇم چىن لە ئىزىز پېتىا بىت ساراي سەر زەمين

- بىدرىيە على لە ١٣٨٨ھ كۆچى دوايى كەد
باي تەجەل هات... ھەلۇرەيم
ئەي رەفيقان بەكەن شىينم كە ئەمپۇزۇزى زارىيە
قدت لەگىيان مەكەن تەخسir شىيەنم يەكجاريە

- سالار عمر احمد لە تەمەنلى كورتىدا كۆچى كەد لە سالى ١٩٩٩
جارى ناپرسى لە حالى زارم
چەندەها سالە دەم بەھاوارم
سووتام پېۋەن زۇرىبى قەدارم
ئەزانى لە تۆبۆچى بىتازام
شارەزايى دەرمى
برا كەتوومە بەرەستى زەمانە و چەرخى بەدەركەدەي
بەنا شوڭرى نەبىي پۇزۇزى نەبۇو بۇ خۆم بلىم ئۆخىدى

- نشمييل مصطفى ١٩٧٤-١٩٩٤
ئەي ھاوسرە ئازىزە كەم خاكى غەربىيەت پېرپۇز
بۇ يادگارە شىريينە كان كى بى ھىيىنەدەي من دل سۆز بى
پووى چاوهپوانىم بە ئازار دلى ھەلقلەرچام
وا كۆچت بۇو بەدېك كۆزى من چەقى لە ئىسىك و ئىسقانم

- محمد رحیم محمد الداغستانی توفی فی ۲۰۰۱

اللهم يا مؤنس كل وحید و يا صاحب كل فرید... يا قریب عند البعید

- ابراهیم جمال جهبار توفی فی ۲۰۰۲

يا رب بروحال نه حال دي... هرکس بوگونهدا لدی... گنج گیتو عزیز یارم... گورم اردو
چاقالدى.

- صابر الحساري له ۱۹۸۴ کۆچى كردووه

له سەر كىلە كەي/ دەردم ئاۋىتەي دەردى فەرھادە
منىش وەك فەرھاد رەنجم به باادە

- نادر رمضان شریف له ۱۹۸۴ له حاجى تۆمەران شەھيد بورو

* گريان بدرەھمى دل شكاوییه
ماتەم خەلاتى نا تەواویه

* بۆ تۆ بەجىت ھېشت دوو كۆرىپەي شىرىن
ئاوات و خەلات وا لەپۇرى زەمین

* ئەي خاك سپاردم بە تۆ نددەي ئەزابى
ناسراو بە نادر گەنگى ئازادى

* ئارەزۇوم وا بۇ كە لم ئىينە ئاسۇودەم
دۇور لە تازارو ھەزارى و كەرەھەي بى ھودەم
داخە كەم ئاواتە كەم گاشتى بە عەكسى ھاتىدى
بەختى بەدویستى تا ماوم بەغەم ئالۇدەم

* هاتن شەھيدان بىجلى سوورى خويىندوھ
دايىكى وتى دەھەلسەوھ سلاۋيان بنىرەوھ
لە ژيانا لە خۆشى بەشى كەم بۇو
خۆشى ھەبۇو لە جىهانا بۆ ئەو نەبۇو

- كەريم محمد حميد ۱۹۸۲ کۆچى كرد
دل مىحنەت كەيلە پېيم كەن زوو دەرچەم لە شار
ئىمپەر پۇزىيىكە لە كۆزەلەن مەدۇومان بىگەم كەنار
دەستەو ئەزىز دانىشتم بى چارەو زار و نزار
پۇزىيى جەنۇن من تەرىيىك و بى بەشى دىدارى يار

دايە گیان ئەو كىيەھى ويستت بە بۇوكى تۈرى
خۆت دەنيشانى جارى بابه ھيوابى من نەبى
ھەر كە بتىبىنى كە پەش پۇشى لەسەرتاپاتاوه
بەلکو بېروا دل نىابىي و من لەبىر باتهوه
* ئەم شىعرە جارى تىريش دووبارە بۆتەوه لەسەر گۆپى تر

- شەھيد شلال خورشيد عبداللە الصالھى له ۱۹۸۴ کۆچى دوایى كرد
ئەگەر چى تىزىشى قەت ناچى لە يادم
يادت ئەكەم شلال بەيادى تۆۋە شادم
ئەگەر ھاتىتە سەر گۆپ بىزانە خىر نەدييۆكىم
لەناو باخى بەھارى تەمنما گۈل ھەلۋەرىيۆكىم

- طارق عزيز مصطفى له ۱۹۸۲ کۆچى كردووه
پىشىكم شەرمەزار بۇو كە نەيتوانى بىكا چارەم
دەبىن ھييام بەمان چەندىبىن كە پەش پۇشە پەرسىتارم
دەلى چۈنى: چۈنۈت تىيگەيىم دەردو ئازارم
بە ساغىش نەيتوانى ھەستى من دەرىپى گوفتارم

- شهید طالب حمید رهشید ۱۹۵۵-۱۹۸۶

دایه گیان مەگری مەلئی نەماوی دوو پۆلەی جوانم بۆجى هیلارى
کاتىكى روخست هات لىسىرە مەركام ئەجدەل پېش روخست گىيە هانام
پۆلە ئدوا دانىشىم دەستەو ئەزىز بۆ چاودەپوانى هاتنەوهى تۆز
زۆر دەردىم كېشا به دەست ئاندۇھە مەگەر لەگۇپرا بەھىسىمەوه.

- مەلا عەزىز عەولە لە ۱۹۷۸ كۆچى دوايى كرد

غەينى غەريب... ئاتى ظاھەر... عەينى عەيان... حى لەئىلحادا شاھەد بۆ تەقۋا
جوھرت ئەھ خوا زاھەد هەممۇ روحى عالى سىفەت... لە ناو عالى عەلادا

- ابوبكر صديق حمه صالح (۱۹۸۰-۲۰۰۵)

دنىا سفرىيە مەرزا میوانە ئەمەز خەندىدەيە سېھى گۈيانە

- غفورى حاجى صالح (۱۹۷۲) كۆچى كردوووه.

كەر نەسووتىيەن من و تۆ لە پىيى ئىيان كى بسووتى، كى بقىچى؟ لە جيەن
دنىا ھاتورو كەسلىي بە ئاوات نەگەيشتۇوه هەر چاكىيە لەگەلە ئەچىت بەدۋايى
لائى راست / ئىۋە چۈون بۆ جىڭگاي خۇتان بە حورەمەت

- غازى هيدايەت صالح بەزىنجى ۱۹۸۰/۲/۱۲ كۆچى كردوووه

وەك تەميرى زامدارم خەلتانى خاكم ئازىز ھيلاكىم ئازىز ھيلاكىم
پىچ ئەدەم وەك مار تەواو خەمناكم لى بپاولە قەوم بەتەنیا و تاكم

- ئەمە گۆرى كاكىيە رەمىزى بەرزى و چاكىيە

لە ھەممۇ دەورو زەمان بۆ ھېچ كەسى نەبۇوه زيان
كاكىي حاجى مەھمۇود بۇو... چەكى چاوى حسۇود بۇو
كاكىي گشتىمان كەس بۇو... ئەم ناوبانگەي بۆ بەس بۇو

لە ۱۹۰۰ ھاتە پۇوي جيەن لە ۷۲ سالان جىيى داخە ئىيان
لە شارى گۆپ گۆپ بۇوە مىيان

جيەن بۆ شاھان كەى تا سەر دەچى
گولى بەھاران ھەر بەسەر دەچى

* ناوى و مىيىزۇوي كۆچكىرىنى ھەممۇي بە پەخشانە شىعە نۇوسراوه

- فاروق على روستم لە ۱۹۸۵ كۆچى كردوووه
ژىنەم تەرخان كەد بۆسى كۆرپەي جوان ئاواتم وا بۇ شادىن لە ئىيان
مەرگ ھات مەوادى نەدا پىيم تىرى خۆى ھاوېشىت داي لېم
ئىستا لە مايدى دوو سەنگى تارىك خۆل لەبان دەم و قەبرىيکى تارىك
بەلام چى بلىم ئەمەيدى پىمان... مردىش ھەدقە

گۆپستانى سەيوان- سليمانى:

لە شارى سليمانى (سەيوان) مان كەد ئامانج تا شىعەي سەر گۆپەكانى وەربگەرین، پېشتر
باسان كەد كەنەن گۆپستانىيەك ھەبۇو لە نزىك يەكترى لە گەرەكى سەيوان، بەلام ئىمە تەنها
يەك گەردىكىمان بە تەواوەتى و درگەت ئەھۋىش (سەيوان-۱) بۇو كە گۆپى شىيخ مارفى نۆدىيى
لىيەو ھەولەماندا نۇونەي زۆرىيە گۆپەكانى ئەو گۆپستانە وەربگەرین لە ھەمانكاتىدا لە
گۆپستانى شەھيدان (سەيوان-۲) و گەردى ناوارەپاست- كاسەو كەچك (سەيوان-۳) يېش چەند
نۇونەيەكى گشتىمان وەرگەت جا سەرەتا ئەو نۇونانە باس دەكەين پاشان دەگەپىنەوە سەر
نۇونەكانى گەردى سەيوان يەك:

نۇونەكانى گۆپستانى شەھيدان- كە شىيختە (بچكۈل) يىشى پى دەلىن و لە ھەمانكاتىدا
سەيوانىشى بۆ بەكاردىن، ئەو گۆپستانە گەردىكە زۆرىيە گۆپەكانى گۆپى شەھيدە
پېشىمەرگەيەكى زۆر لەۋى نېزراوه لە نۇونەكانى ئەم گۆپستانە:
- (عومرى حاجى احمدى جولا) لە راپەرېنى خويتايىيە كەى سالى ۱۹۹۱ لە كاتى
ھەلمەت و پەلاماردا لەبەر دەركى سەرا لە تەممەنی ۵۸ سالى شەھيد كرا.

-

* ئەو شیعرانى كە لەسەر گۆرەكان دەنۇسسىرى ئىستا سىنورى دوو دىرە شیعىرى
تىپپارندۇوه و جارى وايە چامەيەكى تەواو لەسەر قەفس و گۆرەكە نۇسراوەتەو ياخود
پەخشانىك يا پەخشانە شىعىيەك دەنۇسنىد، دىيارە تەنها بەدوو دىرە شىعى نەياتوانىو
تەواوى ھەستە كانىيان دەربېن جا لەبەر ئەو پەنایان بىردىتە بەر شىعى درىزتەر يان پەخشان.

- سالار ئاغايى حەممە ئاغا لە ١٩٩١/٤/١٥ لەسەر سىنورى كوردستان كۆچ ئەكا
ئاغا بىگە خۆت وەك دايىكى دللىز
ئەي سەبىوان ئارامگاي پېرىز
لەۋىش ھەر بلىيەن كوردىمان خوش ئەۋى
نەھىلى گۈزى گريان بىرکەۋى

باسى كەساسى و مەحزونى خۆت نەكەي توخوا وەتن
چونكە بەو با سەزامەكەي بىرىنە كەم دەكەولىتىدوه.

- ئەندازىيارى جوانە مەرگ (١٩٨٤-١٩٥٢) بەكارەساتى ئۆتۈمىيەل
گريان و شيوون كەللىكى نايىت
بىگە ئالاي شۆسييالىست
تا سېبى لە ئەمپۇ خۆشتر بىت
بىتتەدى ئاوات و نيازىت

* خونچەي دەبىتە گول، گولىش دەرۋى
بەلام نەمامىيەكى ترى لەجى دەپروى

* دل تىزىن تىرين مەرگ مەرگى ھونەرمەندە
بەلام مەزىتتىرين مەرگ دىسانەوە مەرگى ھونەرمەندە
* دىيارە ئەم مەردوو شۆسييالىست بۇوە يان ئەودى ئەو دىرەي يەكەمى لەسەر گۆرەكە
نووسىيە شۆسييالىست بۇوە.

لەسەر كىلەكەي / ئەمەي بىبەوي سەرقاڭلىقى شەھيدان بى

پۇشىرى سەر سىنگى كوردى هەڙاز بى

ئەبىت وەك خالىق (عومەن) باوكى ھېيش تۆلە بى

لە پەلاماردا شەسىرىي بروسك و چىنگى ھەلۇز بى

ئەگەر ئەم جىهانە جارىيەكى تر وەك لۇكە شى كەندەوە

سىنورى بۇ گشت ولاتان دروست كەندەوە

ئەمەن ھەر دىمەوە كوردستان چونكە كوردم جارىيەكى تر سرودە كەدى دەللىمەوە

لائىچەپ / شانازىيە بۇ ئىمە كە تۆ باوكمانى

لەپەتى كوردستان بەمەردى مردى

- (حسن حسین) ناسراو بە حسنی زەلمى لە ٢٠٠٣/٢٨/٢٧ لە نەخۆشخانەي
سلیمانى لە ٤٨ سالىدا كۆچى كرد.

* وەھارم نەديەن سەبىوان بىي ياكىم بادگەو زەلمىش بۇنەوا دەنگم

من پەي ھەورامان فە دل تەنگەم جەيد تانەشىيانەي بى رەنگم

گول بەھار ھات تەمەنلى بىد

دەم لاتانە كەچى كە مردم شەنھى ھەورامان بگە بەرگم

بەھارم نەدى داختان بە جەرگم

- نەوزاد محمد ابراهيم (نەوە رەش) لە ١٩٩١/٤/٣ شەھيد كرا

تەنيشتى گۆرەكە / رۇلە نەوزاد دىنيا خەمە

ھەموو شەنگەنە لەم شاردا كەيلى ئەشكەنجهو ماتەممە

تۆ ئىستاش وينەيەكى لە ناخىدا پەنگت ھەيدى

كى پىنى وتى لىم بىتىرى... ئەم شارە كاولە جى بىتلە

ھەناوم بەندى دەم... گەر ئەزانى چەمى سىيوان كۆچ ئەكاو بىبابانىش پەلى زامەكان
دەگرى... ھەناوم كەھى دەم گەر ئەزانى چۈن دايىكى دللىزت سىنگى شېرەزبى ئەكوتى...
دللىابۇم ئەھاتىيەوە بۇ ناو باوهشى ئەم شارە... كەھى دەم.

- بهناز عبدالرحمن علی ۱۹۷۱-۱۹۹۶ به کارهساتی ژئو‌تومبیل کوچ ده کا
له سهر کیله که / بهناز کفنه کدت به خوین په نگاوه مانای شههیدی له سدر نوسراوه

سیارهی نه گبدت له کاتی لیدان ئەجدل دەفتەری ژینى دران
ئەمە گزپی هیواو ئاواتە ... مەگرى دايەگیان ... مەگرى بابەگیان ... چارەنووس وابوو چى
بلۇ گریان

- به هرۆز عبدالرحمن علی باراوی (۱۹۷۶-۱۹۹۹/۴/۳۰) کۆتاپى به زيانى هىتنا.

بەھرۆزى تەمنەن ۲۳ سالە زۆرى هاوار كرد هاوارو نالە
بەلام داخە كەم ئاوه كەم دوكان خۆى تۈپە كردو بەھرۆزى خنکاند

نەمزانى خۆشى و شادى و سەيرام
ئېبى بە تەعزىيە بۆم خۆم پىي نازانم

- خالد عطا علی باراوی (۱۹۷۸-۱۹۹۱/۴/۲۱)

ئاگەدار نېبۈوم ئەچۈم بەپىدا
بەلام دەست و چاۋ ھېيىزى ھەرمابۇ
من ئاگەدار بۈوم ھەتاڭو باڭ
كەپ ئەلفامى خستمى لەجىدا
كەۋا من كەوتىم لەخەستەخانە
من خۆم دەمزانى دوا ۋىياغە
چۈن مەپى ئىنى تو سەرى بېرى
دوا ۋىانە كەمى كوردىستانە
لەپىيە خۆمدا خويىم رېابۇو

دايە بۆم مەگرى مەلاۋىتىنەوە
برىنى سەختىم بۆم مەكولىتىنەوە
قورىانى خاك و ئەم پېگەو بانم
چونكە شەھىدى ئەم كوردىستانە

- مەمەند علی حسېن (پىشىھەرگەی حزبى ديموکراتى كوردىستانى ئېرانە خەلکى شارى
سنەيە لە ۱۹۹۱/۶/۱۶ بە دەستى خوين مىزەكانى ئېران شەھىد كرا).

داخىم ئەخەن دەردىن ئەو دەردىن دەلىن غەريپىك لەم شارە مەرەن
بەلکو بە فيشك جەرمەيان دەرھانى خۆم نەمرەدۇم بەدەردى خوايى

ئەويش كوردى بۇو بەكىرى گىداوى
من ۱۲ سال دۇور لە كەس و كار
نەگەپامەوە بۆ شارى سنه
ئومىتەوارم كۆپم گەورەبى
دەنباپە بەسىپەتى بۆ دەنگى دەرگا مەگەرە گوئى
دامەنىشە دايەگىان بۆ ھاتنى من چاۋەپى

- على اكابر فيض الله ثاغا (ناسراو بە مامۆستا داشاد) لە ۱۹۷۳/۱۰/۷ لە تەمەنە
سالىدا شەھىد كرا.

شەھىدىن و مەشخەلمان لەگەپايە سەرىيەزىن و كاروانان لەپەوتايە
لاوه كاغان ئاوا ئازان بۆيە ئەللىن سەركەوتىمان پاستىيەكە و لە دەست دايە

ھەنسكى دايىكى نىشتىمانە كەت... پېشكىزى ھەلەمەتى... گىانى خۆش... ھاپىتەم بۆ
كوردىستانە كەت (وشەيدەك ديار نېبۇو) كەدى شەھىدى بۆيە من نالىم مردى

- نورى فتح الله ناسراو بە (ھيوا كاراتى) ۱۹۶۳ لە دايىك بۇوه لە ۱۹۹۱/۳/۲۹ لە
كەركۈك شەھىد كرا.

وا بىزى لە دنيا كە مردى ھەرجى بىتناسى بۆت بگرى
پىاۋى ئازا ناوى نامىرى ناوى چاڭە ھەر ئەزى

لانكەي كۆپە كەم تۆزىيەك پاۋىتىنە
يادگارى منھو دلى مەشكىنە
ھاوسىرى ئىيان و كۆپە بىن باوكم
دايەگىان مەكە شىنى بىن وىنە
لە جىاتى ھيوا ھەلۇ بدوينە
تەنها يادگارم بۆ دايىك و باوكم

ھەرشەو لەدەشت و دۆل و چىپايدە
شەرتە راپوپىم بەنان و ئاۋىتەك
گەر شەھىد بىكىتىم ھەر بە ھەناوېك
سەر نانوپىنەم بۆ ھېچ نا پىاۋىك

چهند نمونه‌یه ک له گۆرستانی ۱ گردی ناوەراست- کاسەو گەوچکا

کە هەر نزىكى گۆرستانى شەھيدان و گردى سەيوانە:

- احمد عزيز خواجه

تاریخ بنووسمه بى ترس و حەزەر... مەركەبى خوین بېزە سەرانسەر... پى لە دېرى
وانەي وەك گەوھەر... بۇ سیادەتى شیاوى موعىتەبدر... ئەجەدە خواجه سەروھەر منھەر
(ھۆنراوەي نەوزاد شىئە دل)

نەوهى دلىرى خان ئەمەدى خان

حەزەرتى مەردى كىدارى شۇخ و جوان

قەسەوت كىشەكەدى ولاتى كوردان (نەوزاد شىئە دل)

* ئەم گۆرە ناوى نووسمەرى شىعرەكە لەسەر تۆماركراوه کە (نەوزاد شىئە دل) و چەند
دېرىكى به (ئەجەد خوا جەدا) ھەلداوه.

- عبدالله بەگى سلىمان بەگى كورى عبدالله بەگى (كاتب فارسيه) يە لە بىنەمالەمى
(میران بەگى) (گۆرانى شاعير)

1914 لە ھەلەبەجە ھاتۆتە دونياوە - ۱۸-۱۱-۱۹۶۲ كۆچى دوايى كردووە

لە بادەش تا پشۇسى عومرم نەدى تاۋى بەسەربەستى ھەتا مىردن زېھى زنجىرى دىلى
بۇ... لە گەردنە بەخوين بى، دل هللى لوشى... كەوابى ھەيكەلى ھەستى خواكەى بولبۇلى
باخى سەرا... ھەر چەندە پايىزە! بەخوينى خۆم گۈلت بۇ تاۋ ئەددەم... سابۇم بلاوئىنە لەگەنل
ئە جوان و پاكانەي کە لەدەرم مەيتىيان رېزە لەخوينما وينە شىۋاونىن، بە دايىكمان بناسىنە.

ئە ئەوهى قەومانى بەش بەش كرد

بەپىي خاك و زمان... دايە بەھەر قەومى... نگىن و تاج و تەختى حور ژيان... كوانگىنى
بەختى من؟... كوا تاج و تەختى من؟ بۇ لە خاكى پاك و زارى بى گۈريم، غەدر ئەكەي؟
نابەخشى پىم؟ ياخىدۇ ئەكەم كوا نگىن و تەختە كەم.

لەدەرياو قتارەي ھەورى بارشت كەوتۇتە دوى پېشەنگ
بەسەر سنگى چىادا چۆكى داداوه كش و بى دەنگ
بەسەر پايسىزى زەردا بابه خۇر بىگرى بەكۈن بىگرى
لەسەر ئاخىر گەلا ئاخىر چلى تەننەيى گول بىگرى
بەخۇر بىگرى بەكۈن بىگرى... بەسەر دەشت و دەرى وشكا
بەسەردارى گەلا زەردا... بەسەر پوشاش... بەسەر دېڭا... بە سەرچاوهى كىزرا... بەسەر
زېنچى چەمى دېيمى... بەسەر ھەر وشكىدە كاوا لەھاۋىنى گەرم جى ما...
* ئەوهەندەم بىست لە مۆسیقاو خەۋشى روھى بىڭانە... ھەتا... كەلۈلە كەم.

* دىيارە گۆرپى شاعيران زىياتر بايه خى پىتى دراوه بەتايىھەتى شاعيرىكى وەك (گۆزان) جا
لەبەر ئەوه شىعىرىكى زۆر لەسەر گۆرەكەى نۇوسراوه كە زۆرىشى بەرھەمى خۆيەتى.

- ئەزى گۆزان كورى عبدالله گۆزان كورى سلىمان بەگى كاتب فارسيه ۱۹۳۶ لە
عەبابەيلى لەدایك بۇوه لە ۲۰۰۴ لە سلىمانى كۆچى كردووه.

دیدار
كە دىدارت چۈزىدەكە لەدىدەما چۈن ئەپشىكۈزى
من بلىم چى!... ئەشكى سوورم... گەر بەر ئەداتە كىلارەم...
خۆم ئەزانىم بە بىنىنت بە تۆناغەم... (ئەزى گۆزان)

- دىلمان عثمان محمد نۇوسەر و رۇزئىنامەنۇس
لە ۱۰/۱۰/۱۹۸۰ لەدایك بۇوه، لە ۲۲/۴/۲۰۰۴ لە كاتى ئەنجامدانى كارە پېرۆزە كەم
بەكارەساتى ئۆتۈمبىيەل شەھيد بۇو.

* بۇ ئەم گۆرە دوو تابلۇ ھەلۋاسرابۇو كە لەسەرى شىعر و ناوى مەردووه كە تۆماركرابوو،
جا ئىمە ھەر دوowan لەو شىعرانەمان وەرگرت.

ئەفسۆس گومانەلامان

مردنى گوماناویت

گومانە لامان چۈته بەزايى

عەقل

گومانى دكتاتوره،

چۈته ناو ئىيىدى گومانداروه

مەگەر مردنى بە گومانت

ئىيىمە لە گومانى مردنت

جىا بکاتەوه

بۇمان شى بكمەرەوه

ئەم مردنه بە گومانەت

يان با ئىيىدىش

بىيىنە لاي هيئلانەي بە

گومانت

(بىرى خوا لى خوش بۇو)

من حەزم لەم پەنجەرىيە... تا پۇوناكى

بىيىتە ناو مالى دلەمەوه...

پەنجەرىيەك لە ياقوت.. حەزم لە ئاوازىكى

نوىيىھە... گىتارىيەك مردۇوه كان دل خوش

بىكا...

من ئىستا لەسىر ھەۋە كان نۇوسىيەنە كام

بە خەللىكى پادەگەتىنەم... من نەمەرددۇم

كاتى مردۇم زۇر دۇورە... نا دايىھەكىان

تىكا دەكەم كە بۆم نەگىرىت... گەرتۆ

بىگرىت من دەمەرم و فرمىيىسکە پېرىزەكانيش

تنزۇك... تنزۇك دەكەم بە ملوانكەمى دلەم

... لە بىيم دى كە منال بۇوم...

دۇور دەمپۇانىيە ئاسمانى پاك...

پوانىنى نۇئ بۆ ژيان... ئەمېيىتە من

ھەمېيشە ئاوى پىجانە كان دەدەم لېرە...

من زىندۇوتىم لە شىعرە كام... لە پېتىنۇسە

ھەزارەكەم... من دلىمانم كورپى شارم...

كۈپى جوانى... كۈپى خوش نۇوسى و

بەرائەت.

- من رەفيق حلىمى صالح افندىم

ھەرچى پىتىويىتە دەرھەق وەطەن ئەكەم

بۇ بەرزى وەطن چاڭ تېيىكۈش

ئەم خاکە پاڭە بەكەس مەفرۇش

تارىخ كۆچەكەم بىزانن ئەوسا

رەفيقان خۆت لە نىيۇ خورسدا

ئەو دلە چاڭەت بەم كوردە بەخشى

ئەستىرەيەكى تا ئەبىدە گەشى

ادىب كوردىيەو رەفيق صالح افندى

لە ۱۹۶۰/۸/۴ لە نەخۆشخانە كۆچى كرد

- شەوقى رەفيق حلىمى و نىياز شوقى رەفيق حلىمى / لەناو يەك قەفەسدا

ھەتاڭو ئەمەرم ھەر ئەللىم بېيىت

بنوو بەبىي غەم روھەكەم نازە

شەرتە تا ماوم يادت ون نەكەم

نەللىيە نەمماوم لەدلىم ئەۋىت

قدەت نەللىيەت ئىستا كۆرىيەكەم بىي نازە

لەدىكەو دىلەت قەت ق سور نەكەم

- تۆلە بەكەر فارس ناسراو بە (تۆلە بەكىرى تەمین) ۱۹۷۸-۱۹۹۶ شەھىد كرا

ھەر كاروانى بۇ پەرنىڭى خۆر بۇوانى كەم بن يان زۇر لە ئەنجامدا ئەگەن بەخۆر

ئەوهى بىيدۇي سەرقاڭلى شەھيدان بىي پەستەرى سەر سىنگى كوردى ھەزار بىي

ئەبىيت وەك خالىڭ شەھاب و شەھىد تۆلە بىي

لە پەلاماردا شەھىرى بروسك و چىنگى ھەلۇ بىي

شەھىدى باوھەپى بەرزى گەلىيەكى حق خوراوم من

لە وەختى خۆرھەلاتدا كە خۆيىنە تېكەل بە خاڭ بۇو

ئەوهەتا ئاسۆ تەماشاڭەن پەرنىڭى ھەتاوم من

مەرگى لەپىي نىشتەمان بىي

ئاواش نەبا ھەر ئەمەرم

سەد ژيانى بە قورىان بىي

كەسىش باسى نە ئەكەدم

- ابراهیم خیات (ابراهیم محمد) ۱۹۳۱ - ۲۰۰۵ (هونه‌رمه‌ند)

ئیمە گیانیتکین لەدوو جەستەدا وەك شیعر و ئاواز لەيەك بەستەدا

دونیا ناتوانى لېكمان کاتدۇو مەگەر خوا بۇ خۆى مان باتدۇو

ھونەرمەندى كۆچ كردوو...

ئەى لاشەى بىٽ هېزى... ئەى مىشاك ئەى دل... ئازار و سزام بەرە بۇ ژىير گلن.

نمۇونەكانى گۆرپستانى گىرى سەيوان: ئەو گۆرپستانە كە شىيخ مارفى نۇدىيى لېيەو ژمارەيى كى يەكجار زۆر گۆرپى تىادا نىئىزراوه، ھەروەها شايەنلى ئاماشە پى دانە كە گۆرپستانە كانى سلىمانى شىعىرىتى كى زۆرى لەسەر نووسراوه زىاتر لە شوينەكانى تر، و بەتايىبەتى گۆرپستانە كانى سەيوان كە كەم گۆرپى تىادا يە لەسەر زۆرىنى گۆرەكان نازناوايى مەردۇوە كە بايەخى پى دراوه لە سلىمانى ئەويش نازناواه چونكە لەسەر زۆرىنى گۆرەكان دەكتەر دەھۆك، بەلام لە تۆماركراوه ئەم دىاردەيەش بە رىزىد زۆرە نەبوو لە كەركۈك و ھەولىر و دەھۆك، بەلام لە سلىمانى ناز ناو و نووسىنى زۆريش لەسەر گۆرەكان دەكتەر زۆرە نەبوو دەھەندى بە لايەنى رۆشنىبىرى و نەرىتە باوەكانى ئەۋىتە ھەيە.

نمۇونەكان:

- حاجى توفيق صالح گىيلدەرىي (۱۹۲۹-۲۰۰۲/۲/۱۳) كۆچى كردووە

لاي پاست / من لە خواي گەورە ھەر دەست بددۇعام

كە بت پارىزى لە ئاڭىرى پرسام

لاي چەپ / خوا حافىزىت بىٽ باوکى شىرىئىم

ئەى بەختىوكەرى ژيان و ژىنەم

* ئەم دوو دىيەر شىعىرى سەرەوە زۆر دووبارە دەبۈوه لەسەر گۆرەكان

- بىر عارف عبدالرحمن ناسراوه (بەبىرى ئالى) ۱۹۳۱-۲۰۰۰

(وەسىيەت نامە) لە دىيۇ ژۇورەوە كىتلەكەوە نووسراوه

وەسىيەت ئەيدىكم رېلە جوانەكان

كۆپ و كچى من ئەى نازدارەكان

لەسەر لوتكەرى گىرى سەيوان

تا ئەگەمە جىئى حق جىئىگاكم وەك گۈل
لە پاش پرسىيار مەلاتىكەتى خامان
جواب ئەدەمەدە، بىرا زۆر تاسان
من دوا نەكەتتۈرم لە ولات و دىيم
باوەرم ھەيدە و خۆم باشە بىنم

بىخەنە باوەش خاکى كوردستان
من زۆر حەز ئەكەم لە گىرى سەيوان
لەبىرەمما بى شارى خنجىلەي جوان
با چاوم لى بىت كاتى مىوانى
ھونەرمەندى كۆچ كردوو...

(ئالى)

* ئەو وەسىيەتى مەردووە كە خۆيەتى و لەسەر گۆرەكە تۆماركراوه.
- مامۆستا (ئامىنە كچى زىيەرلى شاعير) لە (۱۹۹۵-۱۹۳۴) كۆچى كردووە.
دايە باشىكى گەورەو مەزن
ھۆست ئامىنە نەمر و ناودار
سرودى زارى گۈل و مىئىر گۈزار
وەكۈزى وەرى گۈل دەستەي زىيەر
جاڭمى خلود بۇرى چوپىتە ناو دەفتر
بۇرى
دەرمالى ئەدەب باوانى تۆزىه.

كوردە نەپەنجى لە خويىنى پېتەراوى
نەخشى سەر روحە بەردى خويىناوى
عافيەت شافى بەرزى كوردستان عالەمى كوردى تىا ئەكا جەولان

- دلشاد محمد على (۱۹۶۰-۲۰۰۲)

مەۋى بۇ مردن بەرە بۇ ژيان چۈن قازانچ ئەكەتى تانەكەتى زيان

- شاعیر گهوره‌ی کورد ن / کاکه‌ی فلاح / حمه‌ه امین قادر
۱۹۲۸-۱۹۹۰).

هیوای تو بی خدمی منه... چند شیرینه چند به جیه
کی بی تاخو خدمی بوی... لەم ژینه لەم کورته پیه
بچاوی نیزگر سویند ئەخۆم... بە ئاگری نەورلۇزە کەم
شاعیریکم خدمی هەموو... شاعیرانی کوردم پیه
ئەگەر مردم لە برسانا هەتا ماوم پیا ناکەم
لەپتى چەوتى ریاوه نان و ئاواي خۆم پەيدا ناکەم
کە ئەنچامى هەموو يەك بستە گۆپى تەنگ و تاریك بى
لە پاستى پاستە رېتى دووجاوى تىئىم نابىسا ناکەم.

- ناودارى نەته‌وەی کورد (مسىتەفا پاشای یا ملکى کورى عەزىز یا ملکى) سالى
۱۸۶۶ لە سليمانى لەدایك بۇدوو لە ۱۹۳۶ كۆچى كردوو.
دەترسم بىرم ئەي وەتن نەبىئىم بەختىاري
بنووسن با لەسىر قەبرى وەتنەن غەمگىن و من غەمگىن.

فرمیسکى من رېشتوومە بارانى وام نەديووه.
خدمى دوورى و بى للاتى بە ئازارەوە ئەمەنکىتىنى
ھەموو شەۋىر رۆحەم ئەپراو لە كازىبودا دىتەوە
ھەتا ئەو كاتەش من مردووم چاوهپىتى ئەم بىتەوە.

- (سامى) شاعير (۱۸۰۵-۱۸۶۹)

شەوكەت و شان و حقوققى (حوكىمى بابان) يان فروت
... دوو رەشى دنياو عوقباين لە بۆ نەطورايان
* وينەكەي لەسىر بەرد تاشراوەو لەپشت سەرى دانراوە

- (كوردى) شاعير (۱۷۸۲-۱۸۵۹)

ئەو هەواي كەوتىبۇوە كەللەي خائىنابىي تخت خواه
بەختى كرد بۆ جەختى رۆمى بەخت و (دۇددمان)
* وينەكەي بەبەرد تاشراوەو لەپشت سەرى دانراوە.

- مىزۇونۇسى كورد (امين زكى بگ) (۱۸۸۰-۱۹۴۸)

ئەگەر مردم و قەوەمە كەم نەدى سەرەبەر زۇ ئازاد
بىزانن دەنالى روحة كەم تا پۇزى مىعاد

ئەي لاوان تى بکۆشىن ئەگەر ويستان روھى من بىي شاد
* گۆپى ناودارەكان و شاعير و نۇوسەر و زاناؤ.. هتد. بايەخى پى دراوهو لەسەرى شىعىر
نووسراوه و قەفەس و ژۇورى تايىەتى يان بۆ دروست كراوه، بەلام گۆپە كەي (ئەمین زەكى بەگ)
ئەگەرجى لە ژۇورىكدايەو دەرگايە كەچى كىيە كەمە شەكىنراوه بەپىتى قىسى قورئان
خويىنىك كە لە گۆپستانە كە بۇ گوایە چەندىن جار گۆپى ناودارەكان چاك دەكتىتەوە، بەلام
خەلکى دواكه وتۇر ئېشىكىتىن و تېكىددەنەوە. جا ئىيمە لەگەن (كاك عاصى قورئان خويىن)
پارچە كانى كىيە كەي (ئەمین زەكى بەگ) مان كۆكىدەوەو رېكىمان خستەوە تا بتوانىن
بىخويىنەوە.

- گۆپى خوا لىخۇشبوو (مامۆستاي شاعير محمد امين كاکە شىيخ)
ن / كارداخى ۱۹۱۶ لە تەۋىلە لەدایكبۇو ۱۹۸۲/۸/۶ لە سليمانى كۆچ دەكا
بە دەرىدى پىسى (شىئر پەغمە) خوا دايىم بىنالىنى
ئەوهى خونچەي گولى كوردان لەپق دۈزمن ئەزاكتىنى.

ئەي خاك دەخىلتەم قەدرى بزانە ئازارى نەدەھى لەلات مىيان

- ھوندرەند (ھەقال غفور محمد) ناسراو بە ھەقال مایاوايى ۱۹۶۴-۱۱/۱۰/۲۰۰۲
لە ولاتى سويد بەكارەساتى دلىتمەزىن كۆچى كرد.
تەنەيا فرمىسک و گريانە ئاسوودەبى بۆ روح بەھىنى
خەمەتىك لىرە من خواردم لەلات
قەت نەم دىوە كەي ھەبۇوە

- جمه

ئاغای عبدالرحمن ئاغای عبدالله ئاغای (۱۹۶۲) کۆچی کردووه.

د ئەسەیوان ئارامىگاي پېرىزز ئاغات بىگە خوت وەك دايىكى دلسىز

* ئەمە گۆپى باوکى خىزانە كەدى (ئىدرىيس بارزانىيە) كە لە گەمل گۆپى كورەكەى لەنار
ژۇرەيىكدا بۇون.

ئەي تارىكى پۇزى رونى چوار دىوارى بەندىنخانە
ئەم جارە دىلاننى خببات دابەزىيىي سەيوانە
ئەي كۆت و پەيوەندو ئازار، ئىتىر سىنگى ژهراویتىان ناگەتە سەرما... ھستى
كوردستان... سۆزى خاۋىتىن گىيانى دىلان

ئەي كوردستان... دىلان شىتى سروشت بۇو... ئەي نەتەوە... دىلان دللىزۇ پشت بۇو.
بەيادى كەن... بەيادى كەن... دىلان لە پېڭەت ئىيەدا پېڭاۋ پەد بۇو... دىلان مەۋشى
تىكۈشەر... دىلان كورد بۇو.

- مامۆستا يۇنس توفيق عبدالرحمن ۱۹۹۱ لە ۷۶ سالە كۆچى كرد.
پۇزى يەك شەمە بىست و ھەشتى حەوت
مەرگ يەخەي گرتى و دل لە لىدان كەوت
مامۆستاي بەرزى بەوفاۋ حورەت
گشت قەرزارى تۈيىن بۆ ھەولۇ و خزمەت
يەزدان كاك يۇنس لاي تۆ مىوانە
ئاگادارى بەنورى چاومانە.

- مەلا عشمان مەولود خدر لە ۶۴ سالىدا كۆچى كردووه لە سالى ۱۹۸۱
من بەجىئىم ھىشتن بەخوام سپاردن بىن بەشم مەكەن لەرەھەت ناردن
لە باشىوو چاکە مەبن دەست بەردارتۇيىشوى بەنرخن لاي پەروەردگار

- رەفيق چالاڭ (۱۹۷۳/۱۱/۳۰ - ۱۹۲۵) كۆچى دوايى كرد
لەسەر گۆپو قەفسە كەدى نووسراوه
ھەوالى ناخوشى كۆچى چالاڭ بۇو
پەلە پەندو پازى نىيەنلى
بىن باكى پېڭەت سەخت و خەتلەر بۇوي
چالاڭى كۆپى وىزەو ھونەر بۇوي

بەيمىتىڭ بۇوي داخىكەم مردى
چەند زاناي پىنكاو ھىچ چارىش نىد
لە يادمان ناچىت شىعۇر و تارت
ھەرگىز كۆن نابىن و لەسەر زمانە

كشا ئەستىرە ئاسمانى تارت
سۆزۇ ئاوازات لەم نىشتمانە

(رەفيق چالاڭ) لە مىزۇوی سەوزۇ ھۆنراوهى كوردى
دارە سەندوېرىتىكى ھەمېشە زىندۇوی ئىيە
قومرىيە كى چاوشىنىنى ولاتى گۇرانى ئىيە

- شاعيرى نەتەوە كورد (محمد صالح دىلان) (۱۹۹۰ - ۱۹۲۷)
ئەي نەتەوە وەرن بائىن دىلانى كورد... دەستى مەردن نايرىنى
ساز و ئاواز و ھەللىبەست و وىزەنانى گەمل ئەييئىنى
لاي راستى گۆرەكە / تا ئەدوكاتە چوار ئىسکە كەم ئەچىتە ناو چال
بۆ كوردستان دەسوتىم دەبم بەزو خال

- هیروش ئەحمدەد محمود / ۱۹۷۴-۱۹۹۴

بۇ پەرپى ئامانچەوە پېتىازى پېشىمەرگايىدەتى
بۇ بە وانەو فييىكىرىدم خەم دەردەدى كويلايەتى
داخەكم ئەنچام شەپىر پەكارەساتى خۆ كۈزى
كوشتمى و نەم دى بەھارو نۆيەرى كوردايدەتى

هیروش گيان كۆستت يەكجار گران بۇو كۆستى گەورە بۇو جەرگ بېان بۇو

ھەوارم تەنها بۆ لای خوا ئەبەم
ھەر كاتى بىرى مەرگى تۆئەكم
* ئەمە سەرەوە لە شەپىر برا كۈزى كۈزراوە كە چەندىن كەسى تىريش خۆراكى ئەم شەپە
بوونە لەبەر ئەمە چەندىن شىعە دېيىن لەسەر گۆزەكان كە باسى ئەمە كارەساتە دەكا.

- (عەولە سې) عبدول مەسىن مەلا ابراهيم لەتەمەنى ۲۹ سالى لەشەپى بەر
درکى سەرا لە ۱۹۳۰/۹/۶ لە سلىمانى شەھيد كرا.

ھاوار بەمالم چىمان پى كرا
قەدرى مىللەتان بەجارى شىكان
لە چىكەيدا صەدمان لى خرا
ھېشتا خەلاتيان ئەكەن بە برا
دەك خەجالەت بن لەپۇرى مەحشىمەرا
ھەرزە وەكىلى شارى خامۇشان
تىيەمش خاكى خەم ئەكەن بەسەرا
(پېرمىيد لە تەخمىسى بىتكەس)

نەخىر عەولەلسايەوە دىسان تموڭىمى دايىوه
نېشته سەر مەترە لۇز تەقىين
جەستەئى كەدە خەلاتانى خوين
فېداي باۋەپو ھەستت بە
وەي بەقورىيانى دەستت بە
تەقەو كوشتار نەما... مامەستا
مەدن ھەردوو بەسەر يە كا
(كاكل ژىي) / ۶/ ئەيلول

لە باوهش تا پشوى عومرم نەدى تاۋى بەسەرىيەستى

ھەتا مردن زېھى زنجىرى دىلى بۇو لە گەردەغا

زىيام عارو زىللەت بۇو لەئىرپىلائۇ دوشىنما

بە خوين بىي و گلن ھەللى لووشى كەوابىي ھەيكلى مەستى

گۈزان/ ھەلەبىدە / ئەيلول ۱۹۳۲

ھەلۇ بەگ گوللەبىي ئەمولەلەپانى دا دووەم دەستى

كە خۆى و قەومەكەي وادى بە چەشنى شېر نىكانى

پەلامارىدا كە بۆ ظابطى يەك زىللە خپ خستى

دەمانچەي سەنگ لەدەستى و ئاگىردا تاۋەكە تووانى

گۈزان/ ھەلەبىدە / ئەيلول ۱۹۳۲

- گۈزى شىلان/ لەسەر قەفسەكەي نووسراوە (نە مردم من ئەگەر ئەمەجاھە بىي تۆ...)

شەرتە نەچم ھەتا ئەم خوارە بىي تۆ... هەتمەنەوە (نە مردوو كە نووسىيەتى و دەقەكەشى بەم شېرىدە

ھەرودەن ھۆزراوەدەك نووسراوەتەوە كە براي مردوو كە نووسىيەتى و دەقەكەشى بەم شېرىدە
بوو:

ھەر چەندە بۆت بىگىرم ھەر تۆمە خەدورى
شىلان كچەكەم تاقانەي دايىه

تىيەمە لە دواي تۆ چاومان ھەلئاپىيە

بۆ بەجيىت ھېشىتم پاشە بەرەكەم

منىش ھەر وەك تۆ كەن زەرد ئەكەم

دادە سەير كە تەنها نگايە

من بە كەسى كەسە بۇرۇيم نايە

ياخوا ھەر تەنها چاوى ھەللىپىنى

نازو عىشۇھە تم بۆ بلەنگىنە

دەسەرت بىتنە بىخە سەر كۆشم

با مەممەكەكام بۆ دابىدۇشىم

دەسەر بىنېرە سەر كۆش كورەي دەرۈونم

بۆت ھاتە جۆش دەكوا ئۆزقە برا سەبۇرۇي

-

پهروين حسين حمود له ۱۹۹۵ کۆچى كردووه.

ئەي ئەدو كەسى لەسەر قەبرم پاوهستاوى سەرسام مەبە
من دوينى وەك تۆ بۇوم توش سېدىنى وەك منى.
* ئەم دىئە شىعرە سەرەدە لە ناوەرۆكى واتاكەيدا بەنوسىينىكى ئىنگلىزى دەكات كە
تايىھەتە بەنوسىينى سەر گۆرەكان نوسىينە ئىنگلىزىيە كە بىرىتىيە لە:
Beware ye people passing by
As you arenow, So once was I
And as Iam now, So must you be
Prepare for death and follow me...

(Bird ville cemetery, Maltom city, Texas)⁽⁸³⁾.

و كوردىيە كەمى: ئاگادارىيىدك بۆ ئەوانە بىرەدا تىيدەپەن
منىش پۇزىيىك وەك ئىستىاي تۆ بۇوم
توش ئەبى پۇزىيىك وەك منت لى بى
خۆز حازر كە بۆ مردن و بە دواما وەرە
واتە: هەندى نوسىينى سەر گۆرەكان دەكىي هەمان واتا بىدات بە دەستەوە، ئەمەش بەھۆى
ئەوەيە كە دىاردەي مىردن دىاردەيە كى گشتىيە و لەناو مىللەتكاندا دوبىارە دەبىتەوە جا
ئەگەر بە وردى بىگەرىيىن لە نۇونەي ئەم جۆزە پىتكچۇنانە لە نىيان نوسىينى مىللەتكاندا
بەرچاۋ دەكەۋى.

- صالح عومەر لە ۱۹۶۶-۱۹۸۶ لە خەلەكان شەھىد كرا
شىرىئىم تالى خۇشىم خەفتە
دەرون زامدارو جەرگم لەت لەت
لە پۇزەدى بالاى تۆ كەوتە ئىرخاڭ
تارىكە شەدە لام پۇزىي پۇوناڭ

لە كاتىكدا كە مردىشەم دوور لە سليمانى
نە دل سۆزى لە دەورم بۇونە كەس بەم كوشتنەي زانى

تايىھى ئەتەقى مەيلانى ئەكەد
سەرمان سورماپۇو لەكارى خودا
لەتۆ جوانتر كەس نەبۇو بى با
سەرمان سورماپۇو ھەمۇو بەجارى... ئاخۇ بەختى كى يەكجار سۈوتابى، بەلام تۆ ھەمم
جوان... ھەم سادە سانا ھەم بى گوناھ بۇوي... ئەمانە ھەمۇو كارى خودا بۇو... تامالى
ئىمە گەردى بەبابۇو... پېرۇز بى لە خوا شازادەيەكى وا... داوامان وايدى سەبورىمان با
(ھۆنراوهى سامان - براي شىلان)

- خەبىجە شىيخ محمدى كۆنە پۇشى لە ۲۵ سالى لە سەرەتايى پايز ۱۹۸۸ بە كارەبا گيانى
لەدەست داولە ۱۹۶۲ لە دايىك بۇو بۇو.
ئەي خاك ئەم شۆخدەت لا ميوانە
چۈنكە غەربىيە قەدرى بزانە
خاوهن عەشرەتە لە مەريوانە
لېرە گۆرەكەي بۆتە تاقانە

- ئارامىگاي جوانە مەرگ (طەغفور تەوفيق) لە تەمەنلى ۷ سالى كۆچى كرد
جىڭىر كۆشە كەم ئەتەھاي ناو خۈل مۇبارەكت بى ياندى تەننیاي چۈل
ھەلۋەرى خونچەي گولالەي ئالمان باي مەرگ بىرى پۇناكى مالّمان

- عشمان صالح سعید لە تەمەنلى ۳۷ سالى شەھىد كرا.
چ تاوانى بۇو دەرەھق بە من چەققۇي پىيس و چەپەل كەدى
چ دل كۆيىرى بۇو ھېيلانەي وەها بەم چەشىنە شىۋاند
بە تەنها مەرگى لى دەرچى چ هيپىزى بۇو كەبتوانى
وە كو دارى ھەلمكىشى لە باخى خۆشە ويستانە

لە تافى لاويا بۇوم كەچى ئىستا لە سەيواڭ
لە قوريانا بە دەستىيىكى چەپەل من قۇچى قوريانم

- ئارامگاى شەھيدى نەمر (شىخ نورى شىيخ صالح لە بنەمالەمى ساداتى بەزجەيە) لە ۱۹۸۴ شەھيد كرا.

ھەفالى نېبەز باوکى هيوا تۆ زامىكى سارىتۇ نابى
ھەلۇيەك بۇلى لە ناسانى كورستاندا قەت ون نابى
سويند بەھىزى مەزنى گەل... بە پەرنىڭ خۆرى دەم كەل...
بە ولاتى ئالا نەدىيۇ... بەخۆزگەي سەرلىيۇ تەزىيۇ.

- كەريم عزيز ملکىنى (۱۹۳۲-۲۰۰۴)
پۇز و شەۋى تىپەپى سېھىنە دەگەپى
ئىيمە دەمرين دېبىنە خاڭى سەپەپى
دەزگا و دووكانى شارە كاندا دەنرى
ئەم باوکى مردووه يەخە دا دەدپى
* ئەم دىئە شىعرانە باسى ژيان و مىردن دەكتات لايەنى دىزايەتى لە نىوان ئەم دوو
دياردەيە دەكتە رۇو ھەروەها بەردەوامى پېپەوي ژيان لەپاش مىردن.

- عبداللە فاتح ۱۹۵۶-۲۰۰۱

چارى نەكىدم دكتۇرۇ دەرمان
بەسەر كەس نىيەت دەردى بى دەرمان
نەزامى خەنخەر نە گوللەو تىر بۇ
* ئەم دوو دىئە شىعرە لەسەر زۆربەي ئەم گۈرانە نۇوسراوە كە مردووه كە بە نەخۆشى
كۆچى كەدووه.

- حسیب جە شەكر عەلى (ئۆمەرمەندانى) ۱۸۹۱ لە كەركۈك لە دايىكبوو-۱
شەھيد كرا.

ھیواو ئاواتى زىننە چال كەدم
گەر هاتوو پىزۇگار لەناوى بىردم
جا بەم وىيەنە يادم كەنەوه
دللى دۆستانى پى بەنەوه
(ھۇنراوە شەھيد)

- حاجى مصطفى صادق ۱۹۲۸-۲۰۰۳
ھەممو مرۆزقىتىك شايىستەي مردە
ناوت نامرى جىنگىدت دىارە
* ئەم نۇوسىنانە زۆر دووبارە دەبىتەوە لەسەر گۈرەكان

- صالح توفيق لە تەمەنى ۳۸ سالىدا لە ۱۹۷۸ كۆچى كرد
نەوجەوانىيەك بۇ دلىر و زانا
شىرىي بە جەرگى كۆپى تىكۈشان
نەمامى ھیوام ئەناشت لە ناو گۈل
ئەمپۇز خەلاتى مەركى كەت و پېر

- رېتكەرت عطا شىخ عومەر نزدىي (۱۹۸۱-۲۰۰۴)
خەو

لە خەوما مەرمەن ناو گۆپ نىئۈرام
لەخەو پاچەنیم سەيرىم كەد مامۇ
ويسىتم بەنەم خەو چووه چاوم
كە ويسىتىان بە گەل لەش داپۇشىن
مەرمەن

بەر لە مەرمەن گەردوون پادەگرم
ئالائى ياخى بۇون خىترا ھەلەدەگرم
خستويەتىيە ژىزىر گلن غەممى زەمانە
چونكە بەخشىويە گىيانى بەم نىشىمانە
ھەولى ئەدا بىز گەل و ھۆزى
ھەتا نەبىنە مىللەت بە ئازادى
تا دايىنا گىيانى لەرىيگەي پېرىز
بۇي بلاوېنەو بەدەنگىيىكى پې جوش
دەتۆش وەك دايىكىنىكى جىگەر سۆز
تا گشت جىهان ئەھىنەتە لەرز

- عمر عبدالله کریم شاه محمد (۱۹۸۲-۲۰۰۳)

گولی ژیانم نه گهشايدوه
پهپولهی ثاره زروم نه نيشته سهر گول
هیواو ثاوتم نرايیه ژير گل

من ئەگدر عاشق نېم لە خۆمدا تىنۇم من ئەگدر عاشق نېم زوو دەسىم
سینەم محتاجە ئاگر سووتانە

دەبە بىينەكانى سەختى من

دەكم ئەي هاو سەفرم ئاگر لە كۆتىيە؟

- احمد عمر احمد (۱۹۶۹-۲۰۰۱) بەكارەسات

تۆ مدغريي پەبارانى خۆشەويىت و گريام بۇي تۆ هەرىزى شەونى دنياي بۇون و ژيانم بۇي
تەمەنى لا وييم زۇنایه ژير خاڭ نەم بىنى خۇشى لە دونىيائى پۇوناك
بۇيە نەترسام لەو نامەردانە نرخى مرۇشىان زۆر لا ھەرزانە

- حلاوه سيد عومەر بابا شيخ نورەبانى (۱۹۳۲-۲۰۰۳)

دایه ژيانت پى كىدىن خەلات
ھەتاکوو ئىيمە بىگىينە ئاوات
گەللى ئەمەنت لەدار ھەلۋەراند
داخە كەم كاتىيە ئىيمەت پى گەياند
ئاخىر نىگاتە تىر بۆم بپوانە
دايە گىان تۇوا بەو دوو چاوه جوانە
لە خەمودا نەبى شىوهى تۆزى ئازىز
چونكە دوا جارە ناتېيىم ھەركىز

* ئەم دوو دىريەش لە سەر گۆرە كان زۆر دووبارە دەيتىهە

- بەندەر بەختىيار حەممە امين (۲۰۰۵-۲۰۰۲)

ماناي شەھىيەت لە سەر نووسراوه
ئەجەل دەفترى ئىنمى ھەلۋەراند
سيارەي نەگبەت لە كاتى لىدان
كى بە تەما بۇ كۆچ كەي لە ناكاو گولت ھەلۋەرى وەك باخى بى ئاوا

- عثمان حەممە گوھەر (۱۹۴۲-۲۰۰۴)

قەتەرييەك دەرمان بۇ من شىفابىي
تووشى كەس نەبى دەردى بى دەرمان
وەك مۆمى سووتاوا ھەر ئەتاماھە
قەت نېبوو ساتى دل بى جەفابى
چارەي نەكەم دكتور و دەرمان
بەگىيانى پەئىش ھەروا مامەدە
* ئەم دىريانەش زۆر دووبارە دەيتىهە.

- ئاواز كريم اسعد (دەرماناوى) ۱۹۷۲ لە كەركۈك لە دايىك بۇوە - ۲۰۰۲ لە سلىمانى كۆچ ئەكا.
زىيان و خۆشىم مەرگ ژاكانى
عومرى شىرىئىن زوو چوو بەبادا
چارى رۇوناکى كۆزەندەوە لېم
مەرگى جوانى چەند تالە
بەعومرى بىست و حدوت سالە
ئىمەت لە دونيا كەد سەرگەردان
دايىكە بۇ وات كەد ھەت بۇ (۲) ساوا
مال چۈل و ھۆل بى ئاواهدانى
پۆلەم بى دايىك بۇو لە دەنیادا
لە ناكاو باي ئەجەل كارىكى كەد پىيم
لە يادتان دەرنەچم ھەرگىز كە
وا بەجىئەم ھېشىت ئەي دايىه
دايە گىان بىنۇ خەوى بى ھەستان
نە دايىكمان ھەيدە نە مالى ئاوا

- عەلى مەلا طاهر صابونچى (۱۹۴۴-۲۰۰۵) لە ئيطاليا كۆچى دوایى كەد
ھەر لە دەورەوە تىر سەيرى كەي
وەك تەرزىي بەھار لاسك ئەشكەنلى
زوو كۆزەنندەوە چارى مالە كەم
كەچى سەير ئەكەم بە جىئەت ھېشىتبووم
گولىيەكت خۇش ويسىت نە كەي بۇنى كەي
چونكە دەست لىيان گول ئەۋەكىنلى
باوکى نازدارم ھەر دوو چاوه كەم
ئەمپۇز زوو ھەستام بە جىئەم نەھىيلى

- رۇوناك پىرۆز رەحمان (۱۹۶۵-۱۹۸۸)

لە دونيا نىيە وەك من پەروانە
تەنها ھەر منم بى جىيگە و لانە
ئەلىيەن شادى ھەيدە، بەلام نەم دىيە
پەپولەي ئاواتم نەنيشتە سەرى
بۇو بەشەوە زەنگ پۇزى ژيانم
وەك من دلسىتاوا مەگەر پەروانە
مارو مىروان ھەيانە جى و پىتى
گەللى شىنم گىپا شادىم كەم دىيە
گولى ژيانم زەرد بۇو ھەلۋەرى
خەزان گولالەي ژىنى وەرام

- شهید هاوی اساعیل صدیق ۱۹۶۵-۱۹۸۵

له دوور ولات بیستم هوالی
هدوالی کوچی دیده هفالی
له تهوقی سدرم تاکو بدر پیم

- نقیب حسین اسعد محمود
۱۹۶۷-۱۹۸۸ زیندانی کرا له ۲۰۰۱/۹/۲۵ له سیروان به سه ختی بریندار بوله
کوچی کرد. ۲۰۰۱/۱۱/۱۶

یاران ندهاتن له کاتی مدرگا
نه تاندی ثو خوینهی پژا به بدرگا
خوینی زامی خوم تینوی شکاندم
کاتی شهید بوم که ده رچو گیانم
باي ته جمل بردی رووناکی مالمان
هلهوری خونچهی گولاهمی ئالمان

- صلاح الدین عبدالله به گزاده بی خله لکی بانیه له ۱۹۹۷/۹/۱۲ بددهستی رهش
شهیدبورو.

داخم ثو داخن دهردم ثو دردهن
دهلین غربیتیک لەم شاره مەردهن
بدلکو به فیشك جدرگیمان درهانی
خۆ من نەمردووم بە مردنی خوابی
تەقى لى كردم بەقسە ئىرانى
ئەویش كوردیتىكى بە كرى گىراوبو
چەند سالىيك دورلە كەس و كار
مەدى چەند سالىيك دورلە كەس و كار

- اساعیل کریم محمود ۲۰۰۴/۳/۱۸-۱۹۵۰ به نەخۆشییە کى كوشندە
خزمان بگرین لە سدر گزرم
كەوا مردم بە ناكامي
چەند زوو سدرم نايده
بە تەمهنتىكى كورتەوه
پۇزگارىتكى يەكجار كەم بولو

سلیمانی ئەلتۆ بە كورد ئەمینى
هەتا بیتى كورد ئەمینى
ئەوهى بۆ كورد ئەزى ئازايە
مەرده ئەوهى بۆ خۆ ئەزى عەمرى نەمینى
- شهید ژينو سەرىيەست كەریم ۱۹۷۷-۱۹۹۵ شهید كرا
من ژينۆكەي جەستەي ئىۋەم
لە خاکىشدا هەر بېپتوەم
ھەگبەي كارايە و ناوئىشاغە
ئەوهى بۆ كورد ئەزى ئازايە
ھەلۆي بیرم لە سەرمادا بالى گرت
ھاوبىنى ھەميشە بارانى تەمە
زستانىش گورپستانە
پايزىش هەر گەلا پىزانە
ھەلۆي بیرم لە گارا ھەللى كرد
لە بىرتا نە كاتى دەمگوت
لە دوا ساتدا بەرەو گۆپ دەرۇم
لە دوا ساتدا بەرەو گۆپ دەرۇم
چونكە پىم وايد... ئەوهى ويستم... لە ويستى دەرۈپشتىم... بە ئامانى بىگەتىم.. لىم
بە جى ماوو بە جىتى هيستم
فەرەنگە كامن ناويان خەم و نەگبەتىم

- ئوات ئىسماعيل كەریم ۱۹۹۱ له تەمەنی ۱۸ سالى بە كارەساتىكى دل تەزىن
شەھيد كرا.

گەپابوردى بە ئاسپاپىي لە سەر ئەم گۆپ بى دانى
كە ئاوات ناوىتكى تىدايە مەگەر ئەو خوايە بىزانى
لە باغى خۆشەويىستىدا گولاهمى نەوجهوانى بولو
كەچى كاتى گەلا پىزانى ئەو هيستا بەيانى بولو

- ئارامگاي شەھيد (محمد حسین كريم) ناسراو بە (حمدە حسین) (۱۹۵۹-۲۰۰۳)
بە كوردى ئەزىم... بە كوردى ئەمرم بە كوردى ئەدەم ولامى قىبىم بە كوردى ديسان زيندو
دەبەوه... لەو دنياش بە كوردى تى ھەلەچمەوه.
* ئەم دىريش شىعرانە هي (ھەزار) ئى شاعيرە

- شهید ژينو سەرىيەست كەریم ۱۹۷۷-۱۹۹۵ شهید كرا
لە خاکىشدا هەر بېپتوەم
ھەگبەي كارايە و ناوئىشاغە
ھاوبىنى ھەميشە بارانى تەمە
زستانىش گورپستانە
پايزىش هەر گەلا پىزانە
ھەلۆي بیرم لە گارا ھەللى كرد
لە بىرتا نە كاتى دەمگوت
لە دوا ساتدا بەرەو گۆپ دەرۇم
لە دوا ساتدا بەرەو گۆپ دەرۇم
چونكە پىم وايد... ئەوهى ويستم... لە ويستى دەرۈپشتىم... بە ئامانى بىگەتىم.. لىم

هیچیان تیادا نیه تنهها باسی نالدو گریه

هیچ شتیک لهنامؤبی و دووری ناخوشت ههیه

شیتر بۆ وەستاوی بیانوت لەسەر چیه

غەم هەر غەمە بلیئى و نەلیئى... بیانوسە باشترە... بزانە کامیان سوک ترە

(بەرھەمە کانی شەھید)

- جمال عزیز حاجی عارف ۱۹۳۴-۱۹۹۲ بەکارهساتی دلتەزین

سەرم نایەوە بە بىرینەوە

بەداخ و خەم ھیوای ژینەوە

ھیوای خۆم نەدی بەچاوه کام

لە سایەی عیزەتى نەفسىم سەر شۇزپ ناکەم بۆ ھیچ کەسى

سەرىدرزىمە كە نايەللى دەمم بەرم بۆ ھیچ دەسى.

- دلشاو عبدالله شریف / ۱۹۶۵-۱۹۸۹

گەرچى دلشاوە ناوم

راستىيەكى دل شىكاوم

ھەلۋەری لەبىر چاوم

گول و گەلەزى تەممەنم

نەمامىتىكى ھەلچۈوبۈوم

دەردە خويىن وشكى كەدم

بۆ سەيوانى ھېنام

پەشەبايى مەرگى ناكاو

- گۆری دلیرىتىكى خامە رەنگىنە ۱۹۰۵-۱۹۴۸ (فایق بى کەسە)
ھەر زەمانى كورد دەرچوو لەزولەمت بۇو بەپیاو
ئەو کاتە جەزئى منە نەك جەزئى قوریان و پلاو
سیما بۆئە وامات و پېرمەينەتە
كورد لېشواو كوردىستان لەت لەت
پیاو ئەبى بۆ سەندىنى ھەقى لە كوشتن سل نەك
ھەر بپوخى بەس نىيە تاكو نەسلى، نادرى

گۆرپى يېكەس نەبەذە
كورد ئەبد ناگاتە مەقسەد نۆكەرى بى گانەيد
دۇو دلۇن پىسن لەگەل يەك بۆئە وا بى لاندەيە
مېللەتىكىن بۆ نەمانى يەكتەر ھەمول ئەدەن
داخەكەم وردو درشتى شىتو شەيداى ئائىنە
ملى بۆ شىرى دۈزمن خوارو كەج و لەبارە
قەومىتىكى ھېننە نەبىرەيەكى بەشى ھەزارە
خوا گەورە كانى بکەي بى كەلەك و ھیچ نەزان

دارى ئازادى بەخويىن ئاوى نەدەن قەدت بەر ناگرى
سەرىبەخۇبىي بى فىداكارى ئەبەد سەر ناگرى

- فؤاد محمد صابر (۱۹۵۰-۱۹۸۲) شەھيد كرا
مامۆستايىك بۇوم بۆ واندو...
بلېيم چى لەگەل ئاگر و ئاسن
فوئادە كەوتۇتە گۆمىتىكى بن بن
بەلام داخەكەم ھاتە پېم كوشتن
سەرم نایەوە بە ناكامى من
با لەزم بىتكى تکەي خويىنى گەش
ھەر كەس شەھيد بى بى گەرد و پاکە

- حاجى رۆستم رحيم حەمە ۱۹۱-۲۰۰

غەریب و غەمناڭ سەرم نایەوە

لە كۈچەي شاران پالىم دايەوە

- ئارامگاى خوا لى خوش بwoo (تريفه بكر فتاح) ١٩٦٩-١٩٩٠

قەبرە كەي تريفه با بەرەو رۆزبىي
عالەمى دنيا بۆي بە پەرۋش بى
ئازىزم نەمزانى وەفات لاقاتە
ھەر جەورو جەفا دەردم خەلاتە
نسيبى دلەم زامى خەتمەرە
بى مەرەوتى تو لەسەد بەدەرە

- صالح قادر بەرزنجى ١٩٨٦ لە تەمەنلى ٦٠ سالى كۈچ ئەكا
كۆچت ئازارىتكى سەختە لەناو دلى ھەممۇ مانا
گۈكانىتكى بwoo تەقىيدە لەھەنلى ھەممۇ مانا

ويىندى لەدىدا يادگارىتكە * چىمەنى سەۋىزى نەو بەھارىتكە
چاڭكەو پىاوهتىت ھەمېشە ماون * پى نىشان دەرو پۇوناكى چاون

- منىجە فەتاح (١٩٥٥-١٩٩٦/٦)

بە ھەزارى دورى پىنگام سەراپى بwoo... ئەندىشىھى ئىين لە پىددەشتا ھەرددەم
زال بwoo... بى تومىد بoom لە زىندا نەمدى خۇشى... باي ئەجدەلەت و گولالىھى ھىۋام
ھەلۋەرى... لە باغى ئىيان وىئىن بoom بى گولى... بۇ ترسىكىتكە پۇوناكىدە ھەللىبى... بەلام
داخە كەم نەتروسکە نەگۈل... بىزەو خۇشىيان نەخستە ناو دل...
دايىھى گىان دوای تو ھىچ خۇشىم نەما دوای سۆزۈ نازىت غەرقىم لە خەما

- عثمان حاجى رەشيد ١٩٤٦-٢٠٠٣ (بىورى يى)

پىيوارىتكەم بۇ پشويەك لام داوهتە ئەم دنیا يە
كۆچكەرنى ئىيام لە ئەمپۇ يان سېدىنى دايىھ
خۇرى تەمەنت زوو لى ئاوا بwoo
كۆچى بى وادەت لەناكاكاوا بwoo

- رېبىوار محمد كەريم / ١٩٧٢-١٩٩٧ لە شاخى حەمسەن بەگ شەھىد كە
لە لوتكەدى بەرزاى حەمسەن بەگ قارەمانى شىئە دۇزمۇن كورپىتكى پاللەوانى
بەدەست و تەفەنگ وەك شىئى مەيدان نەبىزى تا چووه رېزى شەھىدان

- عمر عبدالله محمد البرزنجى ١٩٥٨-٢٠٠١
ئەگەر پادشاھى ياخود ئەمير بى ئەگەر ئەجەلەت ئەبى ئەسىرى بى

- ھۆشەن بەھەمن رشيد ١٩٧٦-٢٠٠٢ لە شىتنبول كۆچى دوایى كە
گەپامدە بۇ ئامىزى گەرمى ئىيە وەك مەلە ئازاد بوبىي لە ۋان و ئىش
بۇ دىدارتان ھىننە بى باك بوم لە فېنە نەگىشتم تابالىم بwoo بە خۆلەمەيش
دوایى غەربىي چەند سالەم بەرەو ھەوار گىانم ھەمۇو لە نەشىھى پىتىكەنینابو
بىلەم ئەفسوس مەرك بۆم لە كەمینا بwoo

- محمد صالح سعيد دزھىي (حەكۆ صەباغ) ١٩٢٨-٢٠٠٠
و قەم ئازىز...

قدەر چۈن تۆى لى كەمدەدە... چى بwoo لە تۆى جىا كەمدەدە
و تى... مەرگ قەدرىتكە لېكىمان جىا دە كاتمۇ (پاڭكە)

و قەم بابەگىان نەمزانى چۈن لەم غورىيەتە... قەدەر ھەللى وەراند گولەت ھەرگىز لە يادمانا
نەبwoo گىرى سەيوان... بېيتە گلڭتو مەنلىت.

- احمد رسول حەممە مراد ١٩٣٢-٢٠٠١

كۆرم گەر ھاتى بۇ گۆرپىستانم بۇ دىيارى دەستت ھەر چاوهپروانم
با دىيارى دەستت ھەر فاتحە بى چەن ئايەتى بى فەرمۇودە خوا بى
* ئەم دىئرە شىعراڭە زۆر دوبىارە دەبىتەوە

- احمد حاجی سعید (۱۹۴۳-۲۰۰۴)

تمهنه کوتایی له گشت کس ده چیت
گرنگه ئوهیه له یادت نه چیت
دکتۆر زئر گەپام بۆ دهواي داردم
پەزاي خودا بۇ چاريان نە كىرم
* ئەم دىرانەش لە سەر گۈرى شە مەدووانە بەنە خۇشى مەدوونە زۆر دوبارە دەبىتەوە

- گول خاتر يوسف رشيد (۱۹۹۵-۲۰۰۴)

ئەي گىرى سەيوان سەيوان و سەيوان ئەي گەنج و گەۋەر ئەبەي سەر لېوان
ھەر خوا ئەزانى چى لە دەلمائىه
چەند گۈلى وەريو لە ئېر گلمايم

- حاجى صالح سعید (۱۹۹۳-۲۰۰۲)

تمهنه کوتایي له گشت کس ده چیت
گرنگه ئوهیه له یادت نه چیت
كەس دانانىشى تا سەر لە بىيا
سايەو سېبىرى دارە كەي دىنيا

- جمال شەوكوت قادر (۱۹۳۶-۲۰۰۱)

نەمزانى ئاوا ئەپەزىست و لەناكاو بە جىيەمان دىلى
گۇلاؤ خەم لە سىماى پە لە شادىيان ئەپەزىنى
لە وەزىيەكدا بە جىيت ھىشتىن زستانىك بۇ پە لە تەنبايى
لە دواي گۆچەت خەزان و خەم ھەر دوك هاتن بە مەمۇانى

- فرياد سعيد جمه صالح (پېنجۈينى) (۱۹۸۲-۲۰۰۵)

ئەي گىرى سەيوان شارى خاموشان
ئارامگاي كۆپى بلۇرى پۆشان
تۆھەوارگەي خىلە دەستەي بابانى
كاروان بەرزە گەمى قافلەي لاوانى
گلۇدەرەي كۆچ... مىرو گاوانى

- هيوا فەتاح مەحمود (۱۹۸۳-۲۰۰۵)

يا رەبىي ھاوار ھانام ھيتنا بېت × بېدەخشى تاوان عەبدە بەندەي خۆت
بۇ خاتىرى لوقت بەحالىم × تارىكى نەكەي پۇوناڭى مالىم

تكايىھ مېشىن جىيى بىرىنى لەش × با لە زام بىتكى تكەي خويىنى گەش
* ئەم دىرانە چەند جارىك دوبارە دەبنەو لە سەر گۈرە كان.

- خەديجە عزيز فاتح حاجى مامەندى (۱۹۴۰-۲۰۰۵) بە كارەساتى ئۆتۆمبىتل
ئەي جىيى نزىگەي يارانى خاموش دايىكى دىلسۆزمان نەكەي فەراموش

كى بە تەما بۇ كۆچ كەي لەناكاو گولت ھەلۇورى وەك باخى بى ئاۋ
* ئەم دىرانەش دوبارە دەبنەو لە سەر گۈرە كان.

- ئەوين سۆران جەلال لە ۱۹۹۵/۱۰/۲۲۳ خۇنچەي ژىنىي ھەلۇورى
دەرمانى بۇ نە خۇشى دلەم لە ھېچ شارى زۆر گەپام لە دىنيا نەبۇ جارى
بەد بەختىيەيەي ھەلدى لاي مەرىخ

كەۋە دىنيا پە لە ماتەمینا
ھەر لە سەرەتاي بەھارى ژىنا
خۇنچەي ئاواتىم نە گەشايدوه
ھەر بە جاھىلى سەرم نايه وە

- قرييە حاجى حوسىن (۱۹۳۶-۱۹۹۴)
ھەر لە جوانىم تاكو پېرىم قەد دلەم بى غەم نەبۇ
چەند چەلم پە يەنانە ناشت يەك چلىشى سەۋەز نەبۇ

- ھاوري عبد الله محمد (۱۹۶۴-۲۰۰۱) بە كارەساتى دەلىزىن
خۇرى تمەدنت زۇو لى ئاوابۇ كۆچى بى وادەت لەناكاوا بۇو

<p>مam-oستا که مال حاجی مهلا رسول ته‌لانی (۱۹۴۹-۱۹۹۷) به نه‌خوشییه کی کت و</p> <p style="text-align: right;">پر</p> <p>ئەم لاشدیه دامەپوشن ئەرخەوانە کان خامۆشن سرود بۆ فرمیسک ئەنوسى مانگ دیار نییه کەس ناپرسى کەلە میریدی ئەم کوردەيد سەر بىلندەو گەش مردەيد.</p>	<p>پەلەمە کەن مەشارنەوە میرگ بژوین زەرد ھەلگەرا قدەلم بەددەم گریانەوە گەرمە شینە خۆر ئاوابوو ئەوهى كۆچى ددا ھەناسەي مالئاوايى، كۆزى كۆنە</p>
---	--

- علی صالح سه‌عید ۱۹۶۰-۱۹۹۲

من مرؤفینک بیوم ویژدانم ههبوو	شەپو خراپەم بۆ هیچ کەس نهبوو
چاوم لەپاروه خۆ فرۆشتن نهبوو	ریبازم راستى و کرده‌وهى جوان ببوو
دەستى چەپەل ببوو منى	شەھيد كرد سەر شۇرۇ نامەرد ئەدەھى ئەمەھى كرد
من كە (علی)م ناويانگم دیارە	ئەدویش سەر شۇرۇ خيانەت كارە
كە دەستىيکى رەش خويىنى دەرپىرى	دەبىي بۆ لای كى دادى خۆى بەرى
كە باوکى قیان و قىنۇس خەلتانى خويىن ببوو	وقان خەللىكىنه زۇر بى تاوانە... كە هەقىش وەها بى سەرو شوئىن ببوو
	بۆ كەسى مەزلىوم خودا باوانە.

<p>دل پر گرین رو خسار گرین گهوره بچوکمان بُز تُز ده کات شین شدرته حدرام بی گهر لمیادت کمهین</p>	<p>بابه گیان ٿدوا هه موومان هاتین له ڙوور سه ری تُز و هستاوین ھدزین شادی له ٿئیمه به دریا بی ڙین</p>
---	--

نهن سه را بد و کار و ان سه را بی پویی له کوتایی مه رگه
ته مهن تهم و و هرزی ثیممه همه مهو په زاره و ژنه نگه
تو ش کوچت کرد و ه کو گه لانی هله لو هریوی ده م خه زان
پویی به فرمیسکی سه یوان و دیشومه رهش فراندینی

- حاجی انور جلال پینجويینی
ساقی سایدقه‌ی جوانیم تدمی کرد
پیری بازاره گیان ههراج ثله کا

نیزگر احمد الله کرم - ۱۹۲۶-۲۰۰۳
به ثومیدی ره چمه که تپه رو در گار و بدرآکردن به رو پووت دیم
من به هیوام ره چمه که تگشت گوناچه کانی دایکم بفوتی نیز

- حاجی ثامینه خلیفه نجم رضا له ۱/۷/۲۰۰۳ کوچی کرد
 تهدی جی نزرگهی یارانی خاموش × دایکی دلسوزمان نه کمی فهراموش
 موسلمانیه‌تی خوش دل به پرداده چاو به پرده و لیتو بد قفلوه
 درویش و دیوانه گهیلانم هلهگری پرداخی که سن زانم

- حمده کاکه جمال جلال له ۱۹۷۱-۱۹۸۶ بیو به پیشمرگه و له ۱۹۹۲ شهید کرا.
دایه مدپوشد جلی پهش بز من × باوکم زوو سهندی توله له دوزمن

- فرماندهی مهندسی سه رتاییه کانی شورش (فریدون حمه صالح)

هه موومان له يزدانين و بؤ باوهشى تەو دەگەپتىنەوە
ئىستەش بزاھ كە لەسىوانى بۇ ولاتەكەم ھەر پشتىوانى
ھەر سەنگەرەكەمى لاي ناولگەدانە سەنگەرى ئىستانە كە لەسىوانە

- هاوپی لهیف صدیق (۱۹۸۸-۲۰۰۰) به کارهای کوچ دهکا
ژیان به ته حقیق هه مسوو مجازه پازو نیازی قدت تیا مه خوازه
سینهت قه لغافی تیری قه زا بی نسبیت چی نووسی ههر ئه بی وا بی

- نعیمه حاجی مهلا محمود ۱۹۲۵-۱۹۰۱
هدوالمخدی خوش مەلبەندی نەبۇون ھەممو كەس بەتاي كراسى نىستون
ئەزانى مىيە بۆچى شىرىنە شەكەر لىپۇ نوستۇن لەۋ ئىز زەمینە.

- امجد اساعيل احمد ۱۹۲۴-۱۹۹۹
پېرۇداماوم، پېر ھىمدەتى وەك گۇناھ نىيە هىچ موسىبەتى
سەرىيەك كەتووە بەدكارىيم وەك كۆرۈمىم كەنەنە كەنەنە كەنەنە

- صبيحه عبدالله قادر ۱۹۶۰-۱۹۹۷
سەيوان تۆ شوئىنى دار ئەرخەوانە ئەدەپتەر ئەرخەوانە
جەستەي زامدارە ئالىدى بىٽ ھۆشە لەسەرمای شدوا گەرم دايپۇشە

- سەيوان بەوخاکەت ئەگەر ئەيزانى چەند خوشەويىست بۇو لاي ئازىزانى
ئامىزىت ئەكەي بۆ سابات بۆ جىنى ھەممو كات ئەللىي صبحى بەخېرىز بىٽى

- قاسم كرم بەرام لە ۱۹۶۲ لە كەركۈك لەدايىك بۇوە ۱۹۸۶ شەھيد كرا
پىئى ناوى بۆ شەھىدى وەتەن شىوهن و گرىن
نامرن وا ئەوانە وا لەدللى مىللەتا ئەۋىزىن

- شەھيد احمد حاجى صالح ۱۹۸۰ شەھيد كرا (كەم زيان كەل زيان)
زيان خوشە، بەلام مردن لە پىتناوى سەرىيەستى خوشە.

ھەر لەبۇنم تامىردىن هىچ خىرم ندى لەزيان
سوودى چىيە پاش مردىن گەر بىكەن شىوهن و گرىان

- ئامانج صاحقىران ۱۹۵۱-۱۹۸۲ شەھيد كرا
بىزى سەر لىپۇت گەشانەوەم... ئىيىتە تا ساوم
زاواى نۆ بۇوكى زيانەوەم... ئامانجە ناوم
پىتىگەي چەپەل گرتى چەقى پېيم نەيزانى من كېيم
وەك شىيت و هار دەستى وەشان لېيم ئىيرەتى كرد جىئە
پۇزى ھاتن و كۆچەكەي دوايمىم... فرمىسىك ئەپەزىز
يەكىان گەرتەوە بۆ مال ئاوايس ئامانج ئەنەنەن
لەم ولاتدا بلىم بۇوانە... نادركېتىم پاز... بايدەخى مەرۋەلەجىتى نەبۇوانە... بىٽ ناز و
نيازە.

- شلېر كمال على ۱۹۵۹-۲۰۰۴/۷/۱
لەبر تەممەنلى كورتى رېبوارى با وىنە كەمت لابى بەدىيارى
دیارە خۆراكى خاك زىاتر من هىچ نىم بەپروخساردا تى بىگەي من چىم

- احمد حاجى قادر (۱۹۲۱) لە شىيخ بىزىنى لەدايىك بۇودو لە (۲۰۰۱) كۆچى كرد لە سلىمانى.
كەركۈكى بۇوم بىٽ چارە بۇوم تووشى غەم و پەزارە بۇوم
شەش مانگ ئەنفال بۇوم لە نوگەرە سەلمان لەۋى نەمرەم ھاقىوە سەيوان

* لېرەشدا نەھامەتىيەكانى كەللى كورد باسکراوە لە زيانىتىكى پې ناخوشى و ئاوارەدىدا.

- حەممە فەرەج على شريف ۱۹۳۳-۱۹۸۹ بە نەخوشى كۆچ ئەكا.
بەدەردى مال وېرانى بە ثاوات نەزىيا شەو تا بەياني
مەرگ مەوداي نەدا دوو سىّرپۇز زيان تا بچىتەوە شارەكەي گۇران.

- شههیدی جوانه مهرگ (شیروان قادر محمد) لە تەمەنی ١٥ سالىدا شەھید کرا
من ئەزام شانازییە گیان بى قوریان نەتەوەی کورد چیاکانی کوردستان
بىلام ئیوه ئەی کوردىنه زۆرتان نەفامن نرخ و بەرزى خۆ بە کوشدانان ھېشتا نازان

- منیره عبدالکریم عارف ١٩٥٨-٢٠٠٥ کۆچی کرد
ئەی نازار بۆچى تا دوا ساتى ئىنم يەخدت بىرندام
لە چاوهپوانی چارەسەرو نازار شکىتىدا چاوت پى لىكىنام

ئەی خودا چون خۆشىم نەدی لەم دنيا...
بى بەشم مەكە لە شادى ئەو دنيا...

- ئارامگای خوالىخۆشبو... تىكۆشەرى دىريينى کورد
(عوسان دانش) كە هەتا دوا ساتە كانى ژيانى خۆ لە پىتىاۋى مىللەتكە كەيدا بەخت
كرد لەرۇزى ١٠/١٠ ١٩٧٠ گيانى سپارد.
نەمرى بۆ ھەموو ئەوانمى لەپىتىا خاك و مىللەتكە كەياندا گيانى خۆيان بەخت كرد.
گەلى ئاوات لە دلما بوبو بەناكامى كەوا مردم
مەرگ شالاوى خۆبىي ھیناۋ زوو لەناوى بىرم

- (فرەدادى فەرەج) خالىيە لە تەمەنی ٢٣ سالىدا لە ١٩٨٠ شەھید کرا
لە گردى سەيوان گۆپەكەت ديارە بۆتە ھەوارگەى لاوى ئەم شارە
گۆپىك كە پېپىي لەھىياو ئاوات ھاوسەرى دىلى و شۆپش و خەبات
من كە پىشىمەرگەم لە پىنگەى مىللەتم خاكى كوردانە كلى نىتو چاوى من
پىشىكەشى مىللەت دەكەم ھەست و ھەناوو ھىممەتم
خۆم دەكەم بە قورىانى كوردستانە كەم
لە گەل ئەو ھەموو نەو جەوانانە خويتىيان رۈزاوه
شتلى گولزارى باخى كوردىيان ئاوا داوه.

يا رسول الله دل حەزىنەم پەحمدەتى

موستەمەندو بى قەرارو بى قدرىيەم رەحمدەتى

راحتى قەلب و جودو عزەتى نەفسم نەما وەختى مەرگ حافظى ئىمانم و دىنم رەحمدەتى

- ئارامگای جوانه مهرگ (عبدالکریم عارف فەرەج) ١٩٨٧ لە ١٨ سالىدا لە بەصرە
شەھید بۇو.

ھەتا مردن خەم بوبو ژيان و بەشم
بنووسن لە سەر كىتىلى پەش پۆشىم
گلگۈزى گۆپەكەم قەترانى پەش كەن
ياران يا وەران پەشمالى ھەلکەن

- عبدالعزىز عبدالله ١٩٣٢-١٩٩٩

بۆ كۆچت كرد لەناكاو دلمان پې بوبو لە زوو خاو
تابىم بەرە جەۋنانە مالىي گشتىمان وىيانە.

- خوالىخۆشبو (جمال خفاف) ١٩٢٠-١٩٩٥

ھەتا ئەم بەنە گرددەكەي سەيوان
بىگرین بېرىڭن فرمىسىك وەك باران
دەميتىكە ئاواتە خوازم كە بىتمە لاتان
ئاواتى ھەمووان ئاواتى ھەمووان
بىشى كوردستان بىشە كىتەوە
لە سەر گۆپەكەم بىشە كىتەوە
بىشى كورد بىشى كوردستان

- شهید علا و الدین عبدالکریم محمد ۱۹۵۵-۱۹۸۰ شهیدی شاخی شوراوه
دهستی زورداری ئىشکىتىم گەشەو خۆشى بۆ گول دېتىن
بۆيە بومە پىشىمەرگەي كورد تزوی زىنېتىكى نوي يېتىم
كۆچى قوريانى ولاتم سوتەمنى پېتى خەباتم
لەپرسەمدا نەكەن بگەين پزگارى بەرىي ئاواتم
- جوانە مەرگ (ئاراس عزيز سەعید) ۱۹۶۳-۱۹۹۱
لە تافى گەنبى سەرم نايەوە شىرينى عومرم زوو پىچرايەوە
بەجوانە مەرگى پۆيم بەلاوى تەمدەنی كورت و بەرگى خوتىناوى
لەبىرم مەكەن و وەرنە سەرىنەم سەر لە هەوارو لانەي غەمگىنەم
لەناكاوه مەرگى وېلەن هاتۇ لەزىيان بى بەشى كردم
شەمالى خەمەللى كردو گولى خەممى لەدەست بىرم
- ئارامگای خوالىخۈشىو (فەرج حسین حمود) لە تەمدەنی ۵۵ سالىدا لە ۱۹۸۰ كۆچى كرد.
ھەر چەندە ھەمېشە شىن و زارمە ھاوارى قەبرى تەنگ و تارمە
بەلام لە جوابى مەحشەر ناترسىم چونكە پىغەمبەر نىڭ كارمە
پاوهستاوم لەبەر دەستى يەزدانانە خوايى بەنە خەشىت لەكەن چاكانە
بۆ پزگارىوونم لە دەستى مەحشەر ھىچ كەس شك نابەم غىرى پىغەمبەر
- عائىشە شىريين احمد (۱۹۳۰-۱۹۹۱) شەھيد كرا.
ندفام لەجىئى خۆزى تەمەننى نەھۆش دېمەنى من دىم بەرد دېنیتە جوش
ئاه: سەيرى دېمەنی وەهاكارى گەر كام وىۋدان ناداتە بەر نۇوكى نەشتەر
- خ. ل.خ (كافىئە حەممە كەريم) ۱۹۹۲ بە نەخۆشى كۆچ ئە كا
خەمېتىكى بى كۆتايىي جەستەنە ماندو راژەننى
ئازارىتكە لەناخىدا سات لەدواي سات كۆشكى ئارام دەپوخىننى
تاسىدى دۈرۈي حەزى يېنин بۆ تۆ دەم كەنەننى
- کامەران رسول حمە رەش (۱۹۷۵-۱۹۹۶) بەكارەساتى مىن شەھيد بۇو
لە سلىمانى فرمىتىك لەجىئى باران بارى
بارى بەسىر چەوساوه كان، گىيانى لاوه ئىن تالەكان
پەنگىكى كالى بۇو ژيان... و لاتىك بۇو وەك گۇرپستان
ناويان لى نابۇو كورستان
- فاطمة كەريم سەعید (۱۹۴۲-۲۰۰۳)
خۆزگە جارىيکى تر ئەت وت: لاي لاي كەرى جەرگە كەم
لاي لايەت بۆ بكم تاكو خەوبىتاتەوە
- تاشگە احمد لە تەمدەنی ۹ سالىدا شەھيد كرا
تاشگىدەك بۇوم خونچەي زىردد خەنەي سەرلىي خىزان بۇوم
تەلەبە بچىكۈلە كەي قەلەم لە گىرفان بۇوي بە مىوانى گەردە كەي سەيوان
- عبدول سعد بەگ پىنچوپىنى ۱۹۳۵-۲۰۰۲
ئەي خودايە لېيم بېبورە لەو گوناھانى بە نەزانى كردم
ھەرچى ھەم بەندەي خۆزم ئەمما ھاتم بە مىوانى
- چوار دەورەم بىگەن ھەمېشە بە گۈلن لە دنیا دەرچۈرم بەنە خۆشى دەن
- حاجى محمد نادر (۱۹۸۹) كۆچ دەكتەت
مېزۇو شاھىدە زۆر ھەولۇم داوه بۆ كورداوارى
بنو تا شەبەق ھەلدى بەيەك جارى
- تەلارى دەل كە پۇشىن بۇو بەھەي تۆ بۇوي بە مىوانى
ھەوارى چۈل و ھۆل بۇو بە گۆپى گەردى سەيوانى

<p>- ریبور عبدالقدار برزنجی له ته‌مه‌نى ۲۴ سالیدا شه‌هید کرا گولی ثاوتم هیوای ژیانم لده‌ستم ده‌چووی مالی وی‌رام به‌بای هناسه‌ی ساردت نه‌سپیرم ئاگری دللت له‌دور شگیپم (دایکت)</p> <p>ناوت ریبور ببو بزیه زور جوان ببوی کاتیک که‌تتم دیت زانیم ره‌نجدەر ببوی ریبور مه‌زن ببوی له‌ناو خەلکان هر چەندە کات بپوا ناوت هدر جوانه.</p> <p>- شه‌هید حەممە وەنەوش له ۱۹۶۳ شه‌هید کرا که پزگاری ببو ئەم کوردستانه وەرنە سدر گۆرم بەسەر بدرزانه بلىئن وەرە دەر جەزئە سەیرانه</p> <p>پیئی ناوی بۆ شه‌هیدی وەتن شیون و گرى نامرن وا ئەوانه لە دلی میللەتدا دەزىن</p> <p>- شەونم احمد علی ۱۹۷۱-۱۹۹۵ کۆچ ئەکاو کچیکی خنجلانه لەپاش خۆی جى دېلى.</p> <p>لیئم ببوروه کۆریه‌ی زویرم... تیرم نەکردی لە باوش و شیرم خەتاي من نەببو کە جىم ھیشتى... ئەجل پايكىشام شىرەکە پىشى</p> <p>- چۆمان احمد سعید ۱۹۸۱-۲۰۰۳ لە ئەلمانيا بەكاره‌سات کۆچ ئەکا ھەی گولن فرۇش تاکەی سەوداى تۆزم عەترى گولم برا من پەنچەپۇرم بىئىنە گولى سوورم تا بۇنى ماوه... جەورى زەمانه... جدرگم بپاوه</p> <p>خۆزگە بىنايىم ھەردووك كويىر بوايە تاکو تەرمى تۆم پى نېبىتىايد بە باوهش گەرمى دايىك سپاردى.</p>	<p>- ئارامگاى جوانه مەرگ (نعميم ساير سعدون) له ۱۹۸۷ بەكاره‌سات کۆچ ئەکا ھەر كەسى لقى گولى شكاندم بى گولى كردم لانەي شىۋاندەم خوايىه شەو كەسە كەپرو لاتى كەم دەك فەلەك داخت له‌جەرگم له وەرزى بەھاردا كەفت كرد بە بەرگم وامزانى نورۇز خەلاتى پىتىيە... نەمزانى خەلات شىن و پق پۇيە چەن پۇزىك لە نەخۆشخانە بەدەم زارەوھ... چاودپوانى مەرگم كرد ئەتلامەوھ.. وەها وەرزى بەھارم خەزان و وەرين ببو تەمه‌نى ژىنەم پر ئازارو بريىن ببو</p> <p>- شەوبىز عزيز عبدالله ۱۹۷۴-۱۹۹۷ بەكاره‌ساتى دلتكەزىن بدو گۈپە پاكەت كەبۇتە شوينم تاواتم نەببو پڑاندیان خويىن ئەي ئەو كەسانى ئابىتنى راستى تەۋامىم چى ببو دنيام بەجي ھىشت شادى ژيانم زوو كۈزايەوھ ناوئىشاغە شەوبىزى خىز نەدييوو مەرگ بىدمى بۆ دنياي ئەو دىيوا</p> <p>- بەرهەم فايق بارام ۱۹۹۶-۱۹۷۰ كۈرە گەورەكەم جىڭەر گۈشە كە گەنچى خۇم دانا لەپىتىناوى تو لە قاسىئى دلەكەم تۆم ئەشارەدەوھ خىال ئەكەم بىر ئەكەم وا لەقىبرم خۆزگە ئەملى چوار دەورى خۆم كاتى مەرم ئەبىچۇن بىچى بىنوسن لەسەر قەبرم</p>
---	---

- ئەھوەن مارف تەھوفيق (١٩٩٧-١٩٨١)

لای ھەلۆی بەرزە فپی بەرزە مئى چۈن ژيان شەرتە ندوەك چەند بىزى

بۇ پېۋزى بەھاداري، شەھيد پەگەو پەرسىتگايە

ئەۋرىست بۇي لە كېنىش دايە... شەھيد پۇناكى ژىنە...

شەھيد خۇرى كوردىستانە

- ئارامگايى ھەلۆبىي شەھيد (ئاگر ابراهيم) (١٩٧٢-١٩٩١)

دايە تۆ مەنت پەروەردە كىرد... بۇ خۇشى خۆت بۇ يَا نەتەوەي كورد وا من بۇ گەلم خۆم
ئەدم بەكوشت.. خواي ئەكىد دەريايى فرمىسكت ئەپرەشت

ھەر كاروانى بۇ پېشىنگى خۇر بېروانى... كەم بن يان زۆر... لە ئەنجامدا ئەگەن بە خۇر

- لەسەر گۆرپىك كە ناوى مردووه كەي لەسەر نەنووسرابۇو:

ئەگەر ئەپرسن ناونىشانم عەزىزى خاك و نەوهى كوردانم

پەنجەي مەرگ لەپە دلى وەستانم... ئىستا وا لەناو گۈرپدا مىيغانم

- حاجى صالح عبدالرحمن خەيات ١٩٢٣-١٩٠١

يا خوا لە پەھەزان ژىنەم كۆتابىي دووعاى خىرى خەلەك هەتا ھەتابىي

خۆزگە بەرەعەفوئى پەھەزان كەم بەر رەھمى لوتفى خوايى كەم

وەختى دىين بۇ سەر گۆرە كەم يادى خىرە كەم بە (رب ارحم)

دوعام بۇ بکەن لای يەزادانى پاك لەگۇناھم خۆش بىي بە لوتفى سەر پاك

- على حاجى ابراهيم سەراج ١٩٣٢-١٩٩٧ لە ٦٥ سالىدا بە نەخۇشى كۆچ ئەكا.

گەر دەتانوى بەدل يادم كەن دەستى ھەزارىك بگەن شادم كەن

- ئەمە گۆرپى خوالىخۆشبوو (رقىيە) خانى كچى رفتە محمدە لە تەمەنەنى ٦٥ سالىدا

لەسالى ١٩٧٦ كۆچ ئەكا.

دلى پاكت وەك بەفرو ھەتاوى بەر بەيان بۇو

ژنى بۇوي دەستى رەنگىنەت وەك گولىدانى ژيان وا بۇو

بەجىت ھىشتىن و پووت كەدەھوارە ماتەكەي سەيوان

بەبى تۆ سارده ئىستا ھەممو كۆپىكى ناو خزمان

- ئارامگايى عبدالقادر توفيق شريف ناسراو بە (مەلا قادر) ١٩٩٥-١٩٩٨

بەكارەساتى دل تەزىن لە غەربىيەتى كۆچى كەد.

دەك يادت بەخىر ئەي مەلا قادر ھەقلىي پارتى پېشىمەرگەو كادر

ئەنجۇومەنە كەي ناوجەي شىيخ جافر بۇ دايە ئامەت نايه ناو ئاگر

- طاهر عبدالغفور مەلا عەللى لە تەمەنەنى ٢٤ سالى دا لە ١٩٧٩ شەھيد كەن.

لە خوين و خۇلا گەر بىتلىيمەوە ناگىريم نا نالىم نا كۈزۈتىمەوە

چاوم تارىك بىي گەر لە بىرسانا لە هىچ ئامەردىك ناپارىتمەوە

بۇوانە طاهر مات و بىي دەنگە ھەوارگەي چۈل و تارىك و تەنگە

ھەيدى ئەپرسى چى بۇو ئاكامى گوللەي دوزىمن بۇو لە پەپىنگەمە.

- حاجى نورى حاجى شىيخ غەرەب باشك ١٩٢٦-٢٠٠١

ئەرىلە كام شىيەنم بۇ مەكەن وەسىتەم وايە لە بىرم مەكەن

پەشىتى باوكتان ھەرگىز ون نەكەن پېتگاي خوا پەرسىتى و كوردىستان بگەن

- (عثمان حاجی عارف) له ریکه‌وتی ۱۹۸۵/۱۱/۹ لته‌مهنی ۵۰ سالیدا به کاره‌ساتی سه‌یاره له به‌گدا کوچی دوایی کرد.

جاده کانی به غداد من ثاوه دامن کرد به خوینی میشکم من پنهان گینم کرد
من دالله کامن هر چاوه پری بون تا ئیواره
به لام من به مانقزی ٿئه جهل لهت لهت کرابووم لهمهیت خانه

- سعاد محمد صالح له ۱۹۷۴ له ته مهنه ۲۰ سالیدا کوچ ده کات
له پاکیدا، له جوانیدا، کچیکی بدرزو ناسک بوم
تريفه مانگی بى گدردي جيهانى دايىك و باول بوم
کەچى ناگر يەخدى گرم زيانى هەلپۈركام
نەھاتتو چۆى قوتا بغانە نە ناوم ما نەニشام

- شهید دلیر که مال حامد ناسراو به (زددهشت) له ۱۹۶۰ له سلیمانی له دایک بوروه له ۱۹۷۶ په یوندی کردووه به کۆمەلهی رەنجدەرانی کوردستان له ۱۹۸۰ شهید کرا.
له بیرم دى شەپۆلە کان يە كه خۆیان ئەدا به كەنارى دەرياكەداب...
ئىستاش هەر ئەو شەپۆلاندن كە نھېتى دلى دەرييا بەدوا دورگەمى بىن ناوه کان ئەگەتىنى.

شادان نهم الدین حسن -	۱۹۷۳-۱۹۹۳
له نهینه واوه کوچ بهره و باوان	نهوه هاتهوه تهرمی شاده خان
کورپه نازداری بی ناز مایه وه	دایکی له کوئینه بی بدلا یه وه
شاو بوبوکتئی لی کرا بهشین	هاتهوه سهیوان بی لای نهم الدین

- عومنه میراوله ۱۹۹۰ له تهمه‌نی ۶۳ سالیدا کوچی کرد
بدلای گلکوم که پا دهبرن ئیوه‌ی شوهناسی پهنه‌نگ و زهر
مهنژپن گورپیکی تازه‌و باری گلام که توخته سمر
چ پەزى دیتان ئازادی نه ما زىللەت و دەردى سمر
وە کو چۈزى تالى نېرگۈز لە خاکا سمر دېئىمەوە دەر

- ئارامگای خوالىخۇشبوو (خونچە عەزىز) ۱۹۸۸ بە کارهساتى ئۆتۆمبىل كۆچى كرد.
خونچە گەيشتتو ھەلۋەرى خونچەمى دلان لەناو بەرى
ھەر خونچە يەك تەبىي بە گۈلن (خونچەي) من بىو بە گۈلى گەن

من ئەمۇيىست تەنیشت مالەكەدى خۆم... خانوت بۆ بىكم
باشتىن تاراوا جلى بوکىيىنى... جوانات بۆ بىكم
منالەكانت بىخەمە سەرچاپو... بېزت بەخىۆ بىكم
كۆزبەم نەمۇيىست لەجياتى خانوو... گۆرت بۆ ھەلبىستم
لەجياتى تاراوا جلى بوکىيىنى... كەفت بېھىستم
ھەستە خونچە گىيان وەرە مالىمان... دەست بەد دەستم
دەست بىكە ملى باوکى پشت شكاوا... سەرچاوهى ھەستم.

خوالیخوشبورو (صبيحه محمد سهكينه) له تمهنه ۲۰ سالى له ۱۹۶۵ كۆچى كرد.
وهسيت بي ياران كاتى كه نهمام... له خاكى گۆپا كرام به نهمام
له دۆست و هاودەم ھەچى هاتۇرۇ لام... بلى لەدوايى فاتحۇوه سەلام
گىيانى بىرەممەت خواون شادىبى... سەبەب كارەكەت كويىرو بەرپابى
لەبىرى دىنما قەدت خېز نەسىنىز... لەدۇوانى خوش كىزكىز دامىتىنىز.

- ناجیه شیخ جلال له ۱۹۸۹ له تمدنه ۳۵ سالیدا کۆچی کرد
ئەمسال ندو بەھار لیئم بۇ بەخەزان... گلەزى گول خونچەی بىرم بۇ ھەردان
ئىشىشى پەختى من رەشى پۇيىتى (كى، كەي، دى، كەي دىپەيە) بەھار گول ھەملەرەتىنى

له‌گهان مدرگى تۆ هىين خەم پەيدا بۇو
دېدەو دەماماڭىۋى و گەردن ھەر چوار
خەرمانى زانست تەفرو تونا بۇو
نازانم كامىيەن زۇرتىرى بۇون زامار

ئەوەندەم بىنى رۆزى پەش سپىايى لە دلىما نەما
پېشتم وە كۆ كەمەي گۆچان لە ئىپەر بارى خەما چەما
خەم و پەۋارىدى گەلە كەم ماوەتەمە لە سىينەما
چ رۆزى يىكە كۆپەلەتى ماوە لە چەرخى ستەما.

- دووناک علی امن ۱۹۴۸ - ۲۰۰۳

تمهنهت مؤمیکی کر بwoo... همه میشه هاپتی تازار بwoo...
که چی روحت کانیاوی بwoo... خوش نیزگزی به هار بwoo

دلیکت همبو و هک شهونم... خوری مهینه‌تی سووتاندی
سلاوت لی بی میوانی سهیوانه‌که‌ی سلیمانی

چند بی شده مردمه نهاده... به بی هیچ و ده به لینی
له همه ده گایه که داده... شوشهی گشت دلیک ٹاشکیانی

- شهید ازاد عبدالله ۱۹۷۴-۱۹۹۵ به روادای خنکاندن له ثاو کوچی کرد.
 بزوئیسلام ژیام به ئیمان مردم
 به بەھەشتى خوت به تەمات كردم
 سوپاس بزو خوا كە موسىلمان بۈرم
 هەلگرى باڭگى قورغان بۈرم

- محمد حسن احمد ۱۹۵۶-۴

مولکی تو بی بیدیک عانه	شاهی روم و خاکی عده جم
زیری تو بی تم شاخانه	عورمری نوح و هیزیری نه مرود
دانایی لقومانی حد کیم	جه مالی یوسفت هبی
شد رابی مدرگ ههر ته تو شی خاندو لانت گو پستانه.	شد رابی مدرگ ههر ته تو شی خاندو لانت گو پستانه.
* تم دیزه شیعرانه چهند جاریک لمسه ر گوره کان دووباره بوته ود.	

- عبدالکریم صالح ۱۹۵۵ له ۲۶ سالیدا به کاره‌ساتی نوتومبیل کوچی کرد
نه‌سره‌وی نه‌مری شدمالی شادی نه سوزی گهرمی بانای نازادی
له‌سهر گوره کم هاویریم بنووسن تاخ به‌داخه‌وه سدری نایه‌وه

- (بکر محمد صالح خاچچی) له ۱۹۸۸/۶/۷ به نهخوشنی شیر پهنجه گیانی پاکی سپاراد.
پیکم نهناپبو خیزانیتک تا ناوم بی له ناخی دل
دهنگ و پهندگ و عومنی لایم به نهخوشنی چووه زیر گل.

- محمد نوری محمد امین (نوری شکوف) ۱۹۴۱-۲۰۰۵ -

کمد دنیای دهنه جیگای به قایه	له گلن کام که سدا ساحیب و هفایه
سه همه بیو تئنسان دل بدمی دان	چوون سه رفی نه زهر نا کا له تئنسان

- کهڙان غفور صوفی صالح ۱۹۸۶-۱۹۹۸ به نه خوشنیه کی بی رهム کوچی کرد.
نهندامی تیپی هونه ری منالان بورو.
تزو همیشه گولیکی له باخی تیپی منالان... ئیستاش په پوله یه کی له په پوله کانی
نه هدشت.

تلهمه ههواری پاکی روحیتکه... که بیری له لای کوچ کردن نه بیو
هیلاننه جوانی چوله گهیه که... به تهمای مهرگی له ناکاو نه بیو

پهپولمهی روحت بنییره به بال... سهر بدا له تیپ سدر بدا له مال
تتو ثم هدوارهت بز چوں کرد لیمان... ناگرت خسته دلی هدموموان

- خریه علم احمد ۱۹۴۰-۲۰۰۵ -

که می‌من مردم گریانت به من چی... سهر به کیل دادانی سدر قبرانت به من چی
که تز ندهیشت تاوی لمهیانا تاسووده بم... شیر پینی روومهتی جوانت به من چی

- عبداللە توفیق لە تەمەنی ٢٣ سالى دا لە ١٩٥٩/٢/٢٢ شەھید كرا
وەك بولبول بۆ گۈل پىت نايە ناو باخى لاوي... بەلام گولاللە گەشى گييان وەرى پەنجى
خويىناوى.

لە بەرگى سورى خويىناوى ئالاي ئاواتى خنكامى
لە تافى نەوجوانىما بە ناكامانە كۈزراوم

- مامۆستا مهدى ملا فلاح ١٩٣٨-٤
مامۆستاي بەپىز فيئركىرى وانەي كوردى
پەيكەرىتكى خامە پېتى هەناسە كام بۆ نەكىرى
ئەي لە ئامانجا لەسىر دەستى منا بۆ رانەبوردى
تا بايىم ئۆخى ئەشىلى پەنەكام وابەوردى

دل كە چەند سالى لەمەوبەر نالى لىيە ھەستا
چاوه كانى ئىيە پىدا دوكەلى ئاهى لە ھەستا
عالەمەنىكى تى گەيان و دەر كەنارى ھەل لەدەستا
رابەرى بۇ بۆ ئەو وشانەي خەم لەناويدا نەوهستا

- كامەران اکرم گۆران ١٩٦٤-١٩٨٢ شەھيد كرا
خەبات لە پىتىناۋ ئەم گەل و خاكە ھەپشەي دوزمن كاري لى ناكا
كار لە شۇپىش و چەسۋاھ ناكا
گەر دوزمنان پىلاو گېش بن

- تابان مەھدى مەلا فەرەج ١٩٧١-١٩٩٥
سزاو ناسۇرت گەللى پى چەشتىن
تابان كاتى تۆ بەجيىت ھېشىتىن
روخسارو شىيەو رووى شىرىينى تۆ
وتەي جوان و پىتكەننەن تۆ
لەدلا ئاخ و فرمىسىك پڑانە.
لەيدا شەنەي شەۋىپتى شادانە

- حەممە سەليم حەممە رەممەزان لە ١٩٨٦ لە تەمەنی ٧٢ سالىدا مال ئاوايى كرد
وەرە ئەسەعاتە پاكسىم بى خەم دوورىم لەدەردو ئازاز و سىتم
رووکە مەيدان پەنا ھەر خوايە
چاوت ئەچىتە خەو ھەتا ھەتايە
ھەر چەند سەير ئەكەم پفتارى گەردون
ھېچ شادى نىيە لەم دۇنياى فانى
پە مەينەت و غەم ژانە ژيانى.

- مامۆستا جوھەر على قادر ٢٠٠٢-١٩٧٥
ژيان لاي من خەۋىتك بۇو... بۆ چەركە ساتىتك بۇو بهمۇيام
نە چىئىم لېي بەدى كردو... نە كۆپەي سۆزى لاوام
نە ماناي پەپەۋىتك فيئر بۇوم... بېنەجىتنى لەمن... پەيىت..؟!
نە چاوانىم لەدو چاوى... حەمە تاقانە كەم ئالان...!!
بەددەست و دەم نەبۇو ئازاز بەدم ھېچ گييان لەبەر تابۇم
لە تۆغىيانى تەمدن خونچە... نە پېشكوت وا زۇۋ ئاوا بۇوم.

- گۆران صالح محمد ٢٠٠٢-١٩٨٠
ئەگەر فرمىسىك بەپارە بوايە
ئىستىا من ملىيۇنەر ئەبۇوم
ئەگەر خەم بىرقۇشرايە
ئىستىا من سەرەتكى ئەبۇوم

- زىنېب قادر عبد الله ١٩٥٤-١٩٩٧
خوايە بۆ خاتىر ناوى پېرۇزت
ھەروهە لە گەل بەزىمى و سۆزت
بەھەشتى فردوس پېشىكەش كە پىتىمان
بەلى بوردەبى تۆ بىبورە لىيمان

- رابعە فتاح ابراهيم ٢٠٠١-١٩٢٠ بە نەخۆشى كىچ ئە كا
بە خۆشى خۆشى ھاتە قەلاوە... بەدل شىكتى گەپاامە دواوه

- بەختىار جە رشيد احمد ١٩٦٨-١٩٩١ شەھيد كرا
كاکە پۇلە پۇ كەسم پۇلە پۇ... ھونەر پەرورى... ھونەر دۆستىم پۇ
بەختىار تىپى پېرمىرىم پۇ... كەمانجى بى ناز ھەلگىرام پۇ

- حاجی رهشیدی حاجی ئەجمەدی کۆلەکە ۱۹۶۲/۲/۱۱ لە تەمەنی ۴۲ سالىدا مال
ئاوايىي كرد.

پېچخار دەرچووه، و چوھە ئېزىزلىرى مىھەربانى خواي گەورە

سەوزە گىاي بەھار خۇش بۇو بۇ دلىم كەچى وا سەوزە پۇاوه لەسەر گلە
چەند خۇش بولبول ئەي خۇنىد لەسەر چىن ئىستا وا مردن خازانىيە ناو گلە

- ابراهيم مجيد سليمان ۱۹۶۱-۱۹۹۲ شەھيد كرا بەدەستى چەند تاوانبارىك
بىي ھىچ تاوانىيڭ زوودرام سزا دەستم بە پشىكۈزى ئاگىدا چزا
كۈزراوى دەستى ھەندىيڭ بەدەخوم زەللىل لمبەردەستى چاوا بىرسى و دزا
وەك خىير ندىيوان لە دەنیا يېشىن دەرچووم لەو ژىنەي بۆي بە پەرۋىش
ئەو درىنداھى خويىنى خەلەك ئەمەن ژەھرى مارىش بىي وەك ئاوا ئەينىزشىن

- (مامۆستا امین بەنا) بە تەمەنی ۴۵ سالى لە بەغدا كۆچى كرد
گپەي ھاوبىن بۇ خونچەي ژيانى كە ھەلۆدرام
دەردى گورچىلە پىّممەو نوسا دلى وەستانم
ھىچ دەرمان نەبۇ بۇ ئەو دەردىي من چونكە گران بۇ
ھەر دىيار بۇ ژىنەم پىشەنگى قافلەي گردى سەيوان بۇ

بە ئاواتىدۇھە ئاقەھە و لات بۇ ناو كەس و كار بەدلەتكى شاد
بىلەم لەناكاو دەردىيلى گران ھىنامىي بەر دوو گرددەكەي سەيوان

- حەممە پورە ناجى (محمد ظاهر احمد) لە ۱۹۹۰/۴/۱۵ بە خىكان كۆچى كرد
تۇواپىيان وەرنە لام دەمىن لەسەر گۆپەكەم پاوهستىن كەمىن
ئەجەل راپىتچى عەقرەي كردووى بائىن حەممە گيان تۆ كەي مەردووى
تىئىر بائىم ئۆخەدى توخوا دايەگيان ئەوەندە نەزىيام پىتى بائىن ژيان
بەتەمەن كورتى بۇ ناو گۆپى تار بوم بە نىزىگىزى وەرزەكەي بەھار

- ناسك عبدول ئاغل ۱۹۵۰-۲۰۰۵ لە لەندن بەنەخۆشى كوشىنده كۆچ ئەكا
بە ئازارى جەستە قەستەم، ئازار ئەكىشىم
ئازارى دورى تۆيە ھەمەيشە من ئەينىزشىم
سەرى ھەلېرەو بىيىنە فرمىسىكى گەرمى خۆشەویستەكەت
چۈن بۇو بە چەترو پەرۋىنى سەر تەرمەكەت

زوو بەجىت ھېشىتىن كاتى سەفەر نەبۇو تەمەن كورت بۇو زووهات و زوو چوو
ناسك گولى ھەلۆرەبۈي نىتو باخچەي ژيانم تو يادگارى يادگارى دلەي پېلە خوتىناوم

- شەھيدى تىكۈشەر (احمد امين مەلا فەلاح) ناسراو بە رئىس جەمەن لە (۱۹۹۲)
كۆچى كرد.
لەسەر گۆپەكەم بە بۆيەي سورى بىنۇسۇن خۆشەویستام
لەناو گۆپەلەزىز خاك لەپىزى دەست لە دەستانم

- كاتزەمىر ۶ ئى بەيانى رېكەوتى ۱۹۹۱/۱۱/۲۳ لە تەمەنی ۶ سالى دلە گەورەكەي
(پەروين نەجمەدین) لە مدینە طب لە بەغدا دلى لە ليدان كەوت.
نازانم چۈن ناوت بەرم ئەي ھاۋپىتى حەسرەت لە دلىم

گەر سامان و گەنجىنەي دنيا گىشتى بەدەن پېيم
گەر تەمەن نوح (تەختى شاھان) بەدەن پېيم
ھەر ھەمۇرى تەكەم بە قورىانى تۆ بەمەرجى
كۆچەكەت دواخىرى و بەم پەلەيە جىيا مەبۇدە لېيم

* ئەگەر مەردن بىتتە مىدان مال و سامانى دنيا ناتوانى ھىچ بىكا بەرامبەرى جا لەبەر
ئەوە زۆر جار لە ناودەرۆكى شىعرە كاندا باسى ئەو مەسەلەيە زۆر كراوه.

- عبادلله رشید له ۱۹۶۱/۶/۲۷ له دایک بورو له ۳۱ سالیدا کۆچى كردووه
ئەم فەردە بلىي بەپاستى وايە شەھىدە شەھىد میوانى خوايە
مېزۇويى كۆچى ئەو بى زىادو بى كەم بلىي و الله عەبدى خۇنى باڭ كرد بۆ ئىرەم
- داخى گرام بۆ لاوى شەھىد
لە ئەحمد ئاوا كۆزرا پۇزى عيد
سالىي هەزارو سى سەدو ھەشتا
- بكر على محمد ۱۹۶۸-۱۹۹۴ -
ئەگەر پىستان وايە بە كوشتنى من... لافاوى رقى پىرقىزى هەۋاران دەۋەستىت
بە ھەلەدا چۈون... لافاويىكە بەھىچ بەرىھىستىك پاناقىرى تاوه كو ئەم دىنايە پە لە بىرىتى
و ھەۋارى و بى لانھىيە رانمالىت. سەركەوتىنىش ئەمپۇز يان سېبىيە.
- شەھىد ابراهيم فتاح رسول ۱۹۵۴-۱۹۷۸ -
سوينىند بى بەوچەكە ناتە ناومشت... بەو خوينە پاكى كە لە موسىل پاشت
بەو ھەستە پاكى بەھۆننېنەو... كردىت بە پەتاو لەملا پاشت.
- حەزرەتى شىيخ بابا عەلى بەناوبانگ لە ۱۹۴۰ وەفاتى كرد
چ شىيخى حەزرەتى بابا عەلى عەللامەبى دەوران
كە نەقصە كەر بلىي عىلمى وەك دەريايى عومانە (شىيخ عبدالكريم احمد بىنە)
- حەزرەتى شىيخ بابە نورى بابە عەلى ۱۹۵۶ وەفاتى كرد
نورەكەي پىتكەي عەددەلت ھەلگىرى ھەگەي سەفەر
ھەر لە گەل توپشۇرى قيامەت تو ژيانىت بىرە سەر
* ئەو شىعرانەي كە لە سەر گۆرى شىيخ و مەلاكان نۇوسرارون ياخود ئەو شىعرانەي
مېزۇويىكى كۆنلى ھەيە، زىاتر ئەو شىعرانەي كە باسى خواو قيامەت و حىساب و گوناھەو...
ھەندى. دەكتات، ھەروەها لەشىوازى نۇوسيينىشدا تۆزىيەك جىاوازە چونكە وشەي عەربى و وشەي
پىيگانەي زۆر تىيا بەكارھاتووه.
- عەزىزان من ئەوا پەقىيم لەلاتان، لە مەزۇمان بەلا چۈل بى لەلاتان
مەلىئىن كەللىكى نەبۇرۇنىي جەھەنەم، سەرم قەلغانە بۆ تېرى قەواتان
سەفرەمان چونكە پىتى ھات و نەھاتە، دوغانمان بۆ بىكەن ئىيەو خوداتان
- حاجى بەھى خان عەباس ئەفەندى ئەورەجان ئاغا لە ۱۹۸۴ لە تەمەنە ۷۴
سالىدا كۆچى كرد
پاستەو بەجى فەرمۇدە خوايە... ھەر كەسى بىزى ئالەم دىنايە
شەرىەتى مەدن ئەبى بچىزى... ئەگەر پاشايە ئەگەر گەدايە.

- مهلا ابراهیم احمد حداد ناسراو به مهلا ابراهیمی حافظ
عده فوم طلب کهن به لکی قدمبل بی
وهسیت بی مردم قهبره کدم قول بی
نهزیک به گزره کهی استاذمهوه بی
قدبرم لای قهبری استاذمهوه بی
هدر کهسی سدرمدا دوعای بز دکم
خودا پیداو هم په جای بز نه کدم
- ئامیه حاجی صابر له ۱۹۶۸ کۆچی کردوده.
هام سدران لوان بهزامی تزووه * سهربنان به سنگی ئاستانهی تزووه
يا كەريم ئامان كى عادهت كردهن * تىشيوو به دەرگاي كەريان بدردهن
- شیخ عبدالول محمد ۱۹۳۵-۱۹۹۰
(وهسیت) له سەر كیلە كە نوسراوه
هدر كە مردم بېین بز سەيوان شپه گزره کدم به شىعرى كوردى بپازىنهوه
- ئامينه سيف الله قادر ۱۹۲۹-۲۰۰۰
له ناكەس كاريا خاكم بە سەر پېيى به باعومرم
خودا توچىيىنە بېيىنە تا لمەدر قاپى كەسى دەصرم
ئەجەل دەورم دەدا حافز به وادەي دەورو تەسلیم
منى غەفلەت زەدە هيشتا خەرىكى مەسئلەت دەورم
- مامۆستا مهلا احمد حسين ۱۹۲۶-۲۰۰۴
چىن چىن دېنە خوار چىن چىن دېنە سەر
كورسييە كەي جىهان فەرەي هاتە سەر
نەما بز پېيش توچۇش نامىيىن
نەو هەر وەك خويە ئەباو ئەھىيىن
مەگەر نەفخى سورى كۆتايى پىيىن
- سرەي ئەوان ھات منىش و وەستاوم
من و تۈش مىوان ئەمپۇر و سېبىيانە
ھەر چەندىيەك بىزى چونى له دوايد.
- ياران كۆچيان كرد من غەرىب ماوم
لەم جىهانەدا عالەم مىوانە
نەمان بز ئىيمە مان بز خوايە

- شەھيد ياسين عمر قادر ۱۹۵۹-۱۹۷۹ شەھيد كرا
بدرەو يە كىگرتۈمى گلائىن... يەك هيوايەك ئامانجىن... دىزى قەلائى سەرمايەدارىن
چەكمان هيئۇ تواناي پرو ليتارە... باوەرمان باوەپى سۈرى ھەۋارە
جەنگى گەل پىيمانە تاكو سەر... وتيان گەر بىت و ئەم پىيە بىگرى...
ماناي وايد بەلارى ئەمرى... و قەر بىت و ئەم پىيە نەگىم
بە كەلۈلى و سەر شۇپى ئەمرى.

- حاجى مەجمۇد دەرويش لە ۲۰۰۰ دا لە دوايى كەرائەوهى لە حەج كۆچ ئەكا
بە جەستەتە خەستەوە پۇوم كرە حەج ئەرم بەجى ھيتنا
تۆيەي يەكجارە كىم كردو پەنام بز مالەكەت ھيتنا
پشت ئەستۇرۇم بە بەللىنت كەخۇش ئەبى لە تاوانم
قەلەمى عەفو ئەھىيىنى بە سەر ھەموو گۇناھە كام
- محمد على قوربانى ۱۹۳۸ لە كەركۈوك لەدایك بۇوه لە ۲۰۰۰ لە سليمانى كۆچى كرد
رەفيقانم دوعاي خىرەكەن لەم دەرەدە چاڭ بېمەوه
بز ئەو شارە بى نازە كەم جارىتىكى تر بېرەمەوه
ھەوارو شويىنى ياد گارىم بز ساتى بە دىكەمەوه
چى زۇوخاۋىتكى غەرىبىم چىشتىبى لە بەر دەميا ھەللىزىمەوه

سلاو لە تو لە گزره كەت كەزەي گەرميان
ئەي پۇلەكەي بز كوردستان بويىتە قوربان
خەم بە بارو ئاوارە كەي كەركۈوكى كورد
ئەشكەنچەو ئازارو زىندان تۆي نەبەزان

- ئارامىگاي ھونەر كەمال محمود مەرگەبى لە ۱۹۹۴ بە كارەساتى تەقىنەوهى TNT
لە كاتى ھەولدان بز پۇچەل كەرنەوه
لە كوردستانم پرسى توچىت ئەوى... و تى خوتىناو
لە خوتىنم پرسى توچىت ئەوى... و تى ھەتاو
لە كەزاوهى شەھيدىام پرسى چىتان ئەوى... ھەموو تىكپا وتيان كوردستان گلىيىنە چا.

- بهبیه محمد قادر بابان له ۲۰۰۱ کۆچی کردووه

شۆپه ژنیلک لەم جیئیدا راکشاوه تا هەتايد... کاروانى پوو له هەورا زە گەرووی پر له
ھەلبستە... دەرۇونى پر له قورئان و ئاویستایه... بالاى چەشنى ئالايد كە بۆرەندەكان
زاناكان سبەي پۆزى لەو ھەوارە بەيدىك دەگەن... گۈچەندىيانەو دەستييان له ملى ئەم دايە...

ئەويش بەه.. بەه.. لەم بەھايە...

بەھى ژيان ژنیتىكى زۆر بە بەھايە... بەھا پەنگ و له پۇوخسارى
بەھا زارى شەكر بارى

بۆيە ھەر دەمینى وا لەدلى ئەحمد دايە بەھات

- ئارامگاي خوالىخۇشبوو (محمد فريا بگ احمد) (۱۹۵۶ - ۱۹۹۳)

خۆزگە فريام بۆ حالتى ئەبۇو... ياخاگايە كەم لەدلى ئەبۇو...

بىم پرسىيا يە درۇون و دلى... خۆزگە ئەمتوانى شادم كردايە...

ئەم ئەحوالا نەم بۆ بىردا يە... بەلام داخە كەم بۆ ژيانى تۆ... هەزار
ئاخ ئەكەم بۆنەمانى تۆ... فريادە ھەلسە گۆر ھەلتە كېنە

زوخاوى دەلم تۆ دايچىرىتىنە... عمرى بىنگىردىت چىرقى بۇو

پايىز ھەلىيوراندى... رەشمباي مەرگ دور لە سۆز ھەلىفاندى

... ژيان وابوبى لاي لايە... كۆپە گۆپى خەواندى...

زان و ئەشك ئەم شىعرە بۆ دلى من پى گەياندى (هاوسدرى خۆت)

بەم شىۋىدە كۆمەلەتكى نۇوسىن كراوه له سەر گۆرسستانە كان و بىيگومان ئەگەر گۆرسستانە كانى
تىرىش و ھەربىگىن نۇونەي ترمان دەست دەكمى، ئەودى باسىش كرا كۆمەلەتكى نۇونە بسو له
نۇوسىنانەي كە له سەر گۆرەكان تۆمار كرابىو، ئەو نۇوسىنانەي كەزادەي حالتىكى سۆزا زىين
مەرۆق لە ساتىيەكدا پىتى تىپەر دەبى، جا ئەگەر ئەم شىعەر و نۇوسىنانە يەك يەك ھەربىگىن
دەتوانىن له رېيانەوە شىكارىيەكى تەواو بکەين بۆ ھەزىزى مەرۆق و ئەم بارە دەرۇونىيەي كە تىايادا
دەزىت لە چىركە يەك لە چىركە كانى ژيانى. ھەرودە لەپىنگاي ئەم نۇوسىنانەوە دەتوانىن له
نەھامەتىيانە بگەين كەبەسەر مەرۆقەكاندا دا دىيت و لە شىۋازى بېركەندەوە مەرۆق بگەين لەمەر
دياردەي مەردن و دابىان و فەلسەفەي ژيان. لەلايەكى تەرەدە دەكىرى ئەم شىعەرانە پولىن بىرىت و
جىا بىرىتەوە بەپىتى ئەم بۆزىنەيە كە تىايەتە بە گۆرى شەھىدە كانى شەپى ئېرەن و
مەردنەكە، چونكە كۆمەلەتكى شىعەمان ھەيە كە تايىتە بە گۆرى شەھىدە كانى شەپى ئېرەن و
عىرەق و كۆمەلەتكى نۇوسراوى تايىتە تر ھەيە كە له سەر گۆرپى پىشەرگە و شەھىدە كانى تر
تۆماركراوه جەڭ لە شەھىدە كانى ۱۹۹۱ و شەپى ناوخۇز... هەتد. سەردرای ئەوانەش شىعە
ھەيە تايىتە بەم مەردوانەي بە نەخۆشى مەردوون يان بە كارەساتى دلتەزىن... جا ئىيمە دەكىرى
ئەم نۇوسىنانە ھەموو لىتكە جىاباكەينەوە بەپىتى ئەم بابەتە كە نۇوسىنە كە لەبارەيەوە دەدۇي.
سەرجەم ئەم نۇوسىن و شىعەرانە دەكىرى شوتىنى خۆى ھەبىت لەناو مىزۇوئى ئەددەبىياتى ھەر
مەيلەتىيەكدا چونكە كۆمەلە نۇوسىنە كە تەعبير لەناخى مەرۆق دەكەت و بەگشتىش
نۇوسىنە كاتيان بە شىۋىدە كى رۆمانتىكىيانە يان بە واقعىانە باسى دىاردە كەيان كردووە
زۆرجارىش ئەم نۇوسىنانە تىكەلەيە كە لە فەلسەفە... سۆز... خەيال... بىيەدەيى... هەتد.
دىارە ئەوش ھەموو بەھۆى سەرۇشتى دىاردەي مەردن و ھەموو ئەم پرسىيانەيە كە لە گەن
خۆيىدا دەھېننەت و ئەم بارەيە كە مەردن دروستى دەكەت لاي مەرۆق، بەھەر حال ماوەتەوە
بلىيەن ئەدەبى سەر گۆرەكان بوارىتى كەن بوارىتى فراوانى لى دەكەھېننەت ھەگەر بىت و بايەخى پى بىرىت
و ھەكى پىيىست و بە ژانەرىتى يان رەوتىيەكى سەرەبە خۆ دابنېت لەناو ئەدەبدا چونكە ئەم
نۇوسىنانە بەرھەمى مەرۆقە مىزۇوئى كى دېرىنى ھەيە و لەداھاتووشدا دەبىتە پاتتايىك لەناو
كەلتۈرۈ مەيللى نەتمەدەيى كە ناكى پاشتىگۈ بىرىت نە ئىستاون نە لەداھاتوودا.

بهشی شهشه

مردن و داب و نهريته کان

پرچا خۆ دەھەلکیشاو دھاقیتە سەر ئەردى... هتد) ^(٨٤).

شایهنى باسە مەردوو تەنها بەشىن و شەپۇر بەرى ناكىت بەلکو شىۋازى تر ھەمە بۇ مەردوو بەرىكىدۇ بۇ نۇونە:

ریو پەسىمى (Yacca) يېكان بۇ خەلکى (Uitito) بەمانانى جەزنى مەردووانە. ئەو جەزنى لەكىن ھۆزى (Shipaya) بە سەماو ھەلپەركى و خۆشى بۇ مەردووان بەپىوه دەچى، جەزنى شەوانە ھەفتەيەك بەردەوام دەبى بە ئاوازو ساز گیانى مەردووە كان لە شىۋەپەپىاو چاكان و پىاوانى دەمامك دارى ھۆز بۇ سەماو خواردنەوە دىئنە نىتو كەس و كارەكانىان) ^(٨٥).

دىيارە كۆمەلېڭىكەن ھەلسوكەوتى تىريش ھەمە بۇ مەردوو بەرى كەن كە لەھەر پارچەيەكى جىهان بە شىۋەپەپىاو تايىھەتى بەپىوه دەچى، بەلام ئەمە كەنگە بەلای ئىمەھە چۆنەتى بەپىوه چۈچۈنى ئەم ھەلسوكەوتانەيە لەلای گەلى كورد جا بۇ ئەمە كەنگە بەلای ئىمەھە ھەشتەتىكى خىرا دەكەين بەناو شىۋازى ھەلسوكەوتە كان بەر لە ئىسلام و پاش ئىسلام و ھەروەھا لەلای ئايىزاكانى ترى ناو كوردەوارى پاشان دەچىنە سەر ھەندىك لەو بىرۇباوەرانەي كە لە كۆنەوە لەسەر مەردن و گۆرستان ھەبوبە.

لەناو كوردە زەردەشتىيە كان كە يەكتىكىان لى مەردووە بەر لەمەھى بىبەن بۇ دادگا بۇ ئەمە بىزانن مەردووە يان نا، دەستى كەم چوار جار سەگ دىدييان كەنگە كەنگە بەر دەست داوه، و ئەگەر سینگى لاشەكەدا ناوهو چوار جار سەگىكى بىرسىان بىرداشتە سەر لاشەكەي، جا ئەگەر سەكە كە پارچە نانەكەي خواردىيەت نىشانەي ئەمە بۇوە كە مەردووە كەيان گیانى لەدەست داوه، و ئەگەر نانەكەي نەخواردىيەت زانىويانە كە گیانى تىدماماوە، لەماوە سى شەمە كەمدا دواي مەردىنى كەسە كە موبىدى يان دوان ھەندىك نويىشيان كەنگە كەنگە بەر دەست داوه، و ئەگەر سەر لە ھاكانيان خويىندۇتەمە و زۆر بۇ پاراونەتەمە، دوبىارە دواي نىيوه رۆزى سىيەم لەبەر دەمە ئاگىدانەكەيان دا جۆرە نويىشيان بۇكەن دەست داوه، و ئەمە بەم جۆرە لەو ماوەيەدا جەنگە لە نىسا سالاران - (مەردوو شۆران) كەسى تر توخنى لاشەكە ناكەمە، لەپەزىزى چوارەمى دواي مەردىيشدا جۆرە ئاھەنگىكىيان پىيەك ھەنداوه كە پىييان و توه

مەردن و داب و نەرىتەكانى

لە بارە ئەو داب و نەرىتەكانى كە بەمەردنەوە لكاوە

مەردن ئەو چەمكەيە كە چەندىن لېكدانەوە تىيگەيىشتىنى لە بارەوە كراود، ئەو چارەنۇوسەيە كە ھەموو تاكىكى زىندۇوبى ئەم گەردوونە دەگەرتىمە، جا ھەر كۆمەلېڭىكەن بەپىيەتىيەتىن و باودەر و ئايىن و لېكدانەوە تايىھەتى خۆيان ھەلسوكەوتىكى جىايان لەگەل دىيارەدى مەردىدا كەر لەسەرە مەرگەوە تا شۇوشەتت و كەنگەنەتت و ناشت (ئەگەر مەردووە كەن بىيىشىن) تا دەگاتە شىن و شەپۇر ئەنەنەتت بارى... هتد. زنجىرە ئەم كەر دەگەرتىمە بەپىيەتىيەتى لەلای ھەر كۆمەلېڭىكەن بەپىوه دەچى، ئەو داب و نەرىتەكانى كە لكاون بە دىيارەدى مەردىدا دىيارە گۆرانى بەسەردا ھاتۇوە لەرابىرداوە تاكو ئىستا ئەمەش بەپىيەتىيەتى ئەمەش بەپىيەتىيەتى گۆرانى شىۋازى بېرىكەنەوە كەسەكانە.

ھەر لە كۆنەوە شىن و شەپۇر بۇ مەردوو ئەنخام دراود، جا زۆر لە ئەفسانە كان بە سەرچاودىيە كى بەپىت دادەنرى بۇ جۆرى ئەم ھەلسوكەوتانە و شىۋازى ئەنخامدانى بۇ نۇونە: لەسەرە مەرگى ئەنكىيدۇدا گلگامش خۆزگە ئەمە دەخوازى شىن و گىيان لەسەر ئەنكىيدۇ بەردەوام بىي و لەمنال و پىر و ئاسمان و عەردو رووبىار و شىر و پلۇنگ... هتد. داۋ دەكتات بىگىنەن پاشان خۆبىي دەست بەگىيان و شىن دەكتات:

(ژ بۇ (ئەنكىيدۇ) يارو ھە فالى من ئەز دىگرىم)

ئەز دل سوتى ھاواردىكم

ئەمە بىقىرى ب تەنشتا منقەيەو ھىزا زەندى منە

خەنجرى بەر شوتىكە منەو... هتد.

و پاش مەردىنى ئەنكىيدۇ گلگامش لەخۆبىي دەدا بۇ بىرادەرە كە:

(دەستپى كە كە شىرىلى دورا وي نېھ نېھ كەر

ھەر ھات و چول بەر جەمى دىنېرى وي

. (٨٤) گەپان بەدواي نەمرىيىدا، ل ١٠٦.

. (٨٥) ھەمان سەرچاود، ل ١٠٧.

دیاره ئەوهى باسکرا شىوازىيکى گشتى بولۇ بۇ چەمەرى گىرپان، بەلام چەمەرى گىرپانىش لەناوچەيەكى كەنۋە بۇ ناواچەيەكى تر و لە سەردەمەنىكەن بۇ سەردەمەنىكى تر گۆرانى بەسەردا ھاتتۇوه. بۇ غۇونە ئەمپۇز دەنیيۇ سىلاامى و كرماشانىيە كاندا گۇنارپىن بۇ ئافەرتان حەرام كراوهەن ھەروەھا پىياوانىش وەكۈپىشا خۇيان ناپىن و بە گشتى ئايىنى تازىيە بارى دەنیيۇ زۆربەي كەلانى كورددادا سى رۆزە كۆايە هوئى ئەدەوش بۇ يېرىزۈزى ژمارە سى دەگەرتىتەوه كە لە كەملە سى

(چهاردهم) دواي شهود لادشه کهيان خستotte ناو دهسته نويينيکي پاك و خاوينهوه که پييان وتووه (سده دير - sadir) يان جامهه ئيشوداد (ueshodad jamy) و نويزئيکي تاييه تيان بو کردوون و خيريان بو کردووه، بهم جزره پاش شوردنی مردووه که له لاييه نيسا سالاره کانهوه، مردووه کهيان بردوته شويينيکي به رزو ثم کارهش ههر مردو شوره کان کردوويانه و پيوسيت بووه ثم شويينه بلنده به رهو خور بيت هرودها چاوديروي ثم و لاشيء ده کرا له لاييه نيساسالاران تاکو بالنده کان گوشته کهيان ده خواردو ئيسىكە کەي وشك ده بوره پاشان ثم و ئىسڪانه يان هملده گرتمهوه ديانکرده ناو کويه قهبروه يانيش بو دوخمه يان ده برد^(۸۶).

چه مهربی گیران یه کیکه له نه ریتنه که له گهله مردندا ٹهنجام دراوه جا بازنانین ریو رهسمی
نهم چه مهربیه چون بوده؟

چه مهربی به مانای (چاوه رواني) دی هه رووها (چاوه به قور) یا
(چاوه قوراوه) به گشتی چه مهربی شیوه‌نی به کومله و به شیوه‌یه کی بازنهمیه و نه ریتیکی دیرینه
میزهوده که نه زانراوه له شیوه‌ی شانونامه‌یه کی بازنهمیه به رجهسته دهی، و دکو سه‌ماهیه کی به
کومله که زیاتر له هه لپه رکیه کی هیمن و خه مناک دهچی.

به هاواکاری دههول و سورنای خه مین و سرود و شیعری لاوانده وه ٹهنجام دهدری، نهه نه ریته
تهنها بو مهربگی پیاو به ریوه دهچی نهه و پیاوهش دهی هه لبژیدراو بی و لای خه لکی
خوشه‌ویست بیت و بدده گمه‌نیش بو مهربگی شیره ژنان ٹهنجام دهدری نهه و ژنانه‌ی به ناویانگ
نهه نهه و نهه بیان لئنگراوه.

(۸۸) میزروی موسیقای کوردی، محمد حمه باقی، دزگای ثاراس، چ ۲، ۲۰۰۲، ههولیر، ۱۸۵-۱۸۰، ل ۱۸۵.

۸۷) ثایینی چه مهری و شیوه‌ن، حیران لوتلفی نیا، گ؛ رامان، ژ ۵، ۵، هولیر، ۲۰۰۱.

یه‌زداني گهوردا (ئەھرومەزدا، ميترا، ئانا هيتاوه) پەيوەندى هەيء، بەلام لە نىيۇ كوردى يەزىدى تازىيە بارى تاكو حەوت رۆژ بەردەۋام بۇوه لە راپردوودا^(٨٩).

ھەر لەبارى تازىيە بارى لەلائى كورد لە ناوجەمى سنه و دەرۋەزى كاتىك كەسىكىانلى مىردووه ھەموو بەرگى رەشيان پوشىيۇو يان تۈرى رەشيان بەسەردا كىشاوه.

لە كاتىكدا كەمەردووه كەيان بۇ گۆر بەردووه حەوت ئىنى رەش پۇش كە ھەر يەكىان چىلىكىك ئاگريان شەميان بەدەستەوه بۇوه لەپىش تەرمى مىردووه كەوه بە ئارامى و ھېمىنى تا گۆرسەستان بە شىۋەيە كى نومايىشى رېيشتۇونەو ھەرەدەها تا سى رۆژ تازىيە دار بۇونە، لەلائى كى تر لە نىيۇ لورە كانيشدا جۆرىك مۇور ھەيء پىنى دەلىن (گاو گريو) گرييەو شىۋەنېتكى پېۋۆزە كە پەيوەندى لە گەل پېرۇزايىتى (كا)دا ھەيء، بەلام لەلائى كوردە كان زىاتر ناوبانگى (گابۇر) ھەيء بەماناي گريانى بەدەنگ و بلند كە ئەمېش رېتو رەسمىكى تايىھەتى بۇوه... هەندى^(٩٠).

بىنگومان ئەگەر بانەۋى باسى نەريتى ھەر ھۆزىك و تىرىھەك بە جيا بکەين ئەوه پېيىستەمان بە كارىكى زۆر ورد دەبى و زۆر دەخايىمنى، بەلام گەشتەكەي شىيمە گەشتىكى خىرايە بەناو كەلتۈرۈجىا جىا جىا كاندا، و مەبەستەمان تەنها وەرگەتنى بېرۇكەيەك بۇو لەسەر ئەو نەريتىنە كە لەكۆنەوه بە دىاردەدى مىردنەوه لەكادىن.

ھەلېبت پېۋەسى مىردووه بەرپى كەن لە پاش ھاتنى ئايىنى ئىسلامدا گۇراوە ھەر لە نىيۇ ئىسلامە كانيشدا (سنه و شىعە) جىاوازى ھەيء لە شىۋازى بەرپىوەبردنى رېتو رەسمەكە، بەلام بەر لەوەي بچىنە سەر باسى ئەو نەريتىنە لاي ئىسلام پىيم باش بۇو لەلائى ويىستەگەي كوردا يەزىدىيە كان بودىتىن و باسى ھەندىك لەو نەريتىنە ئەوانىش بکەين، چونكە يەزىدىيە كان زۆر لە كەلتۈرۈ فولكىرى تايىھەتى خۇيانيان پاراستووه سەرەرای ئەوهى چىنېكىن لە كۆمەلگەي كوردى كە تا ئىستاش لە زۆر شۇينىدا دەستبەردارى رېتو رەسمە كانى خۇيان نەبۇونەو ھەر ئەنجامى دەدەن.

داب و نەريتى مردن و تازىيە بارى لاي ئىزىدىيەكان:
لە بارى يەزىدىيە كانەوە چەندىن وتار كەوتە بەردەستىم، بەلام ئەو وتارانە لە شىۋازى باسکەرنى تەرىتە كاندا جىاوازىسان ھەبوو، ھۆى ئەمەش بۇ كۆنلى و تازىيە و تارە كان دەگەپەيتەوەو لەلائى كى ترەدە دىيارە لەناو يەزىدىيە كانىش جىاوازى ھەيء لەناوجەيە كەوە بۇ ناوجەيە كى تر لە شىۋازى بەرپىوەبردنى رېتو رەسمە كانىان، جا ئىمە لېرەدا ھەولىدەدىن بە كورتى باسى ئەو نەريتىنە بکەين كە پەيوەندى بەمەردىنەو ھەيء.

لەلائى يەزىدىيە كان كاتى ئىزىدىيەك دەكەويتە گىانەلا، ھەموو كەمس و كارى لە دەرورى كۆدەبنەوەو شىخىش دىتە دىتىنى و كەمەتكە لەخاڭى گلگۆ شىيخ ئادى كەبەراتى پى دەلىن دەكتەن ناو ئاو و دلۇپ دلۇپ دەيىكەنە دەمى و كە گىانى سپارە بە جوانتىن بەرگ دايىدەپۇشنى و كەن دەكەن و دەيىخەنە سەرتەختەيەك و تاسى رۆژ لەممال رايىدەگەن، لېرەدا جىي ئاماڭە پېيدانە كە يەزىدىيە كان ئەم نەريتەيان لە راپردوودا پەيپەو كەردىبوو، بەلام ئىستا ئەوانىش لەھەمان رۆژدا مىردووه كانى خۇيان دەنیزىن و نايهىلەنەوە بۇ سى رۆژ، بەھەر حال پاش ئەوهى مىردووه كەيان كەن دەيىبەن بۇ گۆرسەستان و كەمس و كارى مىردووه كە بەشىدون و رۆ رۆ و قەوالە كان بەنواي دلەتەزىن و شىمال ئەندىن لە گەل خەلەك دەرەنە گۆرسەستان و دەيىپېتىنە خاڭ^(٩١).

لە بارى شوشتن و كەن دەن يەزىدە كانەوەش گوايە رەوشتى يەزىدە كان وايە ھەموو يەزىدىيەك ئەبى برايەك و خوشكىك لە چىنى ئايىنى بۇ خۆي دىيارى بکات كارى خۆبى بەرە روو ئەوان بکاتەوە لەرۇزى پاش مەرنىشدا ئەو دوانە بۆيى پاپىتەنەوە لەخوا كە بىبەخشى لە كوناھە كانى و بەنيازى خۇشى بگەينى. ئەو دوو خوشك و برا تا سەرەتى مىردووه كە دەبى لە رۆزى مەرنىيدا يارمەتى شىيخ بەدن لە شوشتن و پېچانەوە لەشىا بە سېپاڭ. يەزىدىيە كان لاشى مىردووه كانىان دەشۇن و زۆر جار شوشتنە كە بە شاوى گەرم و سابۇون دەبى و ئەوهى مىردووه كە دەشوات (شىيخ) يان (پېر) كەھەيتى و خوشك و برا ئايىننە كەش يارمەتى پېرە كە دەدەن لە شوشتنى مىردووه كەداو كە لەشىتنى مىردووه كە دەبەنەو ھەموو كونىكى لەشى بەلۇكە ئەگەن و تۆزى لە خۆلى گۆرى شىيخ (عدى) يش لەسەر ناوجەوانە كانى دادەنلىن، پاشان مىردووه كە بە سېپالىيەكى خۆمالى دەپىچنەوە و نابى ھىچ سېپالىيەكى تر بۇ ئەم مەبەستە بەكاربەيىنرى، بەلام ئىستا وازيان لەو نەريتە هېنارە، چونكە ھەموو كات ئەو سېپالە خۆ

(٨٩) ئايىنى چەممەرى و شىوهن، حەيران لوتفى، گ. رامان، ٥٥، ھەولىز، ٢٠٠١.

(٩٠) سەرچاوهى پېشىو.

(٩١) ئىزىدىيە كان، سدىق بۇرە كەبى، رامان، ٥٢، ھەولىز، ٢٠٠٠.

کردیمه‌یان دهست ناکه‌وی پاش ٿهودش مردووه‌که دهنه گورستان و بهرهو رڙهه‌لات دهینیشن^(٩٢).

ئیمه باسانکرد که جیاوازی همیه له پیپر و کردنی هندی نهربت له نیوان یه زیدیمه کان خویاندا، همر بُنونه روشتی یه زیدیمه کانی لای سنجار وايه که ڙن یان پیاویکیان لی مرد ٿه و پچی دهپن و به کیلی گپر که یه هله لی ٿه و اسن تا ٿه زی و لمناو دهچي و ٿه گهه بیت و مردووه‌که کچ بیت و لهه پر تی شوکردندا بی یاخود تازه شوی کرد بی ٿهود جوانترین بهرگی خوی له بهر دهکهن و ئینجا دهینیشن و هندیکیان به خشلیش ٿئی پازینه‌وه، و ٿه گهر مردووه‌که پیاویکی گهورهه پایه‌دار بی ٿهود تا دهینیشن تفهنجی بُن ثاگر دهدهن.

هندیکیشان روشتیان وايه، که مردووه‌که مرد جل و بهرگه کانی له بهر دهکهن ئنجا دهینیشن و که ناشتیشیان دهخنه ناو پیخه فیکه و که لمناو گپر که دا دایاناوه^(٩٣).

دیاره ئیزیدیمه کان له تیکست و دعواو بھیتی فولکلوریشدا دهله مهندن و یه کیک لهو دوعایانه دوعایه که که لمسه گیانی مردوودا ده خوینتیه و ٿیمه لپردا یهک تیکستی دینین به نونه، بهلام تیکستی تریش همیه و دک (قولاسمهه مهگی) که تیکستیکی زور دریژه، و ناواره ٿئو دوعایانه همموی پارانه و دنزا بهر دهه مهی خودا بُن مردووه‌که بُن ٿهودی بیبهخشی هروههها بُن ٿهودی دواهه مین شت که له هزری مردووه‌که دا بیتیته و ناوي خودا بیت. دوعاکهش بریتیمه له:

يا خودی هر تورو و هر تورو دی ههی، و هر تورو دی ههی
يا خودی نه تورو ڙ کسی و نه که س ڙ تهیه

ئیک فرواري، بی شریکی، بی هه قالی
يا خودی تنهوه کيله، و نه که فيله

تورو وي لگمل هه موو ددم و هه یام و به ديله
يا خودی تورو دشكيني و تورو دجه بريني

تورو به حریت گران دمه بینی فی دنیا بی ب کار دینی

قی عه زمانی بی ستون رادوهستینی تورو بومه سه ب و دینی
سد خوزکا ب وی گیانی بدھی و ڙی نهستینی

دی ب زور دره جا گهه بینی
تورو ٿئی مری ب ره جینی

ٿئم دکیمین و خودی ی ته مامه^(٩٤).

ههروههها له مهه تازیه باری له لای یه زیدیمه کان، دیاره له رابردوهه تا ئیستا گپر او، بهلام ئیستا تازیه سی رُز ده خایینی و له نهربت کونه کانیاندا ڙنان و کچان رُزی دووجار دهچنه سه ر گلکوی مردووه‌که و دهف و شمشال لی ددهدن و سرودي ئایینی ده خوینه و ده شیوه و گریانه و ده گهه پینه و مال و پاش ٿئو سی رُزه مه پیک سه ر دهپن و گوشته که و چونکه پیان وايه گلکوی مردووه‌که و مه بهستیش له و کاره خیر کردنہ بُن مردووه‌که و چونکه پیان وايه مردووه‌که یان پیویستی به خوارده منی همیه. ههروههها له حه و تم رُزو له چله و له سالانه شدا دهچنه سه ر گلکوی مردووه‌که یان و خیر و خیرات دهکن و یارمهه تی هه زارو دهست کورته کان دهکن و له سه ر گپر که چهند سرو دیکی ئایینی ده خوین.

له باره لواندنه و دش له نهربت کونه کانی یه زیدیمه کاندا پاش مه رگی هه ر کام له خوشه ویسته کانیان ئه سپیکیان ھینا و دو جل و بهرگ و کلاوو ده مانچه مردووه‌که یان خستوته سه ری.. هتد. و له مه راسیمیکی تایبہ تیدا ٿئم کاره یان ئه غام داوه هه ر لهو مه راسیمہ شدا بُن مردووه‌که یان لواندنه و دش بُن نونه له لواندنه و دش باوکدا ده لین: لو باقش لو با ڦو ڄما فله کی هاکر؟ فله کی سه ری خوه ل من باکره، باقش من مریمه، مالا من خرافه کر! باقش من بهله نگازی، من سه فیلی، من سه رگه دان باقش مریمه ٿه ز بومه سه فیل، باقش، باقش تشتہ کی چیئیه، کورپتی، باقش زینه ته رپو عفردیه، باقش جهنت جهه نه مه دهستی خوه دیئه! باقش، تهیه کی نه چی کر، ته مالا خوه ڙمالا من جھی کر^(٩٥).

ئیستا له لای ئه وانیش ٿئم جو ره مه راسیمہ زور پهپر و ناکری، بهلام شین و لواندنه و ده نیو تازیه کاندا هه ریه بُن نونه له تازیه کانیاندا ھیپوریک دیت و (قهوی موسا پیغامبر)

(٩٤) دوعایا ل سه ر گیانی مری، به هه قکرن: شیخ عملو خلف، گ؛ لالش ١٩٦٩، ده ٩٨، ١٩٩٨.

(٩٥) ئیزیدیمه کان، سدیق بُر و کی، رامان، ٥٢، ٢٠٠٠، هه ولیر، ٢٠٠٠.

(٩٦) یه زیدیمه کان و ئایینی یه زیدی، شاکر فتاح، ؟، بغداد، ١٩٦٩، ل ٦٠-٦١.

(٩٧) سه ر چاوه پیشتو، ل ٦١.

یان بۆ دەخوینیتەوە کە چامەیەکی دریژەو سەرتاکەی بەم شیۆهیە خوارەوە دەست پى دەکات:

داب و نەریتى مردن و تازىيەبارى لە نیۆ موسلمانەكان

دیارە لەگەل هاتنى ئایینى ئىسلامدا بۆ كورستان كۆمەلیك شت گۈرانى بەسەردا هاتۇوە يەكىك لەو كۆرانانەش داب و نەریتى مردوو ناشتن و تازىيەبارى گرتەوە، چونكە لەگەل هاتنى ئىسلامدا زۆر شت حەرام كراوو شتى نويىش شوئىنى گرتەوە. بە گشتى ئىستا ئەو رېۋەسمە بەپىوه دەچى بەپىي رېۋە شوئىنى ئىسلامە، بەلام لەگەل شەۋەشدا ئاسەوارى ھەندىك لە باودەرەو نەریتە كۆنەكان ماوەتەوە، بەھەر حال ئىمەھەول دەدەين ھەنگا بە ھەنگاو باس لە چۈنیتى بەپىوهچۇنى ئەو داب و نەریتانە بکەين كە لەگەل مەردندا پەيپەو دەكىرى لە نیۆ موسلمانەكان.

لەسەرە مەرگدا:

كاتىك موسلمانىك گىيان لەدەست دەدا ياخود لە سەرمەرگدا دەبىت قورئانى بۆ دەخوینىتەت و بەتاپىتى سوورەتى ياسىن، و كەسە نزىكەكانى كۆ دەبنەوە لەدەورى و زۆر جار ئاوا ياخود شەكرەو دەكەنە دەم نەخۆشە كەوە يان ئەو كەسى كە لە سەرمەرگ دايەو ھەولەددەن دوا قىسى مەردووەكە بېتىتە (اشهد ان لا الله الا الله و اشهد ان محمد رسول الله) و بەين بەين ئەم شەھادەيە دەچرىپىش بە گۈيىدا بەلام ناكىرى زۆر دوبارەش بکرىتەوە تاڭو يېزار نەبى، بەم شیۆهیە قورئانى بۆ دەخوینىتە تاڭو بە تەواوەتى گىيانى لەدەست دەدا ئىنجا چاوى مەردووەكە دادەخەن تاڭو شیۆھى ناشىن نەبىت و پاشان خىرا دەتىن بەدواى مەردوو شوردا و لەلايەكى تر مەنځەلى ئاوا لىيەنرى بۆ شۇوشتنى مەردووەكەو خزمىتىكى مالى مەردووەكە يان جiranىتىكىان دەچىن و لە مزگەوت (تاتە شۇر) دىنىي واتە ئەو دارە كەمەردووەكە لەسەر دەشزىرى ھەروەها بانگەوازىش لە مزگەوت دەكىرى لە ھەندى شوين بەتاپىتە لە كەركۈك بۆ ئەوەي خەلکى كەرەكە كە كۆ بېنەوە بۆ مەبەستى ناشتن، لەم كاتەشدا گريان و شىن بەسەر مەردووەكەدا دەستى پى كەرەكە كە كۆ بېنەوە بۆ مەبەستى ناشتن، لەم كاتەشدا گريان و شىن بەسەر مەردووەكەدا دەستى هەندىك ئافرەت ھەيە كە فيزاح دەكتات و لە خۇددادو ھەروەها لەو كاتەي كە مەردووەكە گىيانى لەدەست دەدا دەكىرى كەس و كارەكەي ماقچى كوتايى بکەن، بەلام ئەگەر كەن كە جائىز نىيە سەر كەنەكە ھەلدىرىتەوەو مەردوو ماق بکىرى چونكە واباواه ئەگەر يەكىك مەردوو ماق بکات

رېۋەكى ژپۇزانە ... موساوى دخوت كتىپ و مشورانە عزرايىل و جىرايىل لە مەزەلا موسسا بۇون مېقانە ... هەتت^(٩٦). ھەر وەك بەسيشمان كرد لەلای يەزىدييە كان چۈونە سەر قەبران لە حەفتەو چەلو سالانە مەردووەكە دايە جىگە لەوەش يەزىدييە كانىش وەكىو موسلمانە كان زىيارەتى پىاو چاکە كانى خۇيان دەكەن و رېزى لى دەگرن و جىنگا گۈنگە كانى گۆرى ئەو پىاو چاکانەش لە (لالش) و (عىن سەفنى) و (بەعشىقە) و (بەجەنلىقە) و (گوندەكانى سەرشاخى سەنجار)ن و لە ھەموويان گۈنگەر پەرسىتگاي (شىخ عدى) يە (شادى) لە چىاپىي (لالش) كە بە بەردەوامى يەزىدييە كان سەردانى ئەم گۈرانە دەكەن و دۇغا نزاي خۇيانى لى دەكەن و نەخۆشە كانىشيان دەبەن بۆ ئەھۋى بە مەبەستى چاڭ بۇونەوە ... هەتت.

دیارە وردەكارى زۆر ماوەتەوە لە مەر داب و نەریتى يەزىدييە كان كە بۆمان نەرەخسا لېردا به فراوانى باسى لىيە بکەين، بەلام ئەھۋى باسکرا وينەيە كى گشتى بۇو لەسەر ئەو نەریتانە كە يەزىدييە كان پەيپەويان كەردووە، ماوەتەوە ئەھۋەش بلىيەن لە نیۆ يەزىدييە كاندا قەد نالىن فلان كەس مەر، بەتكو دەلىن كراس گھۆرى يان عەمرى خودى كىر، ھەرۋەھا ھەندىك جار لەشىۋازى دروست كەردىنى گۆرە كانىشياندا جىاوازى ھەيە. گۆرە كانى ئەوان و بەتاپىتى گۆرى پىاو چاکە كانىيان سەر گۆرەيىكى بۆ دروست دەكەن بە شىۆھى پېنج لايەك يان بە شىۆھى كى قوچە كى و زىاتر بەرەنگى سېپى رەنگى دەكەن.

(٩٦) گوندایتى ئالىكى ئەشرىپپەلۆجى، كۆمكىن و بەھقىكىن؛ خدر سليمان، چاپخانا (الموادث) بەغداد، ۱۹۸۵، ل ۱۲۳.

نهبو ئهو کات دهکری که سوکاری يان خیرخوازیك کفنه که بۆ بکات جگه لهوهش پییان باشه رەنگى کفنه که سپى بى و له لۆکه دروست کرابى و کفني پیاو لهسى به رگدا بىت و کفنى زن له پىنج بدرگدا بىت، همروهها تەگر بکري گولو و بخريته سمر کفنه که باشه و تەگر دهست نەکهوت کيشه نيءىه، و تەگر مردووه که له حەج مردبوو ئەو بەجلی حجه کەوهى كفن دهکريت...هەتىد^(٩٨).

بەلام ئەوهى ئىستا باوه له كفن كردنى مردوودا قوماشى خام به كاردەھىتىن و باشترا وايى بى مەقەس خامە كه پارچە پارچە بکرى و نابى كفن بدروى، بەلام لەگەل ئەوهشدا له هەندى شوين كفن بەدوراپى و به حازرى هەيه و بەگشتى ئەو پارچە خامە دهکرى بە پىنج پارچە وە يان به حەوت پارچەو بەپىي بالا و تەمنى مردووه که درىۋىشى پارچە كان دەگۈرى، بەلام مەبەستى سەرەكى له كفن كردندا شاردنەوهى هەموو بەشىكە له لەشى مەرقەكە، جا تەگەر مردووه کە ئافرەت بىت پارچەيەك له خامە كه دهکرى بە لەچك بۆى و پارچەيەكى تەركى بە دەرىپى و هەندى جار دهست كىش و گۇرەويىشى بۆ دروست دەكرى هەر لە خامە و پاشان به خامىتىكى گەورە دايىدپۆشىن و تەمسىرەرە ئەوهىسى دەستمەنە كە دەبەستمەنە بە پارچە قوماش كە هەر لە خامە كە كردوويانەتەوە، دىيارە و ورده كارى چۆنیەتى كفن كردىنىش لە شوينىكەو بۆ شوينىكى تەرەهرودها بەپىي تەمنەن و رەگەز دەگۈرى، بەلام بەگشتى كفن كردن واتە پىچانەوە ياخود داپۆشىنى مردووه کەيە بە پارچەيەك قوماش و پاش كفن كردىنىش بۆ دواجار لەبن گۈنى مردووه کەدا بانگ دەكەن و دەلىن (تۆ موسىمانى و لەسەر دينى حەمىدى ولامى خۆت باش بەدەرەوە) هەرودە جىئى ئاماژە پى كردنە كە باسى شەھيدىش بکەين، چونكە شەھيدى شەپ كفني بۆ ناكريت و ناشوردرىت و بەگشتىش شەھيد كفني بۆ ناكرى، بەلام راي تەرەهى كە داواي شووشتن و كفن كردنى شەھيد دەكتات جا ئەم رپايانەش بەپىي مەزاھىبە كان دەگۈرى.

بەرپى كردنى مردووه:

پاش كفن كردن مردووه کە له بەتانييەكى پاك لىوول دەدرى و دەكريتە ناو تابوتەوە، تابوتەكەش هەر لە مىزگەوتەوە دەھىتىر جا چوار پیاو يان زىاتر لەسەر شانيان تابوتەكە هەلّدەگرن و كە دەگەنە لاي دەرگاي مالەكە سى جار يان حەوت جار مردووه کە هەلّدەگرن و

ئەوه مردووه کە هەرگىز نايەتە خەموى يان ئەگەر رەگەزيان جىايىت مردووه کە دەست نويىش دەشكى، بەلام رۆدىنکۆ لەم باردوه راپىه كى ترى هەيە، ئەو دەلى: بىرۇ باودپىك ھەبووه لەپىش ئىسلام لەلای كورد گوایە ئەگەر مردوو ماچ بکرى ئەو مردووه هەرگىز زىندو نابىتەوە، ئەمەشى كردۇتە بەلگەمە ئەوهى كوردىش پېش ئىسلام باوەپى بە زىندو بۇونەوە ھەبوو^(٩٧). بە هەر حال پاش كىيان لەدەست دان مردووه كە حازر دەكرى بۆ شووشتن و ئاو گەرم دەكرى و تاتە شۇرۇ دەھىتىر و مردوو شۇرۇش حازر دەبىت و ئەو مردوو شۇرۇش دەبى شارەزابى ھەبىت لەمردوو شۇرۇن.

چۆنیەتى مردوو شووشتن:

لەكاتى شووشتنى مردوودا دوو كەس يان زىاتر خەريكى شووشتنە كە دەبن، مردوو شۇرە كەو يەكىك لە كەسوكارى مردووه کە يارمەتى دەر دەبىت. جا بەسابۇن و ئاوى گەرم مردووه کە دەشۇرۇ و ئەوهى كە ئاوايش دەكەدا بەدەستى مردوو شۇرە كەدا دەبى لەسەرەي مردووه کەوە ئاواهەكى پىيدابىكەت تاڭو خوارەوە پىيى و نابى لەنيوەدا دەستى بگەرىيەتەوە ئەمەش بە مەبەستى پاكبۇونەوهى تەواوى لەشى مردووه کەيە. مردوو شووشتنىش شىۋازى تايىھەتى خۆبىي هەيەو دەبى مردوو شۇرۇ بىزانى و سەرەتا لەلای راستەوە دەست پى بکات و پاشان لاي چەپ بشوات و هەندى جار لە ئاوى كۆتايىدا مىسىك ييا گولو تىكەلى ئاواه كە دەكرى و بەسەر مردووه کەدا دەكرى و پاش ئەوهش مردووه کە وشك دەكريتەوە جا بە لۆكە بىت يان خاولىيە كى بە نويىرۇ پاك بىت، ئەوهش لەبەر ئەوهى دەست نويىز بە مردووه کە هەلّدەگرن لەكۆتايى شووشتنە كەدا ئىنجا مردووه کە بۆ كفن كردن حازر دەكەن.

چۆنیەتى كفن كردنى مردووه:

ھەندى خال ھەيە لەلای ئىسلام جەختى لەسەر كراوه لە كفن كردنە كەدا يەكىك لەو خالانەش كە زۆرىيە زانا ئايىننە كەنەش جەختيان لەسەر كردووه ئەوهى كە پىيان باشه مەسەرفى كفنى مردووه کە لە پارەتى تايىھەتى مردووه کە خۆبىي بىت و تەگەر مردووه کە پارەتى

(٩٧) لاوانەوهى كوردى و دەورى رۆدىنکۆ لە تۆماركىرىندا، جەلال تەقى، گ؛ كاروان، ٢١، ٥١، ھەولىر، ١٩٨٦.

(٩٨) صحىح فقه السنہ، ص ٦٣١-٦٣٢.

نویزی جهنازه و مردو ناشتن:

نویزشی جهنازه پیش مردو ناشته، لهلای ئیسلام هر که سیک نویز لەسەر مردو بکات
ئەوە نەجري بۆ دەنوسریت و نویزی جهنازدش بە پیوه دەبی و به جەماعەتەو باشتە نەوانەی
کە نویز دەکەن لەسی ریزدا بودستن هەتا ئەگەر ژمارەشیان کەم بوبو ئىمامە کەش لە پیشیان
دەوەستى و لهلای سەری مردووە کە وە نویز دەست پى دەکات و هەرچى شەرتى نویزە کانى ترە
بۇ نویزى مردووش شەرتە تەنها ئەوندە نەبى لە نویزى مردوودا پاش نىھەت ھىننان چوار جار
(الله اکبر) بانگ دەکرى و له كۆتاپىشىدا دوعا بۆ مردووە کە دەکرى تىكىستى دوغاکەش وەك
جۈن وەرگۈتروو (اللهم اغف لحينا و ميتنا و شاهدىنا و غائبنا و ذكرنا و اناشنا اللهم من احيته
فأحييه على الاسلام ومن توفيته فتوفه على الايمان^(۱۰).

جا پاش تموا بیونی نویز کوپ حازر کراوه بُن ناشتنيش باشترا وایه یه کيک له که سوکاري
مردووه که دابه زيتنه ناو گوپه کمه و هه گهر ئافرهت بُو باشتنه ميرده که هي بینيزي يان باوكى يان
براي و زور جاريش له کاتنى ناشتنى ئافرهتدا بان گوپه که ددهن به قوماشيک يان هه شتىكى
تر و هه رووهها ئه وهى كه مرسدووه که ده خاته گوپه وه پاش ئه وهى تموا و بُو سى جار مشت له
خۆلى سهه گوپه که دهنى و هه له باره ناشتنوهه راي واهه يه دەلى پەسەند نىيە مرسدووه
له کاتى، رۆزهه لات و نسونهه و مەغرسدا سەنۋەزى تەنها له سەر زەرورەت نەمە:

هرودها سونهته شوهی له قه راغی قه بره که دا بیت بهر له پرکردنه ووهی گوره که به خویل سیمشت خویل له خویل گوره که هه لگری و به سه ری که میانا (منها خلقنام) و به سه ر دوه میاندا (و منها تعیدکم) و به سه ر سییه میاندا (و منها نخرجکم تاره اخري) بخوینی و له پاشان شه و مشته خویانه به که سه که بکاته خواره و به لای سه دی مس دوه ده که^(۱۰۲).

هر له مه رئه و داب و نهريتانيه کله سهر گوردا باون (رقدينکو) بآس دهکات و دهلي
گواييه له کاتي هملکنه ندنی گور خاکه ناس له يه کيکوه نادرتيه دهست يه کيکي تر به لکو له
پيشدا داده نري پاشان ئهوي تر همه ليده گريته و هوئي ئهمه ش گواييه کورد و اي لىكداوه ته و که
ئه و ئامييره گوره که ي پي دا ده پوشريته و به شيلک له گوناهى مردووكه و روحيانه تى خراپى
ده دورو سهري سوه دهلك حا ئه گدر درايه دهست يه که تر ئه و گوناهه و روچه . . خراهه کان

دایده‌نه و هو له گهله لگرته که دا ده لین (اللهم صلی علی سیدنا محمد) یاخود ده لین (نوری پاک پیغه مبهر الصلوات) گوایه ئه مه لگرتن و داگرتنهش به مه بهستی گرددن تازادیه تاکو ئه جری دراویسی لمسدر نه میتني، جا لهو کاته شدا خمه لکی کوبوتنه و پیاوون به سوتومبیل ئه گهر گورستانه که دورو بی به پی ئه گهر نزیک بیت مهیته که ده بن سره رتا بسو مزگه و پاشانیش بسو گورستان یاخود راسته و خو بسو گورستانی دبهن، زنانیش به گریانه و له ده رگا حوشوه و مال ئاوایی له مردووه که ده کهن. بهر لهوهی بیینه باسی نویزی جهند شتیک ماوه پیویسته ئاماژه بی پی بکهین ئوهیش هندیک داب و نهربیته که له هندی شویندا ماوه بسو غونه (لهاو کاکه بیمه کانی ناوجه هی گرمیان وا باوه ئه و کاته ته رمی مردووه که له مال ده هیننه ده روه سی ئانی بتون به پیزده له پیش ته رمه که دا داده نین هؤی ئه نجامدانی ئه کارهش بسو ئوه ده گه پیننه و گوایه همر مردوویله که له مال ده ربکری له غه بیمه و به نهینی سی سه گ به تاو دین بسو ئوه و هم مردووه بخون جا گوایه ئه و نانانه بسو ئه و سه گانه و چونکه هه تا سه گه کان خه ریکی نان خواردن ده بن... ته رمه که له حه و شه که دا ده رده چی و هر که مردووه که له حه و شه که ده رچو شیتر سه گه کان حه قی ئوه دیان نیمه بیخون و ناکونه دوای) و هه ندیکیش ده لین ئه مه نان دانانه له پیش ته رمه که لمبه ره و دیه که مردووه که چاوی خیری به دوای خیزانه که یه و بیت تا نه بیت هؤی نان پراویسان و اته چاوی به دوای زه خیر دیانه و نه بیت (۹۹)

دیاره داب و نهريتى تر لەم جۆرە زۆرە ھەر لە كوردەواريدا باوه گوایيە ئەگەر مىنداڭىك بىرى
 (پەلەودەر مريشىك يان كەلەشىرىتىك) سەر دەپرەن و سەرى مريشىكە كە لە گەمل ماناڭە كە دەخنه ناو
 كە، ھە تا كەسى، تە لە، مالە نەمەرى^(١٠٠).

ههروکو و تمان لهم جوړه نهريتنه زوره و بهتاييه تى له نيو شيعه کاندا باوړې وا زوره و به ګشتی سه رچاوه د ټهم هله لسوکوه تانه ش همه مووی ټه و حيکایه ته خورافيانيه يه که خه یالي مړو څ دروستي کردو وو له لیکیداوه ته وو تاکو بېرهه بېرهه بونه نهريت.

(۱۰۱) سه رچاوهی پیشوا، ل ۳۱ .

۱۰۲) سه رچاوهی پیشوا، ل ۳۳.

^{۹۹}) ری و رسمی شین و لاوانه‌ودی کوردی، د. شکریه رسول، ههولیر اوپیست، ۱۹۹۷، ل. ۳۰-۲۹.

۱۰۰) سه رچاوهی ییشوا، ل ۲۸)

نه گهر ته لقینم به کوردی نه دری
گویی لی ناگرم با کفمن بدپی^(۱۰۵)
به هر حال ته لقینکردن ئیستاش له سه ر گۆرە کان هەر به عەردبییە جا پاش ته لقینکردن
یە کییک لەو پیاوانەی کەله سه ر قەبرن دەلی: کەس ھەیە شاییدی بۆ شەم مرسدووە بىدات کە
مرۆشقىکى چاك بۇوە و له سه ر دین بۇوە... هەتد. خەلکە کەش دەلین بەلی، ئەویش دەلیتەوە
مادام وايە گەردنى ئازاکەن، جا ئەوانەی له سه ر قەبرن دەست بە دوغا دەكەن بۇ مرسدووە کە و
رەجمەتى بۇ دەنیئەن، و ھەر يە کییک لە كەسوکارى مرسدووە کە بە خەلکە کە راھەگەنیئى کە تازىيە لە
فالانە جىيگا دەبى، ئىنجا گۆرستان چۆل دەبىت و بەرەو مالى مرسدووە کە دەچنەوە، شايەنلى باسە
مردوو شۇرۇ گۆر ھەلکەن جاران ھىچ پارەيان وەرناگرت و ئەم كارەيان لە پىسى خوا دەكرد،
بەلاام ئىستا ئەوهش بۆتە پارە.

پرسہ:

له نیو ئیسلامدا کۆبۈنەوە بە مەبەستى تازىيە گىتن پەسەند نىيە، بەلام كەس ئەو رايم پەيپەر ناكات و نەرىتى تازىيە دانان ھەر ھېيە، جا تازىيە پىياوان بە جىايەو ھى ژنانىش بەجىا دەبىت. بەزۇرى تازىيە پىياوان لە مزگۇت دەبى لەپاش نىيورە و سېبەينانىش لەمال و ھەندى چار و لەھەندى شوين رىشال ھەلدەدرى ئەوەش ئەگەر تازىيە كە گەورەبىت و شوينى خەلکە كە نەيىتەوە، تازىيە بىيى ژنانىش لە ماللۇد دەبى، بەلام ئەمە شەرتىش نىيە، چونكە چۈنىيەتى بەرىپەچۈونى ئەم ھەلسوكەوتانەش لەناوچەيە كەوە بۇ ناوچەيە كى تەرە گۆرى، بەگشتى تازىيە سى رۆزى بۇ تەرخانكاراوه، ئەگەرچى ئىستا لەزۇر شوين كراوه بەدۇو رۆز بۇ غۇونە لە سلىمانى تازىيە كراوه بەدۇو رۆز ھەندى خەلک لە كەركۈكىش كردوويانە بە دۇو رۆز جگە لەوەش لە سلىمانى ھەندى چار تازىيە ئافرتىش لە پاش نىيورەوانان دەبى لە مزگۇت، بەلام بەزۇرى لە مالى مىددە كە دەبى ھەرودەها وەك نەرىتىيەكى تازىيە دەبى شاولو چاىي يان قاوه بىگىرەدرى بەسەر مىوانە كاندا ئەوەش لەسەر لايەنى ثابورى مالى مىددە كە دەۋەستىت، بەلام ئىستا خەلکە كە فيئرپەر لە تازىيەدا كە مەلۇد بۇ مىددە كە دەكالە دەۋەم يا لەسىيەم رۆزدا پەقلادە بىبىسى يان شەربىت دەگىيەن بەسەر خەلکە كەداو ئەم نەرىتەش بەتايىھەتى لاي

ئەم نەريتانە جى دىلىن و جاريىكى تر دەگەرىپىنهوھ سەر مەردۇوه كە، پاش ئەوهى گۆرەكەي پىر كرايەوە بە جوانى، بەردىك لەلاي سەرى دادەنرى بۆ ناسىينەوى گۆرەكە و لەلاي ھەندى خەلەك حەوت بەردى بچۈۋىش بەپىزۇدە لەسەر گۆرەكە دادەنەن، پاشان ئىمام لەلاي سەرى دادەنىشى و تەلقىنى مەردۇوه كە ئەداو ئەوانى تر بە پىيەدەبن لە تەلقىنى مەردۇوشدا دەلى: (يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَمَةِ اللَّهِ اذْكُرِ الْعَهْدَ الَّذِي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا، وَهُوَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَإِنَّ النَّارَ حَقٌّ وَإِنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ، وَإِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَرِبِّ فَيْهَا وَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مِنَ الْقُبُوْرِ وَإِنَّكَ رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّكَ وَبِالْإِسْلَامِ دُنْيَا، وَبِعِمَادِ (ص) نَبِيَا وَرَسُولاً، وَبِالْقُرْآنِ أَمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قَبْلَةً وَالْمُؤْمِنِينَ أَخْوَانًا رَبِّيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَهُوَ ربُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) ئەمە سونەته و سىّ جار دۇويارە دەكىرىتتەوھ (١٠٤).

دیاره لیزهدا پیویسته باسی کاریگه‌ری هزری نته وایه‌تی بکهین له سه‌ر شیوازی
بیرکردن‌وهی زوریه‌ی تاکه کانی کورد، هر بو نمونه له بمر ئوهی عهربه همه میشه زولمی
له میللته‌ی کورد کردوه‌وه کورد شیز دهسته بودوه ریسان پی نهادوه زمانی خویی به کاریینی
بویه بیری کردۆتموه له‌وهی که تیکسته ئایینیه کائیش بکاتمه به کوردى، جا زرچار ئه و
پرسیاره‌شیان لا دروست بوجه، ئایه بو تەلقینی مردووه کانیان به عمره‌بی بیت و بو به کوردى
نه‌بی، و زیاتر ئه مه‌سله‌لەمیه له نیو شیعری شاعیره کاندا هەست بە بونی دەکری بو نمونه
هه‌زاری شاعیر شیعیریکی ههیه (تەلقین به کوردى) هه‌روهها زۆری تریش له شاعیران داواي
تەلقین‌کردنیان کردوه به کوردى پیره‌میزد له چەند دیزیکدا دەلی:

شیمه که کوردین لەلامان وايە
کوردى زيانىكە زۆر بىھاوتا يە
ناوى پىيغەمبەر حەممەي رسولە
نوئىزمان بە کوردى لاي خوا قەببە

(۱۰۳) لوانه‌وهی کوردی و دهوری رۆزدینکۆ له تۆمارکردنیدا، جەلال تەھقى، گ؛ کاروان، ژ ۵۱، هەولێر، ۱۹۸۶.

(۱۰۴) ری و رسمی شین و لوانه‌وهی کوردی، ل ۳۴.

(۱۰۵) پیره میردی نهم، ل ۶۱.

کاریکی زوری کردیتنه سری شوه له و کاتهدا یه کیک له که سوکاری مردووه که هندیک خوئن همه لده گری له سمر گوچه که و دهیکا به سمر مندالی مردووه که یان به سمر خیزانه کهی یا (به سمر برا یا خوشک) ای مردووه که و مه بستیش لم کاره گوایه شه و خولهی سر قبره که سه بوری ده به خشی به که سه که و هیمنی ده کاتهوه. همروهها یه که م پینج شه می دوای مردنی که سه که یان که سوکاری مردووه که ده چنه و سه قه بران و همروهها له چله و له سالانه شدا، و هه تاکو سالیک مالی مردووه که رهنگی رهش لم بهر ده که ن یان رهنگی توخ که نیشانه تازیه باریه، به لام ئیستا ورد و ورد شه و نه ریتانه که م تر په پیوه ده کری و به ره له ناوجوون ده چی.

چونه سه قه بران:

پیغه مبهه (د.خ) ده فه رموویی (کت نهیتكم عن زيارة القبور فزورها (تذکر کم الآخرة)).^(۱۰) واته: له سمره تاوه جائیز نه بوروه زیارتی گورستان بکری، به لام پاشان ریی پسی دراوه بۆ شوهی ئاخیرهت بھینیتھو بھیری خملکیداو تاکو هه ردەم له بیریان دەرنەچی که رۆزیک له رۆزان ئموانیش دەمرون و جینگیان گوچ ده بی.

سمره تاوه کو و تاقان چونه سه قه بران له چله و له سالانه مردوودا ده بیت و له و یادانه دا خیز ده کری بۆ مردووه که، به لام به شیوه یه کی بەرد و امیش زیارتی قه برستان ده کری و به تاییه تی شه و زیارتانه له رۆزی پینج شه مووان ده بی یان ههینی یان دوشەمە جا له که رکوک و هه ولیر بەزۆری پینج شه مووان خەلکی ده چنە زیارتی مردووه کانیان له گورستان، و له سلیمانی و ده گوکیش و کو تیبینم کرد زیارت ههینی ده چنە زیارتی گورستان.

همروهها له چلهدا گوچ هەلەگرتی جا بۆ شه مه بسته چهند پیاویک له گەل کاره که ریک ده رۆنە سه قه بران و قه بری مردووه که یان هەلەگرن ها و کات له ماله و حەیوان سه دبین یا خواردن ده که ن و ده بیه خشنە و بھسمر دراوی و هەزاره کانداو ئیسوارەی هەمان رۆز شە گهر پینج شەمە بی یان ههینی بی ژنان ده چنە سفه قه بران و شیرینی له گەل خۆیاندا ده بن (لووق، جوکلیت، نوقل.. هتد). له سه قه بران ده بیه خشنە و گوایه مردووه که یان له لیپرسینه و هی ناو گوچ نه جهتای بووه بۆیه خیزی بۆ ده که ن.

(۱۰) صحیح فقه السنّه، ص ۶۶۸.

سلیمانییه کان باوه، زور جاریش له سییمه رۆزی تازیه دا گولاو ده کری به سه رو ده ستی میوانه کاندا ئەم نه ریته ش لای پیاوان و لای ژنانیش په پیوه ده کری و نیشانه کوتایی هینانه به تازیه که، له تازیه پیاواندا مەلا بانگ ده کری و قورئان ده خوینی و له تازیه ژنانیش زور جار مەلا بانگ ده کری و زور جاریش مەلا که ئافرەتە قورئان ده خوینی و نه سیجه تی ئافرەتە کان ده کا و جیکایه ده گیپتە و له سه پیغەمبەر (د.خ) و له سه رئے حابە کان، خواردنی تازیه ش له مالی مردووه که خۆی ئاماذه ده کری، به لام له هەندی ناوچەش و داک پشده رو کۆیه و زور له گوندە کانیش هەستی هاریکاری کردنی مالی مردووه که له ثارادایه جیران و خەلکی گوندە که ناهیلەن مالی مردووه که هیچ کەن، بەلکو ئەوان خواردن ده کەن بۆ ژنان و بۆ پیاوانیش هەر رۆزی و مالیک دهیکا، به لام ورد ورد شه و هەستی هاریکارییه له نیو خەلکی نامینی و بەردو له ناوجوون ده چی، به لام به گشتی جیرانه کان یارمه تی يه کتر دەدەن له تازیه دا و ئەگەر قاپ و سینی و... هتد. کەم بکا له مالی جیرانه و دەیھیین و... هتد. له تازیه پیاواندا کەسە نزیکە کانی مردووه کە له لای درگاوه دادنیش و خەلکە کە سەرخۆشیان لى دەکەن و دەلین (خوتان خۆش) (دواین ناخۆشیتەنە ئینشا و الله) (خوا عەفوی کاو عەمری دریتی بۆ شیوه جی هیشتی) ... هتد. بەم شیوه یه هەتا تازیه تەواو ده بی و خاودن تازیه کە ریشیان ده ھیلتەوە و دکو نیشانه یه کی تازیه باری هەتا ماوییه کە دوای تازیه کەش نایتاشن.

له تازیه ئافرەتە کان رەش دەپوشن و له چکی رەش دەدەن پەسەر ا نیشانە تازیه باری و ده گرین و ده لاویننەوە و هەندی ئافرەتیش له خۆ دەدەن و پرج دەرننەوە، به لام تازیه کەوە پاش سەلام کردن دەلی: (دەستم شکی بۆ فلانه کەس چەن چاک ببو یان چەند گەنج ببو) کە سوکاری مردووه کەش دەلین خوا نە کا (دەستی خۆمان شکی) و پاشان یەک دەلی (الفاتحە) و فاتحە ده خوینی و هەندی ئافرەتیش بە لاواندەنەوە و له خۆدان دینە ناو تازیه کەوە و کە سوکاری مردووه کەش بەھەمان شیوه پیشوازی لى دەکەن و له سییمه رۆزی تازیه کەدا مەولوود دەکەن و خواردن ده بە خشنە و دەلکی سه رخوشی له مالی مردووه کە دەکەن (خوتان خوش بن) و (چیتر ناخوشی نەبین) بەو شیوه یه تازیه کە تەواو ده بی.

له هەندی شوین وا باوه که له هەر سی رۆزی تازیه کەدا بە یانیان زو پیش نان خواردن کە سوکاری مردووه کە ده چنە سه قه بران و گوچی مردووه کە یان ئاوه پرشین دەکەن و زۆر جار ئەگەر مردووه کە مندالی ھېبیت یان هەر کەسیکی ترى نزیکی کە زۆر بگری بۆی و مردنە کە

دیاره گۆرستان چونکه شویئیکی خاموشە چەندین حەکایەتى خورافى لەخۆ گرتۇوه و بۇنى دەھنە ئەمە حىكايەتە خورافيانە تاييەتىيە كى ترە لە تاييەتە كانى گۆرستان، بۇ نۇونە زۆرجار خەلک دەترسى بەشەوان بېچىتە ناو گۆرستان ئەمەش لەبەر ئەمە ئەمە روحى مەردووه كان لەناو گۆرە كانەوە دەردەچن و زىندۇوە كان دەترسىن، و زۆرى تىريش دەبىستىن لەمە حىكايەتانە كە ھەمۈرى لە خەيالى مەرۆقە كانەوە دروست كراوه، ھەر لەو بارەوە زۆرجار دەبىستىن كە گوايە فلاتە گۆر بەشەوان ئاڭرى لى دەردەچى بە ماتاي ئەمە مەردووه كە سزا دەدرى ياخود دەلىن شەوانە گۆيىمان لە قىيەدى مەردووه كە دەبىت و... هەندى. و ھەر لەو حىكايەتانەش كە بۇ گۆر ھەلبەستراوه ئىيمە ھەولىددىن چەند نۇونەيە كى لى باس بىكەين، بەلام ئەمە جۆرە حىكايەتانە زۆر زۆرە لە ناو خەلکىدا. بۇ نۇونە لە سلىمانى باسى گۆرپى قادر بى سەريان دەكرد كە لە گۆرستانى گىرى ناودەراستە گوايە ئەم گۆرە كىلىق قەبول ناكات و ھەرجار كىلە كە بۇ چاك بىكەنەوە ھەلىدەتە كىيىنچى جا لەبەر ئەمە پىيى دەلىن قادر بى سەر، و لە ھەولىرىش ئەم حىكايەتە ھەيى گوايە گۆرپى سىتى ئىمام گومبەت قەبول ناكات بۇيە گومبەتى بۇ دروست نەكراوه.. هەندى. ھەر لەمەر ئەمە حىكايەتانەوەش كە خەلک دەچنە سەر گۆرە مەردووه كانىيان و دەگرىن دەلىن ئەمە كارىتكى باش نىيە چونكە ئەگەر لەسەر بىگرىتى ئەمە چاواي مەردووه كە پى لەئاۋ دەبىت و ئىتە ناتېپىنى و ئەم باودەش لە بادىنانىشدا ھەبۈوه بۇ نۇونە دەلىن (ھەكە مەرۆق بېچىتە سەر گۆرپى ئىيىكى نەكەتە گرى، دى- مرى، مەرۆقلى بىبىنت ھەكە مەرۆق كە گرى، دلى وى ئى دى مىينىت و ئەم ئى دى كەتە گرى و چاۋ دى لى تىرى روندك بن و نەشىت مەرۆقلى بىبىنت: لو دېيت مەرۆق نەگرىت، داكو مەرين مەرۆقت، مەرۆقلى بىبىنت)^(١٠٧). ھەر وەك و تىمان لەم جۆرە بىرۇ باورانە يەكجار زۆرە لەناو خەلکى و ئەمە جىتى سەرسۈرمانە زۆر لە خويىندەوارە كانىش باودەپىان بەو خورافاتانە ھەيىو بە پروايەكى زۆرەوە دەيگىنەوە.

(١٠٧) ھەندىك كەقىنە باپۇرت خەلکى ل بەھەدىنان، حجى عەفر، دەزگاى رۆشنىبىرى و بلاڭىرىدەنەوە كوردى، بەغداد، ١٩٩٣، ل. ٣٢.

چۈونە سەر قەبرانىش ھەندى رى و رەسمى تايىبەتى ھەيە بە خۆيەوە بۇ نۇونە دەبى ئەوانە كە دەچنە سەر قەبران بە پاکى بېرۇن و زۆرجار دەست نويىش دەشۇن و ئافەرتان لەچك دەكەنە سەريان و بخۇر لەگەل خۇياندا دەبىن بان گۈل بۇ مەردووه كانىيان دەبىن، و لە داب و نەرىتە كانى چۈونە ناو قەبرستان دەبى سەرەتا سەلام بىرى (السلام عليكم يا اهل الحق انتم السابقون و الحق اللاحقون) ياخود (السلام عليكم اهل الديار من المؤمنين انتم السابقون و نحن اللاحقون) و لەسەر قەبرە كە قورئان دەخويىن زۆرجارىش قورئان خويىن بانگ دەكەن بۇ ئەم مەبەستە ھەندى جارىش كەسوڭارى مەردووه كە پارە دەدەن بە قورئان خويىنچى مانگانە تاكو ھەمۇ پېنج شەمېكى ييان ھەينىيەك قورئان بۇ مەردووه كەيان بخويىنەت ھەتا ئەگەر خۇشىان نەچنە زىيارەتى گۆرە كە. نەرىتىيەك تىريش كە زۆر باوه لەسەر قەبران دارچاندەن بەپىي كەش و ھەواو شويىنە كەش جۆرى دارە كە دەگۆرپى جا لەديار سەرى مەردووه كەدا دار دەچىنەن بۇ نۇونە لە كەركۈك زىياتەر دارى زەيتون و قەلەم تۆز بەرچاۋ دەكەوى لە گۆرستانە كان و لە گەردى سەيوان دار ئەرخەمان و دار قەزوان و رازيانە زۆرەوە لە شاخكى لە دەھۆك دارى بېرۇو زۆر بۇو و لەھەولىرىش دارەتۇر زەيتون و قەلەم تۆزو... هەندى. جا ھەمۇ پېنج شەمېكىش دەچنە سەر قەبران و ئەم دارانە ئاۋ دەدەن. ھەردوھا نەرىتىيەكى تر كە تەنها لە گۆرستانى سلىمانى بەرچاوم كەوت دەف لىدان و مەولۇود خويىندىن بۇو لەسەر گۆرە كان، چەند مەولۇود خويىن و دەف لى دەرىيەك لەگەل خزم و كەسى مەردووه كەدا دەچنە سەر گۆرە كەي و دەف و مەولۇود بۇ دەخويىن.

جىگە لەھەنە باس كراش لە جەڭنە كانىشدا (جەڭنە رەمەزان و جەڭنە قوربان) خەلکى دەچنە سەر قەبران و جارىيەكى تر گۆرستان پى خەلک دەبىتەوە ئەمە دەچنە بەتايىبەتى لە ئىسوارەدى جەڭنە ياخود لە بەيانىانى جەڭنە باش نويىشى جەڭنە بە بخۇرەوە خەلکى دەچنە سەردانى مەردووه كانى خۆيان.

لەلائىكى ترەوە چۈونە سەر قەبران بۇ مەبەستىيەكى تىريش ئەنجام دەدرى. ئەمە زىيارەتى پىياو چاكانە بە مەبەستى دوعاكاردن و نزاو پارانەوە ئەم كارەش ھەر پەسەند نىيە لە نىيە ئىسلامدا، بەلام ئەمە نەرىتىش ھەتا كە ئىستا ھەر ماوه بەتايىبەتى لاي كورده شىعە كان كەدەچنە سەر گۆرپى ئىمام عەباس و ئىمام عەلى و حەسەن و حسین لە كەربەلا و نەجەف و جىگە لەوانىش زۆرى تر ئەم ھەلسوكەتانە دەكەن و پاشان مەبەستى زىيارەتە كانىش رۇون دەكەينەوە.

مهبہست لہزیارہتی پیاو چاک و ئەولیا:

تیمه باسی زیارتی خلکمان کرد بُوگُر و مهزاری پیاوچاکان جا بازمانین ٿم زیارتے چونه و بُوچیه؟ دیاره مه俾ست له و زیارتانه یا بُونه خوشی چاکبوونه و یا خاصل بُونه جا هرچیه ک بی مرازه که شوکدن بی ڙن هینان بی یا ناجع بُون بی... هتد. یاخود بُو دوعاکردن جا بُو هر چ مه俾ستیک بیت، هرودهها چوونه سه ر گوپی هر یه کیک له و ٿولیانهش تایبہ تهندی خوبی ههیو بُو مه俾ستیکه، له عیراقدا زیاتر خله لکی ده چنه سه ر گوپی غهوس له به غدا (شیخ قادری گهیلانی) یا (امام کاظم) یانیش بُو سه ر گوپی ئیمام (علی) و (حeseن و حسین) ده چن یان بُو زیارتی (نه بی یونس) ده چنه موسٽ، به لام جگه له و ایش گوپی پیاو چاکی تر ههیه که بُونزاو پارانه و ده چنه زیارتی بُو نمونه له ههولیئر خله لکی ده چنه سه ر گوپی بابه گوپ بُو دواکردنی مندان یان ده چنه سه ر شوینی (عوزیز پیغمه بیه) که له حوهش که یدا بهردیکی گهوره و رهنگ کراو ههیه بهرهنگی که سک، و ئافرہتان بُو ته و ی پشت تیشه یان چاک بیتیه و پشت به و بهرده و ده ده، ئیمام (ساهقیش) هر له ههولیئر که ده کهونیتہ ته نیشت یانه سککه و ڦنان ده چنه سه ر ئم گوپی ده شه مووان و بینیشیش له گهمل خویاندا ده بن و به کیله که و یه ده نووسین خله لکی تریش ئم بینیشته لی ده کاته و بُو ته و یه مرازی حاصل بیت، هرودهها ئه گهوره و ده بیهنه سه ر ئم گوپه و بُو دهوریدا ده سپورتینه و تاکو منالیک پی نه گریت ده بیهنه سه ر ئم گوپه و گوایه له سه ر ئم گوپه بهردیک ههیه شوین دهستی ئیمام (علی) بس هروده و ههرودها پیوژه و گوایه له سه ر ئم گوپه لکاتی باران و لافاودا بُو خو رزگارکردن له ثاوی باران هه لدھ کشی بُره دواوه ده لین ئم گوپه لکاتی باران و لافاودا بُو خو رزگارکردن له ثاوی باران هه لدھ کشی بُره دواوه جا له بُره ته و خله لکی به پیوژی ده زانی و ده چنه زیارتی جگه له و ده ش پیاو چاکی تریش زوره جا له بُره ته و خله لکی به پیوژی ده زانی و ده چنه زیارتی جگه له و ده ش پیاو چاکی تریش زوره که خله لکی ههولیئر ده چنه سه ری و هر یه کیک له وانهش حیکایتی تایبہتی خوبی ههیه^(۱۸). له ته اوی کورستانیش گوپی ته و پیاو چاکانه بلا و بُوتھو بُو نمونه له که رکوک چهندین گوپی پیاوچاکان ههیه، له وانه گوپی ئیمام (درماناو) که گوپی که له سه ر شاخنیکه و ئشکه و تینیکی لییه خله لکی بُو مه俾ستی چاک بُونه و ده چنه سه ری و له ثاوی کانیه که یدا ثاو ده خون و خویان ده شون گوایه هی ئیمام ده رماناوه و شفایه، هرودهها به مه俾ستی مراز حاصل بُون ده چنه سه ر گوپی (و هکاشه) که کومله بهردیکه گوایه ئیمام بُوه و به عسی رو خاندو و یه تی جا ئه و

پیاوچاکانیش گۆری عاشقه بەناو بانگە کانیش زیارت دەکرى لەلایەن خەلکەوە وەکو گۆری
(قەرو گولەزدەر) ... هەندى. و زۆر جار ئەمەش ھەر بەمەبەستى مراز حاصل بۇونە.

لاآندنەوە:

(لاآندنەوە ھونەریکە لاوینەر بان شاعیر لەھەست و سۆزى خۆشەویستىيە و بەرامبەر بە
مەردووە کە دەرى ۋېرى و بۆ مەردووە کە دەگرى و ھەموو خاسىيەتە جوانە کانى دەزمىرى. ژيان و
مەرنى مەردووە کە وېئە رېئە دەكات)^(۱۰۹).

دیارە مەرن ئەو كۆسپە گەورەيىھە كە جەرگ و دلى مىرۆف دەھەزىنى و دابپانىكى
ھەمىشەيىھە لە ئازىزان جا لېھ ئەو زۆر جار ئەو كۆسپە بۆتە ھۆى و روژاندىنی ھەست و نەستى
مەرۆفە کان و ئەمەش رەنگىداوەتەوە لەو شىعەر لاآندەنەيى كە بۆ مەردوو دەگرى، ئىيەمە دەزانىن
كە لاآندەوە سەرتەتا لە تازىيەوە ياخود لە مەرنەوە دەستى پى كەرددوو و زىاتىش ئافرەت دەستى
بالايان تىدا ھەبۇو. گوايە ئافرەت بە سۆز تە، بەلام جەگە لەو لاآندەنەيىھە كە لە تازىدە بۆ
مەردوو دەگرى زۆر جارىش شاعيران بە ھۆنراوە بۆ مەردووە کانى خۆيان دەلاؤنېنەوە و ھەست و
سۆزى خۆيان لە چوارچىپە شىعەتكەدا بەرچەستە دەكەن و غۇونە ئەم جۆرە شىعەرانەش زۆرەو
زۆرەي شاعيرە کانیش لاآندەنەيىان ھەيە بۆ كەسە ئازىزە کانيان، ئەمەش تەنها لە نىيۆ شاعيرانى
كورددا باو نىيە بەلکو لە زۆر شوينى تىريشدا باوە، بۆ غۇونە لەلاي شاعيرانى جاھلى عەرب
نمۇونە شىعەر لاآندەوە ھەيە يەكىن لەوانە (خنساء) كە بۆ براکەي شىعەر لاآندەنەي و تووهو
لە بەيتىكدا دەلى:

تقىدم يومى قىبلە لېكى ليا

ھەرەدە (ابو سمال الاسدى) دەلى:

يعىنى الاقوام بالصبر بعده وليس لصدع في فؤادي شاعب^(۱۱۰).

لە نىيۆ شاعيرانى كوردىشدا شاعيرمان زۆرە كە شىعەر لاآندەنەيىھە باشتىرىن نۇونە
سەددەي ھەقدەھەم (مەم و زىنى) ئەجمەدى خانىيە، جەگە لەویش (مەولەوى) چەندىن شىعەر
لاآندەنەوەي نۇوسىيە بۆ (عنبر) خاتۇونى خىزانى و لە يەكىكىياندا دەلى:

ئەر رۆشنىيى چەم، تاكەي تەشريف بەر
لىتلاوى، سادە! ھەو ناوهى ھۇون كەر

پەي چىش؟ قىبلە كەم عەزم سەفەر كەرد

سیلاو دۇورىش پىشەي ھەستىم بەرد...^(۱۱۱).

ھەرەدە (مرشىيە) ترى ھەيە بۆ شىيخ (عبدالرحمن) ئى تالەبانى و بۆ زۆرى تر لەھاۋىتى و
دۆستە كانى، جەگە لە (مەولەوى) يىش زۆرى تر شىعەريان بۆ مەردووە کانى خۆيان نۇوسىيە كە
(پىرەمېردى) يىش يەكىنە لەوانە كە شىيەنە (نەنەمامەتىكى) نۇوسىيە بۆ كۆچى دوايى
خوشكىيەكى (ئەجمەد بەگە تەھۋىق بەگ) شىعەتىكى نۇوسىيە بۆ زۆرى ترىش و (پىرەمېردى) لە
ھەلېبەستىكدا كە كۆتايى بە چىرۇكى مەم و زىن دىنى و لە (ئەجمەدى خانى) يەوه و دەرىگەرسەوە
كە لاآندەنەي تىادايە دەلى:

ھەي رۆ ئەمپۇرۇپى شىن و رۆ رۆمە
كە مەم رۆپى ۋۇي پەڭاردى خۆمە
ئەم زولقە لۇولەم بۆ مەم شانە كەر
دەك فەلەك كۆپىرى بىنۇيىكى نەكەر...^(۱۱۲)

جەگە لەوانە باسکران شاعيرانى تر زۆرن كە شىعەريان بۆ مەردوو نۇوسىيە ياخود لاآندەنەيىان
ھەيە بۆ مەردوو لەوانە شىيخ نورى شىيخ صالح، دلدار، ئەجمەد ھەردى... هەندى.

جا شايەنلى باسە زۆر لەو شىعەرە كە لەسەر گۆرە کان ئەمپۇرۇپەنەسى ئەگەر موازىنەيىان
بکەين لەگەل شىعەر ئەو شاعيرانىدا دەيىنن زۆر جار لەيە كەوە نزىكەن و ھەندى جار ھەر بەيتى
شاعيرە کان خۆيانە لەسەر گۆرە کان تۆمار كاراوه، جار وايە ھەندىك دەستكارىشى كاراوه و ئەگەر
ھەر پىكچۇونىنەك ھەبى لە نىيوان ئەم شىعەرە كەن نۇوسراون و ئەم لاآندەنەي
شاعيرە کان نۇوسىيەنە ئەم شتىكى تاساپىيە ھەتا ئەگەر لاآندەنەيە كەن بىنچونكە
ئەوانە ھەمۈسى لەيەك بابەتى سەرەكىدا يەك دەگەنەوە ئەمەش مەردن و لاآندەنەيە جا لەبەر
ئەم دەگرى پىكچۇون ھەبى لە شىۋاپى دەرىپىنى ئەم ھەست و سۆزىنەدا. ھەر لەو شاعيرانەش

(۱۱۱) دیوانىي مەولەوى، كۆركەنەوەو لېكىلەنەوە و لېكىدانەوەي مەلا عبدالكريم مدرس، چ، ۱، بىلەكراوەي
كوردستان، ایران، ۱۳۷۸ ھەتايى، ل. ۴.

(۱۱۲) پىرەمېردى نەمر، ل. ۲۰۰.

(۱۱۰) رې و پەسى لاآندەنەيى كوردى، ل. ۱۶.

(۱۱۱) الحياة والموت في الشعر الجاهلي، ص ۱۵۵.

۱. بەیتی لاوانهود بريتىيە ل (دوو- سى- چوار- پىنج- شەش) بەيت. قافىەى بەيەتە كان/ ئا ئا / ئا ئا / ب. ب.
۲. ئەم بەيەتى لاوانهود بەنگۈز.
۳. لە كرمانجى ژوورودا سەربەيەتە كان دووبارە نابنەود.
۴. بەلام لە كرمانجى خوارودا سەرە بەيەتە كان دووبارە دەبنەود.
۵. لاوانهودى كوردى كورت برييە به بەرزتىين دەرىپىنى هەست دەزمىردرى كە زىاتر كار لە گۈنگۈ دەكتات.

۶. زمانى لاوانهود پە لەخوازە (سيارى ئەسپى دىل بەردا)، (چاوم دەگىرم سەردارى مال نايىنم) (پۇلە خىر لە خۆنە دىۋەكەم).
۷. شىنى كوردى لە كرمانجى ژوورودا بەمە دەست پى دەكتات. (لۇ- لۇ- سيارق) (ھە- لۇ- سيارق) (لۇ باقۇ- ھە- لۇ برايىق) و ژنان ئەلىيىن: لى- دايى، لى دايى (لى ئايى- لى ئايى).
۸. لە شىنى كوردىدا كىشى پەنجه زۆر بەرچاود دەكەون، زۆر جار بىرگە كان (۱۰- ۲۵) بىرگە دەبىي، زۆر جارىش قافىە كان يەكىن وەكۇ: دە بىرگەيى:
ھە شەرە شەرە شەر لە قەراجى
دەنگى تۆپان دەي لەچىيات باوارجى
برىنى ئە لادە كرا عىلاجى^(۱۴).

بە گشتى ئە خالانىدى سەرە دەندى تايىبەتى گىرگەن لەمەر شىۋازى لاوانهودى كوردى بۆيە باشمان زانى ليزەدا باسى بىكەين جىڭ لەمۇش كۆمەتىك ورده كارى تر ھەيمە كە دەكىرى بايەخى پى بىرى بۆ تراوه يان بەپىي دۆخى مەرنە كان و.. هەتد. بەلام ئىمە ليزەدا ناچىينە ناو لاوانهود كەي بۆ تراوه چونكە ئىمە بە شىۋەيە كى سەرانسەرى و كورت بىر باس لەلاؤانهود دەكەين لەبەر ئەرە تەنها باسى ھېيلە سەرە كىيە كانى لاوانهود دەكەين.

شاينەنى باسە لەلاؤانهوددا ئە كەرسەيە كە لەبەر دەستى لاوينەرە شىۋازى دارپاشتى لاوانهود كەي پى دروست دەكا بريتىيە لە سىفات و رەگەز و تەمەن و دۆخى مەرنى كەسە

كە لاؤانهوديان ھەيدى (ھىمن)ى شاعيرە كە بەتايبەتى شىعرىكى ھەيدى ناوى لى ناوه (شىنى ژنه كوردىك) و سەرەتاکەي بەم شىۋەيە دەست پى دەكتات:

ھە داد ھە بىداد ھە رۇ رۇلە رۇ
ھە رۇلە داخى گرام بۇ تو
ھە كوبىن دەرىپەدەر رۇلە جوانم
وە قورم وەسرەمايە ژيانم
دايكە كەت بىرى رۇلە نازدارم
دەك نەزىم پاش تو شۇرە سوارم... هەند^(۱۵).

جا ئە شىعرە دوور و درىزە، بەلام ھەر وەك وقان زۆر لەلاؤانهوانە بە يەك دەچن و ئەگەر بىت و بچىنە ناو تازىيە و گۆئى لەلاؤانهودى دايىكان بىگرىن ئەو بە ئاسانى ھەست بە پىكچوونى نىيوان دەستەوازە دەرىپىنە كان دەكەين لە نىيوان ئە شىعر و لاؤانهوانەدا، دىيارە باسى ئەوەشمان كەد كە ناودەرەكى ئەم بایتە (شىن و لاؤانهود) لە خالىكى سەرە كىدا يەك دەگۈرەتە وە شەويش مەرنە جا لەبەر ئەو لەلاؤانهوددا ھېلى سەرە كى باسە كە مەرنە كەيە و لەپىو دەست پى دەكتەن و پاشان لە نواخنە كەد دەگەرەتە وە سەر سىفات و خورەشتى مەردووە كەو باسى دۆخى مەرنە كە دەكتەن و لاؤانهودش بەپىي ئەو رەگەزە بۆي دەلادەتە وە بەپىي پايە كۆملەلەتى و تەمەنى مەردووە كە دۆخى مەرنە كە دەگۈرە واتە لە شىۋازى دارپاشتەنە كەيدا جىاوازى دەبىي.

ئەگەر بانھۇ زىاتر ئاشنائىيمان ھەبى لەگەل ئە لەلاؤانهودى كە لە نىيتو تازىيە كاندا دەكتەن پىيىست دەكتات لەنزيكەوە گۆيى بۆ بگرىن، بەلام بۆ ئەم مەبەستە ئىمە رېيگە كەمان كورت كەدەوە لە كىتىبى (رىپىي شىن و لاؤانهودى كوردى)، (د. شوکرييە رسول) دا تەواوى زانىارىيە كامان وەرگرت چونكە لمۇي بە وردى باسى لاؤانهود كراوه.

جا ئەوەي بەلای ئىمەوە گۈنگە لەلاؤانهودو شىنى كوردىدا چەند خالىكى گۈنگ ھەيمە كە دەبىي بىزانىن ئەوېيش:

(۱۳) ديوانى هيمن موکريانى، بە سەرىپەرەشتى سەپىان حىكمەت و سەردار شەمزاز بلاو كراوهى عيراق- كوردىستانى ئازاد، كوردىستان، ۲۰۰۵، ل. ۳۷۲.

(۱۴) رېپىي شىن و لاؤانهودى كوردى، ل. ۱۷- ۱۸.

نه گهرچي زور جاريش ده بينين برو شه هيد ده نووسري يان ده لين شه هيد شين و ره ردي پي ناوي، به هم رحال نمونه تر له ناو فولكلوردا زورده هر كه سيک بيشهوي ده تواني بگه پريته وه برو دقه کاني لاوانه وه به تاييه تي له كتيببي (ري و رهسي) لاوانه وه كوردي (دا).

نه و هي که باسکرا تنهها هه ولنيک بيو بيو پيشاندانی سروشتنی نه ريتی لاوانه وه که يه کيکه له مو نه ريتانه که له تازيه دا په ير هو ده کري و په يومندي به ديارده مردنده وه همه يه، و بهم شبيوه يه ش مردقه هه ولني داوه هبيج نه هيلشيته وه له دللي خويي و همه ميشه په نجهه رديک ده ده زيته وه برو شه و هي هسته کاني خوي له رسيه وه ده بيرت.

به کوتایی هینان به لاوانوه کوتای بهه موو جیهانی کوره گورستان و مردو دینین، بهلام
ژیان کوتایی نهاتووه و هتا ژیانیش برد دوام بی شته کانیش همیشه له گراندا دهی جا
خوا دزانی له داهاتوودا داب و نه ریته کانیش که ش و هموای ژیان چی به سه دینی و چونی
ده گورینی.

مردووه که، نایه منداله، گنه، پیره، به نه خوشی مردووه یان شه هیده یا... هتد. جا نه و زانیاریانه به شدار دبن له دار پشتني لوانه وه که دا جگه له وش شیوازی لوانه که ده گوپی به پی که سی لا ویسندر نایه کمه سه که کاری لوانه وه یه یان دایکه بوز منداله کمه ده لا وینته وه یا خوشکه بوز برآکه، به لام به گشتی له لوانه وه دا ههندی شت هه یه که نه گوپه ته ویش شیوازه گشتیه که هی لوانه وه یه بوز فونه زوربیه لوانه کان به هه ی رق... هه ی رق دست پی ده کات نه مو نونانه خوار وه دش ههندیک له و فونه گشتیانه لوانه وه یه که له شینی نیسو تازیه کاندا

- زورجار لهشینی باوه کدا بهم جوزه دهست پی دهکنه:

ههی رپ... باوکی داماوم رپ

ههی رپ بایه رپ... شازیزم رپ هه مهوو کهسم رپ... هتند.

- بو منالیش دلهین... رپله رپ... بهچکهه رپ

رپلهه داماوم هیز و همناوم

کوچت لهناکاو بwoo کوییربی دووچاوم

- و لهشینی خوشکیشدا بو برای:

برای بهد بهختم هیچ خوشیت نه دیت

قهبری تنهنگ و تار زووکردت بهجیت

یانیش / برا رپ... برا رپ... برا رپی چی به جی ماوه

له تازییه و شین و گری به ولاده

لهشینی شههیدا: هه مهوو عالم شاد ههر من ناشادم

کوچ باری کوچی شههیدی ولاتم

یان / ههی رپ... کهسی که سانم رپ

شه رپ که ری شه رم رپ

(*) پیشمه رگهه شههیدم رپ.

(*) له نمونه‌ی ته و لارانه‌وانه‌ی سرهوده زورهود و زور جاریش تیکستی ته و لارانه‌وانه له‌سره گزره کان ده‌نووسنری و له وی دهست ددکه‌وی.

پاشکوئی وينه كان



(وينه- ٥٨) وينهيه کي گشتى بۆ گورستانى شیخ محى الدین-
کەركووك



(وينه- ٥٦) گورستانى (شیخ محى الدین) ی کەركووك لەدوارەوە



(وينه- ٥٩) شاعيرى كورد (ئەسپىرى)
گورستانى شیخ محى الدین- کەركووك



(وينه- ٥٧) وينهيه کي گشتى بۆ گورستانى شیخ محى الدین / کەركووك



(وينه-٦٢) گزپى سەيدىك لەسەر شۆستەيە لەتەنیشت گۆرستانىكى كۆنلى ناو بازارى
شارى دھۆك



(وينه-٦٠) ھونەرمەندى شارى كەركۈك (عەلى مەردان)
گورستانى شيخ محى الدين



(وينه-٦٣)

(وينه-٦٣) دىمەنلىكى گشتى بۇ گۆرستانى شاخكى - دھۆك



(وينه-٦١)

(وينه-٦١) وينه يەكى گشتى بۇ گۆرستانىكى كۆنلى ناو بازارى شارى دھۆك.



(وينه-٦٤) ديهنيكى گشتى گورستانى شاخكى - دهوك



(وينه-٦٦)

(وينه-٦٦) گوريكى گورستانى شاخكى / دهوك
كه نوسينه كەي سەرى بەپىتى لاتينىيە



(وينه-٦٧) ديهنيكى گشتى گورستانى چراغ - هەولىر



(وينه-٦٥) گوري ھونەرمەند (محمد عارف جزيى)
گورستانى شاخكى دهوك



(وينه- ٧٠) گوري شاعيري كورد (کاني) گورستانى چراغ- ههولير



(وينه- ٦٨) گورستانى چراغ- ههولير



(وينه- ٧١) شاعير و مفسرى كورد
(مهلا حسين شيخ سعدي) گورستانى چراغ- ههولير



(وينه- ٦٩) ديهنيكى گشتى گورستانى چراغ- ههولير



(وينه-٧٤) ديهنيكى گشتى گورستانى سهيوان/ سليمانى



(وينه-٧٢) شاعيرى نيشتمان

(شيخ جلال شيخ جميل نه قشنهندی (نوري)) گورستانى چراغ- ههولير



(وينه-٧٥) گورى دوو شاعيرى بلندو پايه بهرز گورى دهسته راست شاعيرى كورد
كوردى) يه گورى دهسته چهپ شاعيرى كورد (سامل)ه گورستانى سهيوان/ سليمانى



(وينه-٧٣) ديهنيكى گشتى گورستانى سهيوان/ سليمانى



(وینه-۷۸) کوپری هونه رمه ندی گهوره (رفیق چالاک)
کوپرستانی سهیوان - سلیمانی



(وینه-۷۹) گوری میزونووس (محمد امین زده‌گی به‌گ) کورستانی سهیوان- سلیمانی



(وینه-۷۶) گزیری شوپشگیر (مستهفا پاشای یا ملکی)
گورستانی سهیوان - سلیمانی



(وینه-۷۷) گوپی شاعیری نتهوهی کورد (محمد صالح دیلان)
گورستانی سهیوان - سلیمانی



(وینه - ۸۰) گوری (شیخ محمدی خالد) گورستانی سهیوان- سلیمانی



(وینه - ۸۲) گوری (فایهق بی کهس)

گورستانی سهیوان- سلیمانی



(وینه - ۸۳)

(وینه - ۸۳) دیه‌نیکی گشتی گورستانی شهیدان/ سلیمانی



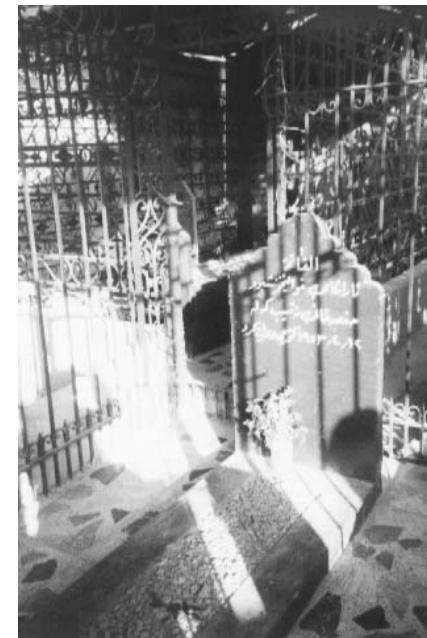
(وینه - ۸۱)

(وینه - ۸۱) گوری شاعیری کورد (کاکه‌ی فهلاح)

گورستانی سهیوان- سلیمانی



(وینه- ۸۶) گۆپى شاعىرى گەورە (گۆران)
گۆرستانى گەدى ناودراست / سلیمانى



(وینه- ۸۴) گۆپى (حفصەخانى نەقىب)
گۆرستانى شەھيدان / سلیمانى



(وینه- ۸۷) گۆپى رۆژنامەنۇس (دیلمان عثمان)



(وینه - ۸۵) گۆپى ھونەرمەندى گۆرانىبىيىز
(مەرزىيە فەريقى) گۆرستانى شەھيدان / سلیمانى



(وینه-۸۸) گوری هونه‌مهندی شاری سلیمانی (ئیبراهیم خمیات)
کورستانی گردی ناودراست / سلیمانی

پاشکوئی تایبەت

ب

مەردن و گۆرسەنلىق مەسیحىيەكان

مردن لای مهسیحییه کان:

کامللائکه الذین فی السموات) ^(۱۱۵). واته روانینی ئهوان بۆ قیامهت به شیووییه کی تره پاشان هاتینه سهرباسی داب و نهريتی مهسیحییه کان له هەلسوکووت کردن له گەل دیارده مىردن و لهو بارده قەسە کە بۆمان داو و ووتى (ئیمە پیشان کە مردوویە کمان لى دەمەد دەمان شوشت بەلام ئیستا ئەم نهريتە نەماوه و تەنها (ئاشوریه کان) ئهوان مردوو دەشۇن و ئەم نهريتە شیان له جولە کەوە و درگرتۇو. كەچى ئیمە نایشۇن، بەلام مردوو کان دەبەيىنە كەنیسە و زەنگى كەنیسە لى دەدەین واتا شتىك رۇوی داوه و لە كەنیسەدا ژن وپیا و نویش لەسەر مردوو کە دەكەین و جوانترین جل وېرگى دەكەينە بەرى وپۇنى خۆشى پیادە كەین و دەيکەينە ناو تابوتەوە، هەندىك خانە وادە هەيە پارەدارن لەبەر ئەوە تابوتى باش دروست دەكەن لە دارى (صاج) بۆ مردوو کیان، بەلام ئیمە لە كەنیسە کە خۆماندا مردوو کان دەكەينە نیو يەك جۆرە تابوتەوە كە لمىيەك جۆردار دروست کراوه، چونكە ئیمە باوەرمان بەھۆيە كە خەلکى ھەمۇو يەكسانن لە پلەو پايەدا لەسەر زەوی، بەلام ئەوەي حەزى لى بى خۆى بۆ مردوو کە تابوتى تايىەتى دەدا به كەن. پاشان مردوو کە دەبەيىنە گۆرستان لەوی پیشتر چالى ناشتنى بۆ حازر کراوه كە چالىكە به قولايى ۱,۵ م يان زياڭر ئەوەش بۆ ئەوەي بۇنى لاشە كە نەيە پاشان بە تابوتە كەوە مردوو کە دەخىينە ناو چال و گۈل و بخورو شتى واش دەبەين لە گەل خۆماندا جا قەسە كە ھەندىك خۆل ھەلدەگىری و دەلى (انك من التراب والى التراب تعود) واتە: تولە خۆلی و بۆ خۆلیش دەگەرپىتەوە جا پاشان نويييەكى تايىەتى لەسەردەكەن و گۆرەكى بە خۆل پە دەكەنەوە پاشان بە قالبى چەمنتو کە حازر کراوه لەوە پېش بانى قىبرە كە دەدەين، ھەروەها ئیمە ناهىيلەن ئافرەتان بىيەنە قەبرستان و بەشدارى ناشتنە كە بکەن، بەلام لەھەندى شوينىدا شافرەتىش دەپوا. مردووی مهسیحیش بەرەو رۆزھەلات دەنیزىرى واتە سەرى مردوو کە بەرەو رۆزھەلاتە چونكە ئیمە لەو باوەرپىن کە حەزرەتى مهسيح لە رۆزھەلاتە دەتەوە، سەبارەت بەزىارتى قەبرىش لە سېيىم رۆزى مردنەكەدا و لە چلمۇ لە سالانەدا بەتايىەتى ئافرەتان دەچنە سەر قەبران ھەروەها لە موناسەبات و جەزئەن کانىشدا كەسوکارە كان دەچنە زىيارەتى گۆری مردوو کانىيان و گۈل و بۇخور دەبن و مۆم دادەگىرسىتىن، مەبەستىش لەم مۆم داگىرساندە ئەوەي كە رۇوناکى شەم مۆمە رۇوناکى حەزرەتى مهسيح بەسەر مردوو کەدا دىنى ھەروەها لەبەر ئەوەي رۇوناکى دىزى تارىكىيە و كە رۇوناکى ھەل بىت تارىكى راودەنیت).

كوردىستان نىشتمانىكى گەورەيەو مىليلەتە كەشى لەلاين ئايىنەوە فرە ئايىن، موسىلمان، مهسیحی، زەردەشتى، يەزىدى، كاكەيى... هەندى. و تەنانەت پىشان جوولە كەشى لى بۇوە. دىيارە ھەر ئايىنەك كۆمەلە داب و نهريت و باوەرپى تايىەتى هەيە بۆ خۆى، جا ئیمە لەم بەشەدا ھەولەددەين باسى مهسیحیيە کان بکەين و بەتايىەتىش لەمەر ھەلسوکەوتى ئەوان لە گەل دىاردەي مردن و شیوازى گۆرپەستانىان.

مهسیحیيەت ئايىنەكى تاسمانىيەو كتىپى ئايىنيان (تىجىل)، ئەوانىش لەناو خۆدا دەبىنە چەند بەشىكەوە، بەگشتى لەمەر دىاردەي مردنەوە پىتىان وايە كە لەش فانىيەو مانەوە بۆ رۆحەو ھەمۇو مهسیحیيەك باوەرپى بەزىندۇبوونەوەي حەزەرتى (عيسا) ھەيە لەدەرۇزى جىهاندا.

ئیمە بۆ مەبەستى زىاتر ئاشنا بۇون بە باوەرپو داب و نهريتى مهسیحیيە کان چوينە لاي قەسى كلىيەتى بەناوى (القس صطيفيان ريان) قەسى كلىيەتى كىلدانى (مار یوسف) لەشارى كەركۈك و ئەلەبارە داب و نهريت و بىرۇ باوەرپى خۆيانەوە چەند شتىكى بۆ رۇون كەردىنە.

سەرەتا لە باسکەرنى مەسەلەي روحا دەتى (روح لەلای ئیمە لەپاش مردن راستەو خۆ دەچىتە دادگايى (رب) خودا جا ئەگەر روحىنەكى زۆر پاك بىت و ھىچ خراپەي نە كەدبى ئەوە دەچىتە جەنەتەوە، جەنەتىش لای ئیمە ئەوەي رۆحە كە بچىتە دیدارى (رب) و دەم و چاوى خوا بېبىنى، و ئەگەر رۆحە كە خراپە كار بوبىي و سەد لەسەد ھەر خراپەي كەدبى ئەمە دەچىتە جەنەتەوە، و ئەگەر رۆحە كە باشەو خراپەي وەكۈو يەك بى ئەم دەچىتە و لەوە ھەتا ھەتايە دەمەنەتەوە، و ئەگەر رۆحە كە باشەو خراپەي وەكۈو يەك بى ئەم دەچىتە (المطهر) كە جىيگايە كى كاتىيە دەبى لەوی دەرەچى بۆ جەنەتەوە واتە لەلای ئەوان دادگايى كەنەنە هەتا كەرپاڭ دەبىتەوە پاشان لەویوە دەرەچى بۆ جەنەتەوە بۆ رۆزى قىامەت و لەبارە ئەم رۆزە ھەر لەيە كەم ساتى مردن دا دەبىت و نامەنەتەوە بۆ رۆزى قىامەت و لەبارە ئەم رۆزە كە مردوو کان تىايىدا ھەلدەستنەوە لە ئىنجىلى. (مرقس) دا نەسەيىك لە سەر زمانى يىسوع) دا ھاتوھ (فعندما يقۇم الناس مىن بىن الاموات لايتسوجۇن ولا يىزوجۇن بل يىكونۇن

(115) كتاب الحياة(العهد الجديد) /عربى -ئىنگلېزى -الطبعة الرابعة، س. ۱۹۹۲، ص ۱۴۴.

کسوكار هه موويان دهاتنه مالى مردووه که و نوييزي تاييهتیان دهکرد پيش دانيشت و هه
يه کيک بهاتایه نويزه که دووباره دهکرده و تازيه که حهوت روزى دهخياند، بهلام دواتر بود
بهسى روز و هه رکسيك بايويه بونان خواردن (نيوه رويان عيشا) نانی له مالى خوى دههينما
له گهله خوى و زور له خرمانى شمۇ له مالى مردووه دههمانمودو پاش تازيه که بانگهيشتى
سرتاش دهکرا بۇ ئوهى سەرى خزمە كانى مردووه که و خەلکى ديكه چا بكت، بهلام ئىستا
ئه و نهريته نه ماوه⁽¹¹⁷⁾.

دياره ئه گهه بمانه وى باس بکەين ورده کاري تر زوره له مەپ داب و نهريته مەسيحىيە كانه و
سەبارەت به ديارده مىدن، بهلام ئوهى باسکرا تەنها تىشكىك بسو بە گشى خستمانه
سەريان.

گۆرسەتاني مەسيحىيە كان:

گۆرسەتاني مەسيحىيە كان شىۋازىي کي تاييهتى هه يه، تاييهتىكەشى لە شوين و شىۋازى
ناشتىنە كەدايە، دياره له راپردوودا ناشتنى قەشمۇ رېبن و به طريارىك و پياوه ئايىننە كەن
جياوازى هەبۈوه له گەل خەلکە ئاسايىھە كە، چونكە شوينى ناشتنى ئه و پياوه ئايىنيانه زۆر جار
لە كلىيە و دىرە كانياندا بۈوه ياخود لە (مدفن) (گۆپى تاييهتىدا بۈوه) بەھەر حال ئە
شىۋازانە كە پەيرە دەن باسى چەند نۇونە يەك بکەين لە گۆرە كۆنە كانى ئه وان و پاشان بچىنە
ئىممە ليىردا هەولىددەن باسى چەند نۇونە يەك بکەين لە گۆرە كۆنە كانى ئه وان و پاشان بچىنە
سەر باسى شىۋازى گۆپو گۆرسەتاني ئەم سەرددە مەيان.

مەسيحىيە كان به شىۋەيە كى پەرتەوازە بەھەمۇ كوردستانى گەورەدا بالاوبىوون و لە
كوردستانى عىراقدا زياتر جىنىشىنى شەقلاؤ و ئامىدى و زاخۇ موسلن، بهلام لە كوردستانى
باکورىشدا لە چەندىن شارو دىدا بالاون و كلىيە كۆنە كانيان هەتاڭو ئىستا ئاسەوارى
ماوهتەوه.

(117) مىژۇو داب و نهريتى مەسيحىيە كانى شەقلاؤ، رىزگار شمعون تزما، گ؛ ئاسىمى فۆلکۆر، ژ، ۳، هەولىر،

دياره لەلائى مەسيحىيە كانىش كۆمەلېڭ شت هە يە لەپاپردووه هەتا ئىستا گۆرانى
بەسەردا هاتووه لە نىيۇ ئەو نهريتىنە كە پەيوەندى بە مردىنەوە هەبۇو، بۇ نۇونە لەنار ئىنجىلى
(مرقس) دا كە باس ناشتنى حەزرەتى (عيسا) دەكەت دەللى كە (يۈسف) (رامە) لاشە كە
حەزرەتى (عيسا) و درەگەرىتىو (اذا اشتى يۈسف كەتانا و انجل الجشمان ولغە بالكتان، ودفنة في
قېرى كان قد نخت في الصخر ثم دحرج حجرًا على باب القبر...)⁽¹¹⁶⁾.

واته: پىشان كىنى مردووه كەيان بە (كەتان) كردووه، بهلام ئىستا مەسيحىيە كان بەر لە
كەنکەن ئەشەي مردووه كە جوانترىن جلى دەكەنە بەر پاشان بە هەر چ قوماشىكى سېپى بى
كىنى دەكەن ئىنچا دەيکەنە ناو تابوتەوەو هەندى جارىش قەشە كە لە بىرى شۇوشتنى لاشە كە
ھەمۇو لەشى مردووه كە بەرۇنىك چەور دەكَا بەناوى (رۇنى مېرۇن) و زۆرجارىش ئوهى لە سەر
مەركا يە خوى داوا دەكەت قەس بىت و چەورى كا بەو رۇنەو نويىزى لە سەر بکا، دياره لە
چۈنېتى بەرپەبردنى نهريتە كانى مردوو ناشتە و ھەلسوكوتىش لە گەل ديارده مىدندا
ھەندىك جياوازى هە يە لە نىيۇن كەنисە كان چۈنکە شەوانىش چەند تىرىھە كەن و كەنھىسەي
كەنلىنى و ئاسورى و سريانى و ئىنجىلى و ئارشۇدۇكىس و كاشولىك... هەندى. هە يە و ئەم
كەننیسانەش لەپى و رەسمە كاندا جياوازيان هە يە.

ھەرودە مەسيحىيە كان وە كە مۇسلمانە كان چەندىن مەزاريان هە يە كە بۇ دوعا و پارانەوە
مراز حاصل بۇون دەچىنە زىيارەتى بۇ نۇونە (دىرىي مارمەتى و رىبان هەرمىز) لە موسىل و (مەريم
العذراء) لە بىداو چەندىن شوينى تر لە كوردستان لە ئامىدى و زاخۇ و شەقلاؤ و
بەنابانگتىن شوين لە شەقلاؤ مەزارى (وەسۈرە جەمان) دە مۇسلمان و مەسحىش دەچىنە سەرى
لەيدادو موناسە بە تاييهتىيە كاندا. ھەرودە لە مەپ داب و نەريتى مردوو ناشتە، لەلائى
مەسيحىيە كانى شەقلاؤ گوایە (كە يە كىيىك ئەمرى خواي دەكەد خەلکى گوندە كە كۆ دەبىنەوە
پاش ئەوهى پىيان راپە كەنەزىرا بە لىيدانى زەنگ (الناقوس) ھەندى پىياو دەچۈنە سەر قەبران بۇ
ئامادە كەنلىقى قەبر پاشتە جەنازەيان دەھىتىنار دەيىان شاردەوەو قەشە ھەندىك خۆلى ھەلەگەت
بەسەر قەبرە كەي دا دەداو دەيىگەت لە خۆل دروست كراوى بۇ خۆلىش دەگەرىتەوە و چەند
نويىزىك لە سەر روحى مردووه كە دەكىت (صلواتى الموتى) و پاشتە ئىنجىل دەخويىزىت و پىشان
خزمى نزىكى مردووه كە دەھاتن و دەستى قەشەيان ماج دەكەد، بهلام ئىستا نه ماوه، خزم و

(116) كتاب الحىاة (العهد الجديد)، ص ١٦١.

نمونه‌یه کی تر له و دیرانه که گوپری تیادا بووه دیری (الرهبان هرمز- هرمزد) که له نزیک شاری (موسـلـه) بـهـلـای (تلـکـیـفـه)، ثـمـ دـیرـهـ (دـیرـیـ رـبـانـ هـرمـزـ) دـیرـیـ کـلـدـانـیـهـ کـانـهـ مـیـژـوـوـیـ درـوـسـتـ کـرـدـنـیـ بـوـ سـهـدـهـ سـیـزـدـهـ چـوـارـدـهـ زـایـنـیـ دـهـ گـهـرـیـتـهـ وـهـ^(۱۰). لـهـ دـیرـهـ دـاـ زـوـرـیـکـیـ تـایـیـهـ تـیـادـاـیـهـ بـوـ نـاشـتـنـیـ بـهـ تـیـارـکـهـ کـانـ وـ گـوـپـرـیـ نـوـ بـهـ تـیـارـیـاـکـ دـهـ گـهـرـیـتـهـ خـوـ، ثـمـ زـوـرـهـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ لـاـکـیـشـهـیـیـ یـانـ چـوـارـ گـوـشـهـیـیـ هـدـیـهـ وـ دـهـ گـهـوـیـتـهـ ثـمـ پـرـیـوـهـیـ کـهـ دـهـ گـاتـهـ وـ گـوـپـرـیـ (ربـانـ هـرمـزـ)، هـمـروـهـاـ ثـمـ نـوـ گـوـرـهـ لـهـسـهـرـ هـمـرـیـهـ کـیـانـ کـۆـمـهـلـیـکـ نـوـسـینـ کـراـوـهـ بـهـزـمـانـیـ سـرـیـانـیـ کـهـ باـسـ لـهـثـیـانـ وـ پـلـهـ پـایـهـیـ ئـایـیـنـیـ ثـمـ بـهـ تـیـارـیـاـکـانـهـ دـهـ کـاتـ^(۱۱). وـ لـهـ پـاـشـانـداـ نـمـسـیـ ثـمـ نـوـسـیـانـهـ دـهـ ھـیـنـیـنـهـ وـهـ بـهـ نـمـوـنـهـ.

سـهـبـارـهـ بـهـ دـیرـیـ رـبـانـ (هرـمزـ) لـهـ چـهـنـدـنـ کـتـیـبـهـ وـهـ زـانـیـارـمـانـ لـهـ بـارـهـیـهـ وـهـ دـهـسـتـ کـهـوتـ، لـهـ نـامـهـ دـکـتـورـاـیـ مـامـوـسـتاـ (نـهـرـمـنـ عـلـیـ مـحـمـدـ) مـامـوـسـتاـ لـهـ کـۆـلـیـشـیـ شـوـیـنـهـوـارـ لـهـ زـانـکـۆـیـ سـهـلـاـحـدـدـیـنـ بـهـوـرـدـیـ باـسـ کـراـوـهـ، جـاـ لـهـبـهـرـ ثـمـوـهـیـ نـامـهـ کـهـ بـهـ فـهـرـنـسـیـیـهـ (مـامـوـسـتاـ نـهـرـمـنـ) خـزـیـ ھـنـدـیـشـتـیـ لـهـ بـارـهـیـ رـبـانـ (هرـمزـ) وـ بـوـ کـرـدـیـنـهـ وـهـ بـهـ کـورـدـیـ.

(لـهـ دـیرـیـ رـبـانـ هـرمـزـ بـهـشـیـکـ هـدـیـهـ پـیـیـ دـهـوـتـرـیـ (مارـتـیـوـمـ) بـیـتـ الشـهـداءـ - مـالـیـ شـهـهـیدـهـ کـانـ) کـهـ بـهـشـیـکـ کـهـ کـدـنـیـسـهـ کـهـ وـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ چـوـارـ گـوـشـهـیـیـ یـانـ لـاـکـیـشـهـیـیـ هـدـیـهـ وـ لـهـنـاوـ ثـمـ بـهـشـهـداـوـ لـهـ دـیـوـارـهـ کـانـیـ تـهـنـیـشـتـیـ چـالـ بـهـشـیـوـهـیـهـ کـیـ لـاـکـیـشـهـیـ تـهـرـیـبـ هـهـلـکـلـرـاـوـهـ وـهـرـ یـهـ کـیـلـکـ لـهـ وـ چـالـانـهـ بـهـ (پـلاـکـ)یـکـ وـاتـهـ پـارـچـهـیـکـ وـدـکـ تـابـلـوـ کـهـ بـهـ مـهـرـ مـهـرـ دـرـوـسـتـ کـراـوـهـ بـانـ درـاوـهـ، وـ ثـمـوـ پـلاـکـانـهـ بـهـزـمـانـیـ سـرـیـانـیـ لـهـسـرـیـ نـوـسـرـاـوـهـ تـیـمـهـ نـهـخـشـهـیـ هـیـلـکـلـکـارـیـ ثـمـ دـیرـهـمانـ وـهـکـوـ خـوـیـ لـهـ نـامـهـکـهـ مـامـوـسـتاـ (نـهـرـمـنـ) وـهـ وـهـکـرـتـ (ھـیـلـکـارـیـ ۱) کـهـ تـیـادـاـ شـوـیـنـیـ (بـیـتـ الشـهـداءـ) کـهـ بـهـجـوـانـیـ دـیـارـهـ.

ھـرـ لـهـ بـارـهـیـ ثـمـوـ دـیرـانـهـ کـهـ گـوـپـرـیـ تـیـادـاـیـهـ م~ام~م~و~س~ت~ا~ (نـهـرـمـنـ) لـهـ نـامـهـکـهـیدـاـ باـسـیـ جـوـرـیـکـیـ تـرـ دـهـ کـاتـ کـهـ (بـیـتـ الشـهـداءـ - مـارـتـیـوـمـ) کـهـ جـیـاـیـهـ لـهـ کـدـنـیـسـهـ کـهـ وـاتـهـ بـهـشـیـکـیـ سـهـرـیـخـوـیـهـ ثـمـ نـمـوـنـهـیـشـ لـهـ دـیرـیـ خـضـرـ الـیـاسـ - مـارـبـهـنـاـمـ دـاـ هـدـیـهـ وـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ دـهـ گـمـنـهـ لـهـ کـورـدـسـتـانـ، شـوـیـنـیـ مـرـدـوـ نـاشـتـنـهـ کـهـ بـیـنـیـاـیـهـ کـهـ بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـهـ شـهـشـتـ لـایـهـ وـ دـهـرـیـ (۶،۵)مـ

سـهـبـارـهـ بـهـ نـاشـتـنـیـ مـرـدـوـ وـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـ کـهـ لـهـاـبـرـدـوـوـدـاـ گـوـپـرـ لـهـنـاوـ حـمـوـشـهـیـ کـهـنـیـسـهـ وـ دـیرـهـکـانـ دـاـبـوـهـ، بـهـلـامـ پـاـشـانـ ئـهـوـانـیـشـ شـوـیـنـیـکـیـ تـایـیـهـتـیـانـ بـوـ مـرـدـوـ نـاشـتـ دـاـنـاوـهـ هـمـنـدـیـ جـارـ ئـهـ وـ شـوـیـنـهـ بـدـتـهـنـیـشـتـ کـلـیـسـهـ کـانـیـانـهـ وـ بـوـهـ.

یـهـ کـیـلـکـ لـهـ وـ دـیرـهـ کـوـنـانـهـ کـهـ گـوـپـرـیـ تـیـادـاـ بـوـهـ دـیرـیـ (سـیـمـونـ شـتـیـلـیـتـ) کـهـ دـهـ گـهـوـیـتـهـ نـیـوـ قـهـلـایـ (سـعـانـ) لـهـ (حـلـهـبـ) لـهـ سـوـورـیـاـ کـهـ مـیـژـوـیـ درـوـسـتـ کـرـدـنـهـ کـهـ دـهـ گـهـرـیـتـهـ وـهـ بـوـ سـهـدـهـیـ پـیـنـجـهـمـیـ زـایـنـیـ، جـاـ هـهـرـ لـهـلـایـ دـهـرـگـایـ دـیرـهـ کـهـوـ بـیـنـیـاـیـهـ کـیـ بـچـوـوـکـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ، ئـهـ بـیـنـیـاـیـهـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ گـوـرـسـتـانـیـکـیـ تـایـیـهـتـ بـهـ (رـهـبـهـنـهـ کـانـ)یـ دـیرـهـکـهـ. ئـهـ بـیـنـیـاـیـهـ لـهـبـهـرـ دـاـتـاـشـرـاـوـهـ وـ بـهـ بـهـرـدـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ دـهـرـگـایـ تـایـیـهـتـیـ هـهـیـهـ وـ سـیـ پـهـمـغـهـرـهـشـیـ بـوـ کـراـوـهـ، نـاـوـهـهـیـ ئـهـمـ بـیـنـیـاـیـهـشـ وـهـکـوـ ھـوـلـیـیـکـهـ شـوـیـنـیـ تـایـیـهـتـیـ تـیـادـاـیـهـ بـوـ مـرـدـوـ نـاـشـتـنـ ئـهـ وـ شـوـیـنـانـهـ لـهـنـیـوـ چـیـنـیـ دـیـوارـیـ ژـوـرـهـ کـهـیـهـ لـهـھـرـ لـاـ دـیـوـارـیـکـ سـیـ شـوـیـنـیـ دـیـارـیـ کـرـاـوـهـیـ بـوـ نـاـشـتـنـیـ مـرـدـوـوـهـ کـانـ وـ لـهـ دـیـوارـیـ پـشـتـهـوـ دـوـوـ شـوـیـنـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ بـوـ مـرـدـوـ نـاـشـتـنـ وـ ئـهـمـ شـوـیـنـانـهـشـ تـایـیـهـتـهـ بـهـ نـاـشـتـنـیـ رـهـبـهـنـهـ کـانـ^(۱۸).

ھـرـوـهـاـ لـهـ دـیرـیـ (زـعـفـرانـ) کـهـ لـهـ نـزـیـکـ شـارـیـ (مـارـدـینـ) یـ کـوـرـدـسـتـانـیـ باـکـوـرـهـ کـهـنـیـسـهـیـهـ کـیـ کـوـنـ هـهـبـوـهـ لـهـدـوـ ژـوـرـهـ پـیـشـهـوـهـ لـهـ ژـوـرـهـ کـهـیـ پـیـشـهـوـهـ دـوـوـ شـوـیـنـیـ تـایـیـهـتـیـ تـیـادـاـیـهـ بـوـ نـاـشـتـنـیـ سـهـرـوـکـ قـدـشـهـ کـانـ، وـ لـهـ ژـوـرـهـ کـهـ پـشـتـهـوـدـشـ سـیـ شـوـیـنـیـ تـایـیـهـتـیـ تـیـادـاـ بـوـهـ بـوـ نـاـشـتـنـیـ بـهـتـیـارـکـهـ کـانـ، ئـهـ وـ شـوـیـنـهـ تـایـیـهـتـیـانـهـشـ بـرـیـتـیـ بـوـنـهـ لـهـ چـالـیـکـ لـهـ نـیـوـ چـیـنـیـ دـیـوارـیـ ژـوـرـهـ کـهـ، کـهـ یـهـ کـیـلـکـ لـهـوـ پـیـاوـهـ ثـایـنـیـانـهـ مـرـدـوـوـهـ بـهـرـدـیـ سـهـرـ ئـهـوـ چـالـهـیـانـ لـاـدـاـوـهـ مـرـدـوـوـهـ کـهـیـانـ خـسـتـوـهـ نـاـوـیـ وـ لـهـسـرـ ئـهـوـ بـهـرـدـهـیـ کـهـ بـوـیـ حـازـرـکـراـوـهـ پـالـیـانـ خـسـتـوـهـ وـ رـہـمـزـیـیـ روـحـیـیـ رـہـبـهـنـهـ کـانـیـشـ کـهـدـارـیـ شـوـانـکـارـهـیـ دـهـخـراـ دـهـسـتـیـ مـرـدـوـوـهـ کـوـ لـهـ گـهـلـیـ دـهـنـیـزـراـ^(۱۹). دـیـارـهـ ئـهـ دـارـدـشـ بـوـیـهـ پـیـرـوـزـهـ لـهـلـایـانـ، چـونـکـهـ حـمـزـهـتـیـ (عـیـسـاـ) سـهـلـامـیـ خـوـایـ لـهـسـرـ بـیـ دـارـیـکـیـ شـوـانـیـ بـهـ دـهـسـتـهـوـ بـوـوـهـ مـعـجزـهـیـ پـیـ دـرـوـسـتـ کـرـدـوـوـهـ، یـاـخـوـدـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـیـ نـیـشـانـهـیـ (زـهـدـ)یـ ئـهـوـانـ بـوـوـهـ.

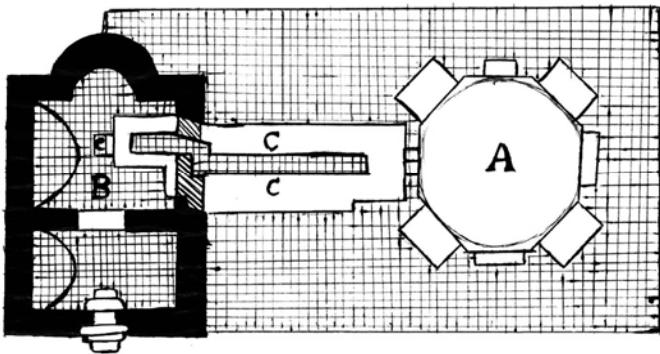
(۱۱۸) المـبـانـيـ الـاثـرـيـةـ فيـ شـمـالـ بـلـادـ الرـافـيـدـيـنـ فيـ العـصـورـ الـمـسـيـحـيـةـ الـقـدـيـمـةـ وـالـإـسـلـامـيـةـ، كـوـنـزـادـ بـرـوـسـيـ، تـ. ۵.

عليـ يـعيـيـ منـصـورـ، المؤـسـسـةـ الـعـامـةـ لـلـاثـارـوـ التـرـاثـ، بـغـدـادـ، ۱۹۸۱ـ، صـ ۶۵ـ.

(۱۱۹) سـهـرـچـاـوـهـ پـیـشـوـوـ، صـ ۷۳ـ.

(۱۲۰) سـهـرـچـاـوـهـ پـیـشـوـوـ، صـ ۳۷ـ.

(۱۲۱) اـثـرـ قـدـيمـ فيـ الـعـرـاقـ (دـيرـ الـربـانـ هـرمـزـ)، گـورـگـيسـ حـناـ عـوـادـ، مـطـبـعـةـ النـجـمـ، مـوـصـلـ، ۱۹۴۳ـ، صـ ۳۳ـ.



(هیلکاری-۲) MARBEHNAM (ماربهنام)^(۱۲۳).

گورستان- مالی شهیدان- بیت شهداء.

کهنه.

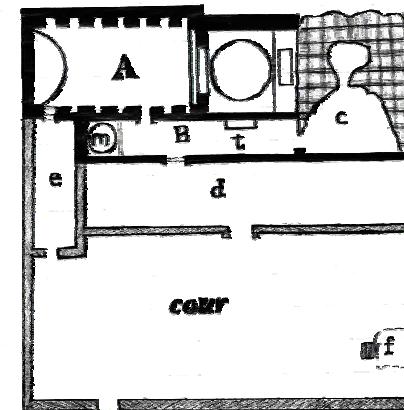
ههیوانی چونه زورهه

که دهکه ویته رۆژنایی (دارا) له نزیک شاری (نسیبین) و ئەم گورستانه بۆ سەردەمی چاخه کانی مەسیحییەت دهگەریتەوەو دیاره سروشتی جوگرافی ناوچە کە یاریدەدەر نەبووە تاکو پارچە زدوی دەست کەوی بۆ ناشتنی مردووه کانیان، جا لهبەر شەوه خەلکە کە ژوروی ناشتنیان دروست کردووه به داتاشینی ئەو بەردە رەقانەی چیا، جا زۆر جار دەرگائی ئەم ژوروانە دەنە خشیترابو ناوهووی ژوروه کەش له ثاسایی ترین شیوییدا به شیوییە کى چوار گوشەییە (۲۰۰×۲۰۰) م و هەموو ژورنیک دەرگائی چونه ژوروهی ھەیەو له هەر سى لە دیوارە کەی تاقى قولى تیادا ھەلکۆلراوه به شیویی تابوت کە جىگاي ناشتنی مردووه کە بوبە، جگە لهو ژوروه ثاسیانەش ژوروی تر فراوانتر ھەبوبە کە چەندىن شوینى لە خۆ گرتۇوە بۆ ناشتنی مردووه کانیان، ھەرودەها بەزۆرى ئەو مردووانەی کە له نیتو يەك ژورودا بوبونە خزم و كەسوکارى نزیکى يەكتىر بوبونە شايىنى باسە زۆر جار دەرگائی چونکە گورانە به وينە دەنە خشیترا جا به وينەي خاچ و فريشتهى بالدارو مامز دارو... هەتد. کە ھەر يەكتىكى پېرۆزى و مانايەكى تاييەتى ھەبوبە. يەكتىك لەو ژوروانەي کە بۆ ناشتن دروست كرابوو لهم گورستاندا له ھەمووی سەرنج راکىش تر بوبە چونکە زۆر گەورە بوبە، چوار گوشەيە کى (۱۳۰×۱۳۰) م کە زۆر

(123) سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۳۵.

لە دىئرەکەوە دوورەو لهم شوینەدا دەلىن پاشماوهى مردووه کانى (ماربهنام) اى تيادايە وە دەرگائى چونە ژوروهە لەرپى دوو نەفەقە قەوەيەو تاکو زياترىش ئاشنا بىن بە شىۋاز و شوینى گۈرە کە لەناو دىئرەکە، نەخشەي هىلکارى (ماربهنام) مان وەك خۆبى لەنامى دكتوراي مامۆستا (نەرمىن) وە وەرگەت بىروانە (هىلکارى-۲) کە تيادا شىوەي (ماترىيەم) ھەكەي بە جوانى وينە كراوه.

نمۇنە ئەو كلىسەو دىئرانە زۆرە کە گۈرۈ قەشەو رەبەنە کانى تيادايە جگە لهو دەش چەندىن گورستانى بەردىنى كۆنيشيان ھەيە کە بۆ سەردەمی چاخە کانى مەسیحیيەت دەگەرپىشەوە يەكتىك لەو نمونانە گورستانىنىكى كۆنە.



(هیلکاری-۱) RABBAN HORMUZD^(۱۲۲)

(ربان هرمزد)

- | | |
|---------------|--------------|
| A.eglise- | C. annexe- |
| B. Narthex- | F. caverne- |
| C. Caverne- | M. martyrium |
| D. Vestibule- | t. tombeau- |

پاشكۆ

ئەشكەوت

مالی شەھیدە كان

گور

(122) Les e'glises et monast'eres du ((Kurdistan irakien)) a la veille et au lendemain de l'islam, Th'e'se de doctorat presente'e par Madame Narmen Ali MUHAMAD AMEN, a'l'universite de saint- en- Yvelines, 2001, p.143.

شیواز و نووسینی سه‌ر گۆری مەسیحییە کان

شیوازی گوره کان:

و هک ناماژه‌مان پیکرد تیمۀ بهمه بهستی بینینی شیوازی گوپری مهسیحییه کان چووینه گورستانی شهقلاوه و دهونک جا چ له شهقلاوه یان دهونک زدر جیوازی نهبو له شیوازی گوپرکانیان. به گشتی مهسیحییه کان بو گوپر دروست کردن چالیک حازر دهکنه به قولایی (۲-۱،۵) م و مردووه که به تابووتمهوه دخنه گوپرکه و گول فری ددهنه بانی و گوپرکه به خزل پر دهکنهوه.

گوره ئاسايىه كانيان به چەمهەنتۆ هەلدىنرى و لەسەر زەوييەوە بە بەرزايى ٢٠ سم و پانى ١١ سم يان زياترو بەدرىزىايى گوره كە بە چەمنتۆ صەب دەكىرى و لەسەر ئەو صەبەدش پاچەيەك كە لەمەر مەر يان حلان ياخىن دەرسەت كراوه دادەنرى كە لەسەرى ناوى مردووه كەو سال و رۆزى لە دايىكبوون و مردنە كەى لەسەر تۆمار كراوه ئەوەش چوارچىيە كى بۇ دروست دەكىرى بە بەرزايى (١٥ سم - ١٠ سم) لەسەر صەبە كەوە هەر بە چەمهەنتۆ پاچە كەى لەسەر دادەنرى بىوانە (ويىنه-١) و هەندى جارىش هەر لەسەر صەبە كە زانيارىيە كان تۆمار دەكىرى بىوانە (ويىنه-٢).

جزئیکی تر له گوړه کان تنهها له چوار دهوره ګوړه که دیواری بو دروست کراوه به چيمه نټو ټهودش هر به بردايې ۲۰ سم واته صهبي تهواو نه کراوه له لای سهري ګوړه کوه کيلينکي بو دا نزاوه وه کو کيلی ناسابی و نوسیني له سمر ده کړي و هنه ندي جاريښ شيوه همو کيله له شيوه ناسابیکه لاددا به دیکوری جياواز دروست ده کړي بو فونه هنه ندي جار به شيوه خاچه (وتنه-۳)

به هر حال نهودی که با سکرا نمونه‌یه ک بتو له گورستانی سه رد همی مه سیحیه ت و
ئاساری ئم جۆره گورستانه ش له زۆر شوینی تردا دۆزراوە ته و بۆ نمونه له شاری (شورفه) به
هه مان شیوه گورستان دۆزراوە ته و که هی هه مان سه رد هم بتووە^(۱۴۶).

نحوه‌ی گورستان و کلیسه‌ی مهسیحیه کانیش زوره و ئهودی باسکرا تنهایا بیرونکیه که بورو سه باره د به میزرووی گپرو گورستان له لای مهسیحیه کان. له سه ده می ئیستادا گورستانی مهسیحیه کان له زور شاری کورستاندا هه یه و جینگاگی تایبەتی بۆ تەرخان کراوه و هەندى جار ئه شوینانه دەکەوتیه تەنیشت کلیسە کانیان وە کو ئه و گورستانە کە له تەنیشت (کلیسە سور)ە (الکیسە الحمراء) له کرکوک و لەم گورستانە شدا جگە له گزە ثاساییه کان له نیسو چینی دیوار له ژووریکی تایبەتیدا شوین تەرخان کراوه بۆ تابورتی مردووه کان و ئه و خانه وادیی تابوری باش بیت مردووه کەی خۆیان دەکەنە صەندوقە کەوە له نیو دیوارە کەدا له سەر يەكترى دايىدەنیئن و ناو و رەسمى مردووه كەشمى پىوه هەلدەواسن. جگە له وەش گورستانى تىز زوره، ئىمە به مە بهستى بىينىنى شىۋازى گۈرى مەسیحیيە کان چۈونىنە گورستانى مەسیحیيە کان له شەقلاووه له دەھۆك.



(وينه-۱) گورستانى مهسيحييەكان- دهوك/ شيوازى گوره ئاساييەكانيان به تەنيشت يە كەوه



(وينه-۳) گورستانى مهسيحييەكان- شەقللارە
وينهى مردووهكەش لەسەرخاچەكە كراوه

و هەندى جار گورەكە بە بەرد يان خشت هەلەنرى بە بەرزايى مەترييک يان زياتر و سەرەكەي بە چەمەنتۆ دەگيرى و صەب دەكرى يان بە تاشە بەردى گەورە لە حلان يان بە مەر مەر دادەخرى، هەروەها پارچە تابلوويەكى بەردىن وەكۈ كېل لەسەر گورەكە دادەنرى و نۇوسىيەكانى لەسەر دەكرى (وينه-۴).

ديارە لەلاي مهسيحييەكانىش وەكۈ موسىمانەكان جياوازى چىنaiيەتى هەيە بەلام كەمتر، ئەوانىش گۈپى رەبن و قەشه كانيان و... هتد. جياوازى ھەيە، جىڭە لەۋەش لايەنى ئابورى خانە وادەكەش كاريگەرى ھەيە بەسەر شىۋازى گورەكەوە بۇ نۇونە ھەندىيەكە گورەكان دىكۆرېكى تايىيەتىان بۇ كراوه بە شىپەي (محاب) يان (خاچ) لەسەر كراوه



(وينه-۲) گورستانى مهسيحييەكان- شەقللارە



(وينه-٤) گورستانى مهسيحييەكان- دھۆك



(وينه-٥) گورستانى مهسيحييەكان- دھۆك

شیوازیکی تایبەتییە لە دروستکردنی گور و هەروەھا لە ناو قەفسە.



(وينه-٦) گورستانى مهسيحييەكان- دھۆك

شیوازی (محراب)ی کەنیسەی بۆ دروست کراوه

و قەفسى بۆ دروست کراوه بپوانە (وينه-٥) و (وينه-٦) و ئەم بايەخ دانەش بە گۆر لە دھۆك زیاتر بۇو ودك لە شەقللەوە.

شایەنى ئامازە پى كردە كە زۆربەي گۆپى مهسيحييەكان لەلائى سەردوھ يان لاي خوارەوەي گۆپەكە شوينىتى تایبەتى هەيە بۆ مۆم داگيرساندىن، چونكە ئەوان لە زيارەتى مەردوھ كانياندا مۆم ھەلەدەكەن. (وينه-٧).

ديارە مهسيحييەكان ۋە مارەي شەھيدە كانيان كەم ترە، بەلام ئەگەر گۆپەكە گۆپى شەھيد بىن ئەو يان بە شیواز جيابەي يانىش بە نووسىن واتە بە شیوھىدەك بايەخى پى دراوه (وينه-٨)، واتە لەلائى ئەوانىش پايەي شەھيد بلنەدە بەرز رايىدەگەن.

ھەروەھا ھەندى جار لەسەر كىئلەكان وينەمى مەردوھ كە دەبىنин جا يان وينە كراوه ياخود وينەيەكى فۇتۆگرافى

وينهه کي فوتوكرافي لهسمر گوره که داده‌نر بروانه (وينه-۹)، له گورستانی شهقلاء شاعيرىکي مهسيحي لى بوو بو ئەم شاعيرەش كيلىكى بهز دروست كراوه وله سەرييە وھ شىوه‌ي خاچىك هەيدەو لهسمر ئەو كىلە وينه شاعيرەکه كراوه دىئرى شيعريشى لهسمر نوسراروه، بەلام كىلەکەي لهبەرد دروست نەكراوه بەلكو به شىوه‌ي پارچەيەکى پلىتى لاكىشەيە كە چوار دەوردەکەي به ناسن دروست كراوه. (وينه-۱۰).

سەبارەت بەرەمز لهسمر كىل و گورى مهسيحىيەكان هەر لە كۆنەوە وينه يان شىوه‌ي خاج رەمىيانەو ھەر وەکوو چۈن لە زىيانىانا بەرەۋام لەملى دەكەن لە مردىشدا وينه خاج يان شىوه‌كەي يەسەر قەبرەكانىانەوەيە (وينه-۱۱) (وينه-۱۲).

ئەوانەي باسماڭكىد نۇونە بۇون و چەندىن گورپ تر ھەيە لە شىوه‌يان لەناو گورستانەكانىان، و نۇونەي گورپ تريش ھەيە كە لە شىوازى دروستكىرىنىدا ھەندىك جياوازى ھەيدە كەن گوره ئاسايىيەكانىان، بە هەر حال گورپ مهسيحىيەكان زۆربەي بە چەمەنتۆ ھەلدەنر و صەب دەكرى و ھەندىكى كىلى نېھو نۇرسىنەكانى لهسمر صەبەكە دەكرى و ئەودى تر كىلى بۇ دروست كراوه دەكرى ئەو شىوازى گورپەلگەتن و كىل دروست كردنە لە مىللەتكانى ترەوە وەريان گرتىبى جا بە هەر چ شىوه‌يەك بى ھەر خانەوادەيمك بايەخ بە گورپ مەدووه‌كەي خۆى دەدا ئەودى نەبوونىش بى كەنيسە يارمەتى دەدا لە ناشتىنى مەدووه‌كەي و دروستكىرىنى گوردا.

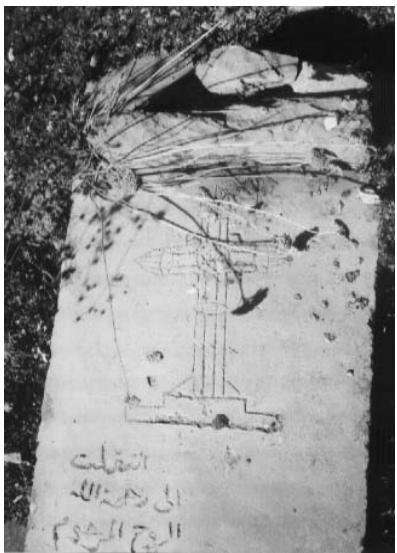


(وينه-٧)

گورستانى مهسيحىيەكان- دھۆك



(وينه-٨) گورستانى مهسيحىيەكان- شەقلاؤھ
گورپ شەھيدىكى شەپى ئىران و عىراقە



(وينه-١١)

گۆرستانى مەسيحىيەكان - شەقلاؤه



(وينه-٩) گۆرستانى مەسيحىيەكان - شەقلاؤه



(وينه-١٢) گۆرستانى مەسيحىيەكان - شەقلاؤه



(وينه-١٠) گۆرستانى مەسيحىيەكان - شەقلاؤه گۆپى شاعيرىك

نووسینی سهر گوړه کان:

ئه و نووسینانه که له سمر کېل و گوړی مهسيحیه کان ده کری به زدری بريتیسه له ناوی مردووه که سال و رؤژی له دایکبون و مردنی و ئه ګهه بیت نووسینی تر هه بی زیاتر چهند پسته یه ک ده بی که له نه غبله وه ورگیراوه یانیش دو عاکردنه بو مردووه که یا داواکردنی ره جمهه ته. کهم جار هوی مردن و پیشهه مردووه که دنوسروی، دیاره سروشتی ئه و نووسینانه ش ده گوړی به تاییه تی ئه ګهه مردووه که له پیاوه ٹایینیه کان بی جا لهو حالته دا پلهه ٹایینی مردووه که و سیفاته کانی دنوسروی له سمر ګلکوکهه.

ئه و نووسینانه که له سمر گوړه کانیان نووسراوه له را بردوودا به زمانی سریانی بووه، به لام ټیستا ژوړ جار نووسینه کان به زمانی عهربی دنوسروی له ګل سریانیه کهدا.

ئیمه له میانی ګهړانه له نیو گوړستانی مهسيحیه کان له شه قلاوه و ده ټک چهند نوونه یه کي نووسینی سه گوړه کاغان و درگرت، به ګشتی هه مهو گوړه کانیان له سمره نووسراوه (هنا یرقد علی رجاء القيامة) همروه چون له سمر گوړی مولمانه کان دنوسروی (تارمگای خوا لی خوشبوو)، همروهه ناوی مردووه کانی له سمره سالی له دایکبون و کوچکردنه که، له لایه کي تر تیبینی ئه وه مان کرد که مهسيحیه کان شیعر نانوونن له سمر گوړه کانیان و ئه ګهه هه بی زور ده ګمنه، له ګوړستانی شه قلاوه تنهها له سمر گوړی شاعیریک شیعر نووسرابوو به زمانی کوردي و ئه ګهه شیعری تر هه بو بیت ئه وه چهند دیریکی شیعر بووه به عهربی نووسراوه، به لام نووسینه کانی تر زیاتر دو عایه یان تیکسته له ٹنجیله وه ورگیراوه جا بهر له وه دی شه و نوونانه بجهه یه رو پیمان باش بوو چهند نوونه یه ک بھینه یه له نووسینه کونه کانی سه گوړی مهسيحیه کان بز ئه و مه بهسته ش نووسینی سه (پلاک) پارچه تابلوي گوړی به تیراکه کانی) دیری (ربان هرمذ) مان و درگرت که ده قهه که له سریانیه وه کراوه به عهربی، ئیمه پیشتر وقان ئه ګوړانه (ربان هرمذ) نو گوړه جا لیزهدا نووسینی سه دوو پلاک دینینه وه به نوونه:

- له سمر پلاکی هه شتم که خاچیکی له سمر کراوه نووسراوه:
(بس المی الذي لا یموت) (بهناوی ئه و زیندوده که نامری)

له ژیړ خاچه که و له تمدینیتی راستی:

(ساس کرسی البطريرکية العالي ابو نا مستحق البركة ثلاث وعشرين سنة مبارك هو الرب)

وله لای چهپی خاچه که / (ليعمل الرب تذکاراً مقبولاً امامه مستحق لأنينا هذا الطوباوي الذي انتقل على الامل السماوي) و له ژیړه وه نووسراوه: (انتقلت من هذا العالم باشرة العلي وانا منتظر يوم القيمة العظيم حتى يأتي الرب ويترحم على مبرأمه امين (يتضرع) كل كنيسة مستقيمة... وصل ايها القارئ وتضرع بقلب نقى واطلب واسال من رب ليصفح عن اثامي... ساس و خرم كما يجب ابونا هذا المرحوم المغفور له درجة المطر ابو ليطي العلیا سبع سنوات مات وانتقل على رجاء الملك السماوي ابو الطاهر مار ایلیا الراعی الطوباوي في سنة ٢٠٣٤ يونانية (١٧٢٣) في اليوم الرابع عشر من شهر كانون الاول. بنعمۃ المسیح في جنة الخلود)^(١٢٥). واته ئه و نووسینه کونانه که له سمر گوړه کان تومارکراوه زیاتر تیکستی ٹنجیله یان دوعایه بو مردووه که، و پلهه ٹایینی به تیراکه که نووسراوه و سالی مردنی و همروهه له خوینه ری ئه و پارچیه داوا ده کات که دوعا بو مردووه که بکات تاکو (رب) بیبه خشی له هه لکانی و... هتد.

وله نوونه یه کي تردا بهه مان شیوه نووسراوه.
نووسین سمر پلاکی نویم /

(بس المی الذي لا یموت) (بهناوی ئه و زیندوده که نامریت)

له ژیړ خاچه که نووسراوه / (الصلیب انتصر والصلیب ینتصر) (خاج سه رکه و خاج سه رده که و خاج)
وله لای راستی خاچه که / (ساس و خدم الكرسي البطرسي الحمد، درجة الجنة البطريركية
العليا سنة ٢١٥٥ يونانية (١٨٠٤) ليکن ذکره في السماء و بين المختارين)
له لای چهپ / (ساس و خدم كما يجب ابونا الا قدس ایشوا عیاب درجة المطربولیطی العلیا
الموقرة اربع و ثلاثین سنة).

له ژیړه وه نووسراوه / (صل و طلب ايها القارئ بقلب نقى واسأل وتضرع الى المسیح الرب
المی ليجيز و يحو ويصفح عن اثامي و يدعنى مع مختاریه ويقيمنی على یینه في اليوم الاخير...)

(١٢٥) اثر قدیم فی العراق، ص ٤.

وان لم تزوروني فصلوا لأجله) و ئەگەر نەھاتنە زىارەتىشىم نويزم بۆ بکەن)

(هنا يرقد على رجا و القيامة المرحوم انور جبرائيل بطرس)

١٩٣٩ توفى في ٢٠٠١/١١/٢١ صلوا لأجله. (گۆرسانى شەقلاؤد)

- المرحوم صليوا گورگيس يعقوب صليوا / مواليد ١٩٢٣

تأريخ الوفاة ١٩٩٠/٨/١٠

انا حي للأحياء
(يا اهلي يا احبابي

لا تنفع الدنيا الغناء
انا في الجد والهناء

للحق للحب والاخاء
جاهدت جدي المسيح

وسامي مجد السماء

وفخرى عند ابنيائي) (گۆرسانى شەقلاؤد)

* دياره مسيحييه كانيش كۆمهلىك دروشيان هئيە تاييەتى به خويان خوشويستى،
برايەتى، تەبايى... هتد. جا ئەو دروشانە لە نىيۇ شىعرە كانياندا هاتووه، و زياتر لە
شىعرە كانياندا باسى حەزرتى مەسيح دەكرى.

الملك المسيح يغسل أثامه الخفية والعلنية بطلب كل الكنيسة والشعب المسيحي المستقيم...
الخ) (١٢٦).

لېرەشدا كۆمەلىك نووسين كراوه هەمۈرى باسى پلهو پايەتى مەددووه كە دەكتات و داۋاي
رەھمەتى بۆ دەكتات لهخواو داوا لە خوینەرى نووسينە كەو لهەگەلى مەسيحي و لە كەنيسە
دەكتات كە دواعى بۆ بکەن لاي حەزرتى (مسيح- رب) كە بىبەخشى و ھەروەھا سالى
مەردنە كەتى تۆمار كراوه.

نمۇونەت نووسينە كانى گۆرسانى شەقلاؤد و دەشك:

- (بسم الاب والابن وروح القدس) (**).

(من امن بي يحيا وان مات) (**).

(ئىدى شاعيرى ژوان و ژوانگە بەزىن:

وا بەرەو ھەللىكى ژىندا شۆپ بۇويتەوە

بۇويتە زستانىكى پە كېپتوھو

گۆرنىكى تەنگ و تاريك

بۇتكە كاروان سەرات... لەناو فەرەنگى پا بىردو ناوەت دەبن)

(هنا يرقد على رجا و القيامة الاديب الشاعر المرحوم // خليل بولص بطرس خوراني //

١٩٤٥-١٩٩٩/٦/١٧ صلوا لأجله). گۆرسانى شەقلاؤد (***).

- (بسم الاب والابن والروح القدس)

(يا أولادي اينما كنتم اذكروني (منالله كالم لهەر شوئىنىكىن يادمكەندوھ)

كان ذكرتوني زورونى كە يادمتان كردەوە وەرنە زيارتم

(١٢٦) اثر في العراق القديم، ص ٤١.

(*) ئەو نووسينەش لەسەر زۆرىھى كۆرەكان دەنووسىتەت.

(**) ئەم نووسينەش لەسەر ھەمۇر كۆرەكان دەنووسىتەمەوە.

(***) ئەو كۆرە تەنها كۆر بۇ كە لەسەرى شىعرى كوردى تۆمار كراوهە كۆرە كە كۆرپى شاعيرە جا لەسەر

ئەو بایەخى پى دراوه شىعرى بۆ نووسراوه، و ئەم نووسينانە لەسەر كىتلە كەتى تۆمار كرابوو.

- (هنا يرقد على رجا و القيامة المرحوم)

(يوحنا فرنسي حنا رسام

١٩٤٧-١٩٧٩/١١/١٣)

(عدمت وجودي في الورى بعد بعديكم

فان فؤادى لا يجب سواكم

خذوا كرمًا جسمى الى اين ترقوا

واين حللتكم فادفنونى حداكم

وان تذكروا اسمى عند قبرى يجييكم

اين عظامى عند صوت نداكم) (گۆرسانى شەقلاؤد)

* ئەم نووسينانە لەسەر صەبەي كۆرە كە نووسرابوو.

- صليوا توما صليوا (†)

(باسم الاب والابن والروح القدس)

(طوبى لأطهار القلوب // فأنهم يشاهدون الله)

مواليد ١٩٥١ ... تاريخ الوفاة ٢٠٠١/٥/٢٦ . (گۆرستانى شەقلاؤه)

- (بسم الاب والابن + والروح القدس)

(طوبى للمساكين بالروح فان لهم ملكوت السماوات)

(هنا ترقد على رجا و القيامة المأسوف على شبابها)

(بيان كاكو ايليا)

ولدت في ١٩٥٩/٩/١٤ - توفيت في ١٩٨٣/٣/٣١ صلوا الأجلها.

(گۆرستانى شەقلاؤه)

- (بسم الاب والابن + والروح القدس)

(يا قاريكتابي ابک علی شبابی بالامس كنت معكم و اليوم تحت التراب (گۆرستانى دھۆك) (*) .

هنا يرقد الشهيد الملازم (سمير توما شابا)

ولد في ١٩٩٦/١٢/١٩ استشهد في قاطع مهران في ١٩٨٨/٧/٣٠ صلوا لأجله (گۆرستانى شەقلاؤه)

- انا القيامة والحياة من امن بي وان مات فيحيا

(بسم الاب والابن والروح القدس)

هنا يرقد على رجا المرحوم

سامي شليمون اسماعيل

ولد في ١٩٩٨/٢/١٥ وتوف ٢٠٠٤-١-٥

(اثر حادث سيارة مؤسف) (صلوا لأجله) (گۆرستانى دھۆك)

(*) ئەم دىئرە شىعرە لەسەر قەبرەكانى دھۆكىش ھەبۇ، ھەروەها ئەم دىئرە شىعرە لەسەر گۆرى

ئىسلامە كانىشدا نۇوسراوه واتە ئەم دىئرە ھاوېشە لە نىتوانيان.

* ئەم گۆرە ھۆى مردىنى كەسەكەى لەسەر تۆماركابوو و مەسيحىيەكان زۆر كەم ھۆى
مردىنى كەسەكە دەنۇو سن لەسەر گۆرەكانيان.

- بسم الاب والروح القدس

الا له الواحد امين

هنا ترقد على رجا القيامة الصالحة الام الحنونة المرحومة

الشيوخ بطرس حكيم

ولدت في ١٩٣٤/٧/١ وتوفت في ٢٠٠٣/٨/٢٩ صلوا الأجلها (گۆرستانى دھۆك)

- (انا القيامة والحياة فمن امن بي وان مات فسيحيانا) الشهيد

هنا يرقد على رجا و القيامة المرحوم

شابي شمعون خنانيشو/ ولد ١٩٦٦-٣-٢ توفي ١٢-٤-٢٠٠٣ صلوا الأجله

يا قاريكتابي ابک علی شبابی بالأمس كنت معكم و اليوم تحت التراب (گۆرستانى دھۆك)

ئەگەرچى مەسيحىيەكان ئايىنيان جىايىھو داب و نەريتىكى تايىھتى به خۆيانەوە ھەمەيە،

بەلام لە گەل ئەمەشدا بەشىكەن لە كۆمەلگەيەكى گەورە جا بىيگومان ئەوان كارىگەريان بەسەر

كۆمەلەوە ھەبۇوە كۆمەلىش كارىگەرى لەسەر ئەوان ھەبۇوە، ھەر لەبەر ئەمە دەبىنەن ھەندى

شتى ھاوېش ھەيە، وەك دىئرە شىعريان ھەندىك داب و نەريتى وەك ھەلکەرنى بخور، زيارەتى

گۆرستان لەجەزئەكان يان لە دروستكىرىنى كىتىلا جىڭە لەوەش زيارەتى پىاۋ چاكان... هەندى. جا

لەبەر ئەمە شىئەمە بە باشمان زانى لە مەر داب و نەريتەكانى مردن لەلائى ئەوانىش بە كورتى

وينەيەك بىخەينە پۇو، دىيارە ئىئەمە دوو گۆرستانغان وەرگرت و زىياد قولۇ نەبويىنەوە لە داب و

نەريتەكانىيان بەپىيى كەنیسەكان، بەلام بىيگومان ئەگەر گۆرستانەكانى تۈريان و مەزار و

كلىيىسىكانىيان بگەپىيىن كۆمەلىك وردهكارى تە دەدۋىزىنەوە كە باس نەكراوه ليئردا لەمەر

دياردەي مردىنەوە.

ئەنجام

- ٩- تەھرىيىكى باسەكە ئەو رەمزانە بۇ كە لەسەر گۆرەكان تۆماركراوه جا ئەو رەمزە چ كۆن بىت يَا نۇيى، بەلام رەمزە كۆنەكان زىياتر جىڭگايى بايىخ بۇو بەھۆى كۆنەكەمە، و بە پىيىستى دەزانىن لەدەھاتوودا توپىزەرى ئاسارى و كۆمەللايەتى لم رەمزانە بىكۈنەوە چۈنكە وەكۆ بۆمان دەركەوت هەر رەمزىيەك مەبەستىيەك دەگەيىنى و ئەو مەبەستەش پەيىوندى بەلایەنى بىرۇ باۋەرۇ كەلتۈرۈرە مىيژۇويى كەلەكەمانفۇرە ھەيە ئەمە جىگە لۇو سەنگە ھۇنەرىيەسى كە ئەم رەمزانە ھەيانە.
- ١٠- هەر لە ئەنجامى ئەم باسەشدا گەيشتىنە ئەوەي بلىيەن لايەنېتىكى گرنگ ھەيە لەناو ئەدبياتدا كە ناكىرى فراموش بىكىرى ئەوەش ئەددىبى سەر گۆرەكانە، چۈنكە ئەو شىعەر و پەندانەي كە لەسەر گۆرەكان تۆماركراوه يەكجار زۆرەو بۆ خۆى رەوتىتىكى سەرەبەخۆى دەستنيشان كردووەرە مەبەستى تايىبەتى دەگەيىنى و ئەم مەبەستانەش وينەي ھزرو دەرەونى مەرۋە لە بارەدى دىاردەي مەردنەوە بۆزىيە لەم رېيگايەمە دەكىرى پىناسەيەك بۆ ئەددىبى گۆرستانە كان بىكىن و بلىيەن بىتتىيە لە ھەموو ئەو شىعەر پەندە شىعەريانە كە لەسەر گۆرەكان تۆماركراوه كە تەعبير لە ھەلۋىتە و نەھامەتتىيە كانى مەرڙى دەكەت يان باسى فەلسەفەي زىيان و مەردن دەكەت يا پىيا ھەلداشە... هەنە.
- ١١- رادەي رەشنبىرى كارى گەرسىيەكى زۆرى ھەيە لەسەر بۇونى شىعەر لەسەر گۆرەكان و ئەۋۋاشتە بۇتە ھۆى بۇونى جىاوازى لە نىيوان گۆرستانى شارەكاندا.
- ١٢- مىللەتى كورد تەنها مىللەت نىيە كە نۇوسىنەيەن گۆرەكان كەدبى بەلکو بەر لە ئەم زۆرى تر ئەم نەرىتەيان ھەبۇوە، و ئەم نۇونانە كە ھەيانە لەم بواردا بە شىۋازىتىكى جوان رېيکيان خىستووەو لەزىز چەمكىتىكى ئەددىبى سەرەبەخۆ كۆپيان كەدەتمەوە بەناوى (تىپپىتاف) جا ئىستا مىللەتى كوردىش كۆمەللىك نۇونەتىيەتىنى كە ئەندا كەچى فەراموش كراوهە، و بەراستىش ئەو نۇوسىنەن بە گەنجىنەيەك دادەنرى يەكم لەبەر ئەوەي وەكۆ نەرىتىتىكى لېيھاتووە ئەم نەرىتەش ھۆيەكى لە پىشتهوە بۇوە، دووھەميش لەبەر ئەوەي كۆمەللىك شىعەراتە: (وشەيە) زىمانە، تەكىنەكە، ناوادرۆكە، و ھەردوو ھۆيەكەش زادەي ھەست و بېرکەنەوە كانى مەرۋە كەشاينى بايىخ پىتىدانە.
- ١٣- ئەم مەبەستانە كە شىعەرەكانى سەر گۆرەكان دەيگەيىنى جا چ شىعەرە كە كىيىشدار بىييان ئازاد بىي برىتىيە لە: ورۇۋاندى ھەستى نەتەوايەتى، لاۋاندەنە، يا وەسق و پىاھەلدىانە يا شىعەر فەلسەفەيە، و زۆر جار ھەولۇراوە لم شىعەرانەدا بە كەمترىن و شە قۇلۇتىن مەبەست بىگەينى.

- تەھورى سەرەكى ئەم لېتكۈلىنەوە كە تۆماركەدنى ئەو رەمزۇ نۇوسىنە بۇو كە لەسەر گۆرەكان دا ھەن، و بابەتەكە واي خواتىت كە سنورى لېتكۈلىنەوە كە فراوان بىتتەوە لە ئەنجامدا كۆمەللىك تىببىنیمان لەلا دروست بۇو كە لە خالائىنى خوارەوەدا كۆمان كردووە:
- ١- خالىي دەستپېكەدنى ئەم باسە لە ھەستكەن بەر گرنگى ئەم باپتەوە سەرى ھەلداو لە ئەنجامدا گەيشتىنە ئەوەي لايەنېتىكى دەولەمەند ھەيە كە زۆر گرنگىشە فراموشكراوه ئەمەيش جىهانى گۆر و گۆرستانە كە دەكىرى لە چەندىن لاؤھ توپىزىنەوەي لەسەر بىكىرى لايەنى مىيژۇوىي و ئاسارى و لايەنى ھزرى كۆمەللايەتى و داب و نەرىتەكان... هەندى.
- ٢- مەردن ئەو دابپانەيە كە چەندىن پى و رەسم لە كەمل خۆيىدا دىنىي و سروشتى ئەو پى و رەسمەش كۆمەلگا كان دىيارى دەكەت.
- ٣- بەھۆى ئەو جىاوازىيە كە لە نىيوان جۆرى بېرکەنەوە تېفكىرىن و رۇانىنى مىللەتە كانەوە ھەيە، كۆمەللىك چارەنوسى جىا بۆ گىيان و لەشى مەرڙ دىيارىكراوه لە پاش مەردن و لەھەر پارچەيە كى جىهاندا بە شىۋازىتىكى تايىبەتى لە كەلەيدا ھەلسوكەوت دەكەن.
- ٤- بايەخدا بە گۆر و گۆرستان باپتەتىكى كۆنەوە بەھۆى بۇونى بېرى زىندۇوبۇونە لە پاش مەرگدا لەپايدۇودا بايەخىتىكى زىياتر بە گۆرە مەردووە كان دراوهە نۇونەتى ئەو گۆرە كۆنەش زۆرە.
- ٥- لە ئەنجامى كەپان بەناو گۆرستانە كاندا بۆمان دەركەوت كە ھەسەردەم و شوئىنەك كۆمەللىك شىۋازى تايىبەتى ھەيە لە دروستكەدنى گۆرۇ دېتكۈرى گۆرەكان، و شىۋازى دروستكەدنە كەيان رەنگانەوەي عەقلىيەتى خەلکە كەيەو دەكىرى لە چۆنەتى بېرکەنەوە خەلکە كە بىگەين.
- ٦- ھەرودە كاتى مەرۋە بىي دەسەلات و دەستا بەرامبەر بە دىاردەي مەردن و نەيتوانى ھىچ بۆ مردووە كەي بىكەت ناچار خزىي دايە گەنگىغان بە شىۋازى دروستكەدنى گۆرپى مەردووە كەي و ئەم بایەخە بە خزمەت كەدنى مەردووە كە داناوه.
- ٧- گۆرستان گۆرە كۆمەللىي ھونەرمەندو رووناڭبىر و شاعير و سىاسى... مىللەت لە خۆ دەگرى بۆزىيە وەكۆ مۆزەخانەيە كە بۆ مىيژۇويى مەرۋە ئەتى و ناوى ناودارە كانى مىللەتى پاراستووە.
- ٨- لە ناو گۆرستاندا ھونەر بۇونى ھەيە، لەشىۋازى دروست كەدنى گۆرەكان و لە نەخشى سەر كىيەلە كان و نۇوسىنە شىعەر و پەندو... هەندى. و ھەرودەلە لە بەكارھەتىنە ئەو خەتەيە كە نۇوسىنە كانى پى دەكىرى (خۆش نۇوسىيە كەي) و ... هەندى. لەبەر ئەمە گەنجىنەيە كى ھونەرىشە.

سہرچاوه کان

كتاب:

کتیبه کوردیه کان:

۱۰. ثاویستا، جهلال ثمین بهگ، چ ۱، ؟، سلیمانی، ۱۹۹۹.

۱۱. پهندی بهراوردکاری، ئا. کریم شارهزا، چاپخانه‌ی سه‌میر امیس، به‌غدا، ۱۹۸۳.

۱۲. پیره‌میردی نه‌مر، نووسینی محمد رسول هاوار، چاپخانه‌ی (العانی)، به‌غداد، ۱۹۷۰.

۱۳. جیهانی سوفیا، یوستاین گاردەر، و. به‌هرۆز حەسەن، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی، ۲۰۰۲.

۱۴. چوارینه‌کانی خەیام، و. ھەزار، چ ۲، چاپخانه‌ی سروش، تهران، ۱۹۹۱.

۱۵. دەروازەکانی ئاین لە نیوان زوی و ئاساندا، ئا: مەريوان ئەبوبەر ھەلەجەبىي، ب ۱، ؟، سلیمانی، ۲۰۰۱.

۱۶. رازى تەنیياب ۷.

۱۷. رې و رەسى لاوانەوەي كوردى، د. شىكىيە رەسول، ھەولىر او فىيست، ۱۹۹۷.

۱۸. عەقىدى مرضييە، دانانى سيد عبدالرحيمى مەولەموى، شرح و لېكىدانەوەي مەلا عبدالكريم مدرس، مطبعە الخلود، بغداد، ۱۹۸۸.

۱۹. گەران بەدوای نەمرىيىدا، مەولۇدى ابراهيم حەسەن، دەزگای ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۲.

۲۰. گۈلىچىنى دىيوانى ھەزار و ھىيەن، ھەلبىزاردەي خەليل ئەممەدى، انشارات كردستان، ايران، ۱۳۸۲ هەتاوى.

۲۱. گوندايەتى ئالىكى ئىنۋەپپەلۆجى، كۆمەكتەن و بە ھەشقىن، خدر سلیمان، چاپخانا الحوادث، به‌غداد، ۱۹۸۵.

۲۲. گۆران، (ديوان)، كۆكىدنه‌وهو ئاماذه‌كىرىدى مەلا كەريم، ب ۱، چاپخانه‌ی كۆرى زانىيارى عىراق، به‌غدا، ۱۹۸۰.

۲۳. لە پەندەكانى پىرەمېردى، كۆكىدنه‌وهو لەسەر نووسىنىنى كاكەمى فەلاح، ب ۲، چاپخانه‌ی سلمان الاعظمى، به‌غداد، ۱۹۶۹.

۱- له گەل دىياردە مردىندا له كۆزنه وە كۆمەللىك داب و نەرىت پەھىرەو كراوهە ئەو داب و نەرىتەش له لاي هەر مىللەتىك بەشىۋەيىك بۇوە. تىستاش زۆر لەپى رې و رەسمانە دەكىرى و رېشەئى ئەمۇ نەرىتىنانەش بۇ باولەرە كۆزنه كانى ئەو مىللەتانە دەكەرىتىهە، بەلام پېشىكە وتنى عەقلىيەتى مەرۆزە و گۈرپانى شىۋاژى يېرىكىنۇدە وردە وردە ئەو نەرىتىنانە بىرمە لەنزاچۇون دەبات و شىۋاژى هەلسۈكە وتكە كان دەكەرىتىنى، بۆيە جى بايە خەمو پېسىستە ئەو رې و رەسمانە تۆمار بىكىرى چونكە دەستىتە بەشىڭ لە كەلتۈرە، مىللەتە كە.

۱۴- کوردستان ئاين و ئايىزاي زوره جا هەر كۆمەل يىكىش مۇركى تايىبەتى خۆيى ھەيە، بەلام لە
ھەمانكاتدا لەبەر ئەوهى لەگەن يەكدا دەژىن لەيدك خاكدا كارىگەريان ھەيە بەسەر يەكەوە
لەپىي و رەسم و نەرىتەكانيانەوە دەتوانىن ھىلەكانى كارتىكىردنى ئەو كۆمەل لەنە لەسەر يەكترى
بىلەزىشنى ۵.

۱۵- مهسیحیه کان بهشیکن له کۆمەلگای گەورە ئىمەو له گۆرستانى مەسیحیيە کانىشدا
کۆمەلیک تاييەتى هەمە لە شىۋاپى دروستكىرىن و له نۇرسىنى سەر گۈرە کانىان و ھەرودەها له
ھەلسوكەوت كەردىيان لەگەل ديازىدە مردىندا كە ھەموو ئەو لايمانەش فەراموش كراوه بۆيە
ئىمە پىپمان باش بۇو ھەندىك تىيېبىنى لە سەر ئەوانىش بىنوسىن تا ھەست بە جىاوازىيە کانىش
بىكەين لە نىپوان كەلتۈرۈدە كاندا، و جۆزى بىر كەرنەوە تېغىكىننان و ئىتابكەين لە پېرىي ئەو
ھەلسوكەوتى كە لەگەل ديازىدە مردىندا دەكەن.

۱۶ - ئەگەر نووسینى سەر گۆرەكانه يا رەمزمە يان داب و نەريت و شىيوازى دروست كردنى گۆرەكانه
ھەموو تەعبيەر لە لايەنی رۇشنبىرى گەلە كەمان دەدکات و بەشىكە لە كەلتۈرۈ كەنلىكى
فەراموش بىكىت، و گەنگى نەدان بە مىيژۇوی كەلتۈرۈ نەتەوەيىمان زۆر گران دەكەويت لەسەر
داھاتۇرى مۆزەخانە ئەدەبى و ئاسارى و رۇشنبىرى نەتموەكە، چونكە ئەوهى لە گۆرسانە كاندا
ھەيە شتىكى كەم نېيەو بى بەها نېيە هەتاڭو فەراموش بىكىت. راستە زيان و مردن دوو شتى
لەيەك جيان و گۆرسان شوينىكى چەپە بە نسبەت زيانەوە، بەلام ناكى دەرگاي لەسەر
دا بغىرت، چونكە مىيژۇو ئەو كاتە زىندۇرە كەشتە مردووە كان دەخوبىتەوە، جىگە لەوهى ئەو
شتانە ئەدەبىنېت لە ناو گۆرسان نووسىنە رەمزمە، شىيوازى گۆرەكانه، داب و نەريتە
ھەمووى دەستكىرىدى مەرڙقەو لە ئىزىز بارىكى تايىھەتى لەھەست و سۆز و ھەلۋىستەوە سەرەت
ھەلداوە كە دووبارەش نايىتەوە جا لەبئر ئەوه پېۋىستە فەراموش نەكى تاكو سامانى مىيژۇوبي
و كەلتۈرۈ نەتەوە كەمان لەم بوارەدا بى بەش نەكەين.

٢٨. الاسلام وملحمة الخلق والاسطورة، تركي علي الريعي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٢.
٢٩. المبني الاذرية في شمال بلاد الرافدين في العصور المسيحية القديمة والاسلامية، كونراد بروسير، ت.د. على يحيى منصور، المؤسسة العامة للأثار والترااث، بغداد، ١٩٨١.
٣٠. صحيح فقه السنة وادلته وتوضيح مذاهب الانتماء، ابو مالك كمال بن السيد سالم، ج ١، المكتبة التوفيقية، ؟، ؟
٣١. طقوس الجنس المقدس عند السومريون، صموئيل نوح كريمو، ط٤، دار علا و الدين للنشر، سوريا، ٢٠٠٦
٣٢. كتاب الحياة (العهد الجديد)/ عربي - ئينكلزي، الطبعة الرابعة، ١٩٩٢
٣٣. موسوعة العقائد والأديان، مازن مغاييري، دار الرضوان، حلب، ٤، ٢٠٠٠
٣٤. هوية كركوك الثقافية والادارية، محمد علي قرداوي، منشورات ثاراس، اربيل، ٢٠٠٤
١٥. مهحوی،(ديوان)، ليکدانه و هو ليکولینه و هي مهلا عبدالکريم مدرس و محمدی مهلا کهريم، چ ٢، بلاوکراوهی کوردستان، ایران،
١٦. مهلهوی،(ديوان)، کۆکردنەوەو لیکولینه و هو ليکدانه و هي مهلا عبدالکريم مدرس، چ ٢، بلاوکراوهی کوردستان، ایران، ١٣٧٨
١٧. میثووی مؤسیقای کوردی، محمد حمه باقی، دهگای ثاراس، چ ٢، ههولیر، ٢٠٠٢
١٨. هنهک کفنه باوریت خەلکی ل بههدينان، حجى جعفر، دهگای رۆشنبیری و بلاوکردنەوەی کوردی، بغداد، ١٩٩٣.
١٩. ههولیر کۆمەلە و تاریکى رۆشنبیری شارهوانى ههولیر، ئا. شیرزاد قادر و تەحسین چیچۇ، ههولیر، ١٩٨٥.
٢٠. هیمن موکریانی، (ديوان)، بهسەرپەرشتى سەیران حىكمەت و سەردارو شەمزاو، بلاوکراوهی عێراق- کوردستانی نازاد- کوردستان، ٢٠٠٥
٢١. رازی تەنیایی، ئەحمد هەردی، چ ٢، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەددین، ههولیر، ١٩٨٤.
٢٢. وهلى دیوانه، (ديوان) کۆکردنەوەی مەحمود خاکى، چ ٢، چاپخانەی سەرکەوتەن، سليمانی، ١٩٨٣.
٢٣. يەزیدییەکان و ئائینی يەزیدی، شاکر فەتاح، ؟، بغداد، ١٩٦٩.
- كتبيه عمره بيه کان:**
١. ئەدەبى گۈرستانەکان، نەوزاد فەرھاد، گ؛ شىن، ٢١، دهگای ثاراس، ههولیر، ٢٠٠٤
٢. ئائىنى چەمەرى و شىوهن، حەیران لوتفى نيا، گ؛ رامان، ٢٥، ههولیر، ٢٠٠١
٣. تېزىدىيەکان، سەديق بۆرەكەبىي، گ؛ رامان، ٢٥، ههولیر، ٢٠٠٠.
٤. دەقەرى كەركوك و ناوچە شوينەوارەكانى، خالىد سابير، گ؛ رامان، ٢٥، ههولیر، ٢٠٠١
٥. دوعايانا ل سەر گىيانى مرى، بەرەشكەن شىيخ عەلۇ خەلف، گ؛ لاش، ٢٩، ههولیر، سامي سعيد الاحمد، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨٠.
٦. شوينەوارەكانى پەكۈلى و بەركەل، عبدالرقيب يوسف، گ؛ هزار مىزد، ٢١، سليمانى، ١٩٨٩.
٧. سەلاحەددین ئەيوبي خەلکى دويىنى ئەرمەنسانە نەك دويىنى ههولیر، عبدالرقيب يوسف، گ؛ هزار مىزد، ١١، سليمانى، سالى شەشم.
٨. طريقة دفن الموتى في كردستان و جنوب العراق، زبير بلال اسماعيل، گ؛ شانەدەر، ٨، ههولیر، ١٩٩٨.
٩. قەر و گولەزەر، عبدالرقيب يوسف، گ؛ رامان، ٧٣، ههولیر، ٢٠٠٣.
٢٤. اثار بلاد الرافيدین من العصر الحجري القديم حتى احتلال الفارس، ستيفن لويد، ت: د. سامي سعيد الاحمد، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨٠.
٢٥. اثر قديم في العراق (دير الرهبان هرمزد) گورگيس حنا عواد، مطبعة النجم ، الموصل، ١٩٤٣.
٢٦. انتصار الحضارة (تأريخ الشرق القديم)، جيمس هنرى برستد، ت: احمد فخرى، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٦.
٢٧. الحياة والموت في الشعر الجاهلي، د. مصطفى عبداللطيف جياوڭ، منشورات وزارة الاعلام، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٧.

۱۰. قەلەچۇلان پايتەختى ميرئىشىنى بابان، عبدالرقيب يوسف، گ؛ هەزار مىيىد، ژ۲۱، سليمانى، ۲۰۰۲.

۱۱. كۆمەلە گۈزىكى قالىح ئاغا لە ھەولىر، شا الصيوانى، گ؛ شانەدەر، ژ۳، ھەولىر، ۱۹۹۷.

سايىتە كانى ئەفتەرنىتى:

- 1- [htt://en.wikipedia.org/wiki/Epitaph#famousEpitaphs](http://en.wikipedia.org/wiki/Epitaph#famousEpitaphs).
- 2- [htt://www.m-w.com/dictionary/epigram](http://www.m-w.com/dictionary/epigram).
- 3- [http://www.newpotets press.com/Epigram.htm/](http://www.newpotets press.com/Epigram.htm)
- 4- [htt://www.souriana.com/modules/new/article.php?storyid=2596](http://www.souriana.com/modules/new/article.php?storyid=2596).

۱۲. كېشەمى مەرك لەلاي مەولەوي، سروھ عوسمان، گ؛ رامان، ژ۹، ھەولىر، ۲۰۰۳.

۱۳. گۈزى پىر مەروان و نەھىئىيەكانى، عبدالخالق سەرسام، گ؛ ھەولىر، ژ۱۳، ھەولىر، ۲۰۰۱.

۱۴. لاۋاندەھى كوردى و دەوري رۆدىنکۆ لە تۆماركىرىنىدا، جەلال تەقى، گ؛ كاروان، ژ۵۱، ھەولىر، ۱۹۸۶.

۱۵. مەرگ و دۆزدەخ لە ھىزو شارستانىيەتى مىسىپۇتامىادا، محمد سليمان عباس، گ؛ شانەدەر، ژ۱۴، ھەولىر، ۲۰۰۱.

۱۶. مىتىرا پەرييىسى مىزۇو بىرۇ باوەر، عەلى تەتمەر نىزەھىي، گ؛ لالش ژ۱۳، ھەولىر، ۲۰۰۰.

۱۷. مىتىرا - مىھەر - و. لە فارسىيەوە دلىر مىرزا، گ؛ هەزار مىيىد، ژ۲۰، سليمانى، ۲۰۰۲.

۱۸. مىزۇو داب و نەرىتى مەسيحىيەكانى شەقلاۋە، رېڭار شەعۇن توما، گ؛ ئاسۇي فۇلكلۇر، ژ۳، ھەولىر، ۲۰۰۱.

۱۹. نەھىئىيەكانى گۈرستانى پادشاھىتى ئور، تاھير عوسمان، گ؛ شانەدەر، ژ۱۱، ھەولىر، ۲۰۰۰.

۲۰. ھۆشىارى دواى مردن، مارلين شلىتىز، و. گۈران صباح، گ؛ كاروان ژ۱۷۸، ھەولىر، ۲۰۰۴.

۱. لە گەلن شوينەوار ناس مامۆستا (عبدالرقيب يوسف) لە سليمانى رېتكەوتى . ۲۰۰۶/۱/۱۸
۲. لە گەلن مامۆستا (دلشاد عزيز مارف) قوتاپى ماستەر لەبەشى شوينەوارى كۆلىشى ئاداب، زانكۆيى صلاح الدين، رېتكەوتى ۴/۷/۲۰۰۶.
۳. لە گەلن القس (صتيفان ريان) راعى الكنيسه الكلدانىيە (مار يوسف) لە كەركۈك، رېتكەوتى ۴/۹/۲۰۰۶

كتابىكى ئىنگلىزى و نامەيەكى دكتۆرالى:

1- A Dictionary of literary terms, J.A cuddon, penguin books, U.S.A, 1984.

2- Les e'glises et monasteres du ((kurdistan irakian)) a la veille et au lendemain de li'slam, These de doctorat pre'sentee par Madame Narmen Ali MUHAMAD AMEN, al' univesite' de saint- en- Yvelines, 2001.